Meme production Cest

Testing
de la conse de racere REGRETTE DE N'AVOIR PALL PRIVÉE DE TELEVISION Wintel a service of the service of t

M. Bookers George Course A Posttygus Remarks: Standarder Frankling Albanda Albanda 1500 · Marin : Treme Co ed. · 10.35 (15.15) 10000000 5.09

perfect état. ot vente

URSONS

Votre Vir sera co que tous istes One of the same of THE PARTY OF THE P

Person and the second of the s MALKICE COLER HALRICE COLES

Service appearance **575**.10.77 MEXILE-SOCIALE-APPRETIE OGILR Bisance sera transformee Votre Personality of the THE SAME STATE OF THE PARTY OF Section with the second of the tellment of St. 157 West worms became a second by Sense Season of the sense of th

La prise d'otages à l'ambassade polonaise de Berne

VARSOVIE MET EN CAUSE SOLIDARITÉ ET - CERTAINS GOUVERNEMENTS DE L'OTAN »

LIRE PAGE 4



Directeur : André Laurens

3,50 F

Aigérie, 2 DA; blarue, 3,00 dir.; Tunisle, 280 M.; Albamagna, 1,50 dM; Autriche, 15 sch.; Reighuie, 25 fr.; Canada, 1,10 \$; CSta-d'iveire, 275 f dFA; Damemark, 6,50 Kr.; Espagna, 80 pas.; E.-B., 45 p.; Grèce, 50 dr.; Libye, 0,350 Dl.; Iriande 70 p.; Italie, 1,000 L.; Liban, 350 P.; Luxombourg, 27 f.; Morvège, 5,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 fl.; Partugal, 50 ast.; Sánégal, 250 f GFA; Suède, 5,00 kr.; Suisse, 1,40 f.; £-U., 25 ccuts; Yougaslavia, 55 d.

5. RUE DES TTALTENS 75427 PARIS CEDEX 09 Télex Paris nº 650572 C.C.P 4207 - 23 PARIS

BULLETIN DE L'ETRANGER

Alternance an Danemark

Pour la première fois depuis 1961, le Danemark va avoir nn premier ministre conservateur. M. Poul Schluter, le président de cette formation. va constituer d'ici à la fin de la semaine une coalition minoritaire avec les libéraux. les centristes démocrates et les chrétiens populaires qui disposera de 67 des 179 sièges au Parlement. Pour sonverau Parlement. Pour gouver-ner, il lui faudra obtenir l'appui do parti radical et du Parti du progrès, qui totalisent 25 voix. M. Schluter n'a pas pu convainere les six partis non socialistes d'aplanir leurs divergences pour que, en cette période de crise économique grave, le pays ait un gouvernement majoritaire. Pas plus qu'il n'a pu convaincre les sociaux-démocrates de participer à un cabinet de salut public.

M. Anker Joergensen, dont le gouvernement homogène le gouvernement homogene minoritaire avait démissionné le 3 septembre, a été en effet vivement applaudi, dimanche dernier, par la convention social-démocrate, lorsqu'il a marqué son désir de faire une c u r e d'opposition. Quelques jours plus tôt, la même assis-tance qui l'accelamant éta i t tance qui l'acclamait étalt prête à attaquer de façon violente les mesures d'austé-rité économiques qu'il jugeait indispensables et auxquelles les syndicats socialistes étalent particulièrement hostiles. Reste à savoir combien de temps durera cette cure d'opposition d'un parti qui a gouverné le pays, à quelques exceptions près, depuis envi-ron un demi-siècle et celle de M. Joergensen qui était au pouvoir depuis une dizaine d'années.

Le nouveau gouvernement devra passer le cap difficile de la discussion des conventions collectives, conclues pour deux ans et qui doivent être renégociées au début de 1983. Jas syndicats qui ne voulaient pas des mesures d'austérité proposées par un des leurs se laisseront difficllement convainere d'accep-ter une désindexation des salabres et une diminution de la protection sociale pronées par les partis bourgeois pour sortir le pays le la crise (« le Monde > du 3 septembre). Il faudra cependant attendre de connaître le programme du gouvernement de M. Schluter pour savoir comment il compte empêcher le Danemark de sombrer dans la banqueronte, et pour voir les modifications que l'alternance va apporter dans la politique

intérieure danoise.
En matière de politique extérieure, c'est vis-à-vis de la Communauté économique européenne que les change-ments risquent d'être le plus marquants. Le Danemark exerce la présidence du Conseil de la C.E.E. jusqu'à la fin de l'année, et la crise a même provoqué l'ajournement de la réunion des ministres des affaires étrangères qui devait a voi r lien le jeudi 9 septembre. Les sociaux-démocrates, qui étaient assez divisés en ce qui concerne l'appartenance an Marché commun et qui, de surcroft, devalent ménager leurs alliés de gauche, n'ont jamais été favorables à une intégration économique et politique plus poussée. Le gouvernement de centre-droit danois pourrait y etre plus disposé.

Il pourrait aussi décider d'abandonner l'idée chère à M. Joergensen de convoquer d'urgence à l'automne une réunion tripartite des gouvernements des représentants du patronat et de ceux des syndicats des pays de la C.E.E. pour nne luite commune contre le chômage. Quant aux négociation des Dix sur la pêche les tentatives de mettre en place une « Europe "leue » qui sont dans l'impasse, en raison notamment de l'intransigeance des Danois - l'avenir dira si l'arrivée au pouvoir des partis bourgeois en facilitera on en compliquera

Les élections espagnoles

Les chances du parti socialiste sont accrues par la décomposition de la formation gouvernementale centriste

en pleine décomposition, est confronté à un problème de stra-tègie: alliance avec la droite de l'ancien ministre franquiste M. Fraga lribarne, ou maintien de sa position ceutriste ? Le comité exécutif du parti, réuni le 7 septembre à Madrid. a opté pour la seconde solution, contre le vœu du premier ministre. M. Calvo Sotelo, Mais de nouvelles désertions sont possibles dans les rangs de l'U.C.D., ce qui confirmerait l'effacement de la formation au pouvoir.

De notre envoyé spécial

Madrid. - «L'Information nous a cuellis en maillot de bain l - Ca eune et brillant ministrable socialiste, qui nous reçoit au siège du groupe parismentaire du parti, à deux pas du solennel édifice des Cortes, a visiblement été aussi surpris que l'ensemble de la classe bollfidne eebaduoje bar fauuouce d'élections générales anticipées pour le 26 octobre. « Le chef » luimême, comme notre interlocuteur dénomme plaisamment M. Felipe Gonzales, secrétaire général du P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier espagnol), à dû rentrer rapidement du land de Hesse où il était allé mettre son prestige au service de la campagne électorale d'un parti social - démocrate allemand qui l'avait, neguère, singulièrement aidé. Encore mei remise du long inter-mède du Mundizi, l'Espagne entière a dono été = cueille à froid = à la

Certes, une dissolution des Cor-tés était attendue avant le terme normal de la jégislature (mars 1983). Les défections, en novembre 1981, puis en juillet dernier, de près de cinquante députés de l'Union du centre démocratique (U.C.D.), solt quels M. Adolfo Suarez, ex-premier ministre et ancien président du parti, rendaient impossible la poursuite d'une vie parlementaire et démocra-

Aussi attendalt-on généralement de M. Calvo Otelo, depuis dix-hult mois chef du gouvernement, qu'il annonce des élections anticipées pour la mi-novembre. Chacun, loi, était d'autant plus assuré de dis-

Les porte-parole des familles politiques espagnoles ont exprimé leur satisfaction à l'annonce du report, d'octobre à début novembre, du voyage que le pape doit faire dans le pays. Après la convocation d'élections législatives anticipées pour le 28 octobre, le déplacement de Jean-Paul II risquait, en effet, de coîncider avec une campagne animée, les socialistes faisant figure de

De son côté, l'U.C.D., le parti gouvernemental, aujourd'hui

paser encore de deux bons mois at demi pour se préparer au scrutin qu'un événement rendait tout à fait improbable des élections anticipées la visite de Jeen-Paul II, reportée, en 1981, après l'attentat contre le papa, et. catte fols, attendus pour octobre, à l'occasion du quatre centième anniversaire de la mort de sainte Thérèse d'Avila. JEAN-PIERRE CLERC.

/Lire in suite page 5)

LE SOMMET DE FÈS

OU'EST-LE GUE J'APPRENTS?

Le patronat, la C.G.T. et le plan Mauroy POINT-

La situation de l'emploi nous fait un devoir de lancer un cri d'alarme nous déclare M. Chotard

vice-président du C.N.P.F.

Dans son discours, du 7 septembre, M. Henri Krasucki. secré-taire général de la C.G.T., a haussé le ton vis-à-vis du gouvernement l'invitant à . ne pas se braquer . sur la question des salzires. Le même jour, reprenant les négociations sur le finan-cement de l'assurance-chômage (UNEDIC), les partenaires sociaux ont décidé d'examiner la création d'un nouveau système temporaire — géré par l'Etat, le patronat et les syndicats — permettant de maintenir les avantages acquis pour ceux qui auront soixante ans après la suppression prévue de la garantie ressources, le 1er avril 1983,

Mercredi, le conflit de l'usine Talbot à Poissy, où selon le groupe Peugeot la production est complètement bloquée, se poursuivait. Le directeur du personnel a quitté la réunion relative à « l'enquête contradictoire », demandée par M. Auroux, avec les syndicats C.G.T. et C.F.D.T.

Dans l'entretien qu'il nous a accordé M. Yvon Chotard, premier vice-président du C.N.P.F., président de sa commission sociale, lance un cri d'alarme sur l'emploi, mais souligne que les entreprises ne tomberont pas « dans le plêge de l'immobi-

« C'est sous le signe de l'austérité que la France effectue sa reutrée. Cette austérité est-elle la marque de l'échec ou d'un nouveau réalisme de l'action gouver-nementale?

- C'est sous le signe de l'in-quiétude que s'effectue la ren-

trée. Inquiétude des chefs d'en-treprise qui votent les effets du blocage des prix s'ajouter aux difficultés qu'ils connaissaient déjà et dont la situation s'ana-

dejà et dont la situation s'analyse souvent en terme de survie l

» Inquiétude des salariés qui
redoutent, une baisse de leur
pouvoir d'achat — qui leur paraît
inévitable — et qui ne voient pas
la chômage règresser.

» Cette inquiétude, il ne fant
ni l'attiser ni la dissiper. Il faut
la calmer en faisant preuve de
réalisme mais aussi en suscitant
l'espoir Le mai le plus grave qui
nous guette, c'est la tentation du
renoncement, c'est la lassitude
que l'on voit apparaître chez des
jeunes, chez des cadres et parfois
chez des chefs d'entreprise. Il
faut redonner à tous le goût
d'entreprendre. Mais cela est
contradictoire avec un discours
trop égalitariste.

» « Austérité ? Nouveau réaisme? » Je me garderai bien
de juger. En revanche, les faits
économiques et sociaux sont là.

économiques et sociaux sont là. Ils sont impitoyables. Et nul ne peut durablement les ignorer.

- Comment voyez-vous le C.N.P.F. ne risque-t-il pas d'apparaître trop « calastro-phiste » ?

— Je ne fals jamais de pro-phéties acciales. Il n'est de l'in-térêt de personne d'affaibilr encore des entreprises qui vont déjà him mal.

Propos recueillis por MICHEL NOBLECOURT.

(Lire la suite page 38.)

(Lire page 3 l'article de notre envoyé spécial PAUL BALTA.)

Point de vue

La ligne d'action des socialistes

par JEAN POPEREN

(Lire page 7.)

Résistance, terrorisme et droit d'asile

Plusieurs hypothèses sont avancées, dix jours après l'arresta-tion de trois irlandais à Vincennes, pour expliquer le dérapage qui fit d'abord croire à une «grosse prise» en matière de terrorisme international. Il est établi que la gendarmerie surveil-lait depuis l'avant-veille feur appartement, tandis que se confirme le refus de Dubin de demander leur extradition.

Le seul recoupement qu'aient pu établir, pour l'heure, les anquêteurs, est la similitude de trois cartes d'identité vierges saisies sur place avec d'autres, trouvées dans une affaire à laquelle est mêlé le mouvement Action directs. Ce rappro-chement est qualifié d'« amalgame policier» par M° Antoine Comte, l'un des avocats des trois inculpés.

(Lire page 8 l'enquête de Philippe Boggio et Edwy Planel.)

par MAURICE DUVERGER

Le ministre de l'intérieur a confirmé que l'exercice du droit d'asile aliait être révisé. L'Aliemagne fédérale, l'Italie, l'Espagne espèrent que la France se montrers plus sévère pour les terroristes étrangers qui se réfugient sur son territoire. Une partie de la gauche s'inquiète.

Dans ce domaine la pensée démocratique demenre incertaine, confuse, fluctuante. Elle s'appuie sur des sentiments plutôt que sur des principes, sur des réactions instinctives plutôt que sur une

démarche rationnelle. Le développement des attentats, les con-nexions internationales des grou-pes qui s'y adonnent, l'existence de pulsantes organisations occul-tes, leur manipulation par des Etats dictatoriaux rendent néces-saire et urgente une réllexion approfondle sur un problème qui risque de devenir obsédant. Elle seule permettra de substi-tuer des règles permanentes à une alternance de laxisme et de

(Lire la suite page 2.)

Les deux fers au feu de M. Krasucki

Le discours de « rentrée » de M Krasucki est un subtil mélange de fermeté et de

La C.G.T. refuse le « tout ou rien ». Face au pouvoir, elle se veut une force de proposition, reconnaissant les aspacta positits de sa politique, en approuvant par exemple l'oblectit de reconquête du marché intérieur. mesures pour l'emplo des jeunes et certaines dispositions « de progrès » dans le projet de budget 1983. Elle n'entend pas - pas encore - devenir une force d'opposition, craignant visiblement qu'une trop forte mise en cause du pouvoir ne provoque « le retour de Giscard. Barre. Chirac - Si elle a toulours deux fers au feu c'est donc avec l'idée que la politique gouvernementale doit être infléchie, corrigée, et qu'elle peut l'être.

La fermeté de M. Krasucki va donc de pair avec l'attitude plutôt constructive adoptée par se centrale tent dans que sur la formation protes-sionnelle. Mais à l'orée de sa quinzaine d'actions - è propos de laquelle M Kraaucki n'a pas prononcé le mot de grève. — elle désigne sa cible privilégiée : le patronat. Il est présenté comme l'adversaire numéro un du changement, celui auquel la gouvernement ne doit pas faire de concessions car il ne pense qu'« à son profit » Ce n'est donc sans doute pas Dar hasard que le conflit Tel bot - brièvement évoqué par M. Krasucki — a pris une nouvelle dimension le lour de le « rentrée » céaétiste. La C.G.T. entand mettre en cause le pouvoir patronel surtout la où elle le juge « téodal ». Sur ce thème des «libertés», à l'ordre du jour de sa quinzaine, la grève de Poissy peut constiluer un test de combetivité Au moment où le ministère du travail constate qu'il y a très peu de conflits, notamment sur les selaires. la C.G.T. se prépare à toute éventualité. Sans se laisser déborder par sa - base », (Lire page 39.)

AU JOUR LE JOUR

Deffes

Tocsin dans les coffres-jorts, panique dans la haute finance.

Ils avaient évidemment besoin de notre argent pour assurer leur développem ces paus du tiers-monde et de PEst, qui venaient a taper » l'Occident, 1 milliard de dollars par-ci, i milliard par-là. Mais nous pensions, à terme,

en tirer profit. Et voici que la faillite rôde autour de Crésus, l'usurier du monde Et qu'il s'aperçott, horrifié, qu'on ne peut pas jaire payer les pauvres. Parce qu'ils ne sont pas riches.

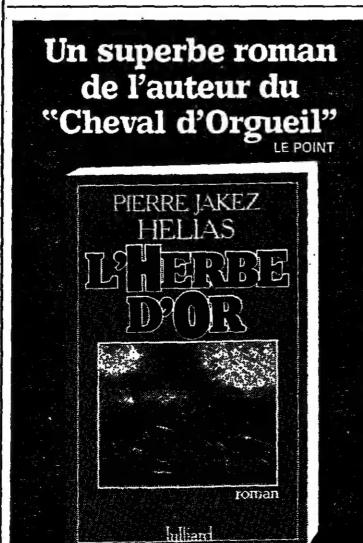
BRUNO FRAPPAT.

LE CHIQUANTENAIRE DE LA MOSTRA

Les auteurs et les films à Venise. Un entretien avec Carlo

Lizzani, directeur du Festival, sur la culture européenne, par Yvonne Baby.

(Lire pages 15 à 17 le Monde des aris et apectacles.)



La guerre de l'ombre

Le développement de la violence pose la question ' du droit d'asile. Pour Maurice Duverger, si les résistants à l'oppression sont justifiés à le réclamer, il devrait être refusé aux terroristes qui cherchent à renverser par la violence des régimes démocratiques. La question de l'extradition se pose également : Denis Périer-Daville, qui doute de l'efficacité du tribunal européen envisagé par M. Mitterrand, préconise une modification de la procédure des chambres d'accusation, introduisant une possibilité de cassation. Enfin François Maspero soulève, à propos de l'affaire Tanase. un certain nombre

OUS ceux qui ont vécu dans l'angoisse la disparition de Virgil Tanase — ses amis proches comme de simples militants pour les droits de l'homme - ont éprouvé beaucoup de joie à l'annonce par lui-même de sa réapparition. Je pense notamment à mes camarades de la Ligue pour la défense des droits de l'homme, en Roumanie, qui se sont dépensés depuis trois mois à alerter l'opinion, à manifester, à protesser, à multi-plier les interventions... Le « cas Tanase » ne sera pas à joindre à la longue liste des « disparus » vic-times des services de Ceausescu.

De la joie donc, mais aussi des estions, voire des inquiétudes. Si on lit bien les déclarations de Virgil Tanase et de l'agent des services roumains Mateī Haïducu, lors de leur conférence de presse du la septembre, ce dernier, en alertant les services français sur la mission dont il était chargé - liquider Virgil Tanase et Paul Goma, - sauvait la vie aux deux écrivains : que la D.S.T. ait alors tenté de parache l'opération de retournement de l'agent adverse en tachant de remonter la filière le plus haut possible, cela relève de règles que le plus obtus lecteur de John Le Carré com-

Dans ce contexte, l'enlèvement simulé, toute cette mise en scène, étaient nécessaires pour intoxiquer l'adversaire. Mais quand Virgil Tanase déclare, à propos de sa dis-parition de trois mois : « Nous étions en danger de mort, il ne fallait pas que trop de gens soient au cou-rant -, on peut se demander s'il ne confond pas deux choses : dans la période qui a précédé la confession de l'agent roumain, il était incontes tablement condamné à mort ; il l'est d'ailleurs toujours aujourd'hui, et davantage encore peut-être, pour peu que Ceausescu ait encore l'entetement - et les moyens - de lancer d'autres commandos.

Dans la période suivante, en revanche, celle où l'espion a été définitivement retourné, le danger de mort avait été neutralisé, dans l'immédiat en tout cas, avec son auteur : Virgil Tanase était libre de décider de jouer, ou non, le jeu des services français - un magnifique spionspiel - au demeurant ; ce n'était plus sa vie qui était en cause. Et c'est bien sur la nature d'un tel

par FRANÇOIS MASPERO (*) jeu que l'on peut avoir finalement

quelques inquiétudes. D'abord sur la manière dont il a été mené. • S'il ne fallait pas que trop de gens soient au courant. • et si, par ailleurs, on essaie de faire le compte de ceux qui l'ont été, il n'est pas surprenant que, des début août, des « fuites » se soient manifestées dans la presse. Qui Tanase dit-il avoir prévenu ? D'abord le directeur du mensuel où il avait publié son article contre Ceausescu : celui-ci a

donc préparé tranquillement son scoop », c'est-à-dire, pour le septembre, un numéro centré sur... la réapparition de Tanase, prenant le temps de réserver et de pré-parer l'encart publicitaire « choc » publié dans la presse quotidienne du septembre. - Comment la D.S.T. a empêché l'assassinat de Virgil Tanase ».

Autre personne prévenue « dès le début - : son éditeur. En effet, celuici devait fournir l' · importante avance . indispensable pour passer trois mois à la campagne. Avance facile à accorder, certes, puisqu'il pouvait en même temps fixer au septembre la parution du nouveau roman de Tanase. Arrêtons-nous là. Cela fait déjà une floppée de gens au courant. Et un calendrier rudement impératif. N'y a-t-il pas alors quelque contradiction à affirmer ue c'est la parution d'une enquête dans le Matin du 31 août qui a seule dérangé l'exécution de la phase finale de l'opération ?

Il y a donc eu jeu. Un jeu certes excitant pour ceux qui l'ont mené. Mais qu'est-ce qui est fondamentale-ment en cause? Les violations constantes des droits de l'homme en Roumanie, la répression sans cesse accrue à laquelle un pouvoir despotique qui se proclame « communiste » recourt, pour tenter d'endiguer sa faillite économique et sociale; un recours à la terreur qui fait de plus en plus, dans l'opinion internationale, de Ceausescu une sorte de Dénoncer, faits à l'appui, lutter contre cet état de choses, c'est ce

(*) Directeur de la revue l'Alternative (pour les droits et les libertés démo-cratiques en Europe de l'Est). certains, en Roumanie, l'ont payé de la prison ou de leur vie (l'Alternative publie ce mois-ci une liste des disparus »), et l'opération contre Paul Goma et Virgil Tanase n'est qu'une tentative d'exportation d'une méthode courante.

Cette dénonciation, cette lutte. doivent-elles passer, et de cette manière-là, par une collaboration étroite avec des services spéciaux? Virgil Tanase était libre d'en décider : de peser si son action était plus efficace en se mélant au jeu des retournements, des infiltrations, qu'en se bornant à rester le témoin et l'accusateur. C'est là tout simple ment d'un choix qu'il s'agit. Opposition démocratique, témoi-

gnage politique d'une part et manipulations policières d'autre part ne sont ordinairement pas plus syno-nymes que vérité et mensonge. Il faut souhaiter que Virgil Tanase ait bien mesuré, au-delà de l'exaltation égitime qu'il a pu ressentir à porter des coups à son ennemi, que ce qu'il est convenu d'appeler la « dissidence » des pays de l'Est n'a rien à gagner à se prêter au jeu des guerres des services secrets. Il a pris un risque : le courant d'opinion (même s'il en déplore l'insuffisance), tous ces militants désintéressés pour les droits de l'homme qui soutiennent sans calculs les opposants de l'Est, ne sont pas prêts à l'y suivre. Et tous ceux dont lui-même dénonce à juste titre l'indifférence s'y trouveront confortés.

Il reste l'inconnue maieure de cette affaire : à partir de quel moment la présidence de la Républi que a-t-elle été au courant ? Ques tion majeure parce que fondamenta-lement politique. Ceux qui attendent, de la part d'un gouverne-ment socialiste occidental, la définition d'une politique claire, originale, indépendante, à l'égard des carica-tures de socialisme à l'Est et des vio-lations des libertés dans cette partie du monde comme dans d'autres se sont réjouis, connaissant la situation du régime de Ceausescu, de l'ajour nement du voyage de François Mit terrand : en souhaitant qu'il s'agiss là, non d'un geste symbolique, mais de la manifestation d'une politique cohérente ; or une telle politique ne peut se limiter à des manœuvres, si brillantes scient-elles, de services

Le tribunal européen n'est pas pour demain

par DENIS PERIER-DAVILLE (*)

A proposition faite le 17 août par M. François Mitterrand de créer un tribunal européen chargé de juger les terroristes coupables de crimes de sang constitue une surprise de taille.

Ce pavé dans la mare, qui n'était entouré, si l'on peut dire, d'aucun commentaire ni d'aucune étude préparatoire, a provoqué la levée d'une

Quelle compétence territoriale aurait ce tribunal ? Fonctionnerait-il dans le cadre de la Communauté européenne ou dans celui, beaucoup plus large, du Conseil de l'Europe ?

Quelle serait la législation applicable à partir de laquelle le tribunal rendrait son jugement?

Ce ne peut être la foi nationale d'un des Etats contractants, mais une loi commune créés de toutes

Comment et par qui seraient désianés les juges ? Selon quelles propositions entre les Etats ? Où siégerait ce tribunal ? Quelle serait sa compétence; à l'égard de quelles infractions, commises dans quelles condi-

Les questions, on le constate, sont innombrables et chacune d'elles d'une extrême complexité.

tions ? Etc.

De toute évidence, il n'existe pas en Europe le consensus qui permettrait de faire admettre le principe d'un tel abandon de souveraineté pa les Etats sollicités. Même si les esprits étaient mûrs, une telle réforme ast, sur le seul plan de le technique juridique, si complexe qu'elle néces siterait de fort longues ennées de né-

Harmoniser les systèmes aussi dif-férents que les législations pénales et de procédure pénale anglo-saxonnes scandinaves, germaniques, italiennes ou françaises ne serait pas une minos

En réalité, pour qu'un tel tribunal puisse fonctionner, il faudrait qu'existe déjà l'Europe politique.

Le président de la République a d'ailleurs lui-même très vite corrigé le tir. Lors de son entretien télévisé, avait parié « d'un tribunal europe en mesure de juger les crimes de sang ». Le communique officiel du conseil des ministres tenu le lende main fait état d'un tribunal appelé à « se prononcer sur les demandes d'extradition, ce qui est fort diffé-

Dans le premier cas, it s'agissait semble-t-il, dans l'esprit du chef de l'Etat, de la création à l'écheion de l'Europe d'une juridiction spécia dans le jugement des actes de terrorisme grave, cette compétence átant retirée aux tribunaux nationaux.

Dans le deuxième cas, le tribunal n'a pour compétence que d'apprécier si l'auteur d'un attentat, arrêté dans un autre pays que celui où il a commis son acte, doit ou non être extradé vers l'Etat requerant.

Par quelque côté qu'on tente de prendre la question, l'on bute sur l'irritant problème de l'extradition. Non sans imprudence, la gauche française a défendu depuis un certain nombre droit d'asile interdit d'extrader ou de poursuivre un étranger se trouvant sur notre sol et ayant commis dans un autre pays une infraction politique même s'il s'agit d'un crime de sang.

Un impératif vital

Sur le plan purement doctrinal. catte position peut effectivement être défendue. Il est beaucoup plus difficile de la soutenir lorsqu'on a la responsabilité de l'ordre public, lorsque la lutte contre le terrorisme de-vient un impéretif vital et lorsque tombent des victimes innocentes. Sur le plan moral, elle est encore moins soutenable : si la thèse française était partagés par les autres États européens, les assassins des rues des Rosiers, Copernic ou Marbeuf, qui pourraient se trouver dans un de ces pays, y seraient assurés de

Ne voulant pas être taxé de renier la doctrine du parti socialiste, le gouvernement s'est jusqu'à présent abstenu d'autoriser la moindre extradition. Lorsqu'on lui suggère d'en revenir à la jurisprudence classique favorable à l'extradition en cas de crime particulièrement grave, il feint de croire que l'on réclame le rétablis sement de tribunaux d'exception.

Alors que les attentats se multiplient et que les morts s'ajoutent aux morts, il n'est plus possible de maintenir ce refus de toute extradition d'auteurs d'une infraction politique, qui risque de faire de notre pays la terre d'asile des terroristes les plus dangereux.

C'est ainsi qu'il convient d'interpréter la proposition du président de la République. Il fallait trouver une

Mais celle-ci est-elle la bonne ? On peut en douter.

Créer un tribunal chargé de se prononcer sur les demandes d'extradition consiste à décharger le gouvernement de cette responsabilité au profit de cette juridiction. Celle-ci prendrait évidemment une décision opposable aux gouvernements et non un simple avis.

Le gouvernement français est-il prêt à consentir cet abandon d'asile tel qu'il l'a conçu jusqu'à présent ?

Si tel est la cas et si le gouvernement souhaite réellement ôter ce fardeau de ses épaules, pourquoi choisir une formule si compliquée, longue et difficile à mettre au point ?

il existe une façon fort simple de parvenir au même but et qui est d'ailleurs proposée par Droit et démocratie, une association de juristes de gauche. La voici :

En l'état actuel de notre droit, la chambre d'accusation, si elle est favorable à l'extradition, donne un avis que le gouvernement est libre de suivre ou non. Actuellement cat arrêt ne peut donner lieu à pourvoi en cassation, ce qui est d'ailleurs sans exem-ple en droit français.

Droit et démocratie suggère d'admettre un pourvoi devant la Cour de cassation, qui rendrait alors un arrêt, favorable ou non à l'extradition, s'an-

Pourquoi confier à un tribunal européen - composé en majorité de juges étrangers et se prononçant en vertu d'une loi différente de la nôtre un droit que l'on se refuse de reconnaître à notre Cour de cassa-

(*) Journaliste.

(1) Voir le Monde du 6 mars 1982, p. 2.

Résistance, terrorisme et droit d'asile

passants parisiens du boulevard

cela relève d'une folie proche de

celle des souverains qui mesurent

leur puissance d'après leur arbi-

méniens voici pins d'un demi-s

(Suite de la première page) Notre Constitution de 1958 four-

FABRICANT - INSTALLATEUR PRIX DIRECT D'USINE

(bâti compris):

MENUISERIE EN P.V.C. (polichlorure de vinyl)

Sont déductibles des impôts.

10 ANS DE GARANTIE

Offre exceptionnelle (limitée jusqu'au 1/11/82)

Ex. de prix : Pour changer une fenêtre de 1 m 85 de haut x

1 m de large équipée en double vitrage BIVER ST-GOBAIN

4/6/4 ou en glace de 8 mm. comptez 2.950 FT.T.C. posée

DEVIS GRATUIT - POSE PARIS GRANDE BANLIEUE

Sté PARIS-RÉNOV - 22, RUE FONTAINE

75009 PARIS - Tél.: 526.60.00

CRÉDIT GRATUIT 3 MOIS

Contre le froid h et le bruit

maintenant le principe posé dans cuté en raison de son action en faveur de la liberté a le droit d'asile sur les territoires de la République - La formule reprend à peu près celle de la Constitution jacobine de 1793 proclamant en son article 120 : • [le peuple français] donne asile aux étrangers bannis de leur pairie pour la cause de la li-berié. Il le refuse aux tyrans «. Ces textes posent un problème quand une entreprise placée sous le signe

de points troublants.

de la liberté emploie des moyens qui lui sont radiculement contraires. Par Saint-Michel aient pu être visés par exemple, quand le juste combat des des bombes répliquant au génocide Palestiniens pour obtenir une patrie commis par les Turcs contre les Arest dévové en attentats antisémites : le racisme révélant toujours des tendances fascistes.

Allons plus koin : en lui-même, tout terrorisme est contraire à la démocratie, car il tend à imposer par la force la volonté de quelques-uns au plus grand nombre. Que des protestataires idéalistes recourent aux mêmes méthodes que l'appareil répressif des dictateurs, ils s'identi-

Lorsqu'il est assuré de l'impunité. l'usage des armes contre des gens sans défense procure le même sentiment d'omnipotence que le pouvoir absolu. En passant du prince aux acfient plus ou moins à lui. Que des

tivistes de l'ombre, ce type d'aliés tion ne devient pas plus acceptable ni moins sinistre. Mais le terrorisme reste aussi loin de la démocratie quand il prétend frapper des coupa-bles qui le sont seulement d'une facon collective et lointaine que rejet-tent toutes les nations civilisées : par exemple en mitraillant aux jambes des prétendus réactionnaires italiens, en tuant des juifs à cause de la politique d'Israel, en exécutant un patron allemand sous prétexte ou'il ncarne l'exploitation capitaliste ou un homme politique de Rome parce qu'il perpétus la domination de la bougeoisie.

La peine capitale récupérée ?

Au moment où la peine capitale disparaît dans les nations démocratiques, va-t-elle devenir l'apanage de quelques groupuscules qui s'arro-gent le droit d'imposer eux-mêmes le châtiment dont l'Etat vient juste-ment de se dépouilller? Les mises en scène dont s'accompagnent par-fois ces mises à mort sont révélatrices d'un extraordinaire transfert. Rien n'est plus répugnant que les pseudo-juridictions populaires, sans publicité ni garantie, ni défenseur, qui ont abouti aux cadavres de Hans Martin Schyler et d'Aldo Moro. Les théoriciens et les praticiens de telles perversions ne peuvent s'en dégager par des pironettes verbales.

Cependant, les maquisards et les clandestins de 1940-1944 ont été clandestins de 1940-1944 ont été forcés de recourir parfois à de telles extrémités. Ceux qui luttent aujourd'hui contre le despotisme, dans les villes et les campagnes de l'Amérique latine ou d'ailleurs, y sont également conduits. Nul ne conteste alors la légitimité de ces combats, le droit d'asile de ceux qui les mènent ni la dette que les hommes libres contractent envers eux. Voici quarante ans, leurs ennemis les flétriesaient du nom de « terroristes » qu'eux-mêmes refusaient pour prenqu'eux-mêmes refusaient pour prendre celui de « résistants ». La ba-taille sémantique n'a pas été inutile, bien au contraire. A travers elle, on voit se dessiner la frontière entre la violence liberticide et la violence libératrice. Le premier terme souligne

fait qu'ils transposent au profit de l'opposition l'arme suprême des tyrans : la terreur. Le second éclaire les limites d'une telle pratique en la confinant à la lutte centre cette terreur d'État,

La distinction du terrorisme et de résistance est à la base de la théorie démocratique du droit d'asile, comme le suggèrent les formules de nos Constitutions d'hier et d'aujourd'hui. Elle ne repose pas sur le but poursuivi, pavillon qui peut con-vrir n'importe quelle marchandise : liberté, que de crimes on commet en ton nom! Le degré de violence demeure aussi secondaire, encore que les uns s'efforcent de la limiter au strict minimum, alors que les autres tendent à lui donner un côté specta-culaire. La différence fondamentale tient à la nature du régime en cause. Les résistants combattent dans une dictature autochtone on une occupation étrangère ne laissant pas d'autre possibilité d'opposition réelle. Contre la force d'un pouvoir fondé sur la répression, ils dressent une force qui peut seule lui faire contrepoids. Armes contre armes, violence contre violence : toutes les autres voies sont fermées à qui refuse de plier devant le despotisme. Seuls les attentats dévoilent sa faiblesse et

Un régime radicalement différent

Les terroristes emploient des moyens analogues dans un régime radicalement différent. Leurs méthodes ressemblent au pavé de l'ours du fabuliste quand elles se déploient dans des pays de liberté où l'opposition n'est pas réprimée, où elle peut user de la propagande, des arucles et des livres, des associations, des syndicats et des partis. La grande presse, la télévision et les radios importantes ne sont pas facilement accessibles aux marginaux, mais ils peuvent y pénétrer par la bande à travers les réunions et les manifestations qu'ils organisent. Les médias modernes sont vulnérables aux originaux et tendent finalement à leur donner plus de place qu'ils n'en occupent dans la société. Le plura-lisme n'assure pas une totale égalité d'expression, mais il permet à tout le monde de s'exprimer peu ou prou et aux idées nouvelles de faire leur che-min quand elles sont valables.

Dans un tel environnement, le recours aux attentats, aux enlèvements, aux assassinats, n'a plus le même sens que dans une dictature où ils permettent sculs de se dresser contre l'oppression. Il signifie alors qu'une petite minorité cherche à

la nature des moyens employés et le s'imposer par la force à une majorité qu'elle méprise. Les objectifs pro-clamés n'ont pas d'importance. Quand la violence invoque la droite ou la gauche, le conservatisme ou la révolution, le capitalisme ou le socialisme, elle devient toujours plus ou moins fasciste dans un pays démocratique, même si elle ne cherche pas consciemment à le déstabiliser, comme révaient de le faire les baadéristes allemands et les brigadistes italiens. Elle n'y cherche jamais la cause de la liberté. Elle ne peut donc se prévaloir du droit d'asile que les Constitutions ont établi en 1793, confirmé en 1946 et en 1958. Il ne concerne que les résistants, non les terroristes proprement dits.

Une assimilation scandaleuse

Bien entendu, ce principe de base n'est pas applicable sans nuance. Les distinctions de ce type ne sont jamais tranchées, les situations in-termédiaires posent des problèmes délicats où la raison ne peut pas res-ter sans cœur. L'essentiel est de reuser une assimilation aussi scandaleuse quand les terroristes veulent se faire passer pour des résistants et quand les résistants sont qualifiés de terroristes par les tyrans qu'ils com-battent. Ni le droit ni la morale ne permettent de confondre ceux qui emploient la violence pour instaurer ou rétablir la démocratie et ceux qui s'en servent pour l'affaiblir ou la détruire. Mais ces derniers doivent toujours être traités avec humanité. Bien que ne relevant pas du droit d'asile, ils peuvent bénéficier de tolérances qui les mettent à l'abri d'excès inadmissibles ou qui les aident à sortir de l'enfer où ils sont enfermés.

Le traitement infligé aux nationalistes basques dans les prisons espa-gnoles (où l'un d'eux est mort sous la torture) a justifié qu'ils soient maintenus sur notre territoire. Le repentir des terroristes italiens pousse à la même faveur pour ceux qui n'ont point participé à des actions sanglantes, même si l'on s'étonne que certains présentent leur exil chez nous comme « une question de dignité par rapport à sol-même - en négligeant qu'il est aussi une fuite devant leurs responsabilités. Ces mesures de faveur ne peuvent être que des palliatifs, en l'absence d'un véritable espace judiciaire commun à toutes les démocraties d'Europe, souhaitable sculement s'il ne concerne pas que la surveillance des suspects, la recherche des coupables, la poursuite et la répression des infractions, mais aussi les garanties des accusés, la protection des prisonniers et la pratique de l'amnistie.

MAURICE DUVERGER.

حكذا من الاحل

AT Berlin-Ou THE PARTY OF THE P

100

● DOE GREWS

 $\overline{y}_1, \dots, \overline{y}_n$

120 Bolivi

NOTE

nal européen Pour demain

PERIER-DAVILLE ... distriction of the second of t

Dans to promise the service of the s renew and thought raining Mans & Service 185 etc.

6 a Sour comparison 185 etc.

8 i Sutteur de l'alternation 185 etc. With Business parts and the c COMME SOF 1214 CO. 1. 0. Carrant sers . East record Par questie des sustain prendre la cuest y - 17 sue Preside a Live Trans problems of Great State Sons improperty to paument 3 determine Grand Transport

d'années à trasse de l'éga

Son and the second seco

See to plan a service the

Un impératif vital

Series Schrift Series S Section Co. 12 to Act Co. 12 to 12 t Personal Property Company of the Same of the Sam to the second of the second Carried Arts of the Land of the Res Estre exergence of states Net de F 新典群 ひょうしゃだい Timpun!

Min would be a second of the s Programme and the state of Physical Control of the Party State fineracie a se seus etas etas STATE PARTIES OF THE STATE OF sement do traum in disposito ARREST AND THE PART OF THE provide the second states. Beens anders of conserva

Terrer de terus en touro aires. Méditeurs d'un ortrastre aires Que reque de la la complete form finner of the dis-Cast and it investor Matter is property of the matter. BOTH OF BUILDING 開発を できない コンカラ 1 3 2279 On peut en pour PROPRIET SAN AND TOTALS BETWEEN SECTIONS OF THE SAN AND THE SAN AN

penta de istra como der COCCASS - A.A. Let apply and the transport Tel de un's complete par cares S ter ett eine ein ein eine PRINT SOUTH THE PRINT THE PARTY Orac de ser es a contra att Me factor of the company A BALLE OF THE STATE OF STATE

THE WASHINGTON OF THE STATE OF Charlet all state . En l'etat apter de tres ont Shantes a soul of the estimate of the state THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY. We see the Automorphism and the SAME CHARGE AND A STATE OF THE SAME SON CH QUEST ## ## 200 1 5 4" . 3.5 broit es oumanne a pare de MARKET BY CONTROL OF THE STATE OF THE STATE

See Comment Lat State Landie

in that we

Mr. View of the Contract of

Le Monde

étranger

L'ÉVOLUTION DE LA CRISE DU PROCHE-ORIENT

Alors que des dirigeants palestiniens multiplient les décla-rations assurant que la «guerre se poursuit», le «commande-ment cembal des forces communes palestino-progressistes» a revendiqué «l'enlèvement» de huit soldats israéliens au Liban derrière les lignes syriennes. Il assure que les huit hommes, qui n'avaient « pas offert de résistance à un commando de deux membres seulement » lors de leur capture, sont bien traités. L'un d'eux, le sergent Ruben Cohen a été présenté à la presse et, selon l'agence Associated Press, « paraissait en bonne santé ».
Tontefois Jérusalem continue à tenir les seuls Syriens pour responsables d'un « enlèvement », qui selon le général commandant l'armée Israélienne du nord « s'es tdéroulé dans un territoire contrôlé par Damas, quels que soient les auteurs de l'opération ». Bien qu'un nouvel incident ait été signalé mardi

porte-parole du département d'Etat américain a « déploré » mardi la - détention de buit soldats israéliens ».

● A Beyrouth, l'armée libanaise a continué mardi à se déployer dans la hanlieue sud après l'évacuation de positions tenues par des miliciens libanais. Toutefois, les soldats israéliens occupaiant toujours, ce mercredi marin, l'ambassade du Yémen du Sud qui se trouve dans ce secteur. Des monvements d'unités blindées israéliennes sout, par ailleurs, signalées en direction du Nord-Liban. Après un entretien avec le chef de l'Etat sortant, M. Elias Sarkis, l'ambassadeur d'U.R.S.S. an Liban, M. Soldatov, a assuré que son pays « soutiendrait toujours l'autorité légale libanaise sur tout le territoire ».

îndique que la popularité de M. Begin s'est accrue de quatorze points depuis mai, la proportion de ses compatriotes satisfaits de son action attaignant désormais 54 %. La popularité de M. Sharon, ministre de la défense, accuse en revanche un léger

♣ A Washington, le département d'Etat a indiqué que le refus opposé par israél aux propositions de règlement du président Reagan « n'avait pas entamé sa détermination » et que les États-Unis exercaront, s'il le faut, les « pressions appropriées », pour amener israél à reconsidérer sa position. Toutefois, selon les portes partie du département d'état. le parte parole du départament d'Etat, ces « pressions » relèvent de la « persuasion » et de la « négociation ». Remetiant mardi tone contrôle par Damas, ques que soient les auteurs de la «persuasion». Bien qu'un nouvel incident ait été signalé mardi dans la Bekaa par les autorités israéliennes, les mercredi à un débat sur le «plan Reagan» et le bilan de l'opération». Bien qu'un nouvel incident ait été signalé mardi dans la Bekaa par les autorités israéliennes, les mercredi à un débat sur le «plan Reagan» et le bilan de l'opération». M. Beagan a rendu hommage à son émissaire au Proche-Orient sur des réponses recueillies dans la troisième semaine d'août centes».

DANS LA BEKAA

Les Syriens tentent d'empêcher les fedayin de les entraîner dans un conflit avec Israël Le tabou pesant sur la reconnaissance d'Israël

Chtaura. - Neuf heures du matir dans un verger, quelque part au sud de la route Damas-Beyrouth, La crèdeuse à gazon va et vient dans le je jeune officier palestinien. ciel de la Bekas. Le groupe de il ne cache pas, cependant, qu'au ciel de la Bekta. Le groupe de li ne cache pas, cependant, qu'au fedayin qui a établi ses quartiers cours des deux derniers mois, les dans une bâtisse abendonnés en militaires syriens ont - fait obstacle > bordure du verger s'est prudemment mis à couvert sous les arbres : pour la première tois depuis longtemps, l'un de ces petits avions de reconnaissance leraéllens suns pliote que les Palestiniens surnomment « Oum Kemai » (la mère de Kamai) tourne au-datsus des positions syriennes et

annoncent en général un bombardement terrestre ou sérien. Cette fois-ci, copendant, l'aviation israéfienne barrages sur les petites routes qui atratégique, mais a du céder en se contemara d'effectuer plusieura mênent au front et filtrent les véhi-contrepartie une position située en se contentara d'effectuer plusieurs passages ponctués de « bangs » supersoniques. « Un avertissement » des positions palestiniennes imbri- «négociation», il y a trois semaines. commente un officier de la résis-

C'était lundi. La veille, le ministre israélien de la défense, M. Ariel Sharon, avait lancé sa première mise en garde à la Syrie, exigeant la libération des huit soldats capturés samedi dens la montagne libanaise, dans la région de Bhamdoun. Cette opération a été revendiquée mardi 7 septembre, par l'O.L.P., dens un communique publié à Damas. Est-ce le prélude à un nouveau « réchaufement » du front dans la Bekas ?

Depuis une quinzaine de jours, il n'y a pratiquement plus eu d'opérations de commendos palestiniens à l'intérieur des lignes israéliennes à partir de cette région. « Ce n'était qu'une trêve tactique pour permettre à l'évacuation de Beyrouth de te dirouler dans de bonnes condi-

celle lancimente d'un moteur de lon- reprendre nos opérations », assure dans le secteur de Ghazzh-Mansou-

LIBAN

De notre envoyé spécial

aux activités des commandes qui tentalent de traverser leurs lignes, matérialisées au sud de la Bekaa par d'imposantes levées de terres dans les champs fraichement moissonnés. Ces « obstacles » Imposant aux fedayin de longs détours par la montagne, des commandos ont pure-ment et simplement été interpaptés quées dans les lignes syriennes, celles-ci ne sont parfois distantes que de quelques cantaines de mêtres des avant-postes Israéliens, comme

rah, à une diraine de kliomètres au aud-est de la route de Damas. Rémandé aux fedayin de se retirer de leurs positions les plus avencées, notamment dans les secteurs de Loussi, Ghazeh, et Hoch ei Harem, dans la pertie orientale de la plaine.

lis ne venient pas se battre !

A l'ouest, dissimulée à flanc de alestiniennes. ment et simplement été interceptés montagne au-dessus de Cabb Ellas, Les indiscrétions d'« Oum Kamal » par des patrouilles syriennes et une unité du Front démocratique contraints à rebrousser chemin. Les pour la libération de la Palestine, a cules pour prévanir un renforcement contrebas, au terme d'une difficile Si les Syriens nous demandent encore de partir d'iol, nous rejussrons et, cette foje-ci, nous ne discuterons pas », souligne avec détermi-

nation le chei du groupe, qui affirme avoir donné l'assurance aux Syriens que ses combattants méneralent désormais leurs opérations en profondeur derrière les positions Israéliennes et non plus sur la ligne de

Tenus pour responsables des activités des guérilleros palestiniens par les Israéliens, les Syriens ent déterminés à éviter lout risque d'être entraînés dans une nouvelle controntation. Sur le terrain, cependant, tout Indique qu'ils sont prêts à toute éventuelité. Ainsi, à mi-chemin de l'axe Beyrouth-Damas et de Basibek, de nouvelles tranchées ont été creusées à coups de buildozer, ces demiers jours, dens lesquelles sont enterrée des chars et divers véhicules. Il s'agidissussion ayant évecué Beyrouth en même temps que les Palestiniens. Les combettants de l'O.L.P., qui ne se sentent pas liés par l'accord

de cessez-le-feu syro-palestinien du 11 juin dernier dans la Bekaa, ne dissimulant pas leur irritation. « Les Syrians ne veulont pas se battre », déclare abruptement un joune Pales-tinien qui était encore étudiant, dans un pays de l'Est, il y a résistance, dans la Bekes, si les troupes syriennes se retirent ? - Nous poursulvrons notre lutie loi, dans la clandestinită, avec l'alde du mouvement national libaneis », répond, avec un certain optimieme, l'un de ses camerades qui fut l'un des derniers à quitter Beyrouth à la fin du mois d'acôt, il est revenu au Liban en civil et sans arme, à l'ineu des Syriens, affirme-t-II. Selon lui, son cas ne serelt pas

Berlin-Ouest

• LE PRESIDENT AUTRI-CHIEN RUDOLF KIRCH-CHIRN RUDOLF KIRCHSCHLAGER a décidé de ne
pas se rendre à Berlin-Ouest
à l'occasion de la visite officielle qu'il fait en Allemagne
fédérale depuis le lundi 6 septembre contrairement à ce qui
avait été prévu. Cette décision,
que le chef de l'Etat autrichien
justifie par son souci de ne pas
pavoquer de manifestations
dans l'ancienne capitale, et
non par le fait qu'il doit se
rendre en RDA, l'année prochaine, a été vivement regrettée à Bonn. — (A.F.P.)

Bolivie

UNE GREVE GENERALE & eu lieu le mardi 7 septembre dans deux importantes villes boliviennes, Santa-Cruz dans boliviennes, Santa-Crus dans l'Est et Cochabamba dans le Sud-Ouest, ainsi que dans la plus importante mine d'étain du pays, à Huanuni, en signa de protestation contre la politique gouvernementale face à la crise économique. Pins de vingt-cinq mille personnes ont, d'autre part, défilé, le 7, dans les rues de La Paz, en une manifestation d'hostilité au gouvernement militaire jugée par les observateurs comme la plus importante depuis le début de cette année. — (A.P., U.P.I.)

Equateur

● UN NOUVEAU MINISTRE & ● UN COUPLE DE TOURISTES démissionné du gouvernement du président Osvaldo Hurtado. Il s'agit de M. Jaime Morillo, ministre des finances, dirigeant d'un groupe politique indépendant, qui avait jusquelà soutenu la politique pré-sidentielle. Le président Eur-tado devrait présenter ce mercredi 8 septembre les mesures qu'il compte prendre pour faire face à la crise. Le 31 août déjà, le retrait hors de la coalition de l'un des

quatre partie soutenant le gouvernement du président. la Confédération des forces populaires (C.F.P.), avait entraîné la démission de deux ministres : MM. R. afa el Robles (travaux publics) et Patricio del Poso (bien-être social). Une majorité du Parlement a, d'autre part, le 7 septembre, censuré le ministre des ressources naturelles et de l'énergie. M. Eduardo Ortega, également président en exercice de président en exercice de l'OPEP, est accusé de malver-sations. — (A.F.P.)

République Sud-Africaine

• GAZ LACRYMOGENES DANS UNE SALLE DE TRIBUNAL

— La police a fait usage de
gas lacrymogènes mardi 7 septembre pour venir à bout d'une
manifestation qui a éclaté dans manifesiation qui a eciate dans la galerie ouverte au public d'un tribunal à Petermarithurg dans la province du Natal, après la condamnation à vingt ans de prison de trois Noirs accusés de trahison: Ntobeko accuses de transom: Ntodeso Maqubels, trente-deux ans, Moniswa Maqhutyana, vingtneuf ans et Seth Gaba, vingtquetre ans, reconnus coupables d'avoir commis des actions de sabotage au nom du Congrès national africain (A.N.C.).

Zimbabwe

SUISSES effectuant un safari au Matabeleland, dans le sud du Zimbabwe, a été intercepté dimanche 5 septembre par des dissidents en armes qui s'apprétaient à les fouiller, lorsqu'une patronille muitaire est survenue, provoquant une fusiliade, et l'a libéré. L'incident s'est déroulé à une quarantaine de kilomètres du lieu où six touristes étrangens ont été enlevés en juillet.

A TRAVERS LE MONDE UN NOUVEAU BILAN DE LA «BATAILLE DE BEYROUTH» 6 775 MORTS ET PRÈS DE 30 000 BLESSÉS

A Beyrouth-Ouest, en tre le 6 juin et le 15 août, six mille sept cent soixante-quinze personnes ont été tuées et près de trente mille autres blessées — parroi lesquelles plus de 80 % de civils — a-t-on appris mardi 7 septembre de source médicale proteines de Metione l'Iving à Rev. lesquelles plus de 80 % de civils

— a-t-on appris mardi 7 septembre de source médicale proche des Nations-Unies à Beyrouth. (Voir à ce sujet l'article
de Lucien George, dans le Monde
daté 8 septembre). Ce chiffre est
le résultat d'un pointage officieux, effectué sur les registres
d'entrée de vingt établissements
de soins beyrouthins représentant la quasi-totalité de la capacité hospitalière du secteur
ouest de la capitale, entre le ouest de la capitale, entre le 6 juin (début de l'offensive israé-lienne au Liban) et le 15 août (soft trois jours après le dernier

Sur un total de trente six mille Sur un total de trente six mille six cent quatre vingt sept personnes tuées ou blessées, cinq mille deux cent dix étaient des combattants. (Par a combattants se déclarant tels ou reconnues comme tels par une milie). Les six mille sept cent solvante quinze tués se décomposent en cinq mille six cent solvante quinze civils et mille cent combattants. Les blessés sont eux, au nombre de vingt neuf mille neuf cent douse, dont onse mille quatre cent quasante huit grièvement atteints. Parmi ces grièvement atteints. Parmi ces derniers, mille huit cent qua-rante quatre sont des combat-tants. Le statistique précise que deux mille quatre-vingt quatorse

 Quarante et un fedayin bles-sés à Beyrouth sont arrivés en Hongrie pour y être soignés, a an-noncé, mardi 7 septembre, Radio-Budapest.

Les combattants, qui arrivent d'Athènes, doivent également suivre une rééducation, ajoute la radio, qui précise qu'ils seront pris en charge par la Croix-Rouge et les syndicats hongrois.

Parmi les combattants tués on blessés, 45,6 % étaient en possession de cartes de réfugiés paletiniens ou se réclamaient de la « nationalité » palestinienne. 37,2 % étaient Libanais, 10,1 % ou le partenalités. Syriens et 7 % de nationalités diverses (notamment Pakista-nais, Iraniens, Nord et Sud-Yéménites, Allemands de l'Opest et Français). — (A.F.P.)

Quant à M. Saddam Enssein, il a posé le problème de l'aide arabe à l'Irak face à l'Iran. Damas étant l'allié de l'imam Khomeiny, le sommet s'efforcarait d'obienir une certaine nentralité du président Assad et envisagerait de lancer un appel solennel à Té héran pour lui demander de mettre fin aux hostilités.

AU SOMMET ARABE DE FÈS

semble en voie d'être levé

De notre envoyé spécial

des délégations.

Après l'ouverture du sommet, lundi soir, les chefs d'Etat et de gouvernement ont travaillé jusqu'à 3 h. 30 du matin. Le président Assad a parlé pendant deux heures, à la fois pour exposer ses griefs et expliquer sa position. Il aurait déclaré qu'il n'était pas hostile à une politique de paix avec Israël, mais pas à n'importe quel prix. « Les Arabes, a-t-il dit, ne doivent pas conclure de paix en position de faiblesse. » Il aurait également demandé des garanties afin que la Syrie ne se irouve pas seule face à Israël en càs de guerre. Bien que la inarge de mancauve soit limitée, le chef de l'Etat syrien n'est pas toalede l'Etat syrien n'est pas totale-ment démuni d'atous. Il l'a fait ment demuni d'atous. Il l'a fait sentir en menaçant de retirer ses troupes de la Beksa, an Liban, ce qui laisserait à découvert quelque cinq mille fedayin palestiniens. Pour sa part, M. Yesser Arafat a brièvement, mais clairement, affirmé : « Ce sont les Palesti-niens qui ou Libre par

affirmé : « Ce sont les Palestiniens qui, au Liben, ont saupé
l'Aonusur arabs a, tandis que les
litats arabes, du Golfe à l'Atlantique, assistalent passivement « au
massacre des Libanais et des
massacre des Libanais et des
palestiniens par les forces isruèliennes ». Cela étant posé, il a
prononcé un discours modéré et
fort diplomatique. Il n'aurait pas
parlé en public des propositions
du président Reagan, mais il estimerait, dans ses conversations
privées, qu'elles contiennent des
« éléments positifs ». En fait, sa
principale préoccupation est que
l'o. L. P. fasse tout ce qui est
nécessaire pour éviter à tout prix
l'annexion par Israél de la Cisjordanie et de Gasa.

L'aide à l'Irak

Fês. — A vant de faire la synthèse des positions en présence pour tenter de rétablir un consensus, ce mercredi 8 septembre, la journée de mardi aura été pour les dirigeants arabes celle des explications, du « défouciement » et des marchandages. Conscients des difficultés à surmonter, les organisateurs se sont efforcés de réduire au maximum les risques de fuites : ainsi ontils décidé que les chefs de délégations seront astisités de deux collaborateurs seulement au lieu de quatre, tandis que les journalistes, logés à Mekhès — à soixante kilomètres de Fès. — se voient interdire l'accès de l'hôtel de Fès, où se trouvent la plupart des délégations.

Après l'ouverture du sommet, lundi soir, les chefs d'Etat et de gouvernement ont travaillé juscident Assad a parié pendant deux heures, à la lois pour exposer ses griefs et expliquer sa position. Il aurait déclaré qu'il n'était pas hostile à une politique de pair avec Israël, mais pas à n'importe quel prix. « Les Arabes, a-t-il dit, ne doivent pas concèure

Ces conciliations ou ces tentatives de rapprochement sont un
facteur déterminant pour favoriser l'établissament d'une position
commune. En effet, malgré des
débats houleur par moments et
quelques accrochages, les participants au sommet semblent décidés à parvenir à un accord. Nombre de modérés qui avaient fermé
les yeux sur l'invasion israélienne
au Liban ont pris conscience que
cette passivité, qu'ils espéraient
salvairice, et la désunion du monde
arabe, risquaient de leur être
fatales. Les membres du Front de
la fermeté ont d'û prendre Ces conciliations ou ces tentals fermeté ont dû prendre conscience de l'inconsistance de leur organisation.

Un gouvernement palestinien

Les uns et les autres ont en tout cas, apporté la preuve que les régimes arabes ne voulaient pas d'une nouvelle guerre chaude avec lisrael, ou, tout au mons, qu'ils n'avaient pas les moyens de l'assumer. Autre nonstatation: pour la première fois dans un commet arabe, la reconnaissance de l'Etat hébreu n'est plus considérée comme un sujet tabou ou sacrilège. Cela n'est pas encore dit ouvertement mais implicitement admis. Les participants au sommet sont également conscients de se trouver placés devant un choix stratégique déterminant. N'ayant pas réussi jusqu'ici à faire à Israel une guerre populaire, comme l'algérie face à la France, ou le Vietnam face aux États-Unis, avec tous les sacrifices que cels comporte, le monde arabe ne devrait-il pas désormais donner la priomatique, en c'y engageant à fond, et en le menant à son terme ? La question est au centre des débats et certains inciteraient une conet en le menant a son perme ? La question est au centre des débats et certains inciteraient une nou-velle fois les Palestiniens à pro-clamer un gouvernement en exil, solution à laquelle poussent aussi Le Caire, absent de la conférence de Pès et Paris. de Pes et Paris.

Enfin les participants, si l'on Enfin les participants, si l'on en juge par les confidences des membres des délégations, tant progressistes que modérés, se rendent compte que s'ils ne parviennent pas à définir une position commune, les régimes arabes en place achèveront de se déconsirer, risquant ainsi de provoquer la colère de leurs peuples et d'être baiayés par eux. Mais, compte-tenu des difficultés à surmanter pour parvenir à un consensus, on ne peut exclure qu'ils se contentent de restaurer une unité de façade qui ferait illusion dans l'immédiat, mais ne résoudrait rien. résoudrait rien.

PAUL BALTA

RECTIFICATIF. - C'est en 1892, et non pas en 1982, comme une erreur malencontreuse nous l'a fait écrire dans le Monde daté 8 septembre, que le pape copte Cyrille V fut provisoirement déposé par les autorités du Caire. Le pontife actuel Chenouda III, est interné depuis septembre 1981.



La répression en Chine

Point de vue -

Quinze ans de prison pour délit d'opinion

par-LUCIEN BIANCO (*)

ANS le flot d'informations qui nous viennent de Chine, une nouvelle récente risque de demeurer inaperçue : la condamnation à quinze ans de prison du contestatere Xu Wenii (1). ans (en octobre 1979) à Wel Jingsheng, l'un des animeteurs les plus radioaux du « printemps de Pékin », quinze ans aujourd'hui à Xu Wenli, l'un des plus modérés. A l'époque du « printemps de Pékin » (niver 1978-1979), les deux hommes avalent exprimé publiquement leur désaccord : tandis que Wel rejetait tout à la fois communisme, marxisme et maoïsme, Xu se bornait à demander une réforme interne

Wei comparaît Mao Zedong à Staline et à Hitler, Xu voyait en Mae « un grand homme... qui avait commis de graves erreure ». Wei attaquait Deng Xieoping lui-même, Xu prenait sa défense. Plus tement, il estimait que les réformes entreprises sous l'égide de Deng Xiaoping depuis la mort de Mao allaient dans le bon sens, mais pas assaz loin. Xu Wenii se réclamait (et se réclame encors) du mandame et déclarait partager les idéaux et les objectifs du parti communiste chinois. Il souhsitait voir s'instaurer un socisl'ame démocratique sous l'autorité du parti communiste (2)-

C'est, à peu de choses près, la position que défendait la Tri-bune du Cinq-Avril, dont Xu Wenli était rédacteur en chef (et qu'il a ceasé de publier au printemps 1980, en se soumettant aux injonc-tions de la police) et que réaffirmait encore le dernier texts qu'il alt pu écrire et ronéotyper avant son arrestation (3).

Ce qui précède ne tend en aucune manière, est-il besoin de le préciser, à suggérer que Wei Jingsheng n'a pas volé ses quinza ans el qu'une condamnation aussi lourde n'est injustifiée qu'à l'égard du formiste - Xu Wenli. Dana les deux cas, on a, à l'évidence, affaire à un our et simple délit d'opinion : les deux contestataires sont punis d'avoir osé dire ce qu'ils pensalent. Quelles que solent leurs diverces, ile sont l'un et l'autre coupables de croire à la démocratie. Et on les frappe très fort dans l'espoir d'intimider leurs équies

symbole le plus en vue du mouvement démocratique n'avait pas suffi et que Xu Wenli, épargné d'abord en raison de ses critiques plus mesurées, avait eu le tort de ne pas se lalaser intimider (il a protesté diffusé une feuille confidentielle après la disparition de la Tribune du Cinq-Avrii, envoyé une lettre ouverte à Lech Walesa, dans laquelle I exprimalt son soutien aux syndicats libres polonais, etc.), on lu applique aujourd'hui la même sanction ; à bon entendeur salut !

J'al parlé assez longuement avec Xu Wenii l'an demier, deux mois avant son arrestation. J'ai pu apprécier les qualités humaines de Xu et de sa femme, qui m'ont reçu avec chaleur dans le modeste logement d'ouvrier électricien qu'ils partagealent avec leur fille.

Una impression ressentie ce soir-là concerne directement le fond de l'affaire : le n'avais pas en face de moi un militant aux convictions arrêtées et tranchées, mais un interlocuteur soucieux d'équité, prompt. à se mettre à la place de ceux qu'il critiqualt. Ce qui donnait per exemple : « Les changements introduits depuis la chuie de le bande des quetre sont trop superficiels, mais la tâche de Deng Xisoping n'est pas facile : à imposer trop tôt les réformes indispensables, il risquerait de provoquer des bouleversements périlleux pour le régime. C'est cet homme-là que les tribunaux (en fait, les dirigeants) chinois révolutionnaires », autrement dit pour l'expression publique d'opinions

Pour nous, le premier mouvement de solidarité consiste à retenir (parmi d'autres) les noms de Wei Jingsheng et de Xu Wenti, elle de protéger quelque peu ceux qui les portent. Après tout, les noms de Mao Zedong et de Zhou Eniai n'étalent pas moins exotiques et nous avons fini par les retenir. Le K.G.B. ne peut faire subir à un Sakharov tout ce qu'il inflige impunément aux dissidents inconnus de l'Occident. Restreignore à son tour la liberté du GAJ (le Gong'anju, équivalent chinois du K.G.B.) en martelant (avec Amnesty International, qui les a déjà adoptés) les noms de quelques-uns su moins des prisonniers d'opinion chinois.

(*) Directeur d'études à l'Ecolo des hantes études en sciences societes.

(1) Annoncée dans le Monde daté 25-30 soût.

(2) Cf. l'interview de Xu Wenli par Alsin Jacob, parus dans le Monde du 5 février 1980.

(3) Cf. les vingt propositions « pour faire avancer la réforms politique de l'an 1880 », tarduite par Wojtek Eafanolli dans Esprif (juin 1881).

Une personnalité de la presse communiste de Hongkong est détenue sans jugement depuis quatre mois à Pékin

Correspondance

Bon — le quotidien officiel de la Chine populaire dans la colo-nie hritannique — effectuait au début du mois de mai un voyage à Canton en compagnie de son épouse, quand il lui fut demandé de ca produe eau! toutes affaires de se rendre seul, toutes affaires cessantes, à Pékin.

Ses proches sont restés sans nouvelles de lui jusqu'en juillet, où l'on apprit que M. Luo était détenu « pour avoir enfreint la loi chinoise et la discipline du parti » — dont M. Luo était membre — et qu'il était exchi qu'il revienne dans la colonie, où il résidait depuis près de trente ans. M. Luo a d'ores et déià été remplacé dans ses foncdéjà été remplacé dans ses fonc-tions. Selon ses amis, il serait accusé principalement d'avoir eu des contacts trop étroits avec des journalistes étrangers et de leur avoir donné trop d'informa-tions au gré de Pékin.

Rumeurs sur la réfrocession de 1997

Il n'est pas inhabituel qu'un journaliste, en Chine, se voit reprocher ses contacts avec des journalistes étrangers, et même infliger pour cele une peine de prison (le Monde Dimanche des 11 et 12 avril 1982). C'est la pre-11 et 12 avril 1982). C'est la pre-mière fois, en revanche, qu'une telle mésaventure arrive à un journaliste de Hongkong. L'af-faire Luo Fu crée almsi un pré-cédent qui ne va pas rassurer les intellectuels de Hongkong, déjà précocupés par les rumeurs qui cinculent dans la colonie britan-nique sur l'échéance de l'aunée 1937, qui verra la rétrocession d'une partie de Hongkong (les Nouveaux Territoires, qui occupent près de neul dixièmes

Hongkong. — Une importante personnalité de la presse communiste de Hongkong est emprisonnée depuis quatre mois à la Chine.

« S'ils se permetient déjà d'arrêtent directeur d'un important quotidien communiste, le Xin Wan Bao (Nouveau Journal du soir), en même temps que rédacteur en chef adjoint du Da Gong Bao — le quotidien officiel de nie) à la Chine.

« S'ils se permettent déjà d'arrièter et de détenir sans jugement un résident de Hongkong de cette envergure, communiste de surcroit, nous a confié avec aimertume le directeur d'une revue chinoise indépendante, cela ne laisse présager rien de bon pour nous, en 1997. » Selon lui, le plus inquiétant dans cette affaire est la pass'vité de l'ensemble de la la la passivité de l'ensemble de la presse locale, qui a été soumise à des pressions exceptionnelles de la part de la Chine. «Un seul hebdomadaire a en le courage de rendre compte de l'affaire in proper que hericonn

extenso, et encore avec beauc de retard.» D'antre part, le nombre crois-sant de résidents de Hongkong qui se sont fait arrêter par la Gong'Anju (la sécurité chinoise) lors d'un voyage en Chine et emprisonner sans raison offi-cialle viennes par contribué à emprisonner sans raison un-cielle n'a pas peu contribué à créer un sentiment d'insécurité chez ceux qui doivent, pour affaires ou pour voir leur famille, se rendre en Chine. Une quaran-taine de résidents de Hongkong auraient disparu en Chine dépuis deur aus.

tité sont difficiles à préciser, en raison des manœuvres d'intimiraison des manceuvres d'intimidation dont leurs familles sont
l'objet. Citons néanmoins le cas
de M. Liu Shanqing, un ingénieur
dont le « crime » serait d'avoir
rendu visite à Canton, en décembre 1981, à l'épouse de M. Wang
Kizhe, alors e m prison n é et
condamné depuis à quatorse ans
de prison pour ses écrits jugés
subvereifs et antisocialistes (1).
On est sans nouvelles, dépuis lora, on est sans nouvelles, depuis lora, de M. Liu. Bien qu'il soit détenteur d'un passeport britannique, le gouvernement de Hongkong n'a entrepris jusqu'à ce jour aucune démarche officielle à son

HENRI LEUWEN.

(1) M. Wang Kishe est l'un des subsurs du texte « à propos de la démocratie et de la légalité sous la socialisme a, artiché à Canton en 1979 et publié en France sous la titre Chinois, si sous savier (Christian Bourgois, 1976).

Afghanistan

NOUVELLE OFFENSIVE DES FORCES GOUVERNEMENTALES

Islamabad (A.P.P.-U.P.L.). - Des renfort dans ce secteur, croit-on milliers de soldats afrikans et sovié-tiques, appuyés par des chars et de l'artilleris, ont lancé une importante attaque contre les positions de la résistance dans la vallée du Panshir, a-t-on indiqué dans les milieux de la résistance, lundi 6 septembre, à Edamabad. À cinq reprises les forces gouvernementales ont ainsi tenté, par le passé, de s'assu-rer le contrôle de cette région stra-tégique, située au nord-est de Kaboul.

Les maquisards combattant sous les ordres de M. Ahmed Shah Mascod demeuraient implantés dans les localités d'Anawa et de Rokka, vers lesquelles ont été dirigés des

Un gros contingent venant de Un gros contingent venant de Khejan, sur le principal are nord-sud du payt, Mazar-l-sharif-Kaboul, est eniré dans le Panshir par la vallée d'Andarab, s'assurant le contrôle le long de la route qu'il a empruntée. Cependant, les résistants tiennent toujours les montagnes la bordant et des combattants venant du Hazarajat se serzient portés en

savoir de sources diplomatiques occidentales à Islamabad.

Selon les mêmes sources, les forces soviéto-alghanes engagées dans cette importante offensive ont en de u lourdes pertes » la semaine der-nière. Elles auraient perdu trois bombardiers et une cinquantaine de chars et véhicules blindés, transporte de troupes et camions au cours de la prise de Eszarak Les résistants affirment avoir capturé une don-taine de soldate soviétiques.

 Des résistants afghans ont abattu deux hélicoptères et tué quelque quatre-ringts soldats aighans et soviétiques lors d'une attaque au mortier de l'aéroport de Jalalabad (dans l'est de l'Afghanistan), a annoncé, récemi à Islamabad, l'agence de presse islamique afghane, fondée récemment par la coalition des mouvements fondamentalistes musulmans. - (A.F.P.)

BAC et SC.PO CEPES 57, ray Ch.-Lattita, 52 Houlity, 722,54,54/745,00,19

D.E.A. DE DROIT DU DÉVELOPPEMENT

Le développement du Tiers-Monde est le plus grand défi de l'histoire et nous devons le gagner dans les trente ans à venir. Le Droit du développement et de la Coopération internationale en est l'instrument mojeur,

Pour vous y préparer, pour y participer, por la recherche ou plus tard par l'action,

L'INSTITUT DES SCIENCES JURIDIQUES DU DÉVELOPPEMENT

s'est vu confier l'organisation d'un D.E.A. de Droit du développement ouvers aux ressortissants français ou étrangers remplis les conditions d'accès au troisième cycle.

Enseignement et cours sont assurés par des d'université et des spécialistes de haut niveau,

Renetignements et inscriptions avant le le octobre 1982 Paculté de Droit de l'Université Rané-Descartes (PARIS-V) 16, avenue Pierre-Lurousse - 52241 MALAKOFF Codex

Suisse

L'occupation de l'ambassade polonaise à Berne Les autorités espèrent toujours un «dénouement pacifique»

Dans une interview téléphonique accordée au quotidien viennois « Kronen Zeitung », le « colonel Wysocki », chef du commando de Berne, a déclaré qu'il aurait servi dans l'armée polonaise avant de la quitter en décembre dernier, après l'instauration de l'état de guerre. Lui et ses hommes seraient sortis illégalement de Pologne il y a une semaine en pessant par la Tchécoslovaquie et l'Autriche, et « l'armée révolutionnaire polonaise de l'intérieur , aurait été formée à Varsovie il y a cinq

Le gouvernement polonais, — qui a donné son accord à une éventuelle entrée de la police suisse sur le territoire de son ambassade — a demandé, mardi soir, aux autorités helvétiques l'autorisation d'envoyer à Berne un « groupe spécial ». Un porte-parole du gouvernement fédéral à toutéfois précisé que ce « groupe spécial » ne serait pas chargé d'assister les forces de l'ordre.

De notre correspondant

Berne. — Quaire nouveaux chages, tros hommes et une femme, ont été libérés aux premières heures de la matinée de ce mercredi 3 septembre par le commando qui occupe depuis hindi matin l'ambassade de Pologne à Berne. Ces libérations sont venues s'ajouter à celle d'une femme encainte dans la nuit de inndi à mardi, de deux femmes, mardi midi, et d'un étudiant, tand dans la soirée — au moment où le commando e accepté de repousser de quarante-huit heures l'échéance de son ultimatum, reportée ainsi à vendred matin 10 heures. Il ne resterait donc plus que cinq otages dans l'ambassade parmi lesqueis l'attaché militaire, le colonel Dorbuscewski, découvert bardivement dans une pièce de la Chancellerie par le commando qui aurait mis la main par la même occasion sur plus le urs documents de a grande importance ». Les autorités helvétiques n'ont pas précisé « grande importance ». Les auto-rités helvétiques n'ont pes précisé si le commando avait l'intention d'utiliser ces documents comme moyen de pression sur Versovie. Bien que le « colonel Wysocki » alt réttère sa mensee de faire sauter la bâtiment avec ses occupants si ses exigences n'étaient pas satisfaites, le porte-parole du gouvernement fédéral a estimatique con concessions enclaritée.

pea satistates, le porte-parole du gouvernement fédéral a estimé que ces concessions a avaient fait naître l'espoir d'un dénouement pacifique de la crise », a Nous sommes en ilaison téléphonique constante avec le commando, et le ministre fédéral de la fustice prend personneilement pari aux négociations », a-t-il ajouté.

Un dominicain suisse d'origine polonaise, le Pèré Josef Bochenski, âgé de quatre-vingts ans et ancien professeur de philosophie à l'université de Fribourg, a été invité à se joindre à l'état-major de crise mis sur pied par les sutorités helvétiques : il sert d'intermédiaire avec le commando. Après avoir établi un contact téléphonique avec les occupants, le Père Bochenski s'est rendu, mardi à 11 h. 45, à l'ambassade d'où il est ressorti une heure plus fard. C'est peu auparavant que deux femmes avalent été autorisées à quitter les lieux. Des vivres ont également été acheminés à l'ambassade et à deux reprises un médecin a pu y pénétrer.

médecin a pu y pénétrer.

Le gouvernement helvétique, à l'issue d'une réunion extraordinaire tenue à la mi-journée, a renouvelé son appel au commando de libérer immédiatement et sans

condition tous les otages et d'évacuer les lieux. Le porte-parole gouvernemental a cependant pré-cisé qu'il n'était pas question de remetire des seuf-conduits aux occupants. Il a également indiqué que le département fédéral de fustice et police avait dédiné plusieurs offres de bons offices dont celle de la coordination na-tionale de Solidarité à Zurich. Mais les informations ne filtrent qu'au compte-gouttes et les pour-parlers en cours sont entourés

parlers en cours sont entourés d'une extrême discrétion.

Fendant ce temps, sur place, queiques menus incidents ont émaillé la longue attente des journalistes et photographes accourus des quatre coins du monde.

Ils n'en reviennent pas de constater le calme surprenant qui s'est installé dans le quariter, et la faible importance des forces de l'ordre. Au fil des heures, le désceuvement s'alourdit. Aussi a-t-il suffit à Mme Barbara Skrypsak, une polonaise établie à Bruxelles, présidente de l'association de bienfaisance La moisson, d'arriver devant la rue barrée. d'arriver devant la rue barrée, de s'agenouiller et d'entonner une paière pour son pays et ses conciprière pour son pays et ses concitoyens pour avoir les honneurs
d'une équipe d'Antenne ? (1), pris
s'exprimer à la radio. À la question de savoir pourquoi elle avait
choisi de réserver son geste à une
équipe française, elle répond candidement : « Je vais publier un
livre cet hiver, et fespère bien
aller à Apostrophes, »

Le nouveau délai accordé par le
groupe armé devrait donner une
plus grande marge de manœuvre
aux négocisteurs. Autre signe révélébatent, le chargé d'affaires de
Pologne à Berne, en vacancés
dans son pays su début de l'opération; vient de regagner son
poste en Suisse.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

(1) Cette personne interrogée par Antenne 2 s'est demandée ai les membres du commando n'avaient pas été, d'une façou on d'une antre, liés à l'armée Anders? Le général Anders fut prisonnier des Soviétiques lors de l'invasion de la Poiogne en 1939; il fut reliaché deux ans plus tard, peu après l'attaque allemande contre l'URRS. Il accepta alors de commander une a rm ée poionnise countaituée en Ensais, mais il ne put s'entendre avec Staline, et en 1942 il passa en Afrique avec 60 000 hommes. Il prit part sur combats contre Rommel et aux batailles d'Italie. Après la guerre, 20 % de ses soldais rentrèrent en Poiogne. La plupart des autres, avec Anders, s'établirent en Grande-Bretagne.

Varsovie met en cause Solidarité et « certains gouvernements de l'OTAN »

Varsovie (A.F.P.-Reuter).
Les autorités et la presse polo-naises ont accusé, mardi 7 sep-tembre, Solidarité et « certains temore, Solidarité et « certains youvernements occidentaux » d'être responsables de la prise d'otages à l'ambassade de Pologne à Berne. Le vice-ministre des af-faires étrangères, M. Wiejazz, qui a été chargé de suivre cette af-faire à Varsovie, a ainsi déclaré : a Les mots d'ordre et les objec-tifs que s'est fixés le chef du groupe terroriste ne sont pas les siens propres ; ils ont été expri-més à maintes reprises par cermes a mainres reprises par cer-tains gouvernements des pays de FOTAN, par les fractions extré-mistes de Solidarité et par les radios anti-polonaises.

Zolnierz Wolnosci, le quoti-dien de l'armée, titrait à la une : dien de l'armée, titrait à la une :
« Acte de terrorisme d'extrémistes de Solidarité » et écrivait que
« comme en témoignent de nombreux faits, les extrémistes de
Solidarité ont désormais opté
pour le terrorisme ». Pour Trybuna Ludu, certains militants de
Solidarité, réfugtés en Occident,
« ont appelé et continuent d'appeler à diverses formes de lutte
armée contre les autorités du peuple polonais (...) et cela s'ampine ple polonais (...) et cela s'applique également au mouvement clan-destin en Pologne ». « Soyons clairs, poursuit ce journal, les terroristes armés de Berne (...) ont bénéficié d'un ensemble de conditions créées par les clandes conditions créées par les clandes-tins en Pologne et les forces hos-tiles à la Pologne à l'étranger. » La radio a quant à elle direc-tement mis en cause M. Ruron et d'autres dirigeants du KOR,

contre lesquels un procès se prè-pare, en déclarant que « leurs liens avec des groupes terroris-tes trotskistes d'Occident avaient été depuis longtemps percés à jour ». Dans un commentaire, la radio a estimé aussi que « des actions similaires » étaient à

craindre « dans d'autres capi-tales occidentales » et a souhaité que « les services de sécurité de ces pays soient désormais plus vigilants à l'égard des milieux de la nouvelle émigration polonaise et appliquent à leur encontre des restrictions accrues »

restrictions accrues ».
Au cours d'une conférence de presse réservée aux journalistes polonais, M. Wiejacz s'est élevé presse reservee aux journalistes polonais, M. Wiejacz s'est élevé contre « certaines thèses » de « la propagande occidentale » selon lesquelles « le régime militaire de Varsovie aurait fait occuper sa propre ambasade », « Des idées aussi démentes, a-t-il dit, ne méritent même pas de réponse et on ne peut y noir qu'une tentative de provocation. » Selon le dernier bilan publié par l'agence officielle PAP, les manifestations du 31 ao ût auraient fait cinq morts, deux cent dix-neur blessés et entraîne cent quatre-vingi-neur mesures d'internement et trois mille vingt-irois condamnations, soit à des peines d'amende allant jusqu'à 20 000 alotys (le salaire moyen est d'environ 3 000 alotys), soit à des peines de prison n'excèdant pas trois mole.

Des « progrès » auraient d'autre part été résliéée des

dant pas trois mols.

Des « progrès » auraient d'autre part été réalisés dans « la
création des conditions pour la
visite du pape en Pologne l'an
prochain et son déroulement »,
ont indiqué les autorités après
la réunion mardi de la commission mixte épiscopat-gouvernement.

Le collectif parisien de « So-lidarité avec Solidarnosc » tient le jeudi 9 septembre à 19 heures, au 14, rue de Nantenii, Paris-15e, métro Plaisance, une rémion avec la participation d'un mem-bre de la commission nationale de Solidarité (interné en décem-bre 1981 et qui vient d'arriver en France).

 $\sim\sim\sim$ Le Monde per PHILATELISTES

Dans le numéro de septembre (84 pages)

> INFORMATIQUE -ET AUTOMATISME Triste avenir pour la philatélie

LA COLLECTION DES CARNETS « LIBERTÉ »

du monde entier

En vente dans les klosques à compter du 30 soût 1982 Prix : 10 francs 11 bis, bd Haussmann, 75009 Tél.: (1) 246-72-23

Atelier de poterie «LE CRU ET LE CUIT»

accueille en groupe amateurs de 3 à 83 ans s, RUE LACEPEDE, PARIS-5-Téléphon. (le soir): 707-85-61 **VOUS CHERCHEZ** UN PIANO?

LOCATION DEPUIS 220 F/mois (région parisienne)

VENTE DEPUIS 270 F/mois (sans apport, ni caution) Livr. gratuite dans tie la France

26 MARQUES REPRÉSENTÉES Garantie jusqu'à dix ans

75 MS, AV. DE WAGRAM, 17* 227-88-54/763-34-17

Préparez à distance

C.P.E.C.F. D.E.C.S. C.E.S.

S bd de Strasbourd 75010 PARIS

حكذا من الاعل

20 4 20 A

2-2-1-2-12 h المناز المبيي - mr - m

man has Atrides. , pres 19 1 4. s g. 212 B

les pentristes.

error to the con-海军 建设计 化二二二 ∀ = ⟨ · · . The Market of Land

7.35

Turquie

LEED DE L'ALTER MELLAL, LE 7 LO ST CONDAMNE A M

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA

ARTUN U

EUROPE

DIPLOMATIE

Espagne

Les chances du parti socialiste

(Suite de la première page.)

sade polonaise à Berne

pèrent toujour

colonel Wysocki quotide colonel Wysocki che di dicembre dernie: apriato de larmée revolutionnaire publicambre à Variouse il y a que

aui a donné son accord à la misse sur le territoire de sa misse sur autorité, helveuque e groupe spécial. Un pour ai a toutefois privade que o charge d'aboliter les force

condition to a construction of the condition of the condi

a quatro de la companya de la compan

matater to the same of the same

to the construction of the

M. Brande E. Lightente Calent & P. Na. Bon 2011

HAN-CLAUDS BUHRED

March 1 Comment of the Comment of th

no. or emission 通信ならいたたー (Line) 特別なごから、インフィー pri Maria (Line)

ise Solidarité

ents de l'OTAN

With the Walter of the Carlo

Secularitation of the secularity of the seculari

MERCHANIST & LAND TO THE RESIDENCE OF THE PERCHANIST AND THE PERCHANIS

COURS & Line Course to the St

A Section of the sect

er et un ve paul

a heritaine de la company de l

times d'anomais de cas des sons de la casa d

Gen primer de l'act de des

TOTAL TOTAL

For Manager of the state of the

Section of the sectio

darile superior in section let que nen carrer

Minute comme

te per >--

LE BOTTHALL

AND STATE

Service Contraction

metater to

respondent

ent pacifique;

Ainsi, la campagne électorale, qui dure officiellement trois semaines en Espagne, aurait-elle commencé des la lendemain du départ du pape

or M. Calvo Sotelo a choisi de bousculer tous ces calculs, laissant la plupart de ses ministres pantois. et surprenant le roi en vacances aux Baléares, pour lui faire signer le décret de convocation des élections pour le 26 octobre !

«Caivo Sotelo veut laire du pape la tête de liste de l'U.C.D.», tonna El Alcazar, le quotidien des nostalgiques du franquisme. Avec moins de bonheur d'expression, d'importants leaders politiques ne dirent qui sufvirent la déclaration télévisée du chef du gouvernement. Une anomalia » laissa tomber, en demiton comme à l'accoutumée, M. Felipe Gonzales, grand favori de la prochains consultation; une coinci-

dence - lorcée », reprit M. Suarez. Ftait-ce donc bien l'intention de M. Calvo Sotelo de transformer la barque de Saint-Pierre en canot de sauvetage d'un parti usé par le pouvoir et par ses propres échecs, économiques notamment ? Calcul bien léger : n'y avait-il pas grand risque à faire se rencontrer, dans cette Espagne encore hantée par sa guerre civile, deux images également fortes, celle du socialisme irrésistible et celle de l'Eglise triomphante ? Calcul vain en tout cas, s'il a jamais traversé l'esprit du premier ministre : jugeant la coincidence embarrassante, fâcheuse, voirs « Impertinente », les évêques espagnols, dont la majorité n'acceptent plus aujourd'hui d'être embarqués dans les croisades du pouvoir, s'accordèrent pour suggérer au pape le report de son voyage à novembra — ce qu'il vient

Les centristes comme les Atrides...

S'il n'a pas forcément voulu « utiliser - le pape, M. Calvo Sotelo n'étali pas, pour autant, dépourvu d'arrière-peusées. A peu près contraint à une dissolution anticipée, tout en sechant que se formation sortiralt valucue, il a, ap moins, voutu créer le maximum d'embarras à l'homme qui lui avait naguère mis le pled à l'étrier, et qui est devenu depuis lors un encemi juré, en même temps qu'un redoutable concurrent pour l'U.C.D. ; M. Suarez.

Abandonnant, le 28 juillet dernier, un parti dont il avait vainament tenté de reprendre les rênes, «le duc » - comme on appells désormais par le roi - e aussitôt annoncé le prochain lancement d'une nouvelle formation : le Centre démocratique

Turquie

L'AUTEUR DE L'ATTENTAT D'ANKARA. LE 7 AOUT. EST CONDAMNÉ A MORT

(De notre correspondant.)

Ankara — Léon Ekmekgiyan jeune Libanais d'érigine arménienne membre du commando ASALA, anteur de l'attentat du 7 soût demier à l'aéroport d'An-7 sout dermer à l'aeroport d'An-kara (neuf morts et soixante-trois blessés) a été condamné le mardi 7 septembre dans la soi-rée à la peine capitale, au terme d'une seule andience du tribunal d'une seule andience du tribunal militaire qui a duré toute la journée. Il a une semaine pour se pourvoir en appel, mais la Cour de cassation militaire turque sera saisie en tout cas d'office, comme le veut la loi. Dans sa déposition, Léon Ekmekgiyan a décleré qu'il méritait « dix fois » la peine capitale. Il a dénouce les agissements des diverses organisations et frac-

a dénoncé les agissements des diverses organisations et fractions arméniennes qui, « depuis huit ans, ont perturbé, par des appeis pour la libération de leur patrie d'origine, la vie des communautés arméniennes du monde entier qui vivaient, a-t-il dit, jusqu'aiors prospères et paisibles ». Puis, il a fait état de ses remords pour avoir participé à l'attentat de l'aérodrome d'Ankara, fruit selon lui du « lavage de cerveat » qu'il a vait subi avant.

de cerveau » qu'il a vait subi avant.

Léon Eismelsgiyan s'est-il spon-tanément repenti? Les impres-sions sont évidenment partagées.

Mais l'audience dont de grands extraits ont été retransmis en différé par la télévision tunque, a offert l'image d'un je un e homme calme, quoique épuisé, qui parlait apparenment en toute liberté.

D'importantes mesures de sécu-

liberté.
D'importantes mesures de sécurité entourent le condamné. Car, selon Hurripet, des renseignements venus de polices occidentales auraient indiqué que l'ASA-LA souhaiterait faire éliminar par un tueur à gages, ancien légionnaire d'origine yougoslave, le terroriste qui aurait trop parlé.

les lerres de l'U.C.D. De surcroît. M. Suarez précisait très vite sa stratégie. Cejui qui a été, de juillet 1976 à janvier 1882, l'homme de la « tran-silion » en douceur de la dicteture franquiste vers un système de représentation parlementaire entend appuyer au Parlement un gouvernement socialiste dont le venue lui peralt certaine, et, sans doute, jusqu'à un certain point, bénéfique : comme le mouvement se prouve en marchant, la démocratie ne se confirme-l-elle

pas par l'alternance ? M. Calvo Sotelo, dont ni le cœur, ni la raison, n'ont jamais penché à gauche, se sentalt ainsi tout à fait fondé à mettre des bétons dans 'as roues de son prédécesseur au palais de la Moncios. De fait, en décidant une date d'élections rapprochée, il dans les limbes : son congrès constitutif n'a même pas encore eu lieu ; il n'est prévu que pour le début d'octobre i

Ce qui retient l'attention ces joursci à Madrid, ce sont les mouvements quasi vibrionnaires des centristes, une famille aussi déchirée que celle des Atrides. L'enjeu, il est vrai, est d'importança : près de 7 millions de volx (sur un total de 24), celles recueilles en mars 1979 par l'U.C.D., sont aujourd'hui à l'encan — ou presque. Car nul ne doute ici qu'il ne restera pas grand-chose, à l'heure de vérité, la 28 octobre, de ce qui a été la première formation du pays depuis le retour à la démocratia.

Pourquoi ce plus que probable effacement ? Ni l'incapacité de l'U.C.D. à résorber le chômage (qui frappe aujourd'hul pris de 16 % de l apopulation active) ni la médiocre Image de marque de M. Calvo Sotelo, qui renvois par trop une Espagne du passé, n'expliquent pas tout. Car le gouvernement peut aussi se tarquer de quelques succès, comma la spectaculaire diminution du

il e'est produit en réalité pour l'U.C.D. un phénomène comparable à ces vants de panique qui décienpour ne pas être pria par une balese attendue, l'actionnaire vend, précipitant; bien sûr, in chute ! !! a suffi, en novembre demier; que dix de. putés d'inspiration social-démocrate,

députés, ceux-là d'inspiration démocrate - chrétienne sous la conduite d'un jeune et britfant protesseur de sciences politiques, M. Oscar Algaza, s'éloignent de I'U.C.D. pour fonder la « parti démocrate populaire = (P.D.P.). La panique gagnait.

Un tricot qui se démaille

Quelques autres parlementaires de l'U.C.D. annonçaient, encore, leur intention de rejoindre un petit - parti démocrate (|béral - (P.D.L.) constitué à partir d'un réseau de « clubs libéraux » par un homme d'affaires très lancé dans les milleux Internationaux, M. Antonio Garrigues. C'en était trop! Socializ-démocrates, démocrates-

chrétiens, libéraux : tel un tricot qui sa démaille, la famille centriste se défaisait sous les yeux des Espagnols en ses composantes Initiales. Le PAD annonçait son intentention de faire cause commune avec les socialistes, at le P.D.P. avec les conservateurs de l'Alliance populaire de M. Fraga Iribame, seconde aujour-d'hui dans les sondages. Et, ainsi, c'était non seulement le

parti centriste, mais le projet cen-triste lui-même, qui était mis à mal. Projet centriste ? Il s'était agi, pour ménager une transition souple du franquisme à la démocratie, de constituer une formation qui se tiendreit à distance tant d'une droite ancore mai guérie de ses sympathies dicta-toriales que d'une gauche qui avait longtemps proné la = rupture = de vive l'orce avec l'ordre établi. Même al la droite avait fini par se railler formellement au principe de la démocratie at la gauche par accepter que d'anciens serviteurs du régime défunt conduisent la « transition », il restait tout de même, très rassuran au millau de l'échiquier politique, cet énorme bloc de cent solvante-laut députés — la moltié du Pariement tel un malabar prêt à s'interposer

antre des combattants. D'une droite toujours puissante par les appuis qu'elle conserve (l'armée, les milieux d'affaires...), I'U.C.D. a obtenu qu'elle approuvat le démantèlement institutionnel du franquisme. D'une gauche devenue, ARTUN UNSAL - par le P.S.O.E., in deuxième force

du pays. Si l'U.C.D. est aujourd'hui en recul, est-ce parce que les raisons qui avaient justifié sa création ont cassé d'être ? L'Espagne est-elle l'occidentale prête pour la ebipolarisation . pour l'alternance droite gauche ? La tentative de coup d'Etat militaire du 23 février 1981, qui a vu les députés et les ministres séquestrés toute une nuit aux Cortès par la lleutenant - colonel Tejero et ses gardes civila, est ici encore très fraîche dans les esprits. Mais on veut être persuadé que si le coup a échoué, ce n'est pas par haserd, c'est blen parce que les cond'tions du succès d'une telle action n'existalent plus en Espagne. génait très sensiblement M. Suarez. On veut croire que cat échec même Le C.D.S., en effet, est toujours dissuaders tout autre entreprise semblable, Pour M. Fraga, il nous l'a dit, il ne s'est tout simplement « rien passă » ce jour-là. « Pas un mort, pas un bleese. Ce fut Impressionnant, cortes, mais très circonsarit. En moins de vingt-quetre heures, le roi a tout repris en main. • Et M. Felipe Gonzales croft que, dans l'histoire des peuples comme dans la pathologie des hommes, il y a « das maladies qu'on n'attrape pas deux fois. Le 23 février, ce fut une crise de rougeole », nous dit-li. Méthode Coué ? Toujours est-li que

psu d'interlocuteurs, à Madrid, semblent, aujourd'hul encore, trouver le centriame indispensable. Certes, M. Lavilla, président des Cortès et président du parti depuis un mols et demi, s'est bettu comme un beau diable, et apparemment avec suc cès, pour mener l'U.C.D. au combat

même - seraient favorables à une alliance électorale _avec l'Alliance populaire de M. Frags, afin de constituer cette « grande droite » recevoir le prochain sommet, d'un qui sarvirait de contrepolds au pays comptant parmi les fondateurs emmenés par un ancien ministre des P.S.O.E. Une telle alliance vient finances puls de la justice de d'ailleurs de se constituer au Pays M. Suarez, auteur de la réforme fis- basque. En attendant, peut-être, cale de 1977 et, en 1980, de la loi qu'une partie de son appareil s'en sur le divorce, M. Fernandez Ordo- sille vers la droite, l'U.C.D. soutire nez, quittent l'U.C.D. pour former d'une hémorragie de cadres vers la leur = parti d'action démocratique = gauche — pius précisément en di-(PAD) : le climat était créé eu raction du C.D.S. de M. Suarez. groupe parlementaire centriete. Chaque jour, la presse public une résolutions demandant le retrait des En juillet, une autre poignée de liste de directeurs de ministère, de troupes soviétiques d'Afghanistan et dirigeants d'entreprise publique, de vietnamiennes du Cambodge. gouverneurs civils, qui rejoignent l'ancien premier minietre. Celui-ci resteralt-il, à sa facon, le

bastion du centrisme espagnol? Prét à soutenir un gouvernement socialiste, il a aussi annoncé son intention d'aller aux umes sans pas ser d'alliance. Ce peut être risqué, s'il s'y tient. S'il se retrouvait au Parlement avec une formation croupion, son avenir politique serait compromis. Mais s'il obtient un nombre de sièges relativement important - au point, par exemple, d'alder le P.S.O.E. à former une malorité. — il se trouversit dans une confortable position-chamière, prât, pourquoi pas, à travalller à la relève lorsque les socialistes connat-tront, à leur tour, l'inévitable usure JEAN-PIERRE CLERC,

Danemark

UN MISSILE SUR DES VILLAS... (De notre correspondante)

Copenhague. - Alors que Copenhague. — Alors que disbutaient en Europe du Nord les manocurres de l'OTAN Northern. Wedding, auxquelles participent jusqu'au 17 septembre 25 000 hommes, 250 avions et 160 navires de neuf pays (y compris la France), un accident très rure, qui auruit pu avoir des conséquences existemement conserves s'est impluit au Daconséquences extrêmement graves, s'est produit au Danemark, au nord-ouest de file de Seeland, non loin de la ville de Nykoeping. Lundi 6 septembre, un missile mermer Harpoon a été tiré par erreur à partir de la frégate danoise Peter-Skram, dont l'équipage était en train as contrôler l'armement électronique avant de se foindre tronique avant de se joindre ce mardi aux exercices.

La jusée s'est écrasés sur une presqu'ile dans une one de villégiature déjà inhabitée, détruisant deux maisons, endommageant un certain nombre d'autres villas et mettant le seu à un bois voisin. Il ny a pas eu de vic-time, muis les dégâts sont très importants. — C.O.

pouvoir a obtenu qu'elle modérat

date du sommet a posé d'importants problèmes. Il doit être, en effet, décidé par les participants du sommet de Le Havane (1979). C'est, en principe, pour entériner cette déci-sion que l'irak avait ineisté pour accueillir une réunion ministérielle. Cuba avait, de son côté, proposé

qu'une telle réunion ait ileu à La Havane, les 21 et 22 200t. Cette question souleva lant de controverses que le bureau de coordià New-York, le mois dernier, pour la trancher. Le représentant irakien n'exagère peut - être pas lorsqu'il affirme que son pays a renoncé à ses ambitions dans le souci de préserver l'unité du mouven L'hypothèse émise maintenant à La Havane est que chaque chef d'Etat ou de gouvernement membre exprime, auprès de la présidence, son accord sur le choix de New-

Soumis à de vives pression l'irak a beaucoup assoupli sa position. En échange, il oblient une - consolation - en se voyant proposé d'accuelille le hultiè met. Au moins, le report laisse-t-il à Bagdad et à Téhéran — et à la commission de médiation des non-alignés - du temps pour rechercher une solution à leur conflit.

en bon état. Entreprise électoralement périlleuse : le système de Hondt, en vigueur dans la proportionnelle espagnole, tavorise en allet inexo-rablement les grandes formations — au point que le P.S.O.E., avec seulament 38% des voix (les sondages le créditent aujourd'hui de près de 40 %) pourrait avoir la ma-

jorité des sièges. Majs la plupart des caciques de chent soudain les crises boursières ; l'U.C.D. — et M. Calvo Sotelo lui-

> Pendant trois ans Guba, certer est resté fidèle à son amitié avec PURSS, mais ces liens privilégiés ont singulièrement limité sa marge alignés et on ne peut dire que la présidence cubaine se soit traduite par un net infléchissement de la politique du mouvement. En revanche Cuba a déployé de grands efforts pour minimiser la portée des inte ventions soviétique en Afghanista et vietnamienne au Cambodge, tenter d'apaiser les crises entres Etats membres (conflits trak-fran, du Sa-hara), mobiliser la soutien du groupe à l'Argentine au moment de la guerre des Malouines, etc. La présidence du mouvement des

non-alignés confère une response-bilité politique dont l'importance dé-pend besucoup de l'influence du pays qui s'en voit investi. L'Etat hôte du sommet prépare et marque de son empreints la déclaration poll-

De conseil de coopération politique des Diz, qui devait se réunir le 9 septembre à Copenhague, à été reporté aux 20 et 21 septembre à Bruxelles, en marge du conseil des ministres de la Communauté européenne. L'ajournement à été proposé par le président du conseil des Diz. M. Olesen, membre du gouvernement danois démissionnaire. Flusieurs autres ministres des affaires étrangères (britanniques. res étrangères (britanniques, néeriandais et ouest-allemands) ne pouvaient se rendre le 9 à Copenhague.

Demande de session extra-ordinaire de l'O.U.A. — Le ser-gent-chef Samuel K. Doe, chef de l'Etat libérien, a demandé mardi 7 septembre la tenne d'une session extraordinaire d'ungenos de l'O.U.A. consacrée à la ques-tion du Sahara occidental. En même temps, le sergent Doe s'en est pris violemment à M. Edem Kodjo, secrétaire général de l'O.U.A., pour sa décision controversée d'admetire, en février, la république sahraoule au sein de l'organisation. — (Reuter.)

EN DÉCIDANT DE TENIR SON PROCHAIN SOMMET A NEW-DELHI AU LIEU DE BAGDAD

Le mouvement des pays non alignés sort d'une impasse due au conflit irako-iranien

Après que Bagdad eut renoncé à recevoir le septième sommet des pays non alignés (qui devait se tenir à partir du 6 septembre dans la capitale irakienne), sinsi que la confèrence préparatoire des ministres des affaires étrangères, il reste à annoncer définitivement le choix de New-Delhi comme lieu de l'une ou de l'autre réunion et à fixer leurs dates. L'actuel

L'aveu d'échec de l'Irak, rempti

d'aise Téhéran, mais aussi Damas,

thousiesme. Les pays volsina de

l'inde, par exemple (Bhoutan, Ban-gladesh, Népal, Pakistan, Sri-Lanka),

craignent que l'inde na profite de la

situation pour s'affirmer encore plus

comme la puissance dominante de

Mais c'est la volonté de « recer trer - le mouvement, en même temps

que celle de le sortir de l'impasse

du non-alignement. Dans ses rela-

avec l'U.R.S.S., l'inde apparaît

moins engagée que d'autres

• grands • du mouvement dans des

Mme Gandhi

après M. Castro

conflits locaux. Il ne faut cependant

tions avec les Etats-Unis comme

l'Asie méridionale.

Tous les membres du mouveme

ne font pas preuve d'un égal

président du mouvement des pays non alignés. M. Fidel Castro, a souhaité que ces réunions aient lieu « le plus tôt possible », mais les responsables indiens ont indiqué qu'il leur faudra un délai de quelques mois pour assurer l'organisation matérielle des réunions. Cela pourrait être début mars 1983. D'ici là, M. Castro continuera à présider le mouvement. Le changement de siège et de tique et économique finale qui, Sur l'Afghanistan, New-Delhi a ale du sommet a posé d'importants notamment, fixe les objectifs du ras- évolué, mais tient compte de la thèse

> présidence. Ce rôle reviendra à Mme Gandhi après M. Castro. Il échappers ainsi à un pays pétroller musulman et cela ne sera pas sans conséquences : le même retentissement n'est pas donné à la question palestiniegge selon qu'alle est examinée à Bagded ou à New-Delhi. Mise à l'épreuve, à La Havane, par

les accords de Camp David, qui ont eu pour conséquence de mettre en cause le stehrt de l'Egypte au sein du mouvement (l'O.L.P. en est membre à part entière), l'unité arabe dans la famille des non-alignés l'est de nouveau en raison de la passivité des - Etats trères » face à l'invasion du Liban par larsel, et de ses suites politiques. Celles-cl pèsere sur les débats du prochain sommet, qui devrait, en revanche, voir lever l'hypothèque égyptienne. Deux autres dossiers délicats atten-

dent l'inde : ceux du Cambodge et de l'Afghanistan. La représentation du Kampuchés est disputée par le gouvernement pro-visinamien de Phnom-Penh — que New-Deihl a reconnu - et la nouvelle coalition présidée par le prince Sihanouk et comprenent des Khmers rouges, qui représente ancore le peuple cambodgien aux Nations unles. Lors du sommet de la Havane, les Cubains que les adversaires de Hanoi n'occupent pas le siège du Cambodge : depuis celui-ci demoure vacant. Le prince Sihanouk souhalterait plaider la cause du Kampuchée démocratique devent les non-alignés, mais il ne peut pas s'attendre à un grand

semblement pour les trois ans pen-dant lesquels II en assume la ce fait, une fols à la tête du mouvament des pays non alignés, en position de jouer un rôle encore plus actif dans toute tentative de règlement. Pour l'heure, les pourentra Islamabad, Kaboul at Téhéran par l'intermédiaire de l'ONU, n'ont porte-parole de la résistance n'ont pu y participer. Les discussions devralent, en principe, reprendre à is mi-décembre. Le gouvernement de Kaboul bénéficiera à New-Delhi de l'appui d'Etats comme Cuba, l'Ethlo-

pie, la Syrie, la Libye, etc., ce qui

n'autorisera guère le mouvement à condamner franchement l'U.R.S.S. ou

à apporter son soutien à la résis-

Les affaires politiques relèguent généralement à l'arrière-plan le votet économique, non moins important des sommets. Celui de New-Delhi aura à faire le point sur l'état du projet de lancement de négociations globales sur la coopération économique Internationale et le développe-ment. L'idée en a été avancée lors du sommet de La Havans ; depuis, ce projet est en discussion l'ONU et au sein du groupe des 77 » (comprenant cent vingt-deux pays en développement, donc plus veste el moine politisé que celul de quatre-vingt-quinze pays non alignés)-

Mals, depuis 1979, les confrontations permi les membres de l'OPEP et l'évolution du marché pétrolier on sensiblement émoussé l'un des principaux atouts du Sud (l'énergie dans d'éventuelles négociations muitilatérales avec le Nord.

GÉRARD VIRATELLE.



la marque que nous représentons depuis plus de 20 ans RMW. Alors, larsqu'il s'agit d'accueillir nos clients, de parler des BMW, de les entretenir, de les régler ou de les de les entretenir, de les logis les préparer, nous en faisons un peu plus que d'autres. La passion c'est ça.



SOLDES **INCROYABLES** MOINS 30, 40, 50 %

Fauteuils, chaises dectylo. Bureaux, bibliothèques. Armoires métalliques et bois. FIN DE SÉRIES, Stock limité

ROGER H. FRANCE SPÉCIALISTE DU MOBILIER **BUREAU DIRECTION** 59-61, rue La Fayette, 75009 Paris Tél. 285-42-41. Métro Cadet. Parking grant.

DEMAIN?

61 % DES ETUDIANTS NE SAVENT PAS CE QU'ILS VONT FAIRE PLUS TARD*

* Extrait de l'enquête l'ETUDIANT/IPSOS Résultats complets dans l'Almanach 82-83 de l'ETUDIANT

DIPLOMATIE

Les experts de l'ONU proposent des mesures contre les disparitions et les exécutions sommaires

De notre correspondante

Genève. — La sous-commission des droits de l'homme de l'ONU. qui siège depuis le 16 août à Genève, à adopté mardi 7 septembre, à l'intention de l'Assemblée générale deux projets de résolution sur les «disparitions forcées ou envolontaires». Les experts qui composent la sous-commission se sont: félicités de l'activité du groupe spécial sur ce problème, qui, créé en 1980 sur une finitative française, a examiné des dizaines de milliers de plaintes. Le premier projet insiste sur la nécessité d'accorder une attention particulière à la protection de tous ceux — notamment les familles — qui cherchent à retrouver les disparus ou qui fournissent des renseignements à leur sujet. Un second texte insiste sur nissent des renseignements à leur sujet. Un second texte insiste sur la dimension que revet ce « phé-nomène houteur » et invite l'As-semblée de l'ONU à inclure la disparition d'êtres humains parmi de tels crimes contre la paix et

Le sous-commission a également adopté — avec une seule oppo-sition, celle de l'expert soviétique. M. Sofinsky — un projet de réso-lution déplorant les exécutions sommaires et arbitraires et re-commandant à l'ONU de prendre des mesures « jernes et efficaces» pour prévenir les exécu-tions extrajudiciaires. Les experte préconisent un certain nombre de principes de protection de toute « personne soumise à une forme quelconque de détention ou

d'emprisonnement ». Ainsi les motifs de la mise en détention devraient être définis par la législation et signifiés à l'inté-ressé, les noms des détenus ren-dus publics, les visites des familles et d'avocats autorisées dans les vingt-quatre heures, celles des médecins de leur choix dans les guarante-huit heures; les jugequarante-huit heures; les juge-ments ou mises en liberté de-vraient intervenir dans les trois vraient intervenir dans les trois mois; le secret ne devrait pas dépasser vingt-quatre heures; les détanus devraient être traduits devant un magistrat indépendant de manière fréquente et avoir la possibilité de faire connaître leurs doléances; les procès à huis clos ne devraient se dérouler que dans des cas limités; les aveux ne devraient être recevables que s'ils sont faits devant un magistrat indépendant; le centre d'interrogation et de détention devrait être inspecté sans avertissement.

Les experts demandent au secrétaire général de l'ONU d'inviter tous les gouvernements et les organismes internationaux à fournir des renseignements sur « les arrestations et détentions pour motifs vagues, ou sans mo-tif la durée de la détention pré-ventive, la garantie procédurable relative à la détention préventive. pratiques en vigueur touchan détention au secret, les enlè vements extraterritoriaux, suicides en détention dans

RÉUSSISSEZ VOTRE ENTRÉE DANS LA VIE ACTIVE Vous aimez "bouger", vous avez le sens des responsabilités et des contacts

LA DISTRIBUTION VOUS ATTEND Les Grands de la Distribution, constitués en Comité Pédagogique au sein de notre Institut, guideront votre

formation et vos débuts dans la vie professionnelle. Donnez-vous 2 ans pour être formé sérieusement à l'LD.R.A.C. entrée sur dossier/niveau terminale et tests d'entrée : 2 sessions en septembre

 placement organise par le Service Carrières de l'école et l'association des Anciens Élèves.



I.D.R.A.C. DISTRIBUTION - PARIS (75018) 14, rue de la Chapelle - Tél. : (1) 205.83.19

Le secrétaire général de l'ONU veut jouer un rôle plus important < dans les régions de conflits patentiels >

De notre correspondante

M. Perez de Cuellar, secrétaire général des Nations unies, qui a publié, mardi 7 septembre, son premier ce mercredi à Moscou, où il restera jusqu'à dimanche. Il sera notamment reçu par M. Brejnev, rentre à Moscou le 31 août après un loug séjour en Crimée. Le secrétaire général fera ensuite, du 12 an 14 septembre, une visite officielle en France. Il sera reçu par M. Mitterrand. M. Mauroy et le ministre des relations extérieures,

New-York (Nations unies). --New-York (Nations unies).—
Dans son premier rapport annuel,
M. Perez de Cuellar, secrétaire
général de l'ONU, ne mâche pas
ses mots. « L'année passée, écritil, a vu une succession alarmante
de crises internationales (tandis
que) les Nations unies se révélaient incapables de jouer un rôle
châl et déceire que le companyalaient incapables de jouer un rôle réel et décisif », et le secrétaire général, dans un texte semé d'allusions, déplore les difficultés éprouvées par les gouvernements dans « l'usage, le mauvais usage et le rejus d'usage des Nations unles comme instrument de paix et de changements rutionnels ». M. Perez de Cuellar passe en revue tous les échecs de l'Organisation au cours de l'année éconée: Proche-Orient. Afghanistan lée : Proche-Orient, Afghanistan, guerre irano-irakienne, Cambodge, Chypre, Sahara occidental, come de l'Afrique Malouines; un seul

M. Cheysson.

succès: la crise de la Namibie dans laquelle l'ONU a pu jouer un rôle efficace (M. Perez de Cuellar passe cependant sous silence les difficultés de la négo-ciation en cours sur le retrait des Cubains d'Angola).

Pour le secrétaire général, cette paralysie est due à des facteurs précis : oubli des objectifs de la precis: du in des objects de la charte qui indite certains gouverments à tenter de faire prévaloir leur point de vue par la force, d'ailleurs avec l'aspui fréquent de leur opinion publique (Malouines), multiplication des débats de chyle of préparation de des louines), multiplication des débats de style « parlementaire » dans lesquels la « rhétorique, souvent acrimonieuse, joue un plus grand rôle que l'action », rôle prépondérant des relations bilatérales qui broudlent les cartes et transforment souvent les discussions en affrontements plus ou moins avoués entre les Grands.

Consèquence de ce qui précède : la tendance à éviter de porter les questions les plus graves devant le Conseil de sécurité, ou à le faire trop tard pour que le Conseil att une chance d'influer sur les événements.

événements. Le secrétaire général déplore notamment la multiplication des con sultation: injormelles a auprès du Conseil qui tendent de plus en plus fréquemment à « se substituer à l'action, ou même à substituer a taction, on mems a servir d'excuse pour son inac-tion » (la guerre irako-tranienne et l'intervention israélienne au Liban en ont fourni des exem-

ples). Les membres du Conseil de sécurité ont une tendance accrue à considérer que le vote d'une résolution, fût-ce à l'unanid'une resolution, ru-ce à l'unam-mité, « leur épargne toute res-ponsabilité sur la suite des évé-nements ». Tout su contraire, estime M. Ferez de Cuellar, un tel vote devrait servir de trem-plin et infléchir les politiques des gouvernements. Au lieu de cels, ceux-ci se contentent de charger le secrétaire général de veiller à l'application de ladite résolution.

Devant ce constat d'échec. M. Perez de Cuellar propose deux séries de mesures, qui ne manséries de Cuestar propose deux séries de mesures, qui ne manqueront pas de provoquer des critiques: il suggère que le secrétaire général joue un rôla plus actif en faisant usage de l'article 99 de la Charte, qui l'antorise à demander la réunion du Conseil de sécurité (alors que cette procédure est d'ordinaire demandée par un Etat membre). C'est ce qu'avait fait, par exemple, Dag Hammarskjoeld jors de la crise du Congo en 1961. « J'ai Fintention, écrit M. Perez de Cuellar, de promouvoir une méthode plus lurge et plus systématique d'enquêtes dans les régions de conflits potentiels. » C'est, d'allieurs, ce qu'il a fait lots de la crise des Malouines, multipliant, dans un secret quasi tobal, les contacts avec les deux parties, alors que le Conseil de sécurité était frappé d'impuissance.

« Le seul endroit au monde »

Le Conseil de sécurité, selon M. Perez de Cuellar, devrait jouer un rôle plus important dans les décisions concarnent les forces de décisions concarnent les forces de maintien de la paix en offrant des a garanties explicités des Etats membres». Falsant ailusion aux récents conflits du Proche-Orient, il rappelle qu's au cours des derniers mois, deux forces multinationalès de maintien de la paix ont êté organisées en dehors des Nations unies (1) en raison de l'opposition qui s'est manifestée contre une telle initiative au sein du Consel de sécurité et

Prenant pour exemple « le pro-blème international peut-être le plus grave, le Proche-Orient », le secrétaire général écrit : « Il

négociations sérieuses sur les aspects variés du problème réunissent, des que possible, toutes les parties concernées. Beaucoup trop de temps s'est écaulé, beaucoup trop de temps s'est écaulé, beaucoup irop de vies et d'occasions ont été perdues et trop de « faite accomplis » établis (...). Le Conseil de sécurité est le seul endroit au monde où toutes les parties concernées peuvent s'asseoir autour de la même table (...). Je ne crois pas qu'un débat public, qui risquerait de se transformer en une nouvelle confrontation, suffise. De nouvelle méthodes devont être utilisées si les négociations sur un problème aussi complexe et projond doivent trouver une issue positive. La mise au point de ces méthodes est certainement dans les capacités et les possibilités des Etats membres concernée, ».

M. Ferez de Cuellar lance un appel aux gouvernements des Etats membres de Cuellar lance un expel aux gouvernements des Etats membres du Conseil de Sécurité pour qu'ils envisagent une réunien de leurs représentants « au plus haut niveau possible, afin de votr, au-delà de leurs intérêts nationaux à court terme, la possibilité d'instaurer un système plus stable de sécurité internationale collective », « Nous prenons les Nations unies au sérieux lorsque nous

curité internationale collective ».

« Nous prenons les Nations
unies au sérieux lorsque nous
avons désespérément besoin
d'elles», conclut le secrétaire
général. Cet appel pathétique
aux principaux responsables de
l'ONU sers-t-il entendu dens
une organisation qui a pris l'hahitude, au ill des années, de se
considérer comme un forum
aussi conformable qu'inefficace? sussi confortable qu'inefficace

NICOLE BERNHEIM.

(1) Il s'agit de la force multins-tionale du Singi et de la force d'interposition à Beyrouth,

L'ambassaleur d'Argentine à Paris et M. Claude Chéysson ont eu un entretien le mardi 7 septembre. Le représentant argentin M. Jorge Schamis, a qualifié de « remarquablement chaleureuse » sa rencontre avec le ministre francis des relactions le ministre français des relations extérieures. Le conversation a notamment porté sur une levée de l'embargo français sur les ventes d'armes à l'Argentine.

(AFP)

attes de bois avec rotules à balancelles pivotantes. vous assurent le repos total de tout le corps, recommandé pour les dos fragiles, soutient particu-lièrement la COLUNNE VERTERALE. CAPÉLOU 37 Av. de la REPUBLIQUE • PARIS I F:

PRESERVEZ VOTRE DOS FRAGILE

DIPLÔME INTERNATIONAL DE GESTION ET MANAGEMENT

3º cycle

CENTRE INTERNATIONAL DE MANAGEMENT

de GENÈVE

Les programmes intensifs au plus haut niveau sont sous l'égide de **EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA** INTERNATIONAL MANAGEMENT UNIVERSITY OF ASIA

SAN FRANCISCO

INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION PARIS

partenaires de l'Université Libre Internationale de Genève

Peuvent être candidats :

Les ingénieurs, les titulaires d'une maîtrise, les diplômes de l'enseignement supérieur de la C.E.E. et les diplômes admis en équivalence pour les autres pays.

• Epreuves de sélection :

Les 20 et 21 septembre 1982 à Paris

- Synthèse d'un dossier lié à l'actualité économique internationale. Durée 4 heures coefficient 6.

 - Cursus pédagogique pour les étudiants admis au Centre International de Management :

Diplôme international de gestion et management - 3° cycle

Informations et service des admissions pour Paris

CENTRE INTERNATIONAL DE MANAGEMENT 6 rue Picot, 75116 PARIS - Tál. : 16 (1) 553.60.27

Les étudiants de 2° cycle - DEUG, licenca ou diplôme admis en équivalence peuvent être candidats au concours d'admission conduisant au diplôme international de gestion et management - 2° cycle.

Les étudiants admis en 2º ou 3º cycle de l'INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION

CENTRE D'INFORMATION ET D'ORIENTATION DE L'INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION

45 rue Spontini, 75116 PARIS - Tél.: 16 (1) 553.87.48

VOTRE AVENIR PROFESSIONNEL AVEC LA GARANTIE DE L'EXPÉRIENCE INTERNATIONALE The educational world of tomorrow to be the professional:

DIPLÔME INTERNATIONAL DE GESTION ET MANAGEMENT

Aptitude linguiste à l'anglais. Durée 3 heures coefficient 4.

Crédits : A séminaire d'intégration à Ganève du 2 au 4 novembre 1982 B plain temps pédagogique à l'ISG - PARIS du 8 novembre 1982 au 17 janvier 1983 C 18 unitée d'enseignement à l'ELIA - SAN FRANCISCO du 24 janvier au 25 jain 1983 D 10 unitée du DIGM 3° cycle organisée par l'HAUA - TOKYO du 1" (jaillet au 16 octobre 198 E séminaires en alternance avec la vie professionnelle du 5 novembre 1983 au 11 mai 1984 L'ensemble des crédits A à E conduit au

important

trop trop

Re Coult Fa:

Security of the security of th

terme. In the second se

Single Control of the Control of the

NICOLE BERNHEM

Brites Eu sie

a Paris et la constant de la constan

STATE OF THE STATE

politique

POINT DE VUE

La ligne d'action des socialistes

donc pas de catastronisme de certains chefs de l'oppasition : pas de tous, car quelquesmos sont prudents et raisonnebles,
Elle ne justifierait pas non plus,
à partir de quelques bons indices,
me autosatisfaction de la majorité. Tenons-nous simplement à
la réalité des faits.

Le professeur Aron lui-même
qui, du haut de sa chaire, prophétise la s'décadence » — rien de
moins, — écrit que nous avions
promis d'e atténuer, à défaut de
les guérir, les maux joints de
l'inflation et du chômage ». Or, si
l'on considère ces deux indicateurs économiques, que chacun
s'accorde à tenir pour les plus
importants, est-il excessif de dire
que nous nous sommes sensiblement rapprochés de notre objectif, que nous ne sommes plus
guère éloignés de la stabilisation
en ce qui concerne le chômage et en ce qui concerne le chômage et que, pour les prix, nous obtenons la_décélération?

la décélération?

Et nous obtenons ce résultat, alors que nous avons, en un peu plus d'un an, opéré des transformations des structures de grande ampleur, dont les effets positifs sont prévus à plus long terme, mais qui auraient pu être pertubatrices dans l'immédiat. Nous avons ce résultat dans un avoir de la contra del la contra del la contra del la contra de la cont avons ce résultat dans un envi-ronnement international qui s'est gravement détérioré, alors que nous subissons ce «troisième choc», celui du dollar, que les experts ni les observateurs n'avalent prévu voilà dix-huit mois.

prévu vollà dix-huit mois.

Enfin, si le plus grand nombre des chefs d'entreprises, ou des hommes et femires à qui l'ancien régime avait confié des responsabilités ont joué le jeu, on ne peut ignorer le comportement de certains milieux économiques dont, le plus souvent, les rapports avec des formations, des notables de la droite, avec des responsables de l'appareil d'Etst flèdies à l'ancien régime, sont sans myatère. Les faits sont là, nous les avons sous les yeux.

Nous n'avons rien inventé : pas ce tract, aponyme comme

pas ce tract, anonyme comme toujours (c'est fou ce que cette droite haineuse affectionne le style « corbeau ») : « Commerçants... c'est le moment de noue débarraiser de la gauche. dont nous sentions et dont les droite haineuse affectionne le style « corbeau ») : « Commercial de nous glisser des mains.

Maissez pas nos prix. Le moyen est infailible! Photocoptez est infailible progressive de l'activité économique. Ce dosage devra être méticule tolérance (vous saves : « la gau ch e est intolérants ») de

M. Gérard Deuil, président natio-nai des P.M.I. : «Le poing qui so ferme écruse la rose » (juin 1982).

par JEAN POPEREN (*)

Nous prend-on pour des niais?
Qui donc a oublié la grande
fuite des capitaux dès après le
28 avril 1981 sous le regard impavide de M. Barre? Et qui soutiendrait sans rire, quel que soit
le poids des données techniques,
que la finance internationale
serait innocente des coups de
boutoir qui se sont répétés
contre le franc? S'agit-il de
« complot »? Nous n'avons jamais dit cela. La solidarité spontance des possédants suffit : elle
n'a jamais connu de trontières...
Mais enfin, toutes ces difficul-Mais enfin toutes ces difficul-tés, les socialistes doivent les prendre avec sérénité. C'est la lutte. Et l'on ne peut s'en pren-dre aux autres ou aux circons-

tances de ses propres difficultés. Les socialistes ont procédé au printemps dernier à un examen critique sans complaisance de leur activité. Les mécomptes sur le commerce extérieur, les em-proulliaminis des 39 heures, et puis les méthodes, le style d'acpuis les méthodes, le style d'action, tout cela, et d'autres ques-tions encore furent mis sur le gril. Et les objectifs ont été for-tement fixés.

Deux objectifs centraux :

— Gagner la batalile du redressement économique ;

— Accentuer la lutte contre les inégalités.

D'abord, tentr bon sur les quatre mois. Nous ce sommes qu'à un peu plus de la moitié du parcours. peu plus de la moitié du parcours. A condition de tenir, nous sommes en passe de réussir, nous, les socialistes, avec notre « incompétence » hien connue, là où les autres, les surdoués de l'économie, ont échoué : le coup d'arrêt au processus inflationniste. Qu'on réfléchise à l'impact que devrait avoir une telle réussite : nous tiendrions ferme, à nouveau, l'indisponsable levier psychologique, dont nous sentions et dont les sondages confirment, qu'il risquait

La rigueur est payante

En tout cas, not ne peut douter s'agit d'un choix politique, et les que le succès de l'ensemble de choix politiques sont l'affaire des notre entreprise ne se décide là-dessus, maintenant. C'est pourquoi les socialistes jettent toutes leurs De même, nous devrions pouforces dans cette betaille, cans Nous avons pris; nous les socia-listes, toutes nos responsabilités : pas plus que pour d'autres, ce n'était pas facile pour cous, prin-cipal parti de la classe ouvrière, du salariat en ce paya de soutenir le blocage des revenus donc des salaires, en même temps que celui des prix. Mais qui peut raisonna-blement prétendre que nous pou-vions avoir l'un sans l'eure?

vions avoir l'un sans l'eutre?

Ce courage politique nous a sutorisé à être rigonreux sur le blocage des prix; et il apparaît maintenant que cette rigueur est payante. Bien entendu, elle ne doit pas faiblir au moment où se prépare la deuxième étape, celle qui va suivre le blocage. C'est la première condition du succès. Et les initiatives qui se sont amorcées dès juillet en faveur de comités pour la stabilité des prix devront maintenant se développer dans tout le pays.

La seconde condition du succès, c'est que nous soyons exigeants et efficaces dans l'effort pour la réduction des inégalités. Cette exigence est une nécessité économique, elle est une nécessité politique.

politique.

Soyons clair. Cela veut dire d'abord que, parallèlement au grand effort collectif de redressement économique, soi ent menées à bien la réforme du financement de la Sécurité sociale et surtout la grande réforme de la fiscalité. Celle-ci devnait être un instrument essentiel d'une veritable redistribution de la richesse en ce pays à condition — et nous savons que cette condition est difficile à remplir — qu'on réussisse à faire sortir un certain nombre de « professions » du fou compilee de la margina-lité économique et fiscale. lité économique et fiscale.

Cela veut dire ensuite que les accords qui seront passés au cours des prochaines semaines avec les représentants des entreprises et avec ceux du salariat devront garantir que, au fur et à mesure de la récripation de l'incommité de la résnimation de l'économie, c'est le salariet dans sa masse qui en thera avantage, c'est-à-dire d'abord, bien sur, les plus défavorisés, mais pas seulement eux, bien plutôt la majorité du

Nous concevons que certaines organisations, par exemple syn-dicales, alent un point de vue différent: et nous y sommes attentifs, et nous comprenons que le gouvernement y soit attentif. Mais tel est le point de vue en principal parti de la majorité, et à moins que celui-ci en délibère autrement, il le fera valoir dans les instances compétentes. Il

voir nous faire entendre du gou-vernement en ce qui concerne le choix des priorités. Nous nous sommes engagés à faire un cer-tain nombre de choses (en fait beaucoup de choses) sur cinq ans, sur sept ens, mels — faut-il le répéter — non à faire tout tout

A nouvesu, on demande au gouvernement, de certains côtés, de privilégier de nouvelles modi-fications dans l'organisation des fications dans l'organisation des rapports sociaux à l'entreprise et celle du temps de travail. Il faut dire clairement que si, dans les mois à venir, nous voulons faire tout cela à la fois, nous ne réussirons rien du tout, et, en tout cas, nous perdrons sur l'essentiel, c'est-à-dire le redressement économique et le recul des inégalités. Concernant les rapports sociaux à l'entreprise, faisons passer dans la pratique tout ce qui avait, été prévu avant la loi Auroux plus tout ce qui vient d'être décidé par la loi Auroux: ce sera déjà considérable, et l'expérience concrète prouve que ce périence concrète prouve que ce n'est pas si facile!

N'est pas si facile i

Concernant la réduction du
temps de travail. Il nous faut bien
convenir aujourd'hni que la
méthode des petits paquets
(réduction d'une heure et négociations parcellaires, éparpillées)
a permis au patronat toutes les
mancauvres, y compris l'utilisation de la réforme contre les travailleurs, tandis que certains
patrons en prenaient prétexte
pour rogner sur les revendications salariales.
En gamant la bataille du

En gagnant la bataille du redressement économique En gagnant la batalile du redressement économique, nous devons créer les conditions pour que, le plus tôt possible, et en harmonie evec nos partenaires européens, une réduction notable du temps de travail soit réalisable. Nous ne devons pas tout passencer.

mélangar.

Et puis, autogestionnaires, tenons compte de ce que pensent les travailleurs eux-mêmas. Le sondage Sofrès-Nouvel Observateur du 28 août confirme toutes les indications déjà connues : 48 % des Français interrogés souhaitent la réduction des inégalités et seulement 14 % l'augmentation des droits des travailleurs dans les entreprises, et 5 % l'augmentation des droits des syndicats. Et pas un élu, pas un militant socialiste, engage dans l'action quotidienne sur le terrain, ne peut ignorer que tel est bien Fordire des priorités pour le monde du travail. Tel est le nôtre, à nous, socialistes...

Notre politique, justement

(*) Député du Rhône, secrétaire ational du parti socialiste.

parce qu'elle est dans sa phase difficile, ne peut se développer autrement qu'en harmonie avec ceux qui constituent son assise sociologique, c'est-à-dire princi-palement l'ensemble des salariés. Quand nous avens parlé d'essemblement populaires

d'accompagnement populaire à la politique du changement c'est à cette adhésion consciente c'est a cette anneson consciente, active de ceux qui constituent l'essentiel des forces vives de la nation et qui, en nette majorité, se sont, en 1981, prononcées pour les socialistes que nous pensons. Ceux-là, dans leur majorité, continuent de souhaiter que nous pensons de la continuent de souhaiter que nous pensons de la continuent de souhaiter que nous de la continuent de souhaiter de la continuent de souhaiter que nous de la continuent de souhaiter que nous de la continuent de souhaiter de la continuent de souhaiter de la continuent de souhaiter de la continuent d

continuent de sonhaîter que nous réussissions. Mals ils ont pu être déconcertés par quelques contretemps, par des marches et contre-marches, bref, par ce qu'ils ont ressenti comme un certain désordre de notre action.
Ceux des socialistes qui, autour de Lionel Jospin, ont la responsabilité d'unimer le parti socialiste, vont faire en sorte que se mobilisent toutes les énergies — militants, adhérents, innombrables sympathisants — dans cette phase décisive de l'entreprise de la gauche française.

Le gouvernement s'adresse à la France, gouverne pour la France.

Le gouvernement s'adresse à la France, gouverne pour la France. Nous, militants socialistes, nous avons à nous adresser à ceux qui veulent la réussite des socialistes, à ceux qui peuvent être gagnés à cette cause, nous avons à les organiser pour l'action.

C'est vrai que trop de socialistes ont paru comme inhibés d'abord par l'ampleur de la victoire, ensuite par les embûches du pouvoir. Faut-Il leur en vouloir d'avoir eu quelque difficulté à prendre l'habitude du pouvoir, eux qui avaient une si longue habitude (un quart de siècle) de l'opposition?

l'opposition ? En cette rentrée 83, la ligne

d'action est claire :

— Faire commaître tout ce qui a été fait en un an ;

— Faire passer dans la vie ce qui a été décidé dans la loi ;

— Surmonter les résistances au changement qui s'expriment

aur le terrain.

Tel sera le but des initiatives d'action que le parti socialiste va maintenant annoncer. Le moment maintenant annoncer. Le moment venu, la campagne même des élections municipales s'inscrira très logiquement dans ce dispositif, et dans une perspective de succès, c'est-à-dire de confirmation d'une implantation locale des socialistes, qui démultiplie les relais vivants de la politique de construction d'une France nouvelle.

nouvelle.

Naturellement, pour gagner, il faut avoir un morel à gagner : que les gens de gauche, et d'abord les militants socialistes eux-mêmes, ne se laissent pas asphyxier par « l'intox » des cidevant. Ce serait écrit : « La gauche perdra les municipales » l'Et parce que nous vivons quelous passes difficiles, que nous ques passet difficiles, que nous avons fait quelques faux pas, ces messieurs de la droite finiraient par y croire.

quoi ! cette visille droite, tou-jours égale à elle-même, sauf que les nouveaux « jeunes loups » sont plus sommairement, plus brutalement à droite que leurs anciens, cette droite toujours anssi divisée, toujours sans pro-gramme? Elle ne gagnerait que si nous avions envie de lui faire

ee cadeau... Mais nous voulons gagner.

Un sondage Louis-Harris-« Le Matin »

M. MITTERRAND PERD TROIS POINTS ET M. MAUROY SIX

Le Matin du 8 septembre pu-blie un sondage réalisé par l'Institut Louis-Harris, entre les 23 et 30 août, auprès d'un échan-tillon représentatif de mille per-sonnes. Selon cette enquête, 50 % des personnes interrogées (an lieu de 53 % à la fin du mois de juin) jugent «positive» l'action de M. Mitterrand et 39 % (an lieu de 38 %) «négative». La lien de 38 %) « négative ». La dégradation de la cote du président de la République s'est sen-diblement ralentie: en effe, le pourcentage des jugements posi-tifs avait diminué de six points et celui des négatifs augmenté de neuf points entre la fin mai et la

et celui des négatifs augmenté de neuf points entre la fin mai et la fin juin.

A l'indice de popularité des membres du gouvernement, M. Mauroy conserve la deuxième place derrière M. Rocard qui est crédité de 50 % d'opinions positives (— 1 point) et de 18 % d'opinions négatives (sans changement). Le premier ministre, lui, perd six points d'opinions positivés (45 % au lieu de 51 %) et « gagne » six points d'opinions négatives (37 % au lieu de 31 %).

36 % des personnes interrogées (au lieu de 33 % en juin) font confiance au gouvernement dans sa lutte contre l'inflation et 59 % (au lieu de 60 %) ne lui accordent pas cette confiance; 40 % (— 4 points) lui font confiance pour lutter contre le chômage, 51 % (— 5 points) pour intter contre les inégalités sociales et 43 % (— 7 points) pour son action dans le domaine de la politique étrangère.

UN DÉBAT SUR LES JUIFS A RADIO J

La gauche est-elle antisémite?

choses à moltié. Ayant été la seule radio libre à dépêcher des nendant l'opération « Paix en Galilés », elle ne pouvait tatre moins, un mois après l'attentat de la rue des Roslers, que d'or-ganiser en direct un débat de thème - La communeuté juive s'interroge -, réunissant una balla brochatta d'hommes polltiques, d'intellectuels fults, d'er-Listes et de journalistes.

L'idée avait été de réunir tout ce monde sur les lleux mêmes du crime, au restaurant Jo Goldenberg, mais, pour des reisons de sécurité, on a déménagé à tite galerie d'art, à 100 mètres du restaurant, toujours rue des Roslers. Changement qui evalt surtout comme inconvénient l'exiguité des nouveaux lleux, obligeant les organisateurs à acinder les participants en deux groupes et à mener deux débats coesits et distincts - ce dont besucoup se sont plaints.

 D'abord les gens sérieux puls les irresponsables », devait ironiser Claude Lanzmann, car politiques at les responsables des mouvements juits. Sérieux. sans doute, mais aurtout trop blen pensant et trop politisé, cu premier débat a décu par sa retenue. Après les condoláances de mise, telle la décisration du de cœur à cœur avec l'inquiétude du peuple juif », les hom-mes politiques se sont livrés aux passes d'armes habituelles à fleuret moucheté, pour agroir qui, du présent régime politique ou de l'ancien, était devantage responsable de la crise au Prothe-Orient ou, au contraire, gvait fe plus fait pour combattre le

M. Claude-Gérard Marcus, député 'R.P.R., a mis en garde contre - l'assimilation de terroristas à des résistants en pulssance = en regrettent que la gauche - ne veuille pas entendre parler de la creation d'un espace judiciaire européen ... M. Bertrand Dalance, porteparole du parti socialiste, répond par des chittres éloquents, « la mise en place de neuf mille noliciers supplémentaires depuis l'arrivée de la gauche, alors que cents par an . Et M. Roger-Gérard Schwartzenberg, présieuropéen, proposé par M. Mitsur les ces légitimes d'extradition ., at de stigmatiser - la roriste Abou Daoud ...

chaque camp admet, pour finir,

Fabrica, garçon juit de onze ans, a terminé en disant : « Mol aussi, fai des questions à poser l'explication politique de cet attentat odieux? Pourquoi cela un régime socialiste ? » Le reste de la solrée fut consacré à la

- el notamment le Monde -furent constamment rendus responsable, sinon de l'acte luimême, du moins du = climat antisémits = qui l'a rendu pos-

sins nazis. »

solent de drolte ou de gauche, risme international of qu'il faut d'abord la vojonté de le comi grâce notamment à une meilleure coordination' entre les services

cun mot n'était trop dur pour

dénoncer l'« hystérie antisio-

niste entretenu par les médias

(M. Emile Touati, président du

consistoire ismélitel. « la cent-

sification - (M. Roger Pinto, pré-

quage des chiffres et des ima-

ges » (Shmuel Trigeno), etc. Sauls deux journalistes de la

rogy, grand reporter à l'Express,

l'A.F.P., ont tenté de sauver

l'honneur de leur profession.

Jean-Moise Braitberg, de

sident de Siona), « la détarles

médias » (Rika Zarai, chante

La presse tonjours sur la sellette

Mala, c'est par la bouche d'un enfant -- ex ore intentium --que la vraie question a été posée. interrogation angoissée.

Um peuple-Christ

Plus intéressantes étalent les enalyses de fond avancées pour expliquer cette résurgence, éven-tuelle, d'antisémitisme en France. Pour Marek Halter, it s'agit d'une Ilbération psychanalytique » chez des Français, et notamme des journalistes, qui, pendant quarante ans, ont dū, parfois à contrecœur, prendre la défense des juifa persécutés. « Avac la guerre du Liben, ajoute-t-ll. Ils sont entin libérés, car, de victimes, les juits sont devenus assesains et, par transfert, des assat-

M. Alain Finkleikraut, écrivain, gien. Si l'attentat de la rus Copernio a soulevé l'Indignation massive das Français, -c'ast parce qu'on y voyait une renaiscance du nazisme et les juifs occupaient le rôle de victimes qu'on leur a toujours attribué. - Les Français veulent blen un peuple-Christ, en queique sorte, explic le Alain Finkleikraut. Or catte identification à la paszion christique n'était plus posdes Rosiers, d'où le changement est dengereuse car, al le génocide juil est considéré comme une mise en croix, il est facile

faire de Beyrouth la victime et

M. Bernard-Henri Lévy, égrivain, ast alié encore plus loin. Pour lui, . l'antisémitisme est çaise; a'est une = religion = typiquament française, la seule religion qui tienne, du reste ». qui change et qui s'adapte, . Ce n'est plus le vieil antisémitisme chrétien ou recial, social ou antiavec la culture, il se développ et se transforme ; aujourd'hui. il s'identifie à la lutte contre l'Etat d'israèl. Et les médies ont joué leur rôle pour rendre cet andsémitisme dicible et audible puls, finalement, respectable. -

- La combie, conclut Bernardsémitleme a partie liée avec la gauche. Nous vivons la retour d'un antisémitisme de gauche. -La soirée s'est terminée sur une note plus frênique, grâce au violoniste ivry Gitis. = C'est vrei, dit-II, que l'antisémitisme vant la raison. Face à l'antisémitisme, je sors mon violon. =

ALAIN WOODROW.

CORRESPONDANCE

Une précision de M. L. Sève

M. Lucien Sève, membre du comité central du parti communiste, nous écrit :
J'aimerals apporter une précision au compte rendu du stage de formation organisé par le P.C.F. à Choisy (le Monde des 5-6 septembre), compte rendu dont le caractère succinct pourrait, sur un point, donner lieu rait, sur un point, donner lieu

rait, sur un point, donner lieu à contresens.
Indiquant le sens de mon exposé sur la philosophle marxiste, vous écrives que, selon moi, sa tâche est de « vérifier les catégories de la pensée acientifique ».
On peut sous-entendre par « vérifier » que la philosophle éprouverait, à son niveau, la vérité de ces catégories.
Mais je craine fort que des

vértité de ces catégories.

Mais je craine fort que des lecteurs ne puissent l'entendre au sens, tout différent, où la philosophie marxiste aurait à l'approuver, c'est-à-dire se présenterait comme détentrice de critères suprèmes, au nom desquels elle se poserait en arbitre de la vérité scientifique.

Ce serait aller au rebours même de tout mon propos : dans son acception marxiste, la philosophile, en position seconde par rapport sux savoirs et aux pratiques, ne peut qu'étudier dans leur universalité les catégories qui y fonctoinnent. C'est pourquoi, à l'opposé de toute prétention dogmatique, elle est d'essence critique.

EXPRESSION ORALE MAÎTRISE DE SOI

COURS LE FÉAL ₽ 387.25 00 2 30, rue des Dames Paris 174

LE TOURISME PROPOSE DES CARRIÈRES D'AVENIR

- si vous avez le niveau classe terminale, . si vous êtes attiré par les langues,
- si vous aimez les contacts humains.
- si une profession en développement vous intéresse...
- 2 ans d'études vous conduiront au B.T.S. TOURISME et vous serez un cadre immédiatement opérationnel en fin placement organisé par le Service Carrières de l'école
- et l'association des Anciens Elèves. TESTS D'ENTRÉE : 2 sessions en septembre.



I.D.R.A.C. - PARIS (75018) 14, rue de la Chapelle - Tél. : (1) 205.83,19 ment privé d'anseignement supérieur commercial miste

AUJOURD'HUI. **NOUS LEUR DONNONS** L'INFORMATION POUR CHOISIR

L'affaire des trois Irlandais de Vincennes

A la « guerre des polices » succède celle des expliquer, - pour justifier ou accablar dermerie nationale (GLG.N.), ce samedi 28 août, à Vincennes (Val-de-Marne). Pourquoi cette action si précipitée, relayée par une publicité élyséenne également hâtive et menée sans coordination avec les services de la police nationale? Pourquol, alors que la prise ne paraît guère à la hauteur des ambitions? On aura donc droit aux explications en tout genre, des plus spécieuses — un piège du contre-espionnage anglais — aux moins charitables — un affolement de gendarmes en mal de publicité — jusqu'à cette version semi-officielle qui, suggérant un lien entre la tuerie de la rue des Rosiers et les maigres arrestations de

Vincennes, légitime l'opération, au nom de détermination et de l'urgence.

COL

Enquête sur une étrange enquête

Dimanche 29 sout, tard le soir, la de criminelle de la police judiciaire de Paris, dirigée par son chef Claude Cancès, prend en charge les trois iriendals interpellés la veille. À Vincennes. Pour savoir de quoi il retourne les policiers ont entre leurs arbal de transmission, établi par le chef d'escadron Besu de la section de recherche de la gendarmerie de Paris. Que dit-il ? Qu' - un ranselement confidential felasit état de livrant à des activités terroristes »; du'une = surveillence = a été assuréa. trois jours durant, les 26, 27 et inence d'actions terroristes ». officiallement charges d'élucider les attentats parisiens récents, qui n'ont appris le - coup - de

Car la retention d'information a régné, à un plus haut niveau et plusieurs jours. Vendredi alors que le cabinet de M. Joseph Franceschi, nouveau scorétaire d'Etat chargé de la sécurité

met. Responsables des renseignements généraux, de la Direction générale de la sécurité extérieure (D.G.S.E.), de la Direction de la surveillance du territoire (D.S.T.), de la police judiciaire, sont présents. On mais, seion une source digne de foi, aucun mot sur les irlandals. Or, à en croire le chef d'escadron Beau lis étalent surveillés depuis la veille !

renselgnement » décienche l'opéretion du G.I.G.N., souls M. Charles Hernu, M. Pierre Marion, directeu de la D.G.S.E., le chef d'escedror Christian Prouteau, chef du G.I.G.N. ainal que le permanencier de l'Elysée et, donc, auppose-t-on, le chef de l'Etat, semblent être dans la confidence. Secret qui aurait pu être fatal, ajoutant à l'imbroglio une triste G.I.G.N. agissant dans un premier temps en civil, une volsine intriquée alerte l'étal-major des polices urbaines du Val-de-Marne qui n'aurait pas été averti de l'opération. Appel radio général. Heureusement, le premier car de police-secours à se par un gendrame, fait demi-tour et prévient l'état-major, qui anuvie son précédent appel. Il valait mieux : clers avalent été ainsi alertés...

Stephan King, Michael Plunkett,

ment du sort de son file Cathel. neuf ans, qui était à ses côtés lors de son arrestation. Elle n'aurait guêre été rassurée : « Cela dépand de vos réponses «, répliqué lui aurait-on répondu.

Entre-temps, la rivalité entre condarmes et policiers se dénoue, su a lieu le dimanche après-midi, à laquelle la brigade criminelle est représentée. Questionnée sur l'absebles du G.I.G.N. s'an tiennent à le valeur du « renseignement confiraux et la D.S.T. auraient fait savoir qu'ile connaissaient les trois personavalent déjà été algnalées. L'enquête est finalement confiée à la brigade oriminelle qui, durant les vingt-quatre houres de garde à vue restant, n'obtiendra, auprès des Irlandais, guèra de précisions supplémentaires.

Restent les éléments matériels armes et explosifs - trouvés rue Diderot. Certes, mais, juridiquen le pas suffire à prouver qu'il y sit eu « actes préparatoires en vua de commettre des crimes » de la part des trols inculpés, ce qui

ner, mardi 7 septembre, n'était certes pas sans rapport avec l'annonce par M. François Mitter-rand dans son discours télévisé du 17 soût, de

la mise en place d'un « fichier central infor-

données de caractère international », qui aurait

été créé le 24 mai dernier. La commission, sans nier l'utilité d'un tel fichier, souhaite qu'on

évite le modèle allemand et veut fixer des

officielle se rebet donc sur les documents saisis: un album de photos, ou de famille : des poèmes ou écrits see et téléphones sont inscrits en ciair i il y a bien une liste d'une centaine de numéros qui pourraient ceux d'armes ayant transité l'appartement. Toutefois, les le tout à Paris, reconnaissent qua table ». A moins que, au fil des vérifications, un numéro de téléphone ne - donne quelque chose ... ». que ne suffise la similitude de trole cartes d'identité vierges avec palles découvertes auprès d'un des inculpés de l'affaire de Condé-sur-

La valse des renseignements

l'Esceut, R. Delgado, un temos pro-che d'Action directe...

incuipés : Plunkett et Reid. « Des politiques plutôt, en tout cas pas Ancien secrétaire général du parti socialiste républicain idandals (I.R.S.P.) organisation légale, Plun-kett se cachelt en France depuis Sud après l'attaque d'un train pos-tal, en 1976, victime de « mauvals sents », salon Amnesty International, puis libéré sous caution, il s'ést soustrait au contrôle judiciaire Iriandals, Toujours lié à son craindre pour sa sécurité personnelle : il muralt ainsi reconnu une des armes salales, destinée à le protéger d'une éventuelle action des qui résidait en Irlande du Nord, l'I.R.S.P. a confirmé que, à la différence de King et de Plunkett. aile n'était plus qu'une - ancienne militante », apucieuse d'en finir avec l'activisme.

Comment expliquer alors la précipitation et le cri de victoire qui accompagna cette opération? lci. es se confirment, proche l'une de l'autre au point d'apparaître même comme les deux chapitres d'une même histoire, dans isquelle M. Charles Hernis tlant une place non négligeable.

Le chef d'escadron Christian Prouteau et le G.I.G.N. auraient, tout

gracieusement de leurs homologues nearlandala avec lesquels ils entregroupe de terroristes irlandais s'ap-Paris et à tuer l'attaché militaire pour le chef du groupe spécial des cendarmes qui avait à cœur, après tours, qui ont salué la récente nomination, de prouver se compétence

cette hypothèse, surait alerté le ministre de la défense qui, kul-même, aurait prévenu la direction générale de la sécurité extérieure (D.G.S.E.), elle ausei placée sous sa respon-sabilité directe. La « piete » du G.I.G.N. auralt été, alors, officialisée, per la D.G.S.E., le service connaissant l'existance, à Paris, de Mikaêl Plunkett, grace - depuis juin- au sarvice du contre-esplonnage britanilque, le MIG.

Dans la seconde hypothèse, les roles sont simplement inverses. C'est la D.G.S.E. qui aurait eu connaisd'une action iriendalse et qui aurait : l'arrestation au G.I.G.N., toulours Mais, dans les deux ces, ces services - militaires - ont délibérément

oublié de préventr les polices « civissées. La D.S.T. (Direction de la surveillance du territoire) et les Renseignements généraux connaissaient le 82 de la rue Diderot, la bonne raison que la D.G.S.E., toujours en juin, s'était dessaisle du dossier à leur profit.

Le mutisme de Londres

La D.S.T. d'abord, puis les R.G. avalent utilisé les renseignements fournis par Londres. En relation evec la police de l'air et des frontières suivi de loi les déplacements nors FAITS DIVERS de France de Mary Read, et les activités de Mikael Plukett à Paris. L'une, puis l'autre, avalent fini par pas dangereux pour la sécurité

A en croire certains policiers, le MIG semblait ne pas du tout souhalter, en juin, l'arrestation des triandais. Entre services de contreesplonnage, ces choses-là ne sum jamaispj dites, mais des policiers français avaient trouvé étrange l'indifférence forcée des Britannique à l'égard des activités de Vincennes Le G.I.G.N. aurait-il perturbé un

Cette cour, devant laquelle Michael

salaie par l'attorney général pour

les infractions qui relèvent de la loi sur la sécurité de l'Etat de 1972

claux de 1979. L'infraction le plus

fréquemment poursulvie est l'ap-

partenance à une organisation

Le - MIG -, selon certaines informations, resterait obstinément mue

L'embarres de la D.G.S.E. et du ques hauts personnages de l'Etat qui, depuis le 28 août, cherchent à comprandre la nature réalle de l'ertion entendue les aurait laisses très perplexes : selon des sources dignes de fol, les services de M. Hernu informateur, lié aux auteurs de l'attentat de la rue des Rosiers, leur gurait, en fait, donné l'adresse tué six personnes, le 8 août : le 82, de la rue Diderot ! Le G.I.G.N. a'y serait présenté et n'aurait trou-

Cette version, n'aurait pas apalas gnon qui, à défaut de rattraper l'erreur d'interprétation du 28 août, tenten de donner à l'affaire de Vincennes une portée politique. Durant terroristes de tous bords qui se terrent à Paris ont tremblé longrent qu'elle était la « prise » réelle du gique - de jeur faire savoir ne sont plus à l'abri à Paris. Qu'importe si, après tout les friandais ont été arrêtés un peu précipitemment. Pour l'Elysée, la menace est précise : l'Elat fera feu de tout bois

PHILIPPE BOGGIO et BOWY PLENEL

244.5

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

the second of the second

the transfer of the second of

25 BOA

September 121 3 122

bedance 7 a same

Section Section 2015

State Committee of the Co.

Section in the

Secretary of the secret

Mental Programmer

See the second of the second o

Bearing (4) : 1-3 26 + 50

Secretary Control of the Control of

...

APPRESTATION DU MEURTRER DE DEUX AUTO-STOPPEURS

Un dessinateur industriel âgé de vingt et un ans, actuellement au chomage, Pascal Bertrand, domicilié à Stiring-Wendel (Moselle), a avoué être l'auteur des meurtres de deux auto-stoppeurs, Interpellé le 4 septembre à Fontenay-le-Comte (Vendée), lors d'un contrôle de routine, Pascal Bertrand avait été trouvé en possession d'une carabine 22 long rifle et d'un matelas taché de sang. Il de vait rapidement avouer aux gendammes qu'il avait tué un auto-stoppeur allemand, M. Konrad Mayor, vingt-six ans, qu'il avait pris à son bord près d'Orléans (Loiret), et il avait ensuite conduit les enquêteurs à l'endroit où il avait dissimulé le corps de sa victime, près de Rochefort (Charente-Maritime). Un dessinateur industriel agé

Rochefort (Charente-Maritime).

Un témoignage concernant le véhicule volé à bord duquel îl circulait, la similitude entre ce meurtre et ceiui de Christian Klein, un étudiant strasbourgeols âgé de dix-neuf ans, dont le corps avait été découvert le 27 août dans la région d'Orbagna (Jura), allaient conduire les gendarmes à poursuivre leur interrogatoire. Mardi 7 septembre, Pascal Bertrand a avoué le second meurtre. Durant les trois derniers mois.

trand a avoué le second meurire,
Durant les trois derniers mois,
quatre auto-stoppeurs ont été
assassinés dans un territoire
compris entre Besançon (Doubs),
Dole et Lons-le-Saunler (Jura).
Toutefois, rien ne permet encore
de supposer que les trois crimes
non encore étucidés penvent être
le fait d'un seul et même auteur,
les indices et les motivations ne
présentant aucune analogie, hormis le fait que, à chaque fois, ce
sont des suto-stoppeurs qui en
ont été les victimes.

On passant blessé par un policier. — Un passant, M. Yves Lacoste, cinquante-cinq ans, a été blessé mardi 7 septembre à Bandol (Var) alors que des policiers d'une unité mobile de sécurité de la police toulonnaise tentalent d'arrêter trois malfaiteurs renant de commetine un politique de la policie de la policie de la policie toulonnaise tentalent d'arrêter trois malfaiteurs renant de commetine un politique de la policie de la policie de la policie toulonnaise tentalent de commetine un politique de la policie de la po renant de commettre un vol à l'arraché. M. Lacoste, technicien participant à des travaux an casino de Bandol, a été blessé à l'épante. Une information a été ouverte par le parquet de Toulon et le dossier a été confié à M. Michel Caharet, juge d'instruction.

La commission Informatique et libertés est hostile à la création d'un fichier sur le modèle allemand

Protógar les citoyens contre eux-mêmes et contre leur tendance à la passivité, à l'abandon des libertés en période de troubles, devant une lité de la commission nationale Informatique et libertés (CNIL), pour son président, M. Jacques Thyraud, sénateur (R.I., Loir-et-Cher). Réunir des journalistes pour le rappeler, même de manière informelle, au cours d'un déjeu-

La France s'est donné, en 1978, une loi sur l'informatique et les libertés pour laquelle la gauche a beaucoup combattu. On peut donc sétonner que le pré-sident de la République ait an-noncé qu'un fichier informatisé des terroristes avait été créé, sans faire mention de cette loi

Halte au Vol

serrure à 5 points

IZIS - LAPERCHE

ou PICARD

GARANTI 5 ANS

1 blindage acier

15/10°

4 goujons d'acier

anti-dégondage

du bâti bois par

1 comière anti-pince à l'extérieur sur le pourtour de la porte

3.350 F TTC

Pose et dépl. compris PARIS-BANUEUE

Société

PARIS PROTECTION

75015 PARIS

\$566.65.20

55, av. de la Motte Picquet

renforcement

limites à son ampleur. dont l'article 15 dispose : « Les traitements automatisés d'informations nominatives opérés pour le compte de l'Etat (...) sont décidés par uns loi ou par un acte réglementaire pris après avis motivé de la commission nationale Informatique et libertés. Si l'avis de la commission est défavorable, an e peut être passé outre que par un décret pris sur avis conforme un décret pris sur avis conforme du Conseil d'Etat (...).»

M. Thyraud, sénateur de l'oppo-sition, veut se garder de toute attaque qui pourrait passer pour partisane contre le gouvernement, partisane contre le gouvernement, mais il « aurait toutsjois préjéré qu'on fasse allusion à l'existence de la CNIL». Or la commission, outre le allence fait sur elle, n'a toujours pas été saisle de la déclaration du fichier antiterroriste. Ce fishier ne peut done pas claration du lichier autherrousse. Ce fichier ne peut donc pas exister actuellement, selon M. Thyraud, sauf à supposer que le gouvernement ait violé la loi.

Critères

Le jugement du président de la CNIL sur un tel fichier tient en une phrase : éviter la dérive allemande. La loi que la CNIL est chargée de faire respecter «a été faite pour évi-ter les ordinateurs de recherche, précise M. Thyraud. Elle rejuse la notion de suspect. Il est exclu que parce que deux mille per-sonnes circulaient à bord du même train que trois terrorutes. sonnes circulaient à bord du même train que trois terroristes, ces deux mille personnes soient mises en fiche ». L'office fédéral de la police criminelle allemande, le B.K.A. a fiché, lui, quelque quatre millions de personnes. «S'il devoit exister un jour un fichier de ce type en France, ajoute M. Thyraud, la CNIL n'aurait plus de ruison d'être.»

Ce n'est pas dire que la commission soit opposée au principe
du fichier antiterroriste. Mais il
devrait ne pas contenir plus de
quinze à vingt mille fiches, et
se résumer, en fait, à un stock
d'archives. En outre, toute interconnection éventuelle — une clé
unique permettant l'accès à pinsieurs fichiers — des fichiers de
police existant (ceux des Renseignements généraux et de la
D.S.T. notamment) devrait être
soumise à la commission. Celleci est hostile au principe de
l'interconnection hors le cas de
recherches ponctuelles.

a Si le principe et l'utilité du fichier spécifique » sont, selon son président, recomme par la commission, ai donc un fichier antiterroriste peut être constitué, qui va déterminer les critères pour l'établir? C'est un point sur lequel M. Thyraud reste étrangement silencieux. Et que dignifie un fichier ne devant pas dépasser vingt mille noms? On sait que l'efficacité du fichier allemand, quel que soit le jugement qu'on porte sur son établissement et son fonctionnement, vient essentiellement de ce qu'il permet de « ratisser large ». Elle permet de «ratisser large». Elle tient aussi à la nature du tertient ausst à la nature du terrorisme qu'a eu à combattre
l'Allemagne. En France, où le terrorisme récent est largement
international, la recherche —
refusée par la CNIL — même
envisagée à grande échelle, serait beaucoup plus difficile. Ne
faut-il pas alors s'interroger sur
l'utilité réelle du fichage de
vingt mille personnes?

vingt mille personnes? M. Thyraud ne le fait pas. Il me s'agit pas pour lui de mettre en doute les méthodes de la police mais de rappeler les prin-cipes, comme l'a fait M. Fran-ceschi, secrétaire d'Etat à la sécurité publique, assurant que a notre droit seruit respectés; et surtout d'affirmer que les dé-mocrates doivent savoir lutter coulte le terrorisme sans mettre en danner les libertés publiques en danger les libertés publiques.

JOSYANE SAYIGNEAU.



SUCCÈS IMPORTANTS CONFIRMÉS CENTRE AUTEUIL 6, at I. Bury, 7906 Feb - 18, 224002 + CENTRE TOLBIAC 6, at (Fab, 7906 Feb - 18, 3659.55 +

Dublin ne réclame pas l'extradition

irlandaise, le gouvernement de Dublin n's pas demandé à la France de lui Plunkett et Stephen King devreient comparaître, s'ils étaient extradés livrer Michael Plunkett et Stephen est un tribunal sans jury. Elle est King, et décisre attendre pour l'instant les résultats de l'enquête. Des ralsons politiques peraissent s'oppoou de la loi sur les pouvoirs spédition soit formulés. Les gouvernements irlandais successifs ont en effet, toujours refusé de livrer à la police britannique ou nord-irlandaise des personnes syant commis des actes criminels en Grande-Bretagne ou en Uister, arrêtées en République d'Irlande. Il set donc difficile aujo d'hui au gouvernement de M. Hau-ghey de demander deux extraditions à Paris, au mépris d'un « principe » - celul de la non-extradition des personnes recherchées pour des moits politiques — dont il se prévaut

Pour marquer capandant sa volonté de coopération avec le Royaume-Uni dans la lutte antiterroriste, la République d'Irlande a admis en 1976 le principe selon lequel les auteurs d'actes crimineis commis en Grande-Bretagne ou en Uleter et arrêtés aur son territoire seralent jugés par la Cour criminelle spéciale de Dublin prévenu a fait partie d'une orga-nisation illégale à telle ou telle

gale, en fait le plus souvent l'IRA. Si l'INLA n'est pas formellement interdite en République d'Irlande c'est que les textes définissant les organisations lilègales ont été adoptés avant se création, mais on réserve à ses militants le même traitement qu'à ceux de l'IRA. La peine minimale prévue pour appartenance à une organisation illégale est passèe en 1975 de deux à sept ans de prison. Cette législation d'exception est vivement critiquée dans les milieux républicains, qui dénoncent les pouvoirs spéciaux qu'elle contère à la police en mettère d'arrestation, notamment l'absence de jury, e le fait que la simple déclaration

d'un gradé de police affirmant qu'un

date tient lieu de preuve. — C. T.

INSTITUT MONTAIGNE 92200 NEURLY" la réussite au Bac PAR LA RIGUEUR DE L'ENCADREMENT
ET DES PROFESSEURS DE HAUT NIVEAU Michel de JUST des à terminales. Rentrée 16 sept. Cours de vac 7. 400 Saint-Pierre. & 100 cp. N° Sablens - 624.24.74 QU 627.55.76

حكدًا من الأعل

time l'opération, qu nom de la de l'urgence. inpositions a posteriori les las las établir dir lours apres la las prosalques apres la

laiser selv des miles interes in laister agir des l'essocie du le la laiste de laiste de laiste de laiste de la laiste de laiste de laiste de mensioned of entire the state of the state o Stant au to a territoria de desa Elemberras de la 1965 als S.I.G.M., en tout -- l'élément s'ille parts fauts parsonnaire de la part depuis le 05 als l'hétiques managements le nature de l'élément

incurrence of asilve to a selection and a selection of the selection of th SET STREAM ST. SOLD SE STREAM ST. ers ent abandente ers ent abandente erstromant fed a farmesteur, a situation estentat de a situation THE BUILT DO 12:1 TOTAL STREET B is carried to the state of th But the case of any of अकेन वृद्धा, अ एक प्राप्त 新 d n ----

The start of the s STATES CONTROL OF THE STATES विति । के स्टिक्ट व THE STATE OF THE S State Lane 1, 200 265 - Se al. SOUT ONLY IN THE SECOND Professional Control It will write to the same M. Pour TE of Cartaca in PHILIPPE ECGS: AT EDWY PLENT

AITS DIVERS

ARRESTATION DU MEURTRIER MEUX AUTO-STOPPEURS

The street are an income to the street and the street are an income to the street are as a str

Carlot and the second

At diet, state in an in

ME GUR Grindliche in All

makes of a control of the

The condition of the said

Section 1. Section 1.

ents mentioned the second of t

That give a district of the state of the sta

FOR SEVER LOS

the loss that have

ines

Les spécialistes rénnis pour le congres international de cancérologie de Seattle font état des succès, hier en-core inconcevables, obtenus dans les traitements de nombreuses tumeurs malignes. Les acquis de la radio et de la chimiothérapie commencent à porter massivement leurs fruits. Dans le même temps se dessinent les premiers pas d'une prévention raisonnée. appayée sur la modification

de certaines habitudes de vie, ou sur des substances chimiques telles que les carotènes (le Monde du 8 septembre). L'améliocation spectaculaire des taux de survie à cinq ans (tenus pour des guérisons) pour une série de localisations malignes considérées, tout récemment encore, comme inéluctablement mortelles résulte essentiellement des progrès accomplis dans les techniques de dé-pistage, qui permettent un diagnos-tic plus précoce et détaillé de la ma-ladie : dans l'avènement et le développement rapide depuis 1977 de radiothérapies beaucoup plus précises, efficaces et puissantes par radiations de haute énergie et dans la percée impressionnante de la

vertes des sciences fondamentales. La chirurgie a, pour sa part, et pour l'instant, conservé le rôle essentiel qui est le sien pour l'ablation des masses les plus importantes de cel-lules cancéreuses, afin que les éléments résiduels puissent devenir accessibles aux rayons ou aux

chimiothérapie qui a vu ses indica-tions s'étendre à un grand nombre

de cancers dits solides et qui va bé-

nésicier au premier ches, pour la dé-cennie à venir, des récentes décou-

substances chimiques. Plus des deux tiers des traitements acts deux tiers des trate-ments anticancéreux font appel aux radiations ionisantes, et l'introduc-tion, il y a cinq ans, des accéléra-teurs linéaires, baptisés en France Sagittaire ou Saturne, produisant des éléments, électrons ou photons, de très haute énergie, a permis, notamment pour les tumeurs à localisation abdominale, thoracique ou pelvienne, des succès jusqu'alors in-concevables, rappelle le professeur M. Tubiana (Institut Gustave-

Traquer les disséminations

Les hématologistes de pouvaient. pour leur part, avoir recours ni à le radiothérapie ni à la chirurgie pour combattre la pullulation maligne des très nombreuses cellules véhiculées par la circulation sanguine (les leu-cémies des globules blancs, par exemple). Ce sont enx qui, les pre-miers, eurent recours à des dérivés chimiques capables d'entraver sélectivement la multiplication des celéquipes qui ont décrit les modèles, equipes qui ont decrit les modeles, universellement utilisés à présent, de polychimiothérapie au long cours, recourant à l'application simultanée de substances d'actions diverses et complémentaires, quatre à cinq, par exemple, pour la cure des leucémies ou des maladies de Hodgkin.

Forts de ces résultats, les cancérologues tentèrent alors d'appliquer les mêmes principes thérapeutiques aux tumeurs solides. Les succès furent remarquables pour un petit nombre

LES MISSILES MARQUES

 Pour la première foie, des ta-meurs primitires et leurs métus-tases out pu être spécifiquement lo-calisées chez des malades par des anticorps monoclonaux marqués à l'iode radioactif ; cet événement est un tournant important du diagnos-tic et du traitement caucirologi-

Le professeur P. A. Farrauda (université de Nottingham, Grande-Bretagne) conclut ainsi le blima qu'il vient de publier des premiers résultats, tous positifs, obtenus grâce à la combinaison des techniques de préparation des auticorps purs et de la radioactivité.

Son équipe a rénsei à isoler un anticorps réagissant spécifique-ment avec les tumeurs matignes du colon et du rectum. Marqué par de l'iode radioactif, cet anticorps a été riode radioactu, cet anucorps a ete injecté aux malades chez lesquels m diagnostic clirique de ces taments avait été porté. Des images radiographiques ont été prises essuite, à l'aide d'une gamma-caméra, pris analysées par ordinateur (principe de la scintigraphie).

La tument primitive, dans son extension exacte, et tom sea essuimages éventuels dans l'organisme se sont inscrits avec une tare précision sur les images ainsi recueillies. Ce succès fait suite aux résultats remarquables, mais d'ordre moiss spécifique, qu'avaient obteous il y a quelques mois, l'équipe de J.-M. Mach, à Leusanne, pour la détec-tion de certains cancers thyrol-diens on digestifs par des anticorps radioactifs marques contre l'anti-gène carcino-embryonnaire et, plus récemment, aux travaux comunits selon le même principe, en collabo-ration avec les équipes françaises (professeur Tubiana), britanniques (Imperial Research Fund de Lou-dres) et suisses, pour les cancers épithétiaux. — Dr E.-L.

Comprendre et traiter le cancer

II. - Le premier marqueur biologique

par le docteur ESCOFFIER-LAMBIOTTE

de cancers (2 à 3 %) où la proliferation cellulaire est très rapide. Tel est le cas des hématosarcomes ou des tumeurs embryonnaires (choriocarcinome placentaire), où la chimio-thérapie autorise, à elle seule, des guérisons spectaculaires.

Pour les autres tumeurs solides, les plus fréquentes, l'échec apparent de tentatives chimiothérapiques – par ailleurs hautement toxiques – conduisait à un certain décourage-ment, lorsqu'une série de décou-vertes et de conceptions nouvelles vinrent, il y a quelques années seulement, redonner aux concepts de thé-rapies hormonales ou chimiques, un essor sans précédent.

Après de longues années d'essais comparatifs méthodiques, on constata, en effet, que la chimiothérapie utilisée en complément de la chirurgie et (ou) de la radiothérapie augmentait de manière très manifeste le taux des guérisons durables. Autant elles s'étaient avérées ineffi-caces sur une masse tumorale importante et compacte, autant les subs-tances employées se révélaient actives après la suppression chirur-gicale ou radiothérapie de cette masse, pour traquer et détruire les cellules malignes résiduelles dissé-minées dans l'organisme.

Les essais comparatifs internationaux initiés pour la première fois en 1972 pour les cancers du sein et re-courant à des combinaisons variées qui ont concerné quinze médicaments différents, ont permis d'établir un protocole de traitement grâce auquel le taux des guérisons à cinq ans est passé de 55 à 75 %, et cela pour les cancers mammaires classés d'emblée comme disséminés. La chirurgie peut être, dès lors, et dans ces cas, beaucoup moins mutilante et le pronostic de ces tumeurs, les plus fréquentes chez les femmes, a été amélioré, encore plus récemment, par les progrès rapides de l'endocrinologie fondamentale, la déconverte d'une méthode simple (le dosage des récepteurs) permettant dosage des récepteurs) permettant d'identifier celles dont la croissance est soumise à des facteurs hormonaux, et la mise au point d'anti-hormones ou de substances de syn-thèse (l'aminoglutethimide) à même de supprimer l'effet de ces

La modification radicale du pronostic des cancers des os (estéosar-comes) est un autre exemple de cette démarche. Ces tumeurs, qui atteignent essentiellement des en-fants ou des adolescents, étaient mortelles, en moins de deux ans dans la quasi-totalité des cas jusqu'à des temps récents. En dépit des am-putations les also lacces et la chiputations les plus larges et les plus précoces, leur extension aux poumons était en effet quasi constante. L'utilisation systématique d'un anti-biotique anti-cancéreux (l'adriamycine) découvert en Italie et testé en un antimétabolite très toxique (le methotrexate) administré à des doses considérables mais avec un antidote permettant à l'organisme de le supporter, a radicalement modifié le destin de ces jeunes malades dont la moitié sont à présent guéris à plus de cinq ans. Ce taux est porté à 70 % pour les protocoles les plus récents, qui seront présentés à Seattle, avec un recul de trois ans.

Hasard et recherche raisonnée

Dans d'autres cas, comme les can-cers des testicules, c'est la découverte d'une substance spécifique qui a permis de doubler le taux de guéri-son, porté aujourd'hui à 90 %. It s'agit d'un produit, le cisplatine, qui inhibe de manière sélective et préférentielle la synthèse du matériel gé-nétique des cellules, ou acide désoxyribonucléique (A.D.N.) empéchant ainsi une prolifération anarchique.

Ce même produit s'avère aussi très actif pour d'autres localisations-cancéreuses, comme l'ovaire, la vessie, la prostate, ou l'utérus notam-

Si l'on excepte un ou deux cas de s fron excepte un ou deux cas de construction chimique » raisonnée (le 5-fluoro-uracile par exemple), les quelque trente substances efficaces, aux modes d'action les plus divers, dont disposent, aujourd'hui, les cancérolognes ont été découvertes quasiment par hasard.

Les récents progrès des recherches biologiques sur la nature molé-culaire et le fontionnement des cellules cancéreuses autorisent l'avènement d'une recherche phar-macologique raisonnée, qui devrait être non seulement beaucoup plus fructueuse, mais permettre aussi le recours à des thérapeutiques plus spécifiques et, par conséquent, beaucoup moins toxiques et mieux sup-portées que celles actuellement dis-

L'industrie pharmaceutique a compris ce tournant, et ses meilleurs laboratoires ouvrent à présent, après de longues années de réticence et d'incrédulité, des secteurs de recherche entièrement consacrés à la chimiothérapie des cancers, do-maine qui fut tenu longtemps comme dénué de débouchés réels.

Les premiers succès des cultures de cellules cancéreuses en lignées pures, prelevées sur les tumeurs des malades, faciliteront pour leur part, s'ils se confirment, le choix des pro-duits les plus actifs sur ces cellules et leur sélection, permettant ainsi d'épargner à d'inombrables malades des essais cliniques par tâtonne-ments, non dénués d'inconvénients ou de souffrances inutiles.

L'anticoros Cancer Premier »

Les congressistes de Seattle feront aussi une large place à la dis-cussion des voies thérapeutiques très nouvelles ouvertes non plus par la physique des particules, l'endocrino-logie ou la chimie, mais par l'immu-

L'interféron (produit par l'orga-nisme lors des atteintes virales) dont les promesses firent grand bruit, a déçu. Mais les premiers lots de sa forme la plus active, produite par manipulations génétiques, seront bientot à la disposition des cliniciens, qui pourront alors, et alors seulement, en connaître l'éventuelle

Les perspectives tant diagnosti-ques que thérapeutiques qu'offre la technologie, récemment découverte de production d'anticorps purs mo-nocionaux par des hybridomes (1) soulèvent, en revanche, un inter-cressions et de très pombaux lebe passionné, et de très nombreux labo-ratoires débattront à Seattle de leurs programmes de recherche et des tout premiers résultats obtenus.

Le plus important de ces résultats émane d'une équipe britannique de renommée mondiale, celle que di-rige à l'université d'Oxford le pro-fesseur H. Harris. Il consiste en rien moins que l'identification et la pro-duction d'un • marqueur biologi-que - dit • anticorps Cal = qui permet de détecter une molécule (ou antigène Cal) présente de manière spécifique sur les membranes cellu-laires de la très grande majorité des tumeurs malignes humaines, des di-verses variétés de cancers du sein à ceux de l'utérus, des tissus osseux ou conjonctifs, du rein, du larynx, du poumon, de l'intestin, de l'estomac, du foie ou de l'ovaire notamment.

Les vérifications conduites pour la totalite des tumeurs bénignes de ces mêmes systèmes ou organes (verrues, kystes divers, adénomes, etc.) ont montré qu'aucune n'était porteuse de l'antigene Cal. Pas plus que les tissus normaux, à part deux exceptions très particulières : le revêtement des trompes de Fallope et l'épithélium transitoire des conduits

Le procédé immunohistochimique simple, et remarquablement spécifi-que, qui permet de reconnaître la présence du « marqueur cancé-reux » (antigène Cal) en le fixant sur l'anticorps pur préparé à Oxford, s'est révélé d'utilisation aisée et pré-cise, pon seulement, pour tous les cise, non seulement pour tous les prélèvements biopsiques de tumeurs quelconques (coupes tissulaires in-cluses dans de la paraffine), mais aussi dans les sécrétions contenant des cellules malignes isolées (prélè-vement par frottis vaginaux, bron-chiques ou gastriques par exemple).

Il y a plus de vingt ans que les chercheurs du monde entier s'efforcaient de découvrir un antigène tu-moral spécifique, véritable scean de la cancérisation, même à son stade la plus précoce.

:	TAUX DE SURVIE A CINQ ANS EN POURCENTAGE				
CANCERS	Tous stades	Stade d'évolution			
		Localisé	Métastases régionales	Métastases à distance	
Estomac	12	41 .	14	1	
Cölon	45	73	47	7	
Rectum	41	67	35	3	
Pancréas	2	5	3	1	
Poumon	9	33	10	1	
Sein	64	84	56	10	
Utérus - corps	74	35	45 -	21	
Uténus - col	56	78	44	10	
Ovaire	32	76	32	12	
Prostate	- 56	68	57	19	
Vessie	60	- 71	21	3	

Ce tableau, dressé en 1976 aux Etats-Unis grâce aux bilans des services auticancéreux, démontre toute l'importance que revêteut la précusión des diagnostics. Les sombres bilans que révêteut ces chiffres pour les cancers de Festomac, du pancrées et du poumon, tiennent au fait que la dissémination des cel-lules malignes est particulièrement rapide pour ces trois localisations.

La réussite de l'équipe du profes-seur Harris n'est muliement le fruit du hasard, car elle résulte de vérita-bles exploits relevant tant de la haute compétence du groupe d'Ox-ford en matière de fusions cellu-laires (hybridation) que de l'usage qu'il a su faire des techniques les plus récentes de l'immunologie – et notamment de l'incomparable outil que constituent les mini-fabriques –

purs sont les hybridomes. purs sont les hybridomes.

« Cancer Premier » (Cal) marque l'avèncment d'une ère nouvelle, celle de la cancérologie moléculaire, dont l'importance est considérable, non seulement pour la précocité et la précision des diagnostics » lesquelles conditionnent très largement les chances de guérison comme l'indique le tableau ci-contre mais

aussi pour les modalités thérapeuti-

à l'échelle cellulaire - d'anticorps

La possibilité offerte par les hypurs et spécifiques en grande quan-tité, la confirmation que les cellules cancéreuses portent bien à la sur-face de leurs membranes des molécules ou antigènes qui leur sont spécifiques, ouvrent en effet la perspective d'une destruction elle aussi spécifique de ces cellules ma-lades – et de celles-là seulement – par des anticorps spécialement pré-

On peut aussi utiliser ces anticorps comme de véritables missiles porteurs, et leur accrocher une puis sante toxine cellulaire, afin qu'ils la transportent sur les cellules malignes qu'il importe de détruire.

Tel est le cas, par exemple, de la toxine diphtérique dont une seule molécule peut tuer une cellule en paralysant ses mécanismes de pro-duction de protéines. Des essais thérapeutiques sont en cours, pour di-verses localisations malignes, par un jumelage de cette toxine à des anticorps qui repèrent les cellules à dé-truire et s'accrochent à leur surface. Ce jumelage réalise de véritables - chimères protéiques -. agent hy-brides résultant de la fusion d'un anticorps et d'un fragment de toxine.

Gladiateurs

On nomme ces chimères toxiques des » protéines retiariennes », selon le nom évocateur des gladiateurs de la Rome antique ou . retiarius . qui se battaient avec un filet (l'anti-corps) comme dispositif de capture, et un trident (la cytotoxine) comme agent de destruction.

L'année 1982 marque-t-elle vrai-ment, comme le pensent nombre de cancérologues, l'avènement d'une ère nouvelle, celle de la mise en place des pièces innombrables et complexes du véritable puzzle que constituent, de l'histologie à la chimie biologique, de la pharmaco-logie à l'épidémiologie, à l'immuno-logie et a la virologie, les divers aspects des connaissances actuelles sur le processus malin?

L'avenir permettra seul de trier, parmi les perspectives qu'ouvrent les connaissances les plus récentes, celles qui relèvent de l'utopie, et celles qui se traduiront, pour les ma-lades, par des progrès tangibles, comme ceux qu'enregistrent déjà la chimio on l'hormonothérapie, comme celui, éclatant, que constitue la découverte du premier marqueur moléculaire du cancer.

Quoi qu'il en soit, la diversité sans cesse croissante des disciplines im-pliquées dans le diagnostic et le traitement des tumeurs malignes justi-fie plus que jamais qu'elles soient prises en charge par des équipes plu-ridisciplinaires, dont les centres anti-cancéreux français ont constitué, il y a plus d'un demi-siècle, les modèles

Prochain article:

LA TRAME DU MIRACLE

(1) le Monde du 7 octobre 1981 a argement commenté la révolution biologique que constituent cette déconverte. (2) L'anticorps Cal sera commercia-lisé par la firme britanique Wellcome qui fonctionne sans but lucratif et re-verse à la recherche ses bénéfices.

FACE A LA DEMANDE **DE LA RENTRÉE**



OUVERT DIMANCHE 12 SEPTEMBRE

M. Jack Ralite souligne la nécessité d'une meilleure gestion des dépenses de santé

M. Jack Ralite, ministre de la santé, a dressé le mardi 7 septembre un NL JACK KANTE, mansire de la sante, a dresse le marti / septembre ma tableau d'ensemble de son action depuis qu'il est membre du gouvernement, décrit les principales caractéristiques de son budget 1983 (voir l'encadré ci-dessous) et défini la politique qu'il entend mener dans les mois à venir. Pour sa première rencoutre avec la presse depuis plusieurs mois, M. Ralite a consacré — ce qui chez lui, dans ce type de réunion, est inhabituel — ma chapitre à des considérations de nature politique.

Pour le ministre de la santé, « notre pays est le lieu de réactivation d'un débat d'ampleur nationale qui tourne autour de la crise, de son aggravation et des moyens de s'en sorir -. - Ces derniers jours, a-t-il poursuivi, tous les acteurs de la politique d'avant, MM. Chirac, Barre et Giscard d'Estaing, se sont remis à phraser et à potiner, ne progres-sont d'ailleurs pas plus dans le cercle étroit de leurs recettes rouillées qu'un écureuil en courant dans sa age lournante. .

M. Ralite a souligné à plusieurs reprises les liens entre son action et la démarche gouvernementale. Il a annoncé qu'il clôturerait la concertation nationale sur le cancer (le Monde du 8 septembre), au début de l'année 1983 avec le président de la République.

Situant en quelques chiffres l'im-portance économique du secteur santé (217 milliards de francs pour le budget du régime général de l'assurance-maladie, 750 000 per-sonnes travaillant dans les structures hospitalières publiques et privées et 200 000 exerçant en secteur libéral), M. Ralite a insisté sur l'importance de la « qualité de la santé sans ségrégation sociale ». Il a surtout souligné la nécessité de « promouvoir une gestion plus efficace de la santé . Il ne s'agit pas selon lui de procéder par « austéritarisme » comme on le faisait avant mai 1981, mais d'emprunter ensemble une autre voie. - Pour le gouvernement de M. Pierre Mauroy, a-t-il dit, la solution passe par la transparence, la connaissance, l'intervention responsable et démocratique de chacun, population et professionnels. •

Illustrant de manière détaillée ses propos, le ministre a précisé quelles étaient ses « quelques idées-clés » : mettre en avant la notion de rentabilité sociale ; réduire les frais financiers supportés indûment par l'hôpital et en améliorer la gestion.

il a aussi rappelé l'importance qu'il attachait à la reconquête du marché intérieur, dans un domaine où les importations de matériel sont très fréquentes et alors que l'on ob-serve une augmentation de nos importations de produits pharmaceutiques (1). Le ministre va demander aux directions des bônitaux et aux présidents de leurs conseils d'administration d'organiser avant la fin du mois de novembre dans chaque hôpital • des réunions de travail, de transparence, de réflexion et de propartites : administration, médecins et personnels.

Les 11 et 12 octobre prochains, des réunions seront d'autre part organisées dans les vingt-deux capides directions des affaires sanitaires et sociales. Enfin M. Roland Lantner (professeur d'économie à l'université de Paris-l est chargé d'une mission sur les principes d'une nouvelle économie de la santé.

(1) Le marché du matériel médicochirurgical accuse un déficit extérieur de 300 millions de francs. Le déficit est, d'autre part, de 200 millions pour l'électro-médical, 164 millions pour les seringues en matière plastique et les ai-guilles, 80 millions pour le matériel den-taire et 1,9 milliard pour les principes actifs en pharmacie.

Le budget 1983 : + 14 %

Les crédits du projet de budget 1983 pour le ministère de la santé s'élèvent à 5 847 millions de francs, soit une progression de 14 % par rapport à 1982. « Après la forte mejoration de l'an passé, a estimé M. Ralite, je pense que mon budget est maintenu à un bon niveau de moyens. » Pour près du quart, il est constitué de crédits d'investissements, ce qui, selon le ministre, en fait un élément de la politique de soutien à l'économie et à l'emploi par le moyen de la dépense publique.

santé mentale de 34,1 %. Les crédits régionalisés, accordés pour la première fois l'an dernier pour la prévention, devraient permettra la généralisation des observatoires régionaux de santé. Les crédits de rénovation d'équi-pements hospitaliers sont portés

à 1 481 millions de francs en autorisations de programmes nou-velles (1 348 millions pour 1982 et 1 014 millions pour 1981). Un effort perticulier sera fait au profit des structures hospitalières de petite et moyenne taille. Plus de 4 millions de francs seront réservés à la formation des aidessoignants. Les autorisations de programmes pour les écoles de formation des personnels sanitaires passent de 2 à 21 millions

Le Centre national des équipe-Les crédits de prévention aug-mentent de 20 %, ceux de la au développement de l'équipement médical, reçoit 2,6 millions de francs : les interventions dans le domaine de la pharmacie et du médicament atteignent 12,5 millions; la subvention d'équipements à la recherche médicale s'élève à 15 millions de francs (+ 15 %).

TOUT DE SUITE!

L'ALMANACH 82-83 DE L'ETUDIANT **EST PARU**

25 F chez votre marchand de journaux*



Titulaires d'un baccalauréat préparez un DIPLOME NIVEAU IN en

= PHOTOGRAPHIE

= COMMUNICATION GRAPHIQUE (imprimerie)

Renseignaments et inscriptions :

INSTITUT SUPÉRIEUR NATIONAL DE L'ARTISANAT 10, rua des Copucins, 57000 METZ - Tél. (8) 775-18-40

LA RENTRÉE SCOLAIRE

Plusieurs recteurs craignent des difficultés d'accueil dans les lycées

classes, le 9 septembre, des élèves des académies de la région parisienne et de Montpellier (les Corses ne rentrant que le 20), la première étape a eu lieu le 7 septembre sans incident notable. na premiere stape a su mu le 7 septembre sans indicem notable. C'était pourtant la plus importante, par le nombre, puisqu'elle concernait plus de dix millions d'élèves. Des « bavures » out toutefois été signalées. Quelques écoles out, par exemple, été occupées par des parents d'élèves, pour protester ici contre

les secteurs, nous signalent notamment nos correspondants de Caen, Lille et Nancy, des difficultés sont à craindre, dans les établissements professionnels (LEP) et surtout dans els lycées où, contrairement aux prévisions, les effectifs devraient augmenter. Le Syndicat national des enseignements de second degré (SNES) attire l'attention sur cette situation qui résulte, selon lut, des

mesures de lutte contre les échecs et les sorties précoces ».
 C'est aussi la conséquence de la situation de l'emploi, les jeunes préférant rester dans les établissements scolaires, voire redoubler, plutôt que devenir chômeurs.

Dans les collèges, la première journée de classe est consacrée à l'accueil des élèves de sixième. Cette innovation semble avoir éta bien accueille, comme c'était le cas au collège de Mareuil Le-Port, dans la Marne (voir le reportage de Charles Visi),

< Portes ouvertes > dans un collège champenois

La grâce de l'initiation en sixième

Maregil-le-Port (Marne): Marenil-le-Port (Marne): —
Une chance que la rentrée ait en lieu début septembre. Dir jours plus tard, comme les sutres années, et elle tombait en pleines vendanges! Ce n'aurait pas été facile de prendre la matinée. Tenez, M. Daniel Bérat, par exemple, viticulteur - récoltant -Tenez, M. Daniei Berat, par exemple, viticulteur - récoltant - manigulant — c'est son titre — à Beival-sous-Châtillon, à trois lieues de Mareuil - le - Port, en plein vignoble chempenois. Depuis une semaine, le deuxième rognage de ses deux hectares de vigne est terminé, le pressoir est nettoyé, les cuves sont prêtes

De notra envoyé spécial pour loger cette récolte qui g'annonce exceptionnelle : douse à treise mile kilos de raisin à l'hectare. M. Bérat n'a plus qu'à

Alors, ce mardi matin, il est Alors, ce mardi matin, il est venu faire la rentrée avec ses deux enfants. Quand, en juin, le principal du collège de Marenti-le-Port a proposé que le premier jour de l'année scolaire soit ré-servé aux élèves de sixième et que les parents puissent visiter l'établissement et rencontrer tous

les professeurs, il a applaudi des deux meins. Encore, lui, le collège il connaît, mais parmi tous les autres, les vingt-cinq parents qui se sont déplacés, la plupart avouent n'avoir jamais mis les pleds dans un collège. Comme cette maman qui travaille à l'usine et a pris un jour sur ses congés, ils out voulu « voir les bâtiments oit vivront leurs enfants ».

fants a. Ils vont processionner à travers les couloirs, apprendre à repérer les couloirs, apprendre à repérer les salles, découvrir un centre de documentation et d'information, écouter Michel, le culainier, expliquer comment on prépare les repas à la cantine en libre-service. M. Gérard Diuleq, agriculteur, s'étonnera qu'il y aix un atelier et du matériel de physique « comme à l'école d'agriculture » où il a étadié, « mais c'était après le brevet ».

Les cent six élèves des cinq classes de sixième ont été répartis en petits groupes de dix. Une enseignante est malade, trois proen petits groupes de dix. Une enseignante est maisde, trois professeurs ne sont pes encore nommis, mais les douze autres prennent plaistr à cette journée. Il faut dire que dans ce collège de deux cent soixante-dix élèves, le personnel ne semble pas avoir l'habitude de faire grise mine.

Autour du principal, M. Daniel Meyer, un ami de M. Bernard Stasi, qui se vent a humaniste set déclare e Mettre au fierté à ce que les professeurs s'entendent et bossent ensemble s, les enseignants n'en sont pas à leur première innovation. Ils en'ont pas attendu les circulaires s. L'an dernier, une journée de réflexion ouverte aux parents a été organisée sur le rôle du collège, à l'image de celle qui doit avoir lieu dans tous les lycées de France le 13 décembre prochain. Le soir, ils jugent ce premier jour plus fatiguant qu'une renirée normalé, mais réussi. A un inspecteur d'académie qui estime qu'un accueil des élèves de classes de cinquième ou de quatrième surait été préférable car les grande se seraient ainsi «éveillés à leurs responsabilités », les professeurs répondent par la voix hots Nadine : « C'est bien de laisser ces petits qui nous arrivent de l'école primaire encore un jour

lasser ces petits qui nous arrivent de l'école primaire encore un jour ensemble dans leur naîveté. »
Demain, la grâce de l'initiation sera passée, même si les enseignants admettent que, jusqu'à la Toussaint, les élèves de sixième darrent être particulièment devront être particulièrement devrons être particulièrement soutems. Demain, Olivier devra soutemes. Demain, Onver nevra se débrouiller sans que sa maman se précipite, comme aujourd'hni, pour l'aider à trouver son double-décimètre au fond du cartable. Aurélie et Laurent pressentent aus ca cora dur : « Autouril'hui, on que ce sera dur : « Aujourd'hui, on n'étatt pas perdus. On voudrait que tous les jours soient comme

CHARLES VIAL

D'IMPORTANTES DIFFICULTÉS DEMEURENT souligne le P.C.F.

Le bureau politique du parti communiste a rendu publique, mardi 7 septembre, une déclaration, dans laquelle il estime que « c'est sous le signe d'une amé-lioration sensible que s'effectue la rentrée sociaire 1982 », mais ques d'importantes difficultés de-meurent ». Le bureau politique quet d'importantes difficultés de-meurent n. Le bureau politique indique que le prix des fourni-tures scolaires a, « pour l'essen-tiel, échappé au biocage », et il estime que l'« insuffisante pro-gression » des crédits « ne per-met pas de rompre apec toutes les conséquences de la politique antérieure ».

les conséquences de la politique antérieure ».

« Par-delà ces problèmes immédiats, ajoute la déclaration, l'état préoccupant de notre système éducatif commande de définir un grand projet pour l'école, apte à la hausser au niveau des exigences de notre époque et à susciter en ce sens l'élan de toutes les forces concernées. » Le tes les forces concernées. » Le P.C.F. estime nécessaire l'ou-verture d'un « débat national », auquel il entend contribuer, en organisant, les 16 et 17 octobre, à Nanterre, des « assises natio-nales pour l'école ».

(Publicité) -PRÉPARATION

B. T. S.

services informatiques compt, et gestion des entrep

FAX Ecole privée fundée en 1950 8, rue d'Amsterdam, Paris-P

Mittee St-Lazzen - Tel. 200-48-01

M. Schleret demande à l'État de prendre au sérieux les élections de parents d'élèves

Bordesux — M. Jean-Marie
Schleret, président de la Fédération de parents d'élèves de l'enseignement public (PEEP), a fait
à Bordesux une conférence de
prisse au cours de laquelle li a
exprimé des réserves sur certains
espects de la remirée. La préscolarisation des enfants de deux et
trois aus, a-i-il notamment expliqué est en hausse, alors que les
meternelles ne sont théoriquement par faites pour les accrevilir.
« Cette année encore la maternelle ne sera pas adaptée 1, constate M. Schleret.

D'autres réserves portent sur le nombre insuffisant de consellers pédagogiques, comme de rempla-

De notre correspondant

cants, dans l'enseignement pricants, dans l'enseignement pri-maire et dans les collèges. M. Schienet a aussi demandé que dans les écoles de plus de sing classes les directeurs ou directrices cours. En prévision des élections soc-

laires, qui doivent avoir lieu dens six semaines. M. Schleret a demandé que, à la faveur des droits demande que, a la raveur des drongs nouveaux des parents d'élèves, ces élections soient prises au sérioux au même titre que les élections professionnelles et les élections prod'homales Les pouvoirs pu-blics doivent, selon lni, « don-

ner toute la publicité réquise pour inciter les parents d'élèves à dési-quer leurs représentants s. Ce qui irrite le plus les parents, estime M. Schleret, c'est la carence du service public en madière de rempiacements. « La PERP entreprene un grand soudage national sur ce thème, et nous savons déjà que 10 % des nous savons deja que 10 % des cours ne sont pas assurés. » D'autre part, « nous savons que pour les municipales à venir, 10 % d'enseignants mêneront campagne pendant quinze jours. Il jaudra soit pourvoir correctement leur remplacement, soit placer le campagne per moment des

DÉFENSE

Le retour prochain du contingent français de Beyrouth

Les huit cent cinquante soldats français de la force multinationale d'interposition à Beyrouth devraient quitter le Liban, en principe, entre le 10 et le 15 septembre. Les premiers éléments du contingent français avaient débarqué, le 21 soût dernier, de Chypre, où ils avaient dû tran-

Selon des informations obtenues à Paris, le départ des militaires français aurait lieu, à quelques jours près, en même temps que celui des huit cant vingt soldats américains et des cinq cent trente Italiens.

Une discipline de vieux guerriers

< Le sang-froid des vieilles troupes. » D'entrée de jeu, pres-que d'instinct, à en proire l'olficiar aupérieur qui les a acde Bayrouth, les jeunes légion-nuires et les jeunes « marsoulne - que la France a déléterposition, out manifesté ce professionnalisme des troupes riposter, sous la mitraille, aux provocations des france-tireurs ambueauée.

En deux vagues successives leura gantonnementa de Calvi, de Carcassonne, de Montauban et de Vannes, les trois cent cinquente légionnaires du 2º régiment âtranger de parachutistes et les doux cast quetre-vingt-dix = mersouins a du Sº régiment parachutiete d'infanterie de marine,

Un double apprentissage

Durant quatre jours, le contingents français, sous commande-ment national, a organisé la pessage, au travers de cinq contects qui s'élendait aur environ 3 kilomètres, de deux mille cing cents com bettants palestiniens. Sous fail vigilant des caméras électriques de l'armée israélienne qui, depuis leur installation sur das hauteurs è d'oiseau, scrutaient jusqu'aux moindres traits du visage des essiégés ainal évacués. Au fotal, avec l'alde des Américains et des Italiens, Beyrouth a été niens (1). Cette tăche a été exécutée,

do côté Irançais, par des unités être imposée « une discipline du feu » grāce à un entraînement intensif, des revues d'armes quotidiennes et un décompte permanent des munitions qui ntreignent un engagé à oublier ses « démangeaisons » de tit pour limiter l'emploi de l'arme à la légitime délense.

Des sociologues de la chose militaire concèdent, du reste, que l'utilisation des armées nationales dans cette nouvelle fonction dite du « casque bleu » se haurte essentiellement à l'ap-titude, pour des hommes formés à tirer devant un danger, d'acquérir ou non le réliere d'attendre avant d'ouvrir le feu, comme Mais, de l'aveu même de leur

(1) Chaoun des trois pays participants a assuré le finan-cement de l'opération pour le compte de son propre contin-sent.

et des équipages d'automitrali-leuses détachées par le régi-ment d'infantorie et de chare de marine, ont pris le contrôle de et à sang, event l'arrivée des marines américains, engoncés tels des « bidendums » dens leurs glieta pare-balles, ou des Bersa-glieri Italiens, de jeunes appelés au cesque blano surmorna d'une voyage mouvementé.

Trop Jaunea, les soldats francais no so sont pas souvenus ravent, en mei 1860, déjà cînq mille hommes du 1e corps trançais avaient dû s'interposer. non loin de l'actuelle résiden des Pins à Seyrouth, entre Druzes et Chrétiens à cause do l'incapacité des Turcs à gouverner le pays secoué par

encadrement, les soldats françals auront, à Beyrouth, béné-ficié d'un autre apprentissage : l'expérience, sur le tas, du contrôle d'une ville même si, d'autre part, l'environnement n'avait rien de comparable à celui, foncièrement hostile en cas de guerra, d'une aggiomération qui aurait décidé de résister à un envehisseur en lui rendant Pexistence Impos-

Dans le même temps, les sapeurs du 17° régiment de génte séroporté, chargés du déminage, suront patiemment perfectionné leur savoir-faire en antant de désamorcer, centimètra par centimères, avec le minutie exigée d'une telle opération, les engine et les explo-eifs de toutes sortes enfouls manière, anerchique dans le

régulière libenaise et, plus rare-ment, cificiers israéliens aur le terrain, parmi coux qui avaient été autrafois stagisires de l'école de guerre en France, n'ont, semble-t-il, par récusé l'interposition du confingent français. Dans l'immédiat, la France escompte tirar aveniage de son antramise à Beyrouth : cent quinze sous - lieutenants de l'armée de terre (l'banaisa viandront, à per-tir de septembre, s'instruire deus des écoles militaires françaises. Mais ii y a tout lieu de oroire que les Eists-Unis, eusel, sauront profiter de la situation. Ne dit-on pas, en affet, que des cheinement attendus pour enca-drer l'armée nationale libenaise ? JACQUES ISNARD.

CARNET

Naissances - Lucile, Corinna, Eric et Jeann ont la joie d'annoncer la naissanc de leur sour

Camille, le 3 septembre 1982, Anne et Jacques Tassel, 8, rue Marie-Stuart, 75002 Paris.

membre fondateur de l'ALTC, ancian membre du comité exécutif et du comité de négociation et de liaison, survenu à Farie, le 9 août 1862.

décès du docteur Jacques BERARD, sucien inbane des hôpitaux de Lyon, médecin bonoraire des hôpitaux de Lyon, mêtecin bonoraire des hôpitaux de Saint-Etienne, maître de conférences agrégé, surremu socidantaliement, le 25 soût 1982, dans la soinante et cursième année, su Cap-Bénat (82). De la part de : Mme Jacques Berard, M. et Mme Maurice Berard, M. et Mme Maurice Berard, M. et Mme Olivier Joannon, M. det Mme Olivier Joannon, M. det Mme Jacques Fahre et leurs enfants,
L'es familles Berard, Galemard, Reynsud Lacross, Bopp, Durand, Roux, Delay,
L'euterrement a eu lien dans la

Reynsud Lacross, Sopp, Durand, Reynsud Lacross, Sopp, Durand, Roux, Delay.

L'enterrement a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Une messe sera dite à sa mémoire, le 11 septembre 1962, à 11 houres en l'église de Valbanoire à Saint-Etienne (42).

Le présent avis tient lieu de faire-part,

part. 58, rue du 11-Novembre, 42100 Saint-Eilenne.

dicin de

Mime veuve Jacques BESNIER, née Alphonsine JACQUELIN, urvenu le 7 septembre 1982, à l'âge

sarvenu le 7 septembre 1982, à l'âge de quatre-vingt-eix ans.

La levée du corpe aura lieu, le vendredi 10 septembre, à 9 h 15 à l'amphithéâtre de l'hôpital Saint-Louis, 18, rue de la Grange-aux-Belles, Paris-10e,

Le cérémonis religieuse sera célébrée le même jour à 10 h 45 en l'égise de Saint-Prix (Haut), suivie de l'inhumation au cimetière de Baint-Prix (Val-d'Oise) dans le caveau de famille.

176, boulevard Malcaherbes, 75017 Paris,

 Miles Jeanne et Line Ossangnav Mme Charles Cassagnau, ses enfants et petits-enfants, M. at Mme Paul Cassagnau et leur enfants,
M. Faul Badens et Mme née Gillet,
leurs enfants et petits-enfants,
Parents et alliés,
ont la douleur de faire part du
décès de

décès de Marcel CASSAGNAU, née Edmée CILLET, surenn le 2 septembre, dans sa quaire-vingt-cinquième année.
Les obseques out su lieu à Tououse, le 4 esptembre, Oct avis tient llen de faire-part, 41, avenus Frédéric-Betèbe, 51200 Toulouse,

— Mine John P. Lemb, Stiphanie,
Mile Anne-Maris Coupry,
Mone François - Kavier Coupry,
Béatrice et Sophie,
Scau Monique O.P.,
M. et Mine Charles Coupry,
Benaud, Marie-Caroline et Bernard,
Le docteur et Mine Jean-Pierre
Aubin, Emmanasi, Eric et Alexandre,
Mile Claude Coupry,
Le docteur et Mine Philippe-Serge
Lebort, Sénédicte, Clément et Alix,
Bes enfants et petits-enfants,
Parents et alliés,
out la douleur de faire part du
décès de

ont la douleur de faire part du décès de Mine Henry COUPRY, née Geneviève BARTHE, andormie dans la paix du Seigneur, munie des ascrements de l'Egise, le atmedi 7 août 1982, à Bordeaux. Les obsèques, suivies de l'inhuma-ties dans le cavean familial à Bor-desux, ont eu lleu dans l'infunité. Ils rappellent le souvenir de son époux M. Henry COUPLY; rappelé à Dieu, le 2 novembr

Les immiles Coursud, Jacob.

Magdinier, Mouset, Soulis,
out la douleur de faire part du
décis de
M. Marcel COURAUN,
officiar de la Légion d'homneur,
membre de la Légion des Mills.
Les obséques out été célébries
dans l'intimité familiale à Bourgansuf, le 7 septembre 1881,
Saint-Julien-la-Bregère,
23400 Bourganeur.

Le direction et le personnel de la société Champagne Gosset, ont la douleur de faire part du décès de leur président d'honneur Clande GOSSET, survent à Ay-Champagne, le 2 soût 1962. Agé de soinante et onze ane, il était conseiller municipel d'Ay depuis 1965.

Le cérémonie religieuse a eu lieu à l'égite Saint-Brice d'Ay, le 7 soût, suivie de l'inhumation dans le caveau familial, Champagne Gosset.

Champagna Goeset, B.P. 7, 51160 AJ-Champa Buresu de Paris ; 38, avanue Marcesu, 75008 Paris.

- L'université Paul - Valery de Les amis et les membres de l'Ami-

M. Pierre Jean MINICONL de la chaire de philologie intine, à l'université Pani-Valéry de Montpellier, chevalier de la Légion d'honnaur, officier de l'ordre national du Mérite, commandeur des Palmes scadémiques.

Ses obsèques ont en lieu à Marseille, le 16 août 1982.

¿Lux mes que trus nivers dulos milit est. »

Catulle, 68 b 162.

Catulle, 65 b 162.

INé le 194 Havrier 1913 à Mende, Pierre Jean Miniconi, fut élève du lycée Thiers à Marseille, puis boursier de licance à l'Ecote normale supérioure de 1a rue d'ulm de 1904 à 1926.

Professeur agrégé au lycée pérfer à Marseille de 1907 à 1945, il a occupé la chaîre de latin à le faculité d'Alpar en 1950 après avoir souteuu en 1946 en Sorbonne sa thèse d'Etant.

Mornmé mattre de conférences à la

bonne sa thèse d'Etat.
Nommé maître de conférences à la faculté des lettres de Montpeller en octobre 1954. Il n'a plus quitté l'université de Montpeller où il forma de nombreuses promotions d'agrégatifs de lettres classiques et où il fart successivement élu directeur de l'U.E.R. de lettres classiques, vice-président du conseil d'université, président de l'Arnicale des anseignants de l'université et, par deux fais, assuma les tonctions d'administrateur de l'université.]

M. Jean-Louis MONGIN,
commandeur dans l'ordre
des Palmes scadémiques,
sciministrateur
at assistates micros adjoints.

et sertiaire ginéral adjoint de la Société de comptabilité de France, est décédé dans sa soixante-dixième annéa, in 1° septembre 1962, à Saint-Gilles-Croix-de-Vie (85300). De la part De sa famille, De la Société de comptabilité de France.

De la Société de comprantire de France.
De l'association des membres de l'ordre des Falmes académiques.
La cérémonie religieses sers célé-brée, le jeudi 8 septembre, en l'église Notre-Dame-de-Loretts, 18 bls. rue de Chategudun, à 18 heures où l'on ac réunirs, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille au cime-tière des Battgnolles.
Oct avis tient lien de faire-part. 5, allée d'Andrésieux, 75018 Paris.

Coms du jour - du soir

PROGRAMMEUR ANALYSTE D'EXPLOITATION PROGRAMMENT SUR MICRO-PROINATEUR Mivaeu erigé : Baccalaurést

PUPITREUR B.O.S. et O.S. Niveau crigé : B.E.P.C., 1re FAX

Scole privée tondée en 1858 6, rue d'Amsterdam, Paris-9° detro St-Lamps - Tel. 250-4

surs enfants. Mms vouve Aimés Reitar

M. et Mine Marc Cohen et leurs enfants.

Mine Marc Cohen et leurs enfants.

Mine Marc Cohen et leurs enfants.

Mine Maymond Lisbona et leurs enfants.

Mine Raymond Lisbona et leurs enfants.

Ses frères, assus, beaux frères, belles-assurs, nevent, nièces, petits-naveux et petites-nièces.

De toute la familla et de ses nombreux amis.

Les obesques suront lieu le jeudi 9 aspiambre au cimatière de Pantin-Parisien (av. J. Jaurès).

On se réunira à la porte principale du cimetière à 15 h 45 précises.

Cet avis tient lieu de faire-part.

(Le Honde du S aeptembre.)

Remerciements

— Marmagne (Côte-d'Or), Profondément touchés par les té-moignages d'affection regus lors du décès de Mime Joseph AYNARD,
née Louise Saint-René Taillea
M. et Mane André Blondel,
Mime Putman,
Mime Aynard,
M. Olaude Aynard,
Mille Laure Aynard,
set enfants.

Mme Hepp, as somr. M. et Mme Hubert Aynard, ses asveur,
yous prient de trouver ici l'enpression de leur sincère recommissance,
Une messe sera célébrée ultérisurement à Paris.

Profondément touchés par les témoignages de symapthie reçus lors du décès de M. Pierre HAOUZ,
Mme Fisher Mouz,
Sa scur, Mme Abitbol,
Ses newar, petits-neweuz,
Et la famille.

vous prient de trouver ici l'expres-sion de leur sincère reconnaissance. Anniversaires

Il y a diz-huit ans disparaissant Paule-Tyta GARRIEI. (Danielle dans la Résistance). Une pensée est demandée à tous seur qui l'ont countre et aimée.

Souvenir

— Il y a un an disparaissale

Judien SAMUEL.

Ses amis et le Fonds social judi
unifié renouvellent isur fidélité à
son souvenir. Messes anniversaires

Une masse à la mémoire de M. Jean-Jacques JUGLAS 10 h 30, en l'église Espagnole, 31 bis, da M. Séramy, sénateur, maire, pré-rue de la Pompe, 75016 Paris.

— La prochame journée «Porte duverté » du Club de chiens-guides d'aveugles d'in-de-Francs (3, rus Eugène-Dortet, 77170 Coubert, tél. : 496-73-32) sera organisée le diman-che 19 septembre sous la présidence de M. Sérany, sénateur maire, pré-sident du conseil général de Seins-et-Marne.

Communications diverses

Les inscriptions pour l'entrés à l'Institut national des techniques de la documentation (formation supérieure de documentaliste niveau mairise) gont ouvartes jusqu'au 10 septembre : Conservatoire national des arts et métiers, annexe Montgoiller, 1, rue Montgoiller, 75003 Paris. Tél.; 271-24-14 (poste 516).

حكذا من الملصل

Instaur

Carte scala-re 25 274 25-10 -----

2-3 · · · 252

> A +0 ## 129 July 2 2011

異なるとしている ♦ Communicate 3 3 **** _ - - · ACCUSE OF THE PARTY OF We do not

> INSTITUT D cycles after

Weith the

et des orga GESTION 12 mais de

développés en co

î mois de sta 10 and 520 المساع غدات الإنعطو Date in the land

MANAG 8 mois de I mois de missie ---

Printed the laws. Date = -- --

is a situation de l'emploi ka

Alteroments scalaires, voira re cetait le cas au college de la reportage de Charles Val es elections de parents de

mer today in the second SOUTH STORY Daute Daute 10 Company Il faire

Cor la campana de congre congr

- on non-the task dependent Reserved SEDBOY M Reference of DROK

danata da sa Mar Range Man and the second of the seco Manual Ma All an a M. Mariana de la companya della companya della companya de la companya della comp

Professional State State

Anniverseit

Souven

Entroide

M et Un STREET, PARTY ILLOIZ

Paule T in GABRIEL Chantelle in The petit Figure State Messes anniversales

M Jean-Ju are figures of the second Entroise

Service

Service

Service

Service

Service

Martine

Martine Communications diversa

The commence of the commence o Marie Marie Control of the Control o

RENTRÉE SCOLAIRE

Instaurer un meilleur climat en attendant mieux

Septembre 1982 : première véritable rentrée que celle de l'an dernier suivait de près l'arride la gauche pouvoir. Le changement le plus immédiatement perceptible le retour, à peu de chose près, à une date unique de Missi Ca n'est par le ani. Si, durant l'an en ministre n'avait pu qu'operer, dans la la des - replâtrages - augmentant im moyens (14 000 emplois supplémentaires) — donc en se limitant aux aspects quantitatifs — tout au long de l'année, ont maneral leurs efforts au qualitatif. Ce qui ne vent pas dire que les moyens sont négligés. Il a encore 17 000 mindre de postes, in qui prend toute aignification forsqu'on le rapproche de la diminution du

Le links girlink die effectife remarkte l'an dernier continue III am Marie en malail Elle of plus particulièrement l'enseignement élémentaire un 177 man annu 117 marie Jeda (-3,4 %), tanda que, dans la folla maternelles, la name en 1981 s'amplifie (+ 68 300). Dans la lycées, le ninhi prévoit une argmentation 12 000 / lane illus l'enseignement professionnel et une diminution de 3 000 dans les lycées publics — que la déline d'orienta-tion entre les deux filières prises par les (sans compter les retains les 12 678 000 dans l'enseignement public dans un climat que

ministère ambain différent. Tel est du moins l'esprit des textes parus au cours de l'année 1981 lesquels lu da de prise de responsabilité par les élèves, les nseignants et 🕍 parents, d'onverture 👢 🐚 vie, de lutte maire les inégalités, reviannent avec

Ces male-clie dermient permettre d'ouvrir à cest pour cette raison qu'ils concernent en priorité collèges n plus de la company de la compa de vie scolaire n'est pas, précise t-on au minis-tère, - une fin en soi, mais une des conditions préalables » une source en profondeur du système de le le prépare manue le terrain aux conclusions que le ministre tirera les collèges.

Dans le lycées, qui sont me visés e li plupart des textes sur la vie scolaire, le seul changement de structure el calul des classes

de première. La aussi une réflexion de fond a été engagée avec la mise en place d'un groupe de travail animé par M. Antoine Prost qui consultera, m cours im prochaines semaines, les parsonnels et usagers des 2 500 lycées. Dès à présent, le gonvernement a l'all d'une une priorité l'enseigne-entrainer un changement de fond.

L'enseignement primaire, dont les problèmes sont considérés comme moins urgents par le ministère, a jusqu'alors échappé à une réflexion radicale. Le principe en a cependant été ce secteur I cette rentrée. Il I falla procéder recrutements exceptionnels qui supplyés avant d'avoir su formés.

En attendant la des réflexions en mum u 🖿 distina politiques qui en décoularont, l'année scolaire qui commence un test quant i la volonté des personnels et des usagars de participer à une rénovation en profondeur du participer à une français.

Les mots et les choses du changement La plante de M. le principal

Carte scolaire

L'ouverture et la fermeture de dans mater-nelles et élémentaires ne sont plus soumises à des normes fixées uniformément pour toute la France depuis l'abrogation de la savante et rigoureuse « grille Guichard ». De même, l'effectif maximum des classes maternelles - jusqu'alors fixé à trente-cinq est supprimé. Il appartient, désormais, aux administrations départementales de prendre leurs

responsabilitée, après une large concertation. (Bulletin officiel numéro special rentrée du 21 jan-Dans les lycées, sucure classe de seconde ne devrait compter plus de trente-quatre élèves (Bul-letin officiel du 3 septembre 1981). Dans les collèges, la nor-me était déjà de vingt-quatre élèves dans toutes les classes, avec un maximum fixé à trente

L'expression « carte scolaire» recouvre une seconde réalité : elle interdit aux parents de choisir l'établissement que fréquen-teront leurs enfants. L'inscription, en effet, dans le premier pend du lieu de résidence. M. Savery a évoqué, le 12 juin dernier. une perspective d'assouplissement de cette carte scolaire.

Communauté éducative

Cette expression, qui a fait son apparition dans plusieurs circulaires, marque la volonté de créer dens les lycées et collèges un nouveau climat favorisant le dislogue et la concertation. Les

chefs d'établissement sont invités à mettre en œuvre un nouveau mode de vie en rénovant I allberred en facilitant lie minimum d'illion, en développant le travail en équipe. The results of the last memtree de le mentionment profitige peuvent être fixées par un « contrat éducatif », dépassant le simple règlement intérieur.

Dans les collèges, ce climat de communauté scolaire » préfigure — et devrait faciliter une rénovation plus profonde si nale décide de mettre en œuvre un certain nombre de proposi-tions de la commission Legrand qui présentera son rapport à la fin de l'année.
(Bulletin officiel des 1º, 8 avril et 10 juin 1982.)

Décentre lisation

Ce sout les départements. désormals, qui fixent un certain

Pour l'accueil des élèves en classe maternelle on élémentaire. les normes nationales comme la e grille Guichard » étant supprimées, c'est l'inspection acadé-mique ou, éventuellement, le directeur d'école qui décide de créer ou de fermer une classe, on de re diève.

Quant age instituteurs, ils seront, eux auesi, gérés par le département, sans possibilité d'interférence des autorités académisses (1) ou régionales.

(1) Il sxiste vingt-sept and administrice chacune par un teur. Chaque académie recouvre plusieurs departements.

maîtrise de ses postes, de sorte qu'un recteur ne pourra pas dé-gamir un département pour augmenter les effectifs d'un autre.

Droits des élèves

Lycéens et collègiens ont le droit d'organiser réunions mais a condition de solliciter

Dans le même esprit, associé l AMERICAN CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PART fonctionnement « démocratique » du foyer socio-éducatif est encouragé. Tandis que les délégués

objectif de contribuer à éduquer

les le le le des le et 8 avril



«l'autorisation du chef d'établis- Elus par les élèves doivent être rieures sont invitées à y participer. Le chef d'établissement peut

A per live describer Dan du conseil d'établissement si l'arminalien est a ausceptible d'entrainer un quelconque atteinte à la vie de la consmunauté scolaire ». En cas de refus la limitati est, elle aussi, motivée. Ces dispositions ont

đu 10 juin 1982.)

● Emploi du temps

Les principaux de collèges sont encouragés à rompre avec le « caractère répétitif » de l'emploi du temps, afin de favoriser l'initistive, le travail d'équipe, les échanges et l'autonomie.

(Lire la suite page 12.)

M ROBERT WENDLING was male fully by pur like an son bureau. - Limited nationale, f... proclameens a let ble Des peut is labe vanir, ilma l'ama on hésite, on ne sait trop. . Que l'ai ne se méprenne pas sur la métaphore. Principal a collège (Val-de-Marne), M. Wendling n'a rien Tim résigné. Simplement un mélange 👪 scepticisme et

Demier vendredi, demie annua la rentrés. Préparatifs receive alers : ici s'empilent 🖦 livres qui viendront renouveler 📰 partie le man an minim graproposés : it = un échalaudage fiches qui matérialisent l'emploi du temps, in répartition im immi enseignants; ailleurs l'on prépare une note sée aux mais de ordre choses scoiaire, immuable au premier regard... impression superficielle. . cette

par-delà l'apparence, la routine est quelque peu le 10 juin demier 📰 Bulietin 📰 📟 R Gü = changement + politique, 🖿 📧 trée devrait, à conseils, asquisser wie --oollège, insorire dans im - Volontarisme que duit min disposition symbolique : le premier jour de exclusivement aux de sixième, qui de l'enseignement secondaire.

e entre les textes officiels et leur application II y 🔳 🗎 yécu... . . iemps d'abord | indéniablement, circulaire, l'esprit préparatife d'ooncertation, les sa diffusion juin, vacances le Entre-tempa, M. Wendling ____ 25 Une principaux 🗷 🔤 du département convoquée sur ou sujet pu l'inspecteur eu mieux, parephrasa nu pire, le nem : = 000 cute dix, vingt, pas deux pents i = le le leisir d'orgaréunion E gyeo enseignent — tine cinquantaine oringipal dut em tenir, em l'essentiel, i propre analyse, plutotalement opportun. L'accent éducative qui seulement les enseignants : chacun a un rôle manual dans se relation - -

Une amoree

Tel est principe a loumée - voudreit donner corps. Principal adjoint, de son organisation. Première inno-: le matin, toute l'équipe professeure de des classes de sixième Innovation : l'après-midi, une des deux du poliège par en petits Chaque membre du permera i son posta.

(Lire = 13.)

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

cycles alternés de formation supérieure développés en collaboration armi des entreprises et des organisations professionnelles.

2º CYCLE **GESTION DE PERSONNEL**

12 mois de formation de haut niveau 7 mois de stages spécialisés en entreprise

l'admission est réservée aux titulaires d'un DEUG, DUT ou BTS de recrutement : 17 septembre 2003 Date imité de dépût des dossiers : 10 apprembre 1902

3º CYCLE MANAGEMENT AVANCE

8 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise

L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, LE.P., maîtrise, scientifiques) et à des jeunes cadres.

4. . . .

dossiers de candidatures et brochures détaillées en précisant le cycle à : IGS, 25, rue François-I^{ex} 75008 Paris Etablissement prive d'enseignement superious.

Jeune ou adulte éloigné, malade, engagé dans la Vim professionnelle,

Vous pouvez suivre - ou reprendre - des études :

LE CENTRE NATIONAL D'ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE (ex CNTE)

Etablissement Public du Ministère de l'Education Nationale (6 centres d'enseignement - 240 000 élèves)

Propose des formations de tous niveaux :

- cours préparatoire à le terminale).
- Enseignements technologie Certaines uni-DEUG.
- Préparation II la capacité en
- Préparations aux concours de reconferment interest du Ministère PEducation (Carrières administratives et Enseignement).
- · Formatine making (du · Concours schalaberein al techniques I Départements Ministériels : Police, SNCF, Métiers sportifs, para-médical et social, etc...
 - Préparation | l'expertise comptable.
 - a Actions de l'ammine analinue et de promotion sociale, dans le cadre de conventions avec des organismes publics ou privés (Loi 🖦 16 Juillet 1971).

Inchalled: Drail d'inscription annuel pour la France Métropolitaine : de 200 à 406 F POUR OBTENIR TOUS RENSEIGNEMENTS: ECRIRE A

CNEC - Ministère ... l'Education Nationale Tour Paris-Lyon - 209/211, www 25 5000 **7555 PARIS CEDEX 12**



Cycles de spécialisation en **ÉCONOMIE ET GESTION** OCT. 1982 - MAI 1983

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS DÉPARTEMENT ÉCONOMIE ET GESTION

Reasolgnoments 🗷 brochures : en 🛗 🚾 🐠 C.N.A.M. ree Seint-Martin, 75003 PARIS ou en téléphonant : 271-24-14 et aux mindiqués.

THÈMES :

— Analyse m données --- Imnovation, recherche-développem, et prév. tech. Technologie société, préparation au D.E.A.

science, technologie e société - Matières premières el échanges internationaux 426

- Statistiques appliquées & la prévision dans l'entr. 505 - Technique financière a comptable au entreprises 773 - Stratégie financière I l'entreprise

- Aspects socio-économiques de la technique spotlale 366 - Marketing industriel

NIVEAU D'ADMISSION .:

Codres d'entreprise titulaires d'un diplôme d'enseignement supérieur u justifiant d'une expérience professionnelle.

Darée : 50 à 100 heures - Droits : 120 francs



LE CONSERVATOIRE LIBRE DU **CINEMA FRANÇAIS**

assistant-réalisateur script-girl monteur-monteuse

Cours directs (1re 2 2 année) Cours par correspondance presente théorique se

16, rue du Delta, 75009 Paris Tél. 874.65.94

PRET GRATUIT DE 500 **COURTS METRAGES (16mm-vidéo)**

EDUCATIFS, TECHNIQUES, CULTURELS AUX ENSEGNANTS, ANIMATEURS, FORMATEURS CATALOGUES 18 mm on viblo ser dans



LEVALLOIS CEDIEX

OBJECTIF: ANGLAIS PARLÉ

résolument vivants, des semine « à la carte », une d'accuail moderne et confortable.

une pédagogle 🖮 🗎 réussite s'appuyant sur laboratoire éudicvisuel, professeurs englois as imministi

L'Institut a formation comme qui met ses wos objectifs. 1, rue Lion-Bosquet, \$4100 m. (300 m. RER St-Mour le Parc)

UNIVERSITÉ PARIS VII U.E.R. DE SOIENCES SOCIALES

- Création d'une licence d'animetica culturelle et sociali orientée vers a spécialisations professionnelles, notamm des emplois d'animateurs dans les institutions culturelles.
- Création d'une licence de sociologie principalement (horaires, du soir),
- Continuation des enseignements de la maîtrise et du D.E.A. 3º sycle de sociologie, avec plusieurs options. S'inscrire, dès maintenant :

.2, piece Justies - 75005 PARIS Renseignements: 120



Tél. 281.51.27 🚟 aux Torminales, HEC, ESCAE, SC.PO.

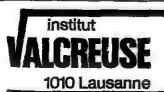
UN METIER D'AVENIR

UNE ÉCOLE TECHNIQUE PRIVÉE DE **PROTHESISTES DENTAIRES**

DE HAUT NIVEAU IFOSUPD

ADMISSION NIVEAU PREMIERE IMINA

Pour tous renseignements, ácrire ou téléphoner 📗 rue A.-Lafevre, 13100 AIX. - Tél. : (42) 27-85-21



BACCALAUREAT FRANÇAIS MATURITE FEDERALE Etudes secondaires compiétes ternais (aéparés filles et garc.) férmai mite Classes à effectifs rédules Sports Caisses et rangeillité suisses Téi 21-32-10-36



POUR UNE JEUTESSE MEUREUSE DES ETUDES SERIFUSES

francsis Cours de : - Moi Directeurs : Mathilde et Jean Wegmill CH-1887 BLONAY - Tel. 88-41/ZL/S3 11 93

GREVISSE

LA FORCE DE **L'ORTHOGRAPHE**

DUCULOT

Les mots et les choses

d'interroger davantage les élèves sur leurs intentions, de cherches a connaître la formation qu'ils thaitersient sulvre afin d'évi-

Selon le ministère de l'éduca-

tion nationale, les relations en-

tre les enseignents et les parents d'élèves e doinent s'améliorer a

professeurs de deux différentes soit de se succéder au cours d'une demi-journée, dans deux classes différentes, soit de regrouper ces dernières pour des travaux interdisciplinaires; modulation de l'emploi du temps à certains moments de l'année. (Bulletin officiel du 19 juin

(Sutte de la 1999 II.)

La priorité n'est plus au matériel mais aux personnels. Sur quelque deux mille cinq cents lycéens, on n'en compte que deux cent cinquente (un sur dix) équipés d'ordinateurs à usage péingogique, et seules cents collèges et... dix écoles élémentaires. En revanche, chaque lycée ou collège devrait bientôt disposer d'an moins un enseimant familiaries avec l'infor-

Déjà quelque deux cents proesseura (de toutes macanines) ont suivi une formation a lourde » d'une amée scolaire complète dans un des huit centres prévus cet effet. Certains de ces professeurs vont retrouver leur classe, tandis que d'autres formercut, à leur tour, des forms-

L'informatique n'est pour l'instant considérée comme matière d'enseignement que dans les soc-tions spécialisées (série H au baocalauréat) ou en option.

🔴 Langues régionales

Le « programme d'action » lancé à cette rentrée pour trois ans prévoit l'introduction de la culture et des par régionales dans tous les établissements scolaires où la demande en sera

En maternelle, on favorisera l'accuell des enfants et les activités d'éveil en langue régionale, A l'école élémentaire, tourne la demande, pourra être organisé un enseignement spécifique l'angue et culture régionales d'a à trois heures par semaine.

Au collège, une heure facultative pourra être prévue pour un ore minimum de quinze čièves volontaires. En quatrième et troisième, il est possible de cultures régionales » de trois heures hebdomadaires. Dans les lycées (classiques, techniques on professionneis) seront créées des options obligatoires ou complémentaires, selon la demande.

Orientation

Pour luiter contre les inéga-lités socio-culturelles qui se manifestent aussi dans le domaine de Portentation acolaire, le mipropose qu'un « dialogue » réel s'instaure entre les parents, et l'administ

A chaque de cinquienne, de troidème et de seconde), la procédure doit commencer par eun dialogue », est cours duquel les families font connectre leurs intentions. Pour que cet échange entre enseignants et parents soit équitable, l'information des jeunes et de leur famille est indispensable.

Le ministre souhaite qu'une meilleure «connaissance réciproque » naisse de rencontres plus fréquentes entre élèves, pa-rents et personnels, de visites dans les différents établissements

Aux professeurs et aux consell-

les ēditions

Ouvrieres

ig

LA COMPTABILITÉ ET LA BESTION.

LINE RÉVOLUTION

304 pages: 78 F

AUTANT LES PROFESSEU QUE LEURS ÉLÉVES.

faites : emploi du temps par quinsaine ; horaines souples perquinzaine ; horaines souples per-mettant, par exemple, à deux ter les ebandons d'études.

Participation

des parents

Informatique

Il sonhaite que les paren's sol Pétablissement que fréquente leur enfant ainsi que sur les objectifs pédagogiques et les méthodes d'enseignement mis en copyre. Le ministre a manifesté son désir, dés le début de l'ambée scolaire demière, que le dialogue entre parents et enseignants ne comrte ni domaine réservé ni su-Au-delà de ce simple vœn

meure le problème de la volonté des enseignants d'accepter et d'instaurer un véritable dialogue. Beancoup de réticences et de blocages sont à vaincre De que les parents n'emplètent sur leurs prérogatives ou remettent en cause leur façon de diageneer le savoir, instituteurs in professeurs out excore trop tendence à refuser (on à ne pas susciter) des rencontres. Des textes et des circulaires du ministre ne suffisent pas pour atténuer les appréhensions des enseignants et pour empécher de bioquer une collaboration qui dott s'instaurer dans l'intérêt des

QUATRE ÉCOLES . DAFFÉRENTES »

D ENDANT des parents et des jeunes out pris l'initiative de projets d'écoles « différentes ». Une projets out revêtu une forme assez élabo The file avaient an commun in se placer au limit in income nent public. sur le personnels et des sur réalle collaboration (enselgnants, perents...) 🔳 des jounes

Après concertation avec leizn promoteurs, le son accord de principe, en juillet, à trois d'entre eux : ceiui du expérimental polyvalent et maritime - l'ile d'Oléron, celui d'un collège-lycée à Hérouville celui d'un lycée à Paris.

il oes trois expériences qui will wolf le jour li cette rentrée, s'ajoute la 🖮 = man différent = 🖦 🗈 lazaire qui avait commencé de tre a block from content l'expérience, après sur premiers in fonction

Premières scientifiques

Suite des secondes indifférenées instaurées à la rentrée de 1981, les classes de première ont été, cette année, modifiées. Sonhaitant retarder l'échéance du choix entre les fillères conduieant au baccaleuréat de la séris C ou à calui de la série D, le ministère a décidé de fusionner les premières C et D, appelées désormais » premières acien

L'objectif est de motos affec-

COURS ARTHUR RIMBAUD i rue Saigt-Augustin

PARIS T

- Une préparation effiau baccalauréat Un « bac blanc » par ; eniezniup
- **Encadrement** et soutien rigoureux mais personnelbér.
- Classes de 1^{ro} : Préparation spéciale à l'EPREUVE ANTICIPÉE de français : RESULTATS EXCEPTIONNELS

que où la hiologie et les biotechnoiogies prement une impor-tance croissants. Les élèves des premières 8 suivront tous un enseignement de sciences natu-relles (2 h 30 hebdomadaires), de mathématiques (6 héures) et de sciences physiques (5 heures).

Ces dispositions devraient, selon le ministère, premouvoir e us choix positif s vers le termi-nele D et sinsi encourager un neie D et ainsi encourager un nombre plus grand de lycéens à s'engager dans des études scientifiques (Journal official du 9 janvier 1982).

Parallèlement le nombre des sections de première A est ra-mené-de sept à trois : lettresmathématiques, lettres-langues, lettres-enseignements artistiques.

Presse à l'école

Pour favoriser l'introduction dans l'enseignement de la presse écrite et audiovisuelle, le minis-tère a décidé la mise en place d'un Centre de liaison de l'enseignement et des moyens d'in-formation (CLEMT). Cet orga-nisme national implanté à Paris est un « lies de rassemblement de l'information, de formation pour les futurs formateurs, de confrontation pour les prati-ciens ». Dès le mois de novembre, des stages de quatre semai-nes seront organisés à l'intention d'une trentaine d'enseignants, ivement dans neuf academies. Ces stages auront lieu en Haison avec la presse régionale

A l'intérieur du centre doft être créée une « structurs de coilaboration apec la presse ». Cette dernière doit permettre «us nutème d'abounement ravide à n'importe quelle publication a pour les établissements; elle doit faciliter aussi les contacts entre les professionnels de l'information et les enseignants.

Projets d'actions

« Randra l'école plus gomeillante pour tous, à la jois en diversifiant les activités qui s'y rationent et en intéressant l'ensemble des membres de la communauté éducation à la qualité du vadre de la vie scolaire », tal était le vost de M. Savary en instaurant, en septembre 1981. les Projets d'actions éducatives (P.A.E.). L'année passée a montré que cette initiative a connu un vif succès, puisque cinq mille établissements sur les sept mille trois cents lycées et collèges concernés ont présenté des projets. Pour sortir des activités traditionnelles et supprimer les cloisonnements entre discipline - et aussi entre éducateurs et - des enseignants ont imaginé des travaux d'équipes dans les établissements. Ici, un groupe s'est constitué pour organiser une exposition sur «L'art et les lycéens » ; ailleurs, professours et élèves d'un LEP (lycée d'enseignement professionnel) se cont associés pour décorer la hail de l'établis

Enfin libres et responsables, de DOLLEGE CONTRACTOR ONL SCcepté de sacrifier quelques heures en dehors de leur temps de travail pour participer à la vie de leurs établissements. Associant parents d'élèves, élus locaux et mouvements divers, les P.A.E. fevorisent l'ouverture de l'école sur la vie et contribuent la lutte contre l'échec scolaire (Bulletin official III I september

Projets d'établissement

Offrir aux collèges des pos-sibilités nouvelles pour préparer la mise en œuvre d'une rénovation à venir, mais aussi instaurer.

Les cours par contemportance, cours prant, conférences et sousi de formation à PARIS de l'

ECOLE DE

PSYCHO - GRAPHOLOGIE

EN 1953 451 Loi de , 12-7-1971

répar. à le profession de graphologue

Villa Saint-Pierre, R. 3

TOL : 375-72-01

rentiens de fermation puramente

in grap

क्रमणी ।

sthématiques et de valoriser dans ces établissements un collles sciences na arelles à une époet mat » nouveau, tel est l'objectif an mois de juin. Pour creer dans les collèges ce « climat de comfait appel à tous les partenaires : enseignants, équipes de direction, parents et enssi élèves.

L'action éducative reste le domaine de l'équipe d'animation constituée par le chef d'établisement, le principal adjoint, le gestionnaire, le conseiller d'édu-cation... Cette équipe est invitée à ne pas considérer les tâches administratives comme une fin en soi mais comme « le support d'une action éducative ». Une nouvelle fois, le ministère demande aux éducateurs de faire preuve d'imagination et de proposer des e projets de collège ». Ces projets, « première étape de la rénovation » du collège et première expression de son autonomie, penvent concerner l'amé-nagement du temps scolaire, l'ouverture de l'établis le monde extérieur f Bulletin official du 10 juin 1982).

LES PROCHAMES **VACANCES**

lendrier des vacances sco-laires, instituée en 1980, e vécu Cette année, tous les élèves retrouvent le chemin de l'acole à la même date... ou presque : le 7 et le 9 septembre. Cas dates traduleent, our Pensemble de l'année, une réduction ensée par un allongemen das - petits congés », désormais distribués sur trois zones. Tout à la Toussaint (du 23 octobre après le classe au 2 novembre au matin), à Noëi (du 21 décembre au 4 janvier) et à la Pente côte (du 20 au 24 mai). Au prin

tres, qui partiront tous du 2 su 16 avril. Seules les départs en vecences d'hiver sont échelonzés eur trois semaines en février (1). Quant su calendrier de l'été 1963, il distingue à nouveau la région parisienne (du 30 juin au @ septembre) -at la province (du 28. Juln au 8 septembre).

temps, les Parisiens seront en vacances du 26 mars au 11 avril,

soit une semaine avant les au

y Journal official du 13 jan-vier 1982.

(1) Bégion parisienne : du 3 au 14 février. Académies d'Aix-Marseille, Bordeaux, Osen, Cler-Marselle, Bordstit, Cash, Chrimont-Ferrand, Corse, Lills, Li-moges, Nancy, Oriésas, Reims, Rouse, Strabourg, Toulouse : du 11 au 22 février. Amiens, Bessegon. Dijon, Granobie, Lyon, Nantes, Rice, Foitiers, Rennes : du 18 février su le mars.

Remplacement des enseignants

absents

ment des enseignants absents en cours d'année provoque souvent la colère des parents et parfois... des élèves, Depuis 1973, un corps d'instituteurs titulaires remplaçants existe dans le pre-mier degré. Dans les lycées et les collèges, le ministère met en place, à partir de cette rentrée une expérience originale. Pour éviter de faire appel, en fonction de la demande toujours imprévisible, l de nouveaux auxiliaires dont le recrutement est désor mais limité, le mais a fait cinq cents titulaires gnants expérimentés ayant si possible déjà exercé dans différentes classes et types d'établis-

Eternel problème, le remplace-

ימם כן נפוקם צום 0 E's onterence. engageres. REVICE de PLACEME Coste des

ud INSTITUT PRIVE PENSEIGNEMENT SUPERIEUR ÉCOLE TECHNIQUE PRIVEE MEDECINE - PHARMACIE,

120 année : Stage pré-lidve bacheliers.

PREPARATION AUX CONCOURS D'ENTREE AUX

 Recies de kiné-ergo.
 Ecoles d'orthophonie.
 Ecoles paramédicales.
 Ecoles normales prime B.T.S. TOURISME (2 options

SECRETARIAT MEDICAL ments of inscription IPESUD

Le Parc du Belvédère, Bât. D r. Marius-Carrieu, r. du Belvédèr 34100 MONTPELLIEB Tél.: 54-72-29 1

1 12 mm 25 The Same

(REACHSTICES

MAN CUE

te lesse greenent

cha

202 N. P. 22 H2 4 SALE . THE 122 70-12 F2 101 100 mg B 200 TO W. The second secon 1000

5 220 C - 100 ser and area. 25 months - 1 - 1 - 1 T (*** 200 150

150 mm.

View diadeaction rente (res bisse -

25 36 36 37 17 17 17

IN TREMPLIN m votre aven

MARKET STATE

bamen de qualir ion o lo arendados Combies de comme TASE EN ENTREPR

lecrétaires de lirection ! Intergnement Priva to Souther, 750 MRS . Tel. 325-44

COLLE 28 rue Pierre Ni

Bere Colombiane

du JAR

BACCAI Pédagogie as Controle cont LES ÉLÈVES DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS ET PRIVÉS

EN FRANCE MÊTROPOLITAINE

ET DÉPARTEMENTS D'OUTRE-MER

384 900 T 100

25 449

19 505 400

3 079 400 12 678 800

Sections spécialisée.

Vos enfants

THE R. LEWIS CO., LANSING

hatili Simila

992 500 7 272 100

19 546 590

2 076 800 12 723 400

Expeditions - Congrès

choses

date cer etali
mai s norreal
an mois do l'ar
an collège de
minante sont appe

Lection School Services Construe of the state of the st Sement & Description of the sement of the past control of the sement of Mane description of the property of the proper Cos project. Bremere expression to the Borne pourer contract official du 10 . La 1321

LES PROCHAINES VACANCES

A décembre dance de pu tendiner des estantes pofather, with the real fathers a vect Come areas has a STREET TREET TO THE TREET OF 10000 a 18 men 1216 2 Placed to a 2 St. of the state of Cas dates 1725, 307 201 80 2870219 38 - 27.7165 - 275 1502750 de in dutte det sabetbet bei STREET BELIEF BUTTER - TELETINE Mairicubs Bur ing . sone: To M. Marie Burt 12 yr 1 are 1912 O OR TOWNSHIP IN AN APPROPRIES agree is classe to be treeted #8 #MBEST! 2 No. 10 2 2024 D'6 au 6 12", 2] $\mathcal{F}_{\mathrm{cons}} \simeq 2^{-2} \, \mathrm{geo_{pl}}$ 50te (du 20 au 24 m. 4. m.) Mindal es Par 809 600 3673

100110

77-14.

THE SUL SOLUTION STATES TO SELECT MEGANICON STATES TO SELECT SELECT STATES TO SELECT S Quant as provide to a the foreman

i. **Rempia**cement des enseignants **Charats**

introd problems to timber Capital Charges and Marketin at the colon on the state of the colon of th MARKETTA ONLINE LINE STOP st depte Dans in the st Ment & partire are come recome. Bot de facts appe de la comme de la destraction de la comme de la st in feeruteers The same same anthree Six bern and the inte experien igne missour of the contract

TECHNIQUE PRIE MEDICINE IN PHARMACIE. Date Commis

REPARATION AUX MICOURS D'ENTRES AUX LE TOURISME SCRETARIAT MEDICAL

Page du Britaden

STATE STATE OF STATE OF THE STA

du changement

sements », assureront des remplacements de moyenne durée deux à vingt semaines. L'expérience concerners, cette année, quatre disciplines : lettres, mathématiques, langues vivantes et education physique.

Les titulaires remplaçants percevront des indemnités de déplacement et assureront un service identique à celui qu'ils effectueient précédemment, mais calculé en volume d'heures annuelles. Ce dispositif, s'il reste expérimental manifeste la volonté du ministère de trouver un remède à une des lacunes du système éducatif (Bulletin offi-ciel du 1" juillet 1982).

Rénovation de l'enseignement technique

Le gouvernement souhaite a donner une impulsion nouvelle aux lycées d'enseignement professionnel a (LEP) pour lutter contre le chômage des jeunes. Le ministre de l'éducation nationale, conscient de l'inadaptation de ces établissementa à des jeunes souvent exclus de l'enseignement général, a donné de nouvelles instructions pour changer les condi-LEP Ouvrir ces établissements sur les réalités et sur le monde du travail, préparer les jeunes à la vie sociale, alléger les horaires et retarder le choix d'une spécialisation après plusieurs expériences, telles sont quelquesunes des pistes trecées par le

Les enseignants doivent être partie prenante de la réno-l'enseignement nique. Il leur est conseillé de travailler en équipes et aussi d'imaginer et d'élaborer des « projets d'amélioration pédagogique en que de réduire les échecs scolaires et les sorties prématurées ». Des moyens financiers supplémentaires sont prévus pour encoursger ces « projets ». Mais l'enselgnement professionnel a aussi besoin de crédits importants pour améliorer et rénover son parc machines ou, plus simplement, augmenter ses capacités d'accuell (Bulletin officiel du 11 mars

Zones d'éducation prioritaires

rentrée, des secteurs scolaires ont été Wesser officiellement = 207468

UN TREMPLIN pour votre avenir



- BTSS bilingue, trilingue ans après le bac -Année préparatoire possible).
- Examen de qualification à la sténotypie de conférence.
- Chambres de commerce étrangères. STAGE EN ENTREPRISE

SERVICE de PLACEMENT Ecole des

Secrétaires de **Hirection** (enseignement privé) 15, rue Soufflot, 75005. PARIS - Tél. 325-44-40

10m - adettas passessesses in in in it is in it niveau átudes........

d'éducation partiaires » ou ZEP. Il en existe dans chaque académie et dans de nombreux dépar

Un scolaire ZEP. des reid'une équipe d'animation comprenant enseiteurs ou travailleurs sociaux. Chaque ZEP devra définir un projet éducatif propre la sux familles difficulté, parents immigrés, renforcé Lui les classes etc.) en ____ avec l'administration scolaire, in milieux imp collectivités

-

- public

public

- public

— bapge +

5.E.S. (2) + classe

- public

— privé

- public

— publie — privé

— pablic

Potal cinéral :

2º cycle court :

> cycle long :

Total 2º degré :

Them 1" degré :

20 pm (II) 1

- public - privé

La plante de M. le principal

(Suite de la page 11.)

Les parents d'alles pourront Joindre II II A première bon sens. If a man tant fallu qua républicaine arriver. Le qui indique qu'elles l'ordonnanacolaire, in a collège apprend on fon vit.

nendant M. Ilean L. Pour

direction, l'unique collège pédagogique changement politique »,

VARIATIONS

et la procu-

+ 1130 + 1300

- E37 800

- 73 400 - 7 600 - 11 555

+ 11 200 + 9 500

+ 2100 + 200

+ 12 100 - 1 300

+ 1000

+ 12 400

3 200 500

- 47200

jet pédagogique adopté l'année scoleire demière par le conseil d'établissement. Scepticisme oblige, il ne que : « Les professeurs sont les chevillas ouvrières C'est à eux de choisir ce qu'ils veulent faire » disciplinarité, tutorat. ... ce projet s'apoule sur une « photographie » de

> Dossier réalisé par Catherine Arditti, Serge Bolloch, Roger Cans, Edwy Plenel et Charles Vial

ement dont le constat esse tiel est le = vide culturel = qui imi M Wendling of intégrar blissement dans la cité », d'en un pôle d'attraction culturelle. Cette gnant qui ne soit pas de passage sur quarante-hult professeum habitent Valenton.

projet pédagogique soumis aux autone devrait pas être totalement appliqué Pourtant le collège prioritaire. M. Wendling espère, a s a s y recevoir une loppe supplémentaire sur le budget des établissements expérimentairs Dans l'immédiat, des heures de concertation ont pu être dégagées pour de classes de

La plante de M. Wendling réclam baeucoup de soins. 🜬 collège Joliot-Curle, quelque : une une exister. Il en faut face il cet obsta cie — l'échec et la rélégation acc laires - que résument lei deux chifannée avec huit classes de strième d quatre been to be Deux fois moins en fin de parcourt

L'AFFECTATION **BES REDOUBLANTS**

La ministère de l'Illement nationale que que des élèves de l'ensèignement public qui souhaitent redouble après un échec à un exame baccalauréet, brevet de techni cien, B.E.P. ou C.A.P.) cera assuré par les établiss d'origine - dans la mesure de piaces diaponibles . Les cas non récolus devront être soumé - comme toutes 📰 difficultés d'affectation - à l'inspection coultries. En terminal les tamilles pur les au rectorat de chaque académie division de la scolarità.

R.T.S. TOURISME

Option Accordi

B.T. TOURISME

A est plus qu'un el d'études en 3 ans. c'est une formation efficace à la vie active.

préparation en 2 ans aux diplômes d'État des B.T.S. **ACTION COMMERCIALE, COMMERCE INTERNATIONAL TOURISME**

formation en 3ème annua à la GESTION D'ENTREPRISE placement organisé par le Service Carrières de l'école I'association des Audin Elèves

TESTS D'ENTRÈE ; Mai, Juin et Juillet



LD.R.A.C. - PARIS (75018) 14, rue de la Chapelle - Tél. (1) 205.83.19 LD.R.A.C. - MONTPELLIER (34100) 710, rue d'Alco - Tél. : (67) 75.86.66 Établissement privé d'enseignament supérieur commercial mote

Ecole d'Administration et Direction des affaires

Cinq options professionnelles es

troisième année :

Finances
Gestion du Personnel
Merketing
Publicité et Relotions

Trois ans d'études après le bac-Admissions directes: · en deuxième année :

DEUG ou équivalent en troisième onnée; Ligence on Mostrine

sur dossier B.T.S./D.U.T.

Service de de

EAD 15, sue Soufflor . 75240 PARIS Codex 05

Demandar motes documentation

INSTITUT D'ÉTUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES

(I.L.E.R.I.)

12, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS Tél. : 296-51-48

n 1968, l'Instill, donne que formation de caractère juridique, conomique et commercial aux étudiants et aux addres désireux de ce préparer aux

nasignement est assuré par des professeille d'Université, la fonctionnaires et des praticions du commerce interpational Le fôme est admis en dispense la la destir partie de l'examen année de droit (arrêté ministériel du 16 février 1867)

Recrutement our titres . Bassalauriet exist . Statut étudient Secrétariet ouvert du landi au vendredi de 9 heures il 12 beures et de 14 beures à 18 heures

l'Europe est au cœur du monde de demain, elle a besoin de techniciens du commerce international,



en deux ans, préparez les diplômes d'État :

BTS de commerce international

d'action commerciale

formation supérieure de cadre européen par alternance de l'enseignement fondamental avec la pratique des affaires.

en entreprise première année, présentation aux examens des chambres de commerce internationales. stages en Europe en deuxième année, avec mémoire de fin d'études

Bruxelles / Lausanne / Londres / Madrid / Stuttgart et American Collège - Paris.

Niveau bas on classes terminales. Service logement pour étudiants de province.

Demandez ma documentation gratuite.	Institut européen de formation aux Affaires et à la Conduite des entreprises Eubispement privé d'eussignement supérieur du Groupe LPS. 71, Faubourg St-Homoré 75008 Paris tel. 266.66.8
	Présons :
	Niveau d'Étades :
	Date: Signature:

de la maternelle . l'université

Un guide pratique de la scolarité

Le nouveau Guide pratique de ia scolarité, publié par l'Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP), répond à deux cent soizante-trois questions que se posent les parents. En quatorse chapitres de l'enseignement pré-élémentairs à l'enseignement supérieur. L'enseignement est-il gratuit? Oui, mais certaines dépenses sont à prévoir, telle l'assurance... Comment inscrit-on un enfant pour la première fois ?. Si votre enfant est de nationalité étrangère. Si vous souhaites le diriger vers l'enseignement agri-cole... Vous renseigner sur l'ins-truction religieuse... Vous trou-veres une réponse claire et précise. Facile et agréable à feuil-leter, le Guide pratique de la scoalphabétique wie une liste de mots-clefs et un tableau d'adres-

Les parents peuvent se le pro-curer au prix de 15 francs, sott par correspondance à ONISEP Diffusion, 75225 Paris Cedex 05; soit dans les klosques à partir de la fin du mois de septembre.

Préparez votre IMC tout en préparant une école supérieure de commerce.

ECOLE PARISIENNE DES HOTESSES

THE THEORY PRIVES

41, boulevard 📥 Capucines, 75002 PARIS - Tél. 261-58-51

CLASSES PREPARATOIRES SUPERIEURES ECOLE DES CADRES, 92 THE CHARLES DE GAULLE NEUILLY-SUR-SEINE, TEL. 747.06.40 + ement privé d'enseignement supérieur mixte recomm par l'Etat.

Le Groupe Ecole Ecole Cadres • Une solide formation méthooffre aux élèves du niveau des dologique pour apprendre à ap-classes terminales une triple op-portunité:

dologique pour apprendre à ap-prendre et apprendre à travail-ler par des méthodes modernes et dynamiques (visites d'entreori-

Une préparation efficace au ses études de cas...) Baccalauréat (sections A et B) par | • Une initiation économique un contrôle continu des connais- pratique, préparant l'accès à des sances, un entraînement accéléré, études supéneures : gestion, comdes horaires renfoncés en mathé-merce international, comptabimatiques, économie, langues, lité, informatique, publicité.

Admission sur dossier et sur entretien d'orientation (60 places).

COLLEGE SEVIGNE

28 rue Pierre Nicole 75005 Paris 326.25.86 t privé laique fondé en 1880 sous contrat d'assoc

du JARDIN D'ENFANTS aux BACCALAUREATS A, C, et D

 Pédagogie active et individualisée - Attention vigilante portée aux élèves

Contrôle continu des connaissances

externat - demi-pension - préparation intensive au bac

INFORMATIONS « SERVICES »

LA MAISON -

Bureaux d'écoliers

taller, dans la chambre des enfants, un coin où ils pourront travailler au calme.

Pour me petits qui vont la m maternelle, in the et in peinture sont les activités principales, pré-apprentissage de l'écriture. Pour proionger à la maison ces jeux d'initiation, il existe des petits meubles (certains pas trop d'Habitat figure table peinture démontable ses quatre pieds = tube laqué rouge vif supportent un plateau en plastique blanc la lequel sont encastrés cinq gobelets colorés et un rouleau de papier

Live la boutique Commission ardoise un plateau pin, d'un côté 📰 noir 🟬 l'autre, 📟 sur des petits de An on all had THE F M plateau ; IIII F paire tré-teaux). Au Bazar III l'Hôtel-Rivoli, meubles >, un pupitre pliant un abattant, il 48 N 57 cm, un mélaminé blanc : on y spécial (Velleda Conté) effaçable à sec. al écritoire, légèrement incliné, en se relevant | la verticale, limited in F, en kit il monter).

"premières Marie is la grande with s. un léger was blen l'afchambre, iii l'enfant a man faire the louets. Un petit bureau, il adosser au mur, a un pièen pin, renforcé par croisillon II l'arrière. 💵 plateau en mélaminé blanc, de 85 🗷 🎮 cm, 💵 surmonté d'une étagère étroite; sur un tidat du limitati est suspendue

écru (B.H.V., 320 F le kit). Le lumi « Lim », présenté Habitat, prend le minimum place. Ses IIII IIII perforés we en limite y se fixent au mur; s'y 🛏 🕶 🛋 des en fil rouge, une table de 80 ≡ 55 cm et trois étagères de 22 cm de profondeur en aggloméré mélaminé blanc, avec chants en-bouleau 🔳 🔛 F). Littl 📜 🏬 pliante

multiplis de bouleau (∢ Taiga », 75 ■ peut accompa-gner ce ■ ; ■ deux font partie m m nouvelle collec-

Pour im grands - qui mil

quitté l'école primaire, - l'achet d'un mu bureau s'impose. La présentés I Viking-Shop pin naturel. De lucione meubles exposés prêts à lucione emportés) dans cet entrepôt qui vient de s'ouvrir à Louvres, à La modèle « Domino 22 » ■ deux blocs de trois tiroirs fixés un plateau qui ma 135 X 60 cm. Ces tiroirs ont un cadre en pin massif et un assemplagel mártolisé (OSA F). Un note bureau, I deux tiroirs d'un côté, un plan de travail 🛮 revêtement vert antidérapant dui peut s'incli-

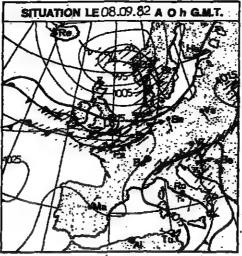
le quarantaine magesins Fly (répartis en banlieue et province), ment à emporter. Deux bureaux pour juniors, en pin, ont un aspect un peu rétro. Le modèle € Robusta » a deux pannesux latéraux pleins qui dépassent légèsont disposés un tiroir et une niche (950 F). Le bureau « Monique » est un secrétaire à cylindre, avec trois tiroirs superposés en bas d'un côté (1 350 F). III partie écritoire se ferme par un voiet de bois galbé.

JANY AUJAME. ** Habitat, 35, avenne de Wa-gram, Maine-Montparnasse, les Halles à Paris ** Bordeaux (ou-verture le 15 septembre), Lille, Lyon, Marsellle, Montpellier, Nice Bouss Strashoux Ton-

Jour, 75001 Paris. Viking-Shop, zone indus-tile, 95380 Lourres. Tél.: 468-

★ Fly, stège social, 90, route de Guebwiller, 68260 Kingersheim. Tél.: (89) 53-90-11. Indique les

MÉTÉOROLOGIE



Après l'évacuation l'Italie Sud du minimum d'altitude du golfe de Gênes du temps orageux les conditions anticycloniques se généraliseront sur le pays avec rejet courant perturbé à des latitudes plus septentrio-

gne au nord de la Seine et geux (minimales de l'ordre 👪 12 degrés). Ailleurs, matinée matinée fraîche et les brouillards seront très fréquents, localement épais ; les minimales seront de l'ordre de 6 degrés à 9 degrés. En Méditerranée, le mistral persisters et quelques passages nuageux se produi-ront encore en Corse. Les températures

minimales avoisineront 16 degrés. L'après-midi, quelques nuages persis-teront près des frontières du Nord-Est. Alleurs, le temps sera généralement bien ensoleillé et plus chand avec des températures maximales de 23 degrés à 25 degrés sur la moitié nord, 26 degrés à 28 degrés au sud. Le vent deviendra variable faible.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 8 septembre à 8 houres, de 1001,4 millibars, soit 751,1 milimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 7 mars lore ; le second, le minimum de la nuit du 7 au 8 septembre): Ajaccio, 23 et 14 degrés; Biartitz, 21 et 11; Bordeaux, 21 et 10; Bourges, 21 et 13; Brest, 17 et 15; Caen, 18 et 13; Cherbourg, 17 et 13;

PRÉVISIONS POUR LE 9.9.82 DÉBUT DE MATINÉE



Clermont-Ferrand, 20 et 14; Dijon, et 14 : Grenoble, 16 et 12 : Lille, 20 et et 14; Grenobe, 16 et 12; Lille, 20 et 12; Lyon, 21 = 12; Marseille-Marignane, 24 et 15; Nancy, 21 et 13; Nantss, 21 et 15; Nico-Côte d'Azur, 24 et 17; Paris-Le Bourget, 20 et 14; Pau, 22 et 10; Perpignan, 24 et 18; Remes, 20 et 15; Strasbourg, 21 et 11; Tours, 27 et 15; Toulouse, 21 et 11; Points-Libia 33 et 23 à-Pitre, 33 et 22.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 25 et 17 degrés ; Amsterdam, 19 et 13 ; Athènes, 30 et 22 ; Berlin, 21 et 14; Bonn, 20 et 12; Bruxelles, 20 et 14;

Le Caire, 34 et 21 ; lies Camurles, 26 et Le Caire, 34 et 21; nes Camaries, 25 et 26; Djerba, 38 et 21; Genève, 18 et 12; Jérusalem, 30 et 17; Lisbonne, 31 et 16; Loadres, 23 et 10; Luxembourg, 20 et 12; Madrid, 29 et 13; Moscou, 14 et 7; Nairobt, 26 et 14; New-York, 22 et 14; Palma-de-Majorque, 26 et 14; Rome, 27 et 16; Stockholm, 14 et 10; Treser, 28 et 26; Trese Cozeur, 🗷 et 25 ; Tunis, 🔳 🖷 📗

(Document établi avec le suport technique spécial de la Météorologie nationale.)

EXPOSITIONS

LIMOGES. - Le Comité national d'expansion de la porcelaine de Limoges présente aux touristes qui traversent la capitale limousine une exposition de prestige. Cette année, sur le thème « Formes et décors de la porcelaine de Limoges », sont expliquées les difélaboration de la forme, émaillage, cuisson et décoration. L'emosition présentera, en outre, tous les décors actuels des porcelainiers de Limoges ainsi que quelques

★ Jusqu'au 30 septembre, hôtel de ville de Limoges, tous les jours, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à

LIBAN : REPRISE DES RELATIONS POSTALES. - L'administration est de nouveau en mesure d'accepter les lettres et cartes postales à destination du Liban. Le service est assuré per voie adrienne uniquement pour les lettres et cartes postales ordinaires, recommandées et en franchise. Le service des valeurs déclarées, des autres objets et des colis postaile demeure provisoirement sus-

PAIEMENTS ET ENCAISSEMENTS A DOMICILE | 4 000 F. - Le montant maximum des ptiements et encaissements à domicile est porté de 3 000 F à 4 000 F à nancières telles que : paiement des mandats cartes et télégraphiques : encaissement des -envois - contre remboursement et valeurs à recouvrer ; ainsi que toutes opérations posés huraux.

Toutefols, lorsque plusieurs mendats ne dépassant 4 000 F sont adressés à un même bénéficiaire lors d'une même tournée de distribution, le palement d'un certain nombre de ces titres peut être différé de manière à remener à 4 000 F per tournée la somme à payer à un même desti-

PARIS EN VISITES

VENDREDI III SEPTEMBRE « Place des Vosses». 15 h. 6, plac des Vosges, Mme Bouquet des Chaux. « Séminaire d'Issy-les-Moulineaux », 15 h, 33, avenue du Général Leclerc à

JOURNAL OFFICIEL —

Sont publiés en Journal officiel du mercredi 8 septembre 1982 : UN DÉCRET

15,75 5 septembre 1982. UN ARRÊTÉ

 Portant création d'une commission des normes d'équipement et de fonction-nement des établissements d'hospitalisstion publics et privés.

DES LISTES D'admission à des ingénieurs des travaux ruraux et des techniques Strasbourg (concours 1982).

de/vers PARIS Orly-ouest

* Liaison par Aérobus

votre agent de voyages habituel.

lasy-les-Moulineaux, Mma Pennec (Caisse nationale des monuments histo-

« Ile de la Cité », 15 h, devant la sta-tue de Charlemagne (Approche « Hôtel Lauzin », 15 h, 17, qual d'Anjou (Mene Camus).
« Services secrets 1939-1945 », 15 h

Métro Invalides (M. Czarny). " De de la Cité », III h, Mêtro Cité (Comnissance d'Ici et d'Allieurs). " Montagne Sainte-Geneviève », 15 h, Mêtro Cardinal-Lemoine (P.-Y.

Le Pont-Neuf », 14 h 30, angle place Saint-Michel, quai des Grands-Augustins (Paris autrefols). - Palais de justice », III h, grille du

(Paris et son histoire). - Le Marais -, III h 30, Métro Saint-Paul (Résurrection du Passé). Abbaye Saint-Martin-des-Champs -, 14 h 30, Métro Étienne-Marcel (le Visux Paris).

La Savoie, c'est TAT.

6 vols par jour sur CHAMBERY/Annecy*

TAT. L'autre

compagnie des lignes

intérieures.

Renseignements ou réservations : 261.82.10 ou auprès de

MODE-

Le temps due Salons

DU SEHM...

Un air printanier - Christian Dior Monsleur où Gérard Pennerux s'adonne 📷 SEHM (Salon international i l'habillement) des re-cherches d'harmonie de bon aloi, en costume confortables de seersacker pain brülé, vestes de sport souples il martingale et pli dans dou, chaudron in gris mu jodhpurs il l'arrondi à peine esquissé en popeline beige. Le biouson reste grand favori Jusqu'en deie blosson reste grand favori Jusqu'en daim blanc pour le soir.

Décevante manifestation, celle (III Club des créateurs de la mode masculine où seuls Marithé et François Des preuve d'originalité, avec leurs sweat-shirts à découpes anatomiques, leurs sahariennes courtes sur pantaion ample et leurs

Faconnable, Daniel Hechter, Marcel Lassance, et Mic-Mac sont plus convaincants as tricots qu'en aborts, spencers, pantalons de clown m cou-

...AU SISEL

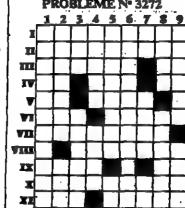
Les fabricants et vêtements et d'équipements sportifs au SISEL (Salon international du sport la loisirs de plein air) loisirs de plein air) une percée le le la mode, du vélo aussi bien que la planche à voile, ou... le sport chez soi, al inspiré la créateurs.

Crait, fournisseur l'Opéra de Paris, maison artisanale d'Château-Renault, an taille un succès, jusqu'aux États-Unis, arm un justancorps « seconde peau » et im de 📖 📹 🖺 gymnastique. Adidas réalise de limi jacquards gris bleu, sur survêtements vert membe à l'eau. Cacharel a choisi ce Salon pour lanrur son rude wear qui, sous un vocabrut, traduit me nice d'amusantes petites pièces disparates mais Descamps de la la la rayures en la la la de bain, la basuit style planche mail-de bain une pièce de Lycra assortis de paréos l prix moyens. Sila propose des maillots entièrement doublés de jersey lon. Fusalp joue effets le gilet blouson à grand renfort de popressionnées en harmonies kaki, ven et bordeaux. Ka Way double les poches de ses blousons de mal en filet auto-écopant. Mariboro exploite blouson le wash », procéde de teinture synthétique qui se délave en machine, avec de la me de la company de l'acces gue s'allègent de matières

Les fermetures Veloro se retroupartout, jusqu'aux de de bibl chez Sport, à partir d'un an demi. Enfin, Lestro-Sport, fabricant de sacs de couchage, a conçu pour l'occasion = Transat », un mo-dèle man compte de impératifs de confort, d'encombrement at & protection contre l'humidité en matagoc, la forme aérodynamique re prenant celle... des momies

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 3272



HORIZONTALEMENT

I. N'est pas mess grande pour provoquer grand amour. - II. N'a pu lim contré lors il ma attaque au roi. - III. Est la qualité du san Ses soupirants, un jour, la trouvèrent bien changée. - IV. Symbole. Lettres pleines 🖆 🗪 entendus. N'est pas chargé d'affaires. - V. Démonstratif. Ne gagnent par l lim triplés. - VI. Want à Blatters. Une minis pas catholique. - VII. Célèbre policière. - VIII. Sa vengeance n'est pas - Iz sans suite. - IX. Dur, on peut ke couper. Se distinguent 🖛 🗯 étoiles. – X. N'est pas longue 🕯 🖿 faire remarquer. quand in une place, - Xi. toujours de Une brique qui

n'a rien d'une tuile. VERTICALEMENT

1. Le coq coq con en lui aucun sentiment amical. - 2. N'est pas tellement goûtée quand fouette. Frissonne I i moindre caresse. - 3. Sa 💶 🔳 fait adeptes. N'annonce de fran-la couleur. - 4. Terrains manœuvres de certaines dames. Génie. - 5. Plus croustillante lorsqu'elle I crue. Précède parfois l'approbation. - L'Ecarte les vais conducteurs de ses circuits. - 7. Symbole chimique. perception à contribution. Une goutte d'huile. - 8. pour réfléchir. Chimiste allemand aux Me lumineuses. - Il Se mêle II la en n'ayant rien à dire. Antique

Solution du problème nº 3271 Datemakeren

I. Mendiants. - II. Évier.Uri. -III. Ci. Rosser. - IV. Atonie. Ps. - V. Néria. Mat: - VI. Béer. Ne. - VII. QU, Epar. - VIII. Ulcère. -IX. Eton. Lait. - X. Ruée. Noc. - XLTape. Dent.

Verticalement

1. Mécanique. - 2. Évite. Ultra. - 3. Ni. Orb. Coup. - 4. Dernièrenée. - 5. Iroise. - 6. Se. III - 7. Nus. Ane. - 8. Trépanation. - 9. Sime Têt.

GUY BROUTY.

Ce Monde

5, rue des Italieus 75427 PARIS - CEDEX 69 C.C.P. Paris 4207-13 ABONNEMENTS mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 533 F 962 F 1 391 F 1 829 F

ETRANGER (Dar messagerics) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG 313 F 522 F 731 F 940 F IL - SUISSE TUNISIE 386 F 667 F 949 F 1 230 F

Par voie aérienne Tarif sur demande. Les abonnés qui paient per chèque postai (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoires (semaines ou plus) : nos semaines ou plus) : nos semaines au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi è Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Géran : ens, directeur de la pub Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)

du Monde - S. r. des Italiens Reproduction interdite de articles, sauf accord l'administration.

Comm paritaire : nº 51 437.

AU S

مرج مرادية

Water State

ing.

 $\mathbb{E}_{\mathbb{P}_{k}\setminus\{i_{k}\}_{k=1}^{k}}$

Deux entret Chabrol et LEN TORI cinéma incl

e comme cha Les critique

Le journal .

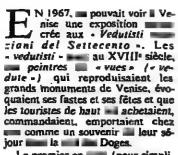
They tour man

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

VENISE

Canaletto, poésie et vérité



BREF

LIMOGES -

mages prosents by Francisco - Cloudy THE BADGE OF THE PARTY OF THE P Michig Sul 4 Dens Secons Cu 3 Printing Legist a Store Franchis

Terances praces by elaboration by a to

por business in party decora activities and de _modes 3-75

BAN : REPRISE DES RELIGI

POSTALES.

CEPTET IES ATTACK OF BUILD

faies a der carron or le

Service as assure the o

STOCKED PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSON

er comes oversies states

commanders of an irange

service des la service service

erties opinis in des totals

demoure ord. so remain

PAIEMENTS ET ENCAISSEIG

A DOMICILE 4 000 ;

montant may a 26 day.

POTE 20 3 300 - 1 470

poor les propositions

nonceres te - 1.4 Stere PROPERTY OF THE PERSONS

#TCB:\$5grtten | 345 engine

LEUDOPASEMENT AND SERVICES

West Comme the first the heterag en umantales pray

Touristics - Transport 75.810313 - 23032311

4 200 - min spratted age.

benches a productive sec

refer de la straut de la segui

South Etter of the service of the service of

W. Nerra M. Son de-

m VO Comment of

1 Megasuar - 11 art

GUY BROUT

3 No Orl 15 44 No.

No. - 5 Invier to tent

Le Monde

See to them with the Company of the

ABONNENDS disposa virtual

FRANCE DOM: TOU

TOL S PASS FIRENCES

FTRANIER

the merchanism 1. - WELLANDLE - LE VEMBOURG 3131 522F 315 40F 11 - St 1485- Tt 455E 386 F 86° 1 439 F 128F

PAR LON VORMILE

Pag spic and spice

Bard out demands

Jan Shared out demands

grade of the spice of

Processes of the State of the S

Angele a tree we tree state

Promites aron Indiaperoce &

Printed Law in Some proper of

Edite per a Single William

Attended to the state of the st

275 F 442 F oll F 701

IX East

Snutze, Ter

"= XI Tare its

poses turbury

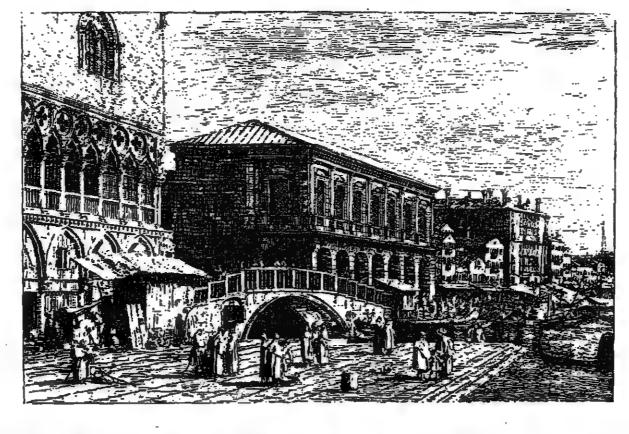
EXPOSITIONS

Le premier en (pour simplifier) des - vedutisti - Carlevarijs, le dernier 🔳 le plus célèbre, 🖫 plus cher au goût moderne, Fran-cesco Guardi, Entre M deux, Canalerto, dont la production occupe Cini, délicieusement

I'lle l'Saint-Georges, loin
la foule importune, consacre
exposition qui enchantera aussi simples que la doctes. Quarante et un tableaux, l'œuvre gravé et de distribution d'une d'une sensibilité, d'une wigueur poétique, que, beaucoup plus que pauvre Biennale dont on a tant (et trop) parlé, l'exposition Cini

en 1697, Antonio Carall (un nom prédestiné!). Il Canaletto, était in fils d'un peintre spécialisé décors il Illin Luimême carrière
scénographe, et, de li
formation première, il n'est pas difficile m retrouver la man dats une grande partie de son œuvre, serait-ce que dans le goût qu'elle manifeste exprice et fuyantes perspectives qui se bien l'élément essentiel du paysage vénitien, mais correspondent aussi à cette illusion d'infini, de récession illimitée, que recherche l'espece scénique grands de l'épo-

📓 1719, accompagné 🛎 son père, Canaletto part pour III II y travaille encore pour l'Opéra, mains et de peintres plus attentifs à la réalité qu'à la fable et au songe va bientôt l'orienter dans une voie entièrement nouvelle. C'est à Rome que, selon l'un i sez biographes,



Canaletto aurait = solennellement excommunié le théâtre - pour peindre des « vedute « d'après spécialement dans le gem de l'Antiquité », et à « reproduire avec un goût admira-ble les belles fabriques antiques »;

Canaletto, en somme, aurait pu un = ruiniste > permi tant d'autres (l'exposition nous montre quelques œuvres de cette veine) si le reà Venise, l'amour qu'il portait visiblement à sa ville natale et le sens de son intérêt bien compris ne l'avaient amené à échanger la ruine pour le palais, 🖦 - fabriques antiques » pour l'évocation indéfiniia lumière vénitiennes, de son cérémonial et de mu délicieux loi-

faible au regard de l'époque : Mestre, l'écluse de Dolo, une villa

Pourtant, Brents ou Saint-Marc c'est toujours de la Vénétie qu'il s'agit, et Venise aurait III l'unique sujet in Canaletto si des circonsl'avaient amené à vivre et à peindre en Angleterre pendant une doud'années partir de 1746. Les événements politiques ont pu ici jouer un ille, la guerre de succession d'Autriche tarissant à l'époque le tourisme vénitien. Mais pourquoi Londres plutôt que Paris ou Dresde, comme ce fut be sun, à la même époque, pour son neveu Bernard Bellotto?

C'est que le plupart des clients Canal étaient anglais. Les organisateurs de l'exposition n'ont voulu présenter, nous l'avons dit, qu'une quarantaine in tableaux qui épousent bien la chronologie de l'œuvre illustrent variété, d'ailleurs min relative, de facture. Et ils en l'excellente choisir et la grouper ces tableaux en fonction des commanditaires du peintre, dont la personnalité est analysée dans les notices d'un catalogue en points exemplaire. Voilà de bonne et man histoire

culturelle, m je ne m'y connais pas. Qui sont ces beaux messieurs? Quelques Italiens. Un seul Français

Canaletto, alors que, pour Guardi, nous nous défendons assez bien), et c'est le comte de Gergy qui, ambas-sadeur de Louis XV auprès 🔳 🗎 Sérénissime, demanda au peintre de perpétuer le souvenir de sa préau Doge. Un autre ambas-sadeur, d'Autriche celui-là, le comte qui fit de même.
Lecques Allemands : les princes
Liechtenstein (vous avez vu deux de leurs Canaletto cet hiver dans la collection Thyssen-Bornemisza) et un philo-sophe, Sigismund Streit, qui, ancé-un des mécènes américains, commanda à Canaletto, vers la fin de sa carrière, quatre tableaux des-tinés à une fondation qui porterait son nom, lesquels tableaux sont aujourd'hui au de Berlin-

pour le reste, ce sont les grands noms de l'aristocratie anplaise, tout le Gotha culturel et in-qui défile devant nos yeux : le comte de Richmond, le comte de Carlisle, la famille Granville, in duc de Buccleugh, le duc Northum-berland, le roi lui-même, George III, last but not least, c'est a cas où immi de le dire, puisque c'est au chateau de Windsor que introuve aujourd'hui réuni le plus important ensemble de Canaletto existant dans le monde.

Alors que les Français lui longtemps préféré Rome, séjour de

dienne, le séjour vénitien était des étapes essentielles de e grand tour = qui couronnait [] cation intellectuelle artistique in jeunesse ikrin in im - diletianti = de tout âge.

dit, les . dilettanti . recherchent 🕍 interlocuteurs qualifiés, 💵 la ieunesse » besoin » mentors. Ce mentor, elle le manu en la perd'un curieux personnage. Joseph Smith, anglais de naissance. vénitien d'adoption, marchand mu état u fort coriace en affaires (Horace Walpole l'appelait - the Merchant of Venice -), qui fut consul d'Angieterre à partir 👪 1744 carrière à la promotion, comme on dit aujourd'hui, 📰 l'œuvre 📰 Canaletto. qu'il présentait 🚛 une galerie 🕮 son palais situé près M l'église Saints-Apotres.

L'association du peintre II du marchand eut, pour une fois, d'ex-cellents résultats : I l'amount qui, fantasque 🔳 bourru = selon C.G. Tessin, avoir eu caractère, Joseph Smith manda matableaux, lui mana de acheteurs i prix qui scandali-saient le président De Brosses, réunit de ses toiles et de ses dessins une superbe collection qu'il mudit au roi d'Angleterre (d'où Winner), et Canaletto i le remercier en lui dédiant = stima ed ossequio = recueil a admirables

Exclu du goût romantique

Ces gravures sont - vedute -Venise et la lagune = altre prese da i luoghi altre ideate ., 🖿 unes saites d'après les lieux, 🖿 autres inventées, et il est bien vrai que, dans ses meilleurs moments, l'art de Canaletto (on m dira pas tout | fait magie) tient | ce balancement entre me réalité directement, observée et a caprice de l'invention poétique. Mais il vrai que, surtout dans toiles où la surcharge, la répétition communication conduique, le réel demeure chez lui largement, parfois sèchement, ma-joritaire, et l'on comprend ainsi que Canaletto ait al l'un des granda un clus du goût romantique e de la sensibilité impressionniste, malgré la beauté d'une lumière que l'on a pu comparer à celle de Vermeer et

l'Académie et, de Poussin et Col-bert à David et Ingres, exemple im-

érissable du grand 📶 et 📠 la

périssable ou grand and control manière. La Anglais n'ont pas attendu Ruskin pour adorer Venise. Et dans l'Angleterre palla-

Lumière ou formes. Canaletto est fondamentalement un réaliste, un empirique, pour lequel le spectamerveille que toutes les fictions de la poésie. On sait qu'il utilisait la camera obscura . et. s'il a parfin pris libertés avec la perspective ou le groupement des édifices, c'est moins par saillie d'imagination que par souci d'élo-quence visuelle m d'efficacité thés-visuelle peut être considérée comme supreme de l'art. Au bas de l'un de ses derniers Canaletto écrit : - M.J. Antonio MI Canal, j'ai fait le présent dessin des musiciens qui chantent dans l'église de Saint-Marc à Venise à l'age de soixante-huit ans, sum lunettes, l'an 1766. -

ANDRÉ FERMIGIER.

Une ville double

Le cérémonial et le loisir, les les jours : la barque l'on décharge, le qui ses pierres, l'ouvrier qui s'est juché un échafaudage pour regarder une une la fenêtre où l'on aperçoit une jeune femme à ses fuscaux. Venise est une ville double, où la faste et la pauvreté se sont toujours côtoyés, et, chez les beaux esprits, la mode déjà ancienne qui commande de préférer les façades lépreuses du gheito aux splendeurs de Saint-Marc.

Saint-Marc et in Grand Canal, la - plazza - et la - plazzetta - sont

sûr sujets prédilection Canaletto, ceux-là d'ail-leurs que-lui clientèle, et l'on n'imagine rien m plus sompque les (destinés à la gravure) a « solennità dogali » réunis pour la première fois, Il l'exposition Cini, presque au mud complet. Canaletto s'est intéressé Il l'autre Venise, celle des quartiers populaires, - campi plus modestes, et et, tout dans la partie graphique de son œuvre, il a exploré sites de la lagune et de la man ferme, al l'in-

AU SOMMAIRE

- Deux entretiens avec Claude Chabrol et John Carpenter
- NEW YORK : le guide du cinéma indépendant
- et comme chaque mois
- Les critiques de films • Le journal des Cahiers

Chez votre marchand de journaux - 20 F

A LA MOSTRA DU CINÉMA

Les fragments intimes de Chantal Akerman

PPARUE de nulle part II un certain Festival de Cannes 1975, puis révélée brusquement II Paris quelque temps après, Chantal Akerman nous arrivait de Bruxelles via New-York. Un New-York de défé York très peu conventionnel, dont elle célébrerait la magie deux ans plus tard, sur fond de lettre maternelle égrenée comme en un perpétuel reproche il l'adresse d'une fille vagabonde dans News from Home. Mais c'est Jeanne Dielman qui la rendit célèbre, sa vision d'un monde clos, replié me su et sur quelques fantasmes très personnels, lié à sa vie quotidienne bruxelloise. De New-York, où elle avant véeu, de l'avant-garde américaine qu'elle avait adorée, elle rapportait le gold d'un impressionnisme visuel II modelé au gré de la parrativité moderne.

Toute une vie, montré en première mon-diale au Lido après l'intermède des Rendez-cous d'Anna (1978), qui s'essayait à un cous d'Anna (1978), qui s'essayait a un commencement de narration classique, s'ouvre, s'épanouit, s'efface dans l'espace mythique de sa ville natale que d'autres cinéastes belges, ses amis parfois, comme Samy Szlingerhaum (Bruxelles trunsit), ont déjà exploré avec la même soif insatiable. Des couples a meme et se dénouent brusquanta i l'appel de la nuit dans un café, un corridor, des couloirs : des amants s'étreignem, fous d'amour, des êtres chemi-

furtivement quelque rendez-vous, s'enfuient, attendent, angoissés, immobiles.

homme solitaire n'arrête ma faire ses compres, Petit Poucet studieux.

Aurore Clément, inoubliable dans les Rendez-vous d'Anna, warm = clôt i film, toujours étrange, toujours émouvante. La bande sonore se limite il quelques bribes de phrases, il des imme d'ambiance lourds de la menace d'une vie anonyme qui se poursuit parallèlement Il nos vies personnelles. Une chanson italienne hurle la douleur d'aimer. Le temps s'écoule faille, de la nuit au petit matin. La null devient pure lité; la vie moule en cadence musicale. aux origines du cinéma, cinéma on l'aimait etemps du

La magie de l'instant

Chantal Akerman a passer des mois et Im mois composer amoureusement, érotiquement, dirait-on presque, — hymne à la passion, à la solitude, — besoin de tendresse irrépressible d'au qui plingent à pic l'aventure. Admiratrice de Roland Barthes, Barthes de la dernière période, elle

s'ahandonne 🛚 la magie 🕍 l'instant, 🦺 la seconde, crée en propres fragments d'un discours en épanche son sans but ni loi autre que le besoin jamais assouvi autrui. Toute une vie était présenté, comme Ana, d'Antonio Reis, dans la catégorie Midi-Minuit.

Au in d'un festival qui il mo-mont forts, deux in humanistes, au message immédiatement humaniste, ont connu un réel succès auprès du public, si-non de la critique. Les Cinq Derniers Jours, du siminus allemand de l'Ouest Percy Adlon, recrée, un dépouillement pres-que affecul mais une sincérité évidente, les cinq derniers jours, en février 1943, de la jeune étudiante allemande Sophie Scholl, membre du groupe de résistance au nazisme Rose blanche. Impératif, également tourné en Allemagne fédérale, mais en lan-gue anglaise, poursuit le discours du ci-néaste polonais Krzysztof Zanussi, l'auteur d'Illumination et de la Constante, sur le rapport entre science et la foi. En Italie particulièrement, Zanussi un auditoire attentif. Il partage déjà Percy Adlon les premiers lauriers décernés à Venise, tel le prix Pasinetti. Il garde, dit-on, de minimum chances auprès du jury officiel.

LOUIS MARCORELLES.

la Mostra de Venise a voulu marquer la continuité d'une institution qui, maigré les remous politiques et les pressions de tous bords, a su garder son caractère de manifestation dé-diée à l'art cinématographique. Carlo Lizzani, cinéaste et directeur du festival, au terme d'un mandat de quatre ans, a su lui redonner une bonne partie de son éclat. Il établit avec Yvonne Baby le bilan de ce

Carlo Lizzani fait allusion ici à l'Académie européanne des arts du spectacle. Créée en 1983, « elle cooptera les plus éminents créateurs du cinéma et de la télévision » avant de s'ouvrir aux autres arts.

Cesare Zavattiei est honoré cette année avec la Veritasa, (le Monde du 3 septembre). Louis Marcorelles ur a septemore). Louis Marcorelles rappelle la signification de l'expérience néoréaliste dans les années de l'immédiet après-guerre et le rôle qu'y a tenu Zavattini aux côtés de Vittorio De Sica, dont il écrivit les plus grands films.

Un entretien avec Carlo Lizzani, directeur de la Mostra

Sur la grand-route du cinéma les cultures se rencontrent

É cinquantenaire de la Mostra, dit Carlo sion in réunir les films et les cinéastes du monde, et pour un créateur, c'est trouver 📕 le courage d'avancer un futur moins noir, complaire dans la nostalgie. La mului de notre institution, cienne déjà d'un demi-siècle, confirme la vitalité du cinéma. Je ne parle pas seulement des films réservés aux salles traditionnelles.

mais langage qui de-main par l'électronique et attein-dra, à travers la capillarité de nouveaux réseaux, les profondeurs et les masses. Et le théâtre reprendra peut-être alors la place que le cinéma lui a volée, un cours de ce siècle. Ce n'est pas célébrer la mort du cinéma que de regarder l'avenir avec plus de lucidité, de froideur.

Aujourd'hui je me réjouis de certains succès. Il y a les foules dans toutes nos salles, les conférences de presse et les débats sont vifs, les maîtres - Kurosawa, Powell, Cukor, Satyajit Ray - rencontrent les Bertolucci III Santis — âge, goûts, ils dant longtemps séparés — coup, c'est la famille qui vit un mo-

Veiller la qualité des films? Cela de soi pour un festival sérieux. Mais ce que j'al voulu, moi, encourager, c'est la présentation dans toutes les sections de la Mostra de films qui durent aussi bien douze heures, sept heures on quatre heures, qu'une heure ou une demihoure. Je rêve de contribuer à libérer l'expression cinématographique je rêve qu'on lui confère les mêmes droits que la littérature - quatre lipages d'un roman épique - ou que la peinture - un portrait miniature vaut une fresque. Depuis sa nais-sance le cinéma est dominé par les (strictos) de la fiction, L quoi d'une manière ou d'une autre les auteurs doivent se soumettre. Or je fais 🌬 mon mieux afin de casser cette prison de l'histoire cinématographique, afin d'échapper à ce parcours obligé. Pour le compéti-tion in j'ai : le par exemple un documentaire d'une beure, il Planeta Azzuro, et dans 📓 section Officina Vanezian » La Véritaga. un film d'une heure dans lequel Césare Zavattini se

voir à Venise la version complète du film de Michael Cimino Heaven's (la Porte du Paradis). Dans le passé j'ai présenté (hors cours, mais tout de même!) les treize heures de la série télévis Fassbinder, Berlin Alexanderplatz, d'une grande unité. à lire comme on lit un roman. Enfin j'avais aidé à reconstruire la version

originale (quatre heures) de Lud-wig de Luchino Visconti. C'est cela mon effort, mais je voudrais souligner ceci : dans une tiel demeure l'équilibre et la concurrence entre les deux pouvoirs (le public et le privé) qui régissent ke de la de utopie : pas plus de liberté absolue du côté du libre que du

Revenons an cinéma proprement qui a cra au réel comme expression de la vérité Buie dit. l'appartiens à une génération e la vérité. Puis, peu 🛮 peu, nons

Langage moderne, nouvelles

ent nous ne devons pas

formes d'expression, dans tout ce

abandonner le réel et c'est au ci-

néma de maintenir le contact avec

le monde. Même si les moyens d'ob-

servation changent, les cinéastes ont un devoir : étudier au plus près

la réalité, ce qui pour moi signifie

approfondir la counaissance des réalités régionales, nationales, telle-

ment variées en Europe. Chaque ar-

tiste peut travailler comme il le

haite, mais - attention! - qu'il ne

laisse pes emprisonner per un

langue cosmopolite, qu'il ne cède

pes à une sorte d'esperante culturel, pouvant entraîner tôt ou tard la vic-

avons découvert que la réalité devenait si mystérieuse, si compliquée, si ambigué que le langage du réa-lisme classique ne pouvait plus la comprendre ni la capter. Ce qui lui convenait, à cette réalité, c'était le langage métaphorique d'un Pasolini ou d'un Bertolucci plutôt que celui qu'utilisaient dans leurs derniers films De Sica ou Visconti. Pourquoi Bunuel and moderne? Parce que son langage a toujours été non naturaliste, non réaliste, non Bunuel, mieux que des cinéastes beaucoup plus jeunes, qui a saisi l'esprit de la réalité contemporaine. Aujour-d'hui, le mil cinéma moderne a recours à la métaphore, au symbole, à l'apologue. Les Allemands vont sque tous dans cette direction Jeu des acteurs, espace – temps, photographies, il n'y a pas moins

aturaliste qu'un film allemand.

Mais - qui sait? - peut-être y aura-t-il d'autres cycles et peut-être

as tourners-t-on dans dix ans vers la

taquer la culture américaine - du

reste née elle-même des cultures

italienne, indienne, juive, etc. - ni

le cinéma d'ontre-Atlantique. Tout

est question de racines : plus fortes leurs racines, plus importants et plus beaux sont les films améri-

cains. J'ajoute que faire un film eu-

ropéen ce n'est pas faire un film

Ainsi l'erreur serait de croire que

le suropéen peut relever

d'une culture unique. Notre pay-

sage culturel c'est à la Italia

du met de l'Europe, la culture slave. Pour sauvegarder chacune

m tranche de vie »,

Les réalités européennes

ciers d'entraide qui permettraient d'unifier différentes zones de l'Europe et de résister à la man culture américaine. Le cinéma euroofen, ce pas une super Allemands ou des Grecs, tous parlant l'anglais et s'imaginant faire front contre une certaine Amérique. La ligne de résistance, on doit l'inventer et elle passe ailleurs.

I DES SPI

Les festivals sont nécessaires, Ils rappellent une évidente violence que le monde est très diversifié, et sur la grand-route du cinéma les cultures peuvent se rencontrer, pour survivre et pour vivre, pour décette façon en tout cas, m'apparaît la Mostra de Venise. Et je voudrais sedire cette idée qui me tient cœur : plus un artiste est enraciné dans sa culture, plus son œuvre restera comme un témoignage vivant de l'histoire. Cela est vrai de nos maîtres, honorés ici et toujours ac-Youtkevitch & Vidor et II Carné comme des cinéastes plus jeunes de Kitige à Godard.

Oui, je pense que mon mandat à direction de la Mostra est fini. On vient ime proposer in imme tion artistique d'une académie ropéenne des unu du spectacle, qui regrouperait deux fondations, l'une italienne, l'autre française. J'ai l'intention d'accepter car, parallèlement à mon travail d'historien et de cinéaste, j'ai exercé un second métier. Ce métier, mai d'intervenir dans les opérations culturelles. Là, peut-être, est mon plateau. La création de cette académie me semble comme un défi, il me piaît de le relever dans cette ofriode critique pour la culture euro-

Propos recueillis per

10.74

12.354

43.3

1200

Application of

Barriera.

Way-1 - 5

Reserve the state of

CONTRACT SU VE

EREXIDNE AN SYS F.E

qu/1/ 30 /1/

(attention to the table

^{- Mai}SON ರಕ್ಷ ಶ್ರೀ

REIN

We SALE

Daniel of his back

Feb. 13.

ZAVATTINI

La révolution néoréaliste

s'imaginer ca qu'a repré-senté, au lendemain d'une guerre mondiale que les pays de l'Axe furent très près de gagner, l'apparition eur les écrans du morde, et particulièrement en France, en Grande-Bretagne et aux États-Unis, des films de Ro-berto Rossellini et Vittorio de Sica : nous pensons en premier lieu à Rome, ville ouverte (1945) et Palsa (1946) de Rossellini, à Sciuscia (1946) et le Voleur de bicyclette (1947) de de Sica. Une autre forme de cinéma s'esquissait, la camére quittalt les studios pour se fondre parmi la foule, les gens ordinaires. Holly wood, encore riche de sa lé-gende des années 30, semblait hors du coup. Le réalisme poéti-que français de Marcel Carné de la même époque (Quai des brumes, Hôtel du Nord, Le jour se lève) prenaît un coup de vieux.

Le néoréalisme, comme fut baptisé ce mouvement né de la guerre, de ses destructions, et de la libération de l'Italie du fascisme, per opposition au cinéma ique must des années 20, aillit à même l'évérement et l'actualité, alors que les Elsenstein, les Poudovkins, les Dovvolues, auss! chargées fussent-siles de potentiel révolutionnaire. Les quatre films ita-liens cités plus heut témoignent éloquemment de cette valeur de noignage liée à la réalité immédiate, sans pour autent relever du documentaire. La fiction n'est qu'un mince support permettant de mieux filer le cours du temps, de relever les traces de la misère et de l'espoir du peuple italien. Lis s'arrêtent les similitudes entre les deux pères fondateurs du mouvement néoréaliste, qui, très vite, ira s'épuisant pour pratiquement disparaitre au mi-

lieu des années 50. Dès le départ, les voies divergent. Roberto Rossellini a certes débuté peu après 1940, dans l'Italie en guerre, avec des ceu-vres à caractère documentaire, ou semi-documentaire, comme le

Navire blanc. Vittorio de Sios, interprète favori de la comédie ita-lienne des années 30, jeune premier il la mode, réalise lui-même en 1943, sur un scénario de Ce-sare Zavattini, son collaborateur fidèle de l'après-guerre, son prenous regardent, qui pour certains préfigure Sciuscia. Une controverse fait rage autour de la revue Cinema, les plus grands nome d'après-guerre, Visconti, Anto-nioni, Carlo Lizzani, Giuseppe de Santis, bien d'autres prennent la plume pour annoncer ce nouveau cinéma baptisé, dès Ossessione

en 1943, « néoréaliste ».

Roberto Rossellini, è 🖷 fin 😘 nnées 40, va prendra una directention predocumentarisme 🖷 mettre 🖦 point, avec Voyage en Italie et 51, un nouveau style de tournage was reaussi terne que la como où touts l'attention et l'émotion sont concentrées sur la vie intélini ne dissimula pas ses sources chrétiennes, élabore une esthétique adaptée au surgissement du miracle, il la présence de l'invisi-ble. Mar. catholique, il cauvre sur une longueur d'onde blen dif Marin de male di protestant Carl Drayer, le cadrage se veut aussi discret que celul de Drayer peut être flamboyant - nous hématisons évidemment.

Les Cahlera du cinéma de la période « spiritualiste » — outre Alfred Hitch-egalement vénéré pour chrétienne - avec François Truffaut III Jacques Rivette (dans sa « latire à Rosselilni »), littéralement il n'y a pas d'autre terme, le réaliseteur de Païsa et du Voyage en Italia. Mais m même moment, et dans cette même revue. André tout en admirant Rossellini, défend un autre courant, celui incarné per III tandem Zavattini-de

L'annonce du cinéma direct

Bezin, im faille un feet icc. auteurs » en la politique forme 💵 les jeunes Turcs 🚃 Coutre Truffaut | Rivette, Jean-Luc Godard, Eric Rohmer, Chabrol). Attaché au l'unique collaboration entre Cesare Zavattini et Vittorio de Sica metteur en scène, il écrit son texte célèbre sur Umberto D (in Qu'est-ce que Cerf), l'ascèse du sens par l'effacement du drame.

André Bazin en arrive progressivement à jeter les bases de ce qu'il appelle « une esthétique du reel », remet en question le cinéma hérité du muet, la concepdu montage soviétique où deux images sans rapport immédiat, en s'entrechoquant, dégagent un autre sens. Il lance, à propos de Robert Flaherty, son fameux slogan « montage interet le tandem de Sica-Zavattini de la grande époque sont susceptibles de se plier aux définitions de Bazin. Tous deux, de quelque facon, annoncent la venue de ce cinéma direct de Richard Leacock au tournant des années 50-60. qui semble devoir jeter bas les anciens modes de récit mais dont Jean-Luc Godard renverse très en l'utilisant 🛚 des fins purement expressives, comme usupplément in ce

7

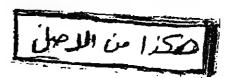
qu'on appelle aujourd'hui l'« af-

🖬 véritable, 🖿 seul ancêtre 🖮 ces nouvelles techniques légères de prises de vue que tout son ci-nema postule, écriture de scénario, choix d'acteurs anonymes, caméra mobile, reste Cesare Za-vattini. Touche il tout il génie, conteur, scénariste, peintre -surfaces minuscules, I peine la grandeur d'un qui font comme un plastique u dramaturgie minimale - il a par prodigieux
Vittorio
Sica, conférer productions Aux pathétiques Voleur bicyclette et Unberto D.

Umberto D, qui n'a pas pris une ride, laisse entrevoir tout ce que de Sica doit la tradition de art de sortir le nuance, toute la se, le suc d'une situation et d'un personnage. Miracle à Milan (1951), le dernier film important du tandem, marque déjà un tour-nant. Zavattini, dirait-on, a célébrer génie
leur prodigaliré
puisable. Il n' pas cueitlir
lucur dans un regerd, le
brin d'herbe lourd de
l'énergie du monde. Ce faisant, il
anticipe sur le cinéma le plus moderne aviound'hui.

définitive de la localitation I'dle Il fant trouver un fonds américaine. Dire cela, n'est pas atcommun. Je veux dire un argent YVONNE BABY. GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES (V.O.) - IMPÉRIAL PATHÉ (V.F.) - HAUTEFEUILLE PATHÉ (V.O.) - PAGODE (V.O.) - 14 JUILLET BEAUGRENELLE (V.O.) - FORUM LES HALLES (V.O.) - OLYMPIC SAINT GERMAIN (V.O.) -HOLLYWOOD BOULEVARDS (V.F.) - MONTPARNASSE 83 (V.F.) - LES PARNASSIENS (V.O.) - NATION (V.F.)





la Mostra

ma

Han ic ?

Character of the state of the s Phinape or to Take culture amore day is also Production of the fine According to the latest the form of the second to the seco

Les festions and recorded rappedent and the stage field and the state of the state field field for the field f les cultures peciant à les BORL STREET AS SECURED AS 1000 lender or denomination that the la Mosses de l'entre E lesse series corte idea da ne la COURT : Sign die veriete eit St. gans on contract the contract of de l'histoire (212 m) de la comme de l'ambier de l'ambier de la comme de la c mailtes, sometime of a longtils - de Cara a karaga Apprication of April 10 1 Co. de Klage à Gonzale, par les

la carection and the comments of the comments Selection and the selection TERROR THE TOTAL CONTRACTOR OF SERVICE ALCOHOLOGY Service P. Control of the Control of BMB. A TROP INC. E (District) desire plant and the the peak has a removed a lag BOOK COMMENTS OF THE PARTY

ATHE IV.O. - PAGODE C SAINT GERNIAIN .

Property (Page 4)

TVONNES



Des tableaux aux films

Quelques semaines plus tard, en regardant le jeune homme se fait écraser sous la pelle-teuse d'un le Victoire chuchotante du clan de l'opprobre qui discerne la main de Dieu.

Cette femme au destin si incroyeamour et qui a dû vendre toutes les de maison en appartements pour touristes, les unes après jusqu'à n'avoir plus qu'une pièce, où elle vit repliée et n'a jamais voulu se défaire, qu'elle est là, ce soir, face à la mer, paragraphic derrière lunettes. Elle regarde en direction du couchant, elle dit : « C'est si beau,

refaisait 38 mémoire tableaux. Elle n'a d'une poupée mécanique, elle délivre signes, de grâce, d'attente, de refus, d'élan, de par d'espoir, les phabet humain.

Une la la par amitié pour Laura, je n'ai qu'un soir, pour le ma mu et ma mu par le pressentiment que de-mande, peu le traite, quelque chose de vrai, de concret, d'important, entre deux films alle regarder d'important entre deux films correr, Grassi, à l'Académie, il San Rocco, Et, il ces donc, j'avais images animées il tier, il France, d'Amérique, d'Alle-

l'on a l'emilie une multitude en ou païens qui en en un sens pratique ou spirituel ; le peut signifier amour, implora-tion, frayeur; la motifs de Bellini, apparemment, a répètent : flagellations, graces et crucifixions, mais d'un tableau à l'autre, il n'est on minute attentivement, dan prières semblables. Il y 🗉 📥 de façons in nouer battent à l'intérieur 🍱 🖩 convention. pour son origine, a son facultés originelles d'émotion derrière le code religieux. De même, il n'y a 📖 un seul mode de lecture, mais des did'un le tenir ses le mains, de tenir ses le le poitrine, in the unit of the last oui s'évanouit. 🚃 tendre la main

Wenders, Godard, Duras cu Ruiz), la la générale du pian, par son panorama. Le geste te sol, puisqu'il me me la par la vingt-quatre images conde, dans lif mouvement tim li vie, in internation delivers of the button. substituée une tion du geste moderne : une grande partie in imparti in cinéma c'est mi l'argent - em empoisonnée mis, mécaniques, mal faits, qui n'ont d'autre l'accident d'être que mi trouer l'époleseur du dialogue 💷 de noyer 🖦 🌃 d'épaisseur. Sur minutes 📠 film, il 🔻 🗷 bien 🐠 ou quinze minutes de prises pour pineir des parus, les descendre de voiture. La minist du évanouie.

Un acteur months positionner ses dolgts comme caux de saint de Padou, par Vivarini, perce qu'on none un exemple plus concret, par jourd'hui, coté, Gérard Depardieu. 🕼 🗉 pu le voir 💵 un film de Françis Girod, le lime Frère, où se prestation diffère à peine : celle que lui : celle faire : celle l'acceptant l dans le Choix des armes, un film du même scabit. Cara cas call films. Gérard Depardieu : Depardieu, c'est un ser le à fait alle 🔤 lui, 🔤 sa force, de son regard, qui de sur l'écran et in son jeu. 💹 🕶 qui l'admire n'est pas forcé de savoir qu'il doit exister 🗺 📂 🖼 marché, 🖮 carrière, auxl'acteur se parfols, il est déçu, il en veut à l'acteur Depardans le Louiou, de Plelat et qu'il attend dans le prochain Wajda,

Depardieu qu'il a une publicité pour Bayard, c'était brouiller, l'esprit spectateurs, une image publicitaire avec l'image per-Pialat i Girod, il un de stéréotypes.

H. Q.

LOU CASTEL

Les poings hors des poches

ANS Marco Bellochio, Yeux, a lacra prédu 4 septembre), An-Molina, prin pétulant, a objet de Bu-nuel, de Lou de Butu changes d'expression avant la fin du film. C'est vrai qu'il en un peu toujours pareil, Lou Castel : Il l'intérieur en lui, renfrogné, mal Il l'aise, avec ce La de par folie, 🛍 gaieté 📰 fantine, Carbban balla les geoise, il sa geoise, il allure, jusqu'à ce que soient bien rapés 🗷 📭 🖛 📆 📺 er hurlant in the line inclence in the line inclence in the comme frère men suicidé, at an parler il leur inimi mainmit de se qui se passe au ciel. Et puis, vers milieu in film, quelque d'émouvant ileu, qui in dialogue, in volx.

Lou Castel couché près d'Angela Molina, Il lui parle, Il joue 🖿 rôle d'un acteur, Il joue 💵 rôle, et Bellochio veut nous qu'il a inventé, le Lou lui-même, qui : ne m'appel-plus, je trop un la avec le film la Lou vient à la surface, il émerge : télévision, interviews, « c'est ennuveux a. avoue-t-il. Il ne fait aucun effort, il i lui-même, il bien en évidence, comme bijoux, comme d'une image tranquillisants ll parle tout cement, qui qui un peu c'a lumière. Alors, peu c'a lumière. lui a n'est-ce lui ?

Vieillir, lutter

€ Çe pourreit l'être, dit-il, Beaucoup m'appartiennent, j'ai un frère jumeau, avec lui avec lui mon personnage, a film, revient à sa lui a film, um frère, et en rum timet il devient de la la la la qu'elmait son frère. Je n'ai pas du tout participé à l'écriture du film, je ne crois pas dans les mots, dans la façon descriptiva, je prétère vivre le personnage dens l'action même du tournage. L'effort de Bellochio tenait dans la continuité d'un film à l'autre. comme une référence d'anthologle. Quand je joue à l'acteur, ce sont ses concepts. D'abord j'étals en conflit avec lui, par rapport aux mouvements de caméra, par rapport à sa direction mais nous l'avons décassé, et il nous a permis de vérifier une amitié, car on ne s'était pas vu depuis dix-sept ans. Je crois que ce conflit tenait à l'idéologisme, j'étais prisonnier 🔤 vieux schémes du personnege positif-négatif, révolutionnaireréactionnaire, tandis des psychologiques. Pour lui ils plus forts y = = ====

personnage. ■ Dane les années 60, quand j'ai narmal les Poings rime les poches, Mini François d'Assise, Grazie zia, avec me metteura en qui metteura en leur pramier film, il 🖫 🔤 une profonde 🖦 monie entre nous, une communauté d'idées, des discussions, Manadad c'est un pen diffémat, on se comprend très peu, on ne s'explique pas, je ne sais pas si ça tient à la division techchange la facon de faire un film. et la crise du cinéma et de la fiction, le passage du cinéma à la vidéo obligent l'acteur en perma-

nence il changer de vitasse. > August 📆 j'étais très rigoureux dans mes thoix, je m'orien-tels sur les opposés. Si je tour-nais un rôle très destructeur dans ies Poings dans les poches, 🖦 euite je dis le jouale d'Assise, puis le jouale d' d'un prêtre qui devenait révolu-

tionnaire, j'enchaînais 🚃 un bandit. Mais tout a croulé quand je me suis aperçu que le pouvoir délimitait les rapports de travall. Il y avait toujours un producteur qui décidait de faire une scène avec l'actrice nue, et je n'ai plus voulu faire l'acteur, je me suis l'extrême gauche, j'al commence è donner tout mon argent pour ne pas sulvre la logique d'une carrière et d'un acteur riche. J'ai fait ce passage, car je n'ei plus cru dans les contenus.

■ C'est - mainte nant, en comprenant ce qu'est un acteur par lais, que je me retrouve dans le continuité de mes choix, de mes intérêts, de mon identité. Et que 📕 me retrouve 🏿 savoir jouer, pour moi, car les autres peuver bien dire x tu sais bien jouer », je dois d'abord le savoir moi. » Si la tristagae, aujourd'huit

al d'avoir les yeux quand on regarde une ancienne photo de soi, comme Bellochio me le fait faire dans le film, quel échec l'Le problème, naturel ment, est d'accepter de vieillir. Moi, je voudrais toujours vieillir dens la lutte, mais il faut savoir laquelle. Ce n'est pas une queeune question de sence. Il y a un passage, on s'apercolt qu'on vieillit, gris, mais çe mais une exacé esthétique, c'est lié 1 une para beauté, un mais visage. Il est plus de de traces d'une un de matricale. Claims je mysist mes premiers je we vois une gueule trop jeune, trop dure, pas min Minimum mon visage Prem l'échec, M désespoir de 🖼

J'el un file, et, quand je ne j'essaye i le sui-il s'appelle Rocco, il Ami un enfant, c'est une façon pas de come enfant. c'est-à-dire du manual venne J'ai été la colonie avec lui cet été, je restais avec les enfants, dans la campagne. J'aime leur Intelligence et leur sensibilité. Propos recueillis par

HERVÉ GUIBERT.

l'oubli du geste

ETTE ferrime, qu'elle qu'elle et que que allivrer in éléments privés de sa vie, pour que puisse la reconnaître, nous l'appellerons Laura. Et puis, ce prénom, I'interprète de Pasolini, qui pourrait merveilleusement jouer cette femme, parce qu'elle a un peu de m configuration, et beaucoup im pudeurs, in a fantaisie, de vité. L'an habite | R. R. | Venise, mais, un village, mais, a Repubblica, 💷 🖿 🖛 comptes-rendus in films tion. Can fait plus de dix and n'a 🚛 vu un film, m 📥 connaît mesm le seriem leur mieux per personal de personal quoi. Elle dit | Fellini tourne un film, il s'appellere la li (le la sei s'en va). c'est un tem

Ouand la Income de Calle de

titre, non ? »

Italie, Laura 🗪 une petite fille. 🔤 in all the personners imporwith the village, un increme Les rapprochent, il emmène ganise l'opposition. Quand Laura vient, c'est un reine, perchée sur un char américain. Elle a quinze ans. many avec bonheur la instituti enfance. Elle devient une personnalité du village, elle organise des fêtes, and bals, and projections un cinéma. The qu'elle ■ de la gaieté, on lui demande de planter elle-même en etres de la ells 🚃 📖 en dépit du bon sens. Elle dit : s un arbre d'une seule sorte, c'est trop triste » et elle enen zigzags 📖 cyprès, 🚃 Elle Tarrera II ne pas avoir le compas dans l'œll, I ne pas, se sur sux sur/sum des n'y figure pas, on peut touler le long in cette route biscomue, et c'est un cadeau fait Laura, avec 💴 bouquet d'erbres, à chaque passant.

Mais le Mais meurt, meu Leura se retrouve il la tête d'une fortune, d'une d'une d'une bientôt sœure plus jeisnas. Elle sa lence dans 🔳 spécule-- comme elle a aménació - c'est-à-dire de manière déestreuse. Elle tente d'implanter un chaptel w vesux m Afrique, qui à la lisière du village une citronnersie cui crove à la première sécheresse. La fortune s'est il éventée. Laure a vieille se sont mariées, et elle n'a toujours pas trouvé son homme, on dit qu'elle est

vièrge et qu'elle fera une visille fille. Elle a trente-cinq ans. Son neveu en a quinze, ils se lient d'une très grande amitié qui grand amour. Willage. on les II vus s'embrasser, la tante et son neveu, sur la place li l'heure des vêpres. Sans citer de nom, dans son sermon, le curé jette l'opprobre, qui court comme | furet dans tout le village. elle s'en fiche, elle vont en Inde. m pôle Nord, dans les endroits les plus lointains et les plus opposés ; avec bonheur elle dilapida tout ce qui reste de la fortune. Elle

on peut bien mourir», et alors, à elle-même, en gémissant, elle dit : « Moi, je vals devoir mourir ? », mais elle se reprend, et sans se retourner, elle serre le bras qui est accoudé à côté de son siège, elle dit : « Vous allez à Venise pour la Mostre, quelle chance, vous me direz comment est le Fassbinder et le Bei-

lochio, je voudrais bien savoir, vous m'enverrez une carte, c'est promis ? » Mais sa main ne lâche pas le bras, elle le serre même un peu plus fort, elle dit : « Vous allez me faire une autre promesse, vous ellez voir des films, beaucoup, mais vous allez aussi aller voir des tebleaux, beaucoup, parce que les gestes et les expressions des tableaux, c'est important pour regarder les films. Yous commens ? s

magne, de llesse, de Hellesse, de Criss, salan qui se fair sujourd'hui dans ce pays. Il y avait, dans le pasdilution de internatographique plus courants jusqu'à la picturale des de surprenant, une man d'intenune dépardition Manuel C'est num toute in force the num pictural, OU BACKET IN IS IN III ilm couleurs, ill l'émotion 🖮 et lumière. comme un alphabet apparemment primaire mais en avant toujours plus

Nenise, on peut n'importe quelle égliss, li est vrai per Véronèse ou Trien, et

POUR LES SALLES VOIR LES LIGNES PROGRAMMES

TONITRUANTE DU COMIQUE

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES



CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE LE MEXIQUE YU PAR L'EUROPE du XVI^e au XIX^e siècle Cartes - Unares

T.L. (af dim) 10 h - 16 h, sam, 12 h - 16 h Do I as 17 SEPTEMBRE GALERIE DES ORFÈVRES 66, quai des Orfivres Deuphine - 75001 PARIS

LUCIEN DEMOUGE

Vernissage le 15 septembre 17 houres à 21

MAISON DU PIGEONNIER | AUXANT (Côte-d'Or)

REINE VIRELY

IV SALON DU GROUPEMENT DES **ANTIQUAIRES** DU VEXIN VAL D'OISE CHATEAU DE MAISONS-LAFFITTE

10, 11, 12, 13 SEPTEMBRE 10 h à 19 h 30 Professionnels selectionnes. Exposition sous controle d'experts

CINÉMA

Querelle de R.-W. Fassbinder

Trum nus des matelots, uniforme blanc 📶 lieutenant voyeur, visage doux du colosse noir, couturé du flic en cair, et mir lourde moto japonais la peista visible, juste un signe d'aujourd'hui du III reflétaientsles clients de M= Irma-Lysiane, jouant I prendre im masques des personnages L Querelle de Brest.

Fassbinder dit superbement son amour La Genet, montre orgueilleusement la 🎳 🚾 👗 l'amour humain. la tendre brutalité du sexe dans une des plus nobles d'amour cinéma.

ET AUSSI : Yol, de Yilmaz Geney (violence et passion ; prisons, trains, traditions, cinq destins . d'inoubliables vi Marine en direct, de Richard Brooks (la distributa qui tue). Le Grand Frère, 📠 Francis Girod (série intense). valle épopée).

THÉATRE

Macunaima au Carré Silvia Monfort

La furia brésilienne se déchaîne dans les aventures picaresques d'un anti-héros goguenard a li-bertaire, au milieu d'une ambiance de cirque 🔳 de carnaval (jusqu'au 12 septembre).

ET AUSSI : m attend Lettre au père, 📦 Kafka, par Jean-Cabriel Nordmann, au Petit-Montparnasse; le Mufrage du Titanic, de Hans Magnus Enzens-berger. Latin I Guinand et le J.T.N., au Centre Pompidou, du 13

MUSIQUE **Festivals**

en septembre

🖿 rentrée n'éteint pas l'ardeur 📻 festivals qui se poursuivent 📗 plus belle m province m à Paris. Festival international | Besaucon. qui suivra, l'il semaine, avec pesd'orchestre - ave relayé li partir du III septembre par le l'autres festivals originaux parsèment la France, tels ann Memours, consacré uniquement u violoncelle (avec Noras, Biljama, Navarra, Muller, etc., du 🛍 🗪 19), de Toulouse, qui, lui, offre uniquedu « Piano aux Jacobins » (Duchāble, Rudy, Akl, Badurs-Skoda, Felzman, Berchot, etc., du 14 am 30) m d'Aix-les-Bains, qui rassemble, au du lac du Bourget, la Philharmonique M Dresde. le Deller Consort, Alain Vanzo (du

8 au 19). n Paris, 🔤 huit jours qui vienpermettront - mieux

1

connaissance avec l'invité d'honneur du Festival-Estival de Paris, Wind Lutosiawski (Orchestre de Liège à Radio-France, le 9, et mutout Orchestre de Paris à Pleyel, le 15), ainsi qu'avec Erik Satie grâce à la Péniche-Opéra du canal Saint-Martin (du 12 au 14; tél. : 245-18-20).

VARIÉTÉS-ROCK

Sol

A l'innocence a la monte d'un clown qui a revêtu l'habit d'un auguste de la cloche, Sol nous revient du Québec et se = m'égalomane à lui-même » avec une matoujours aussi personnelle de déraper sur les mots, de les plier sa volonté, d'en inventer d'autres. 🖬 📧 nn poète tendre 🛤 🖦 lunaire déguisé en un clown d'une exceptionnelle vivacité, plein d'humour noir et d'émotion (Théâtre de la Potinière à partir du 13 sep-

ET III : Patrick Font an théâtre de la Caîté-Montournasse à partir du 14 septembre : Johany Hallyday au Palais des sports compter du 14 septembre; Jean Guidoni aux Bouffes du Nord partir du 10 septembre ; Neil Young Parc des expositions de Dijon le septembre, l'île Saint-Germain (pare loisire). près la Porte III septembre II III heures.

EXPOSITIONS

Julio Gonzalès à Rennes

Des sculptures (onze) a des dessins (cinquante-huit) pour le plu-part exécutés saus 1929 et 1942, soit au moment de la pleine maturité de l'artiste. = solitaire béritier d'une longue tradition nale; mais qui eut beaucoup d'amis, mais qui connaissait bien le la la ce Brancusi (à partir du 10 septembre).

Georges Braque à Strasbourg

C'est l'exposition qui a été présentée cet été à Bordeaux pour le que. Plus de quatre-vingt-dix tableaux de toutes les périodes, des sculptures, des plâtres gravés, des tapisseries y sont ressemblés, qui proviennent de grands musées européens et de collections particulières célului (à pertir du 12 sep-

Le nouveau musée René-Char

Mail Char ouvre sou musée personnel - public, un reusement constitué avec les www des « alliés substantiels » du cète : Giacometti, Lam, Brauner. Matisse, Miro, Vieira da Silva, 📠 L'hôtel L'Campredon, une demeure claire du dixhuitième Mile acquise et me par la ville, les accueille, comme convient

COURS PIERRE REYNAL

RECUYERTURE

MARDI M SEPTEMBRE A 10H

mardi-mercredi-jeudi-vendredi de 10h à 13h - mardi de 17h à 19h

inscriptions-renseignements

THEATRE ATHENEE 24 RUE CAUMARTIN TEL. 742.67.81

COMPAGNIE RENAUD-BARRAULT

THEATRE DU ROND-POINT

ouverture de la saison

UN MOIS SAMUEL BECKETT

en alternance

FIN DE PARTIE

mise en scène Guy Rétoré

décors et costumes IIII Rétoré

OH LES BEAUX JOURS

mise en scène Roger Blin

location

As. Franklin Roosevelt - tél. 256,70,80 et agences

en collaboration avec le state de l'Est.

La rentrée dans les musées parisiens

LA DOUZIEME BIENNALE

Du 2 🚃

📥 organisateurs 📓 définissent comme uze biennale de C'est encore la aux de moins trente-cinq ans, mais il nou-- this person lui donner un 📥 autre, 📹 futuriste : une section tre autres d'accueillir une exposi-tion transmise électroniquement depuis les États-Unis; une section sons et voix, qui remplace tous les spectacles de musique contemporaine de type traditionnel, timbele III musiques tion the importants, me in moins d'espace au Mala d'art Ville M Paris. sera-t-elle éciatée, pour l'architecture (voir cidessous), su Carra Georges-Pompidou, il l'aminosità d'Austreizième édition

attendant. In management peintres, de sculpteurs (pour lim Français, & l'heure time régions), 🐚 la photographie, 🕍 vidéo, na les de éditions d'artistes, una présentation de Seux d'artistes.

Quarante-cinq risariet parisien.

ROY LICHTENSTEIN

22 septembre au décoratife, du

Ce qu'est devenue dans les antées 70 la peinture d'un des grands du pop'art américain. Comment ses images inspirées des images des médies ont évolué. Une exposition organisée pour le Saint Louis Art Museum, coproduite per l'Union centrale des arts décoratifs, au programme du Festival d'Au-

LA DÉLIRANTE

(salle 23 septembre au 3 janvier.

Une revue de poésie li l'écart des modes, qui unit les artistes (Becon, Belthus, Mason, Barthélemy, Szafran) à la poésie ; qui a contribué mand et angleis.

JEANLRAPTISTE OUDRY Grand Man du 2 octobre mi

Et si le talent de ce peintre de la première moitié du dix-huitième siècie était plus large qu'on ne le croit généralement l'Le peintre 📥 chasses royales, des natures mortes et des meutes, qui fut aussi l'animateur de la manufacture de Beauvais. a beaucoup donné imai le paysage, dans le dessin, la gravure,

MATISSE AU MUSÉE NATIONAL D'ART MODERNE

Centre Georges-Pompidou, à partir du 8 octobre.

Un parcours des œuvres de Ma-I musée, il musée des grands panneaux pour les vitraux de la chapelle de Vencs.

CHOIX POUR AUJOURD'HUI : QUATRE AND D'ACQUISI-

Centre Georges-Pompidou (geleries contemporaines), du 9 octo-

Les choix du Manda parteral d'ert moderne à travers la maille contemporaine, en une cinquantaine d'œuvres, dons et achats.

EDUARDO ARROYO Georges-Pompidou (gate-

contemporaines), 🛍 🗓 📰 bre au 29 novembre. la jeune pein-

ture, la figuration qui continue i mana la mana l'exil 🖹 consacre ses dernières toiles 🛮 🖪 non-banalité quoitidienne 🕌 la rue des grandes cités. PARIS-BOSPHORE : DU MYTHE

A LA RÉALITÉ Bibliothèque nationale, du 14 oc-

Une présentation du Fonds turc de la B.N., pour comprendre les motivations de ceux qui ont fait le voyage de la Constantinople ; et pour connaître mieux le pensée,

tobre au Royambre.

L'OREILLE OUBLIÉE

tiques et économiques.

C.C.I., du 28 Le paysage sonore. Les bruits dans notre environnement quoti-dien, a nos sociales, poli-

C'est le Festival d'automne qui donnera le coup d'envol de la renertistique parisienne avec une exposition Lichtenstein. Puis viendra la Biennale, une biennale tous terrains, qui est en train de se repenser; puis la FIAC III foire de l'art contemporain) comme chaque

La saison 82-83 ne s'annonce pas mai, dans sa diversité, du côté des musées nationaux, où l'on travaille à présenter des artistes connus et mel connus (Oudry, Fantin-Latour, Desportes), comme des musées de la Ville de Paris (avec potamment l'exposition Cobra, qui tombe à point à l'heure des « nouvelles images »). Le Centre George Pompidou pour sa part va rendre hommage à Paul Eluard avant d'ac-cueillir Giorgio de Chirico (à partir du & février) et Yves Klein (à partir de mars) ; tandis que la Bibliothèque nationale va saluer Giraudoux, ctere on pense activement au concept de modernité ; qu'ailleurs on s'occupe du son, des bruits, des faits divers...

LA FIAC 82 Grand Palals, du 22 octobre su

La 9º Foire internationale d'art contemporain durera onze journées. Plus de cent quarante galeries is-sues de dix-huit pays se retrouveront sous la vernere du Grand Pa-lais. Après la participation française, c'est celle de l'Italie qui sera la plus importante : evec près de vingt galeries, loin devant la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la Belgique, l'Allema gne, l'Auricin. l'Espagne = le Japon. Comme les années passées, il une M million u one man show > | | | d'ane centaine, du et du sanii

DANIEL GRAFFIN Musée d'art moderne de la Ville de Parle, du 27 octobre à fin té-

Première exposition personnelle à Parie d'un jeune artiste qui, depuis quelques années, s'est imposé par l'originalité et la force de ses couvres textiles, notamment à 🔣 Blannale de

TRÉSORS D'ART IRLANDAIS Grand Palais, du 23 octobre au

centaine de d'œuvre illustrent le génie décoratificandale su fil de mille en cente ana de son histoire jusqu'à la fin de l'époque médiévals. On y verra des obiets en bronze et en or, des bijoux et des armes, et de célèbres manuscrits enluminés, comme le livre de vant, réalisés dans les man qui ont fleuri en irlande il partir du cinquième siècle.

DE CARTHAGE A KAIROUAN

ut ra 27 leure

Deux mille ens mille à travers qualque trois cents places significacivilisations qui se sont succédé en Tunisle : carthaginoise, romaine (avec des mossiques entre autres) et islamique. Les œuvres sortent pour la première fois

FANTIN-LATOUR

Palais, 📺 III novembre 🔤

Célèbre par ses grands portraits collectifs réunissant les écrivains et les artistes les plus importants de son temps, de Delacroix au jeune Rimbaud, Fantin-Latour, ami de Manet et des impressionnistes, n'avait eu droit aucune exposition d'envergure depuis les rétrospectives qui ont suivi sa mort, il y a trois quarte

LA LIBERTÉ GUIDANT LE PEU-PLE, DE DELACROIX

Musée du Louvre, du 8 novembre au Il février.

Un nouveau dossier du département des peintures. Il réunira les études et les dessins qui ont servi à pour chacun des personnages qui compose l'allégorie.

L'ATELIER DE FRANCOIS DES-PORTES A LA MANUFACTURE DE SÈVRES

Marie du Louvre Marie dessins), du il mammani au

On we pas in the peinture anini de l'observation attentive la nature contemporain d'Oudry (il anni son lîné de vingt ans). Il travailla pour la Manufacture des Gobelins, mais ses dessins allèrent à Sèvres pour servir de modèle aux décorateurs.

PAUL ELUARD ET SES AMIS

Centre Georges-Pompidou, du novembre au 17 janvier.

La grande exposition du cin-uième étage. Elle rend hommage au poète pour le trentième anniversaire de sa mort en présentant les ceuvres les plus remarquables qui lui ont appartenu (Arp, Chagail, Chirico, Dali, Ernst, Léger, etc.) et l'ensemble de ses ouvrages illustrés. Pour témoigner rapports privilégiés qui ont pu s'établir entre la poésie 🖬

PIERRE BURAGLIO, DOMINIQUE

GAUTHIER, BERNARD PAGES

Centre Georges-Pompidou (Gale-

ries contemporaines), du 18 dé-

cembre au 14 février. Trois artistes des armées 70, Pierre Buraglio : un travail rigoureux sur la couleur le partir de bois de fenêtres récupérés ; Dominique Gauthier: l'exubérance d'un jeune peintre : Bemard Pagès : un sculpteur de plus en plus porté sur l'usage de la

CO, comme Copenhague, BR, comme Bruxelles, A, comme Amaterdam, mais c'est à l'aris qu'est né le mouvement au lendemain de la querre, autour d'artistes venus du Nord : Jorn, Pedersen, Appel, Alechinsky, Constant, Comeille, Jacobsen, etc., qui ont versé à la peinture, à la littérature aussi, un torrent de nouvelles images, de la spontandité, de l'air frais. Un sujet dens l'air. Une

LE FAIT DIVERS

Mueée des arts et traditions podu 20 novembre au 18 avril.

Le fait divers, son contenu, se fesa diffusion, ses implications dans l'art et la littérature, selon l'optique des arts et traditions populaires, qui cherche à faire émerger l'image que la conscience populaire rend de l'homme.

LES CANARDS ILLUSTRÉS DU DIX-NEUVIÈME SIÈCLE " Galerie de la SEITA, du 4 novembre au 30 janvier.

La limite divers, comme en témoignent 🔤 📖 illustrées qui paraissent dens la pre-mière moitlé du dix-neuvièrne siècle à l'occasion d'événements excep-tionnels ou intéressants. Une exposition réalisée grâce aux collections de Bibliothèque nationale, qui complète celle des A.T.P.

ROSERT SMITHSON ARC, Musée d'art moderne de la

Ville de Paris, du 30 novembre au 16 lanvier. Une rétrospective pour cet Amé-

ricain disparu en 1973, il trente-cinq ans, dont on a retrouvé l'œuvre cet été au pavillon américain de la Bienwith the former. If a lattice from boites, des caisses métalliques, le des miroirs, la sable, les callloux, les cristaux de sel, et s'appa-rente au « minimel » et au «

JEAN GIRAUDOUX cembre au 1º mars.

Manuscritz, illustrées PROPERTY IN CHIEF OF PERSONS.

photographies, correspondances, notes 🖆 travail, etc., pour marian en lumière l'œuvre que et l'amina dramatique 📥 l'auteur als in Folia de Challen

LA MÉTÉOROLOGIE B.P.I., mi 15 décembre au 14 fé-

Par en plus sur la façon 📥 déterminer 🖿 temps qu'il 🗀 demain. Une coproduite Météorologie nationale et La Villette.

ET AUSSI:

La Biennale des antiquaires, au Grand Palais, du 23 septembre au 9 octobre.

La peinture murale romaine de la Picardie à la Normandie, Musée des monuments français (douze recherches du C.N.R.S., l'évolution stylistique. 느 problème de conservation et la restauration),

L'art un dix-septième siècle dans 🔙 carmels de France. 🖿 Petit Palais, du 15 novembre au

Ugoffin, au musée Rodin (autour de la sculpture, une exposition des dessins du fonds du musée), de la mi-novembre à la mi-ianvier.

Les fouilles de Meskene. Les peintures de De Troy pour l'histoire d'Esther. Les tableaux nains du musée de Besar Musée d'art et d'essai (Palais de Tokyo), à partir de novembre. Jouets français, au Musée des

1980), du 18 novembre au 14 fé-Affiches au Musée de l'affiche z affiches Punk (du 15 septembre au 24 octobre), contre l'apertheid (26 octobre à décembre), du groupe Grapus (26 octobre à fin jan-

arts décoratifs (une

spective de jouets de 1880 🛮

Photographie

LE MOIS DE LA PHOTO Au Musée d'art moderne de la

Ville de Paris : Retrospective Elko Hosos (du 6 octobre su 15 novem-

1956 à sujourd'hui (du 9 novembre au 10 janvier).

Fellini, ses photographies, ses dessins (du 23 novembre à la fin janvier). Claude Batho, 1967-1981 (du 23 novembre à la fin jan-

Au musée Camevalet : Eugène Atget et la collec

tion Albert Kahn (du 19 octobre au 25 novembre). Paris sous le Second Empire, Paris : photographies d'Etienne Carjat (du III novembre au 2 janvier).

A l'École des besux-arts :

- La, photographie comme modèle (du 27 octobre au il décembre) : un aperçu du fonds (énorme) de photographies anciennes conservées à l'École des beaux-arts; alles sont parfois signées Atget, Marville, ou Nègre, et ont servi de modèles à plusieum générations d'élèves.

ET AUSSI

Le photographie contemporaine en Amérique 🌉 au 🖻 tre Georges-Pompidou, salles contemporaines (23 septembre-

Quatre-vingts photographes représentant onze compte d'une della socio économique, wasser dans le sensationnel ni dans l'imagerie exo-

André photographies de peintres et de sculpteurs (1938-1982), 🖦 musés Bourdells (17 novembre-6 décembre).

et photographies mode, su musée Carnavalet (10 novembre-6 mars).

Jerry Schatzberg, photographe 🖿 cinéaste, au Centre Georges-Pompidou-B.P.I. actobre-29 novembre).

Architecture

Le Festival d'automne et la Biennale de Paris se sont mis d'accord pour parler de la modernité.

LA MODERNITÉ : IM PROJET INACHEVÉ. Ecole des beaux-arts (oual Malaquais), du 1º octobre au III no-

· Une quarantaine া projets autour des thèmes du logement collectif et des espaces de travail. Pour rihabiliter ou poursuivre le mouvement en um (une exposition du fumul

LA MODERNITÉ OU L'ESPRIT DU

beaux-arts (rue parte), 📰 🍽 octobre su 🝱 no-Maria la la contigue

que la précédente exposition, elle se tiendra tout à côté, I l'École des beaux-arts, 🛁 💴 👫 80 projets de très jeunes Miliamo (une exposition de Biennale Paris).

LA CONSTRUCTION MODERNE français d'architecture, 2 octobre au 15 novembre.

Troisième volet : Où il questechniques at de technologies I travers un ensemble d'œuvres choisies de ____ (une production Festival d'automne-

ET AUSSI:

Ando, I I'FA (l'œuvre minimaliste » d'un architecte de la nouvelle nippone), du 28 sep-tembre au 20 novembre. Habiter créole, au C.C.I. (l'habi-

tat populaire guadeloupéen, me originalité malgré les emprunts architecturaux), du 24 novembre 📰

محكدًا من الملحل

A PLITT FILL de Rernard G le temps

 $|\eta_{ij}^{\alpha}(s)|\leq \epsilon^{\frac{\alpha}{2}}$

33000

110

State of the state Etter - - tot 是一定文

endredi 18

703 1000

28 8 3

— Co film – PERSONAL PROPERTY. na mara 1 21117 24 144 K All there is the part of

Bert 2 Margen, W. A STATE OF 拉雪点 200000000 Progression of the $(a_{\alpha\beta}^{-1},a_{$ er a garage and a second The second The state of the same

Control Control of

100

Reserve to the second

Control of the section of the

Review of the state

41.24

The Day of the Control of the Contro Mag of A East Co. REMIÈRE CHAINE 8.5 Femiliaring : es Co 71878-81108 the fire A- 12 c-

A M Sei Parier :--- A Balla the editie e. The state of the s APE CLOCKS ASCRICES Serie Vacce SECH BUNGER Comments of the second # 20 E-182 548 103 541 3 5 E-2:10 203 7 150 The state of

a to verdies Te er-3-1- 3-1 Black State of the Description of the second of t

Sym Haloise Lame:

parisiens

de la socialità della socialità de la socialità de la socialità della socialit Ministration and the second se Les fouilles de Maskens Les fouilles de De Troy pare Le pointains de De Troy par le pointains du misse de Bestelle le pointains de la proposition del la proposition de la proposition de la proposition del la proposition de la proposition

Journs français de Maria

Affiches au Musée de la Affiches au musee de la che : affiches au 24 cercora conse los conse los cercoras a cerc thed (26 october 5 temps to groupe Grapus to 5 temps to

Photographie

LE MOIS DE LA PHOTO Au Musée 2 2" Politique Vitte de Para Retrospective Fike Has - Duane Michale There's

1956 and Service of Se - Caudo Barno 1987, 198 the 23 mg. american with the At musee Cornard or - Eugene Atjet et la cole

tion Albert Kann 1 112 - Paris sous to Second S. pere. Paris photograph d'Etienne Carja - 2007 merritare and Same Addition on the same

- La photographie may modein 1975; 5 decrees 1975; 1975; 1975; Egypte States and Complete A T I Bosto Anti-tracting to Seems committee and restrict and Marwine our feetening BOOTER CO. -Surface Surface Control of the Contr

FT AUS. in photographic correspond France on American Saring contemporary of the street 21 namembro Question wrights on the practice of District and a large and areas Semiste Sulle live to say

Secretaries with a contraction of **Service** of the majority **André Ostror** i harun arreix Mentres et 2 :: 25 1482; au nu marine Mode et phant rispnes a

9060. 12 mages 12 12/21 3**0** воменталина ~уind at converte ... int 2C-064-20-7-25

* Architecture a factor of action in a factor

BOOK ON THE PROPERTY OF THE P A MODERNITE UN FROIE! MACHEVE, quest de l'accesse de

Line guarantamie in 2007 II in des themes to the second Spiriter to Who expended to feel a goturre el

Exche and Industrial and State parter du la contraction de la Searce on a management

Constitution of the second

Care Secretary of the second o

sets to at the set of the set of

adao Ando

AND PROPERTY AND P

Me so Cropie SECTION OF STREET THE PROPERTY AND STREET OF THE PARTY OF THE Market, the

But the commence of the second dera tract a service and a service agreement on the service and the service are service as the service are service are service are service as the service are service are service are service as the service are service 20 h Journel. OBJ CHI CHI LE CONTRACTOR Hadrid from the second

h 35 Document : le Refus et la peist.

Enquête de B. Pic et J.-P. Lièsur délinquence juvénile.
Faul-fi quonte mineurs ? Boger Pin et
Jean-Pierre Liégeois ont interrogé des éducateurs, des feunes et des magistrats sur ce problèms que les pouvoirs publies ont
trop longiemps post en termes de répression.

22 is 30 Histoires naturelles ; Pâche à la mouche en Yougosiavie.

Réal. : L Suraire, R. Lalon,
J.-P. Fleury.

23 h Journal.

RADIO-TELEVISION

Le temps d'un rabibochage

« LA PETITE FILLE DANS UN PAYSAGE BLEU »

de Bernard Gesbert et Gérard Gozlan

DEL NEUF divorces pour cent ménages. Et l'on compte sujourd'hui en agence publicité et « se dé-fend phen face plutôt dépalsant qu'elle a mis France plus de six cent soixante France pius de six cent soriante mille enfants de familles dissociées. Ce sont les chiffres (1).
Mais pas besoin de faire appel aux statistiques pour savoir que les enfants de parents séparés ne sont plus des « cas » à part.
Autrefois problème, le mariage cassé est devenu sujet de conversation. Les adultes comparent dans sa poche. Papa artistepeintre, style ancien solzante-huitard sympathique, vit avec des copains plutôt e baba cools a jusqu'au jour pouvant plus payer son loyer conjugal. Pape et maman ne s'étant pas trop dramatiquement sation. Les adultes comparent leurs séparations, échangent des séparés, leur fille Sandrine croit l'espace de quelques jours qu'ils recettes. Les enfants, un peu ressurés d'evoir de plus en plus de n'ont aucune raison de ne pas parelle, analysent leur situation d'êtres partagés en deux : eux aussi cachent tant bien que mal se « remettre ensemble » comme on dit. Un semblant de vie commune reprend. Et même leurs blessures (ça va micux en les grands-perents sont blen ne le disant pas).
Au cinéma, où les couples dé-

Au centre de l'intrigue a été chirés ant toujours payé, an a vu arriver depuis longtemps les enfants du divorce. Ne citons que piecé le tournage d'un spot publicitaire où Sandrine, parce qu'elle est très mignonne doit vanter les mérites d'une marque Kramer contre Kramer, le film de Robert Benton qui, à peu près de yaourt. Il n'en faut pez plus en même temps que le feuilleton télévisé « Holocauste », a fait connaître en France la coméà paps et maman pour recom-mencer à ne plus s'entendre. Lui surmonte un moment ses réti-cences d'ordre Méologique, elle dienne Meryl Streep. Bernard Gesbert et Gérard Gozlan ne risest prête à se la seer convaincre qualent pas grand-chose en bipar une filiette aussi têtue et avisée qu'elle. Tout capote. C'est Didier Flamand qui joue paps. Il est très crédible dans cette fresque unise en musique issant pour Antenne 2 le scênerio d'une énième variation sur la thème. Ils risqualent même de faire œuvre utile, et aussi de pro-poser un film susceptible de don-per matière à discussion dans les

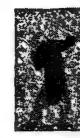
par Yves Chouard on une mignome petite star (Isabelle Cagnat) a la chance d'être bien almée e des deux côtés s, d'habiter un endrolt joli et confortable, et de comprendre asses bien les lentendu dont elle est victime. Tout cela est bien fignolé, bien observé, mais si peu pesant jus-tement, si léger (champagne s'il your platt), que l'on pourrait croire à une réclame vantant une assurance pour divorce sans décâts dans milieux favorisés Bleu, bleu, bleu, le paysage est

A voir quand même en attendant qu'un talent aussi convaincant que ceiui de Bernard Gesbert n'hésite pas à se mouiller deventage

MATHILDE LA BARDONNIE. * Samedi 10 apptembre, A.2, 20 h 35.

Musique toute











P VE RUGGIERI, responsable du marin de la musique l'Antanne 2, que l'on l'An-dait au tournant de la rentrée, a marmencé sur les chapeaux de roue en invitant mence sur les chapeaux de rone en mystant
Pierre Boulez I présenter les deux œuvres qui,
le lundi août, France-Musique

Arnold
Schoenberg IIII par le min IIII Belle IIII La tôte de l'Orchestre de Paris. le mois d'août aura 🚧 faits sur Antenne 2. li a fait du municipal splendide l'événement de la Tétralogie de Wagner l'appui — un à juger l'indispensable le possession d'un magnétoscope.

anssi magique que pour le football. On enten-dait le mardi le uns desserte que sufre-Rîng Boulez-Chérean Bayreuth — le même façon qu'en juillet «regardé» un matin, ou plutôt un matin — avait signifié «regardé le match France-Allemagne en demi-l'inale ... Mundial ». On se souvient :

ce ballet... Même si cela concernait moins de cela ... Al un peu ça, ... « Tétralogie ».

On we want revenir sur « le Couronnement Poppée de Monteverdi, également offert

Mais simplement répéter que 🖛 rares motifs de contentement an sujet des programmes viennent... de la musique. TF 1 qui monte mi intrin milli semaine IVIII deux tranches coup sur coup an chef an portrait.

Pendant en temps, France-Musique, après une belle semaine en direct de la Bretagne I'on ■ entendu notamment cinq - créations spécialement relieure en studio partir de poètes de propose le manual 11 septembre sa coutumière journée mensuelle en direct d'une ville la province : direct de Guebwiller dois, une de l'histoire de la musique en Alsace et un aperçu du travail que poursuit (notamment) lyrique du Rhin que dirige Plerre

J.-C. Casadesus et « son orchestre »

O cour -. perfols pénible imilia in répéillion. Au fond, quand in la présentation en public, le fait partie de passé, l'artiste, préoccupé par lutures tolles, alleman et l'artiste. à l'œil étranger. La peintre pour desus, chef in l'Onne nationel 🖿 Lille. Du 📟 de = baquette. Il extirpe 🐂 mystère sine soupirs sem bois, fi l'éclat de culvres.... tâtonnements en Il réunit une à une les pièces 🛲 kaláidoscope Allant le rigueur II une vibration sime, cet elchimiste de 🖢 📟 « caressez », « dis-paraissez », » dis-paraissez », » plus rebondissant, comme une qui tombe dans l'eau et qui néverbère »,

de et ilkiniki, teti ese techniques ».

hebile, il ne creint pas cabotinage: un cikn d'œil attendri, remarque rieuse, all à lui l'orchestre, li ine inetition i is will on time communion quasi THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

Silence et materation

= Patience 📖 tout », 🛌 Casadesus, et E patiemment qu'avec son Nord, fi gloires parisiennes. Jusqu'où 1 pouvait aller trop join, Il a obtenu

Dana dette confession oui suo-

Tricome, Manuel Fella, évoque son angoisse la tude. I face I l'orchestre, eu public. equi - comme il il di la la comme qui a manual l'al parcelle d'âme Ferrari, dolt Casadeeus, 🔳 caméra 🗯 s'en Il e au rendre compte de ces tendances — autres, repli intérieur — propres à le confor-et qui s'équilibrent e se confortent, pour 🔳 musique.

mardi septembre, TF1,
h 33, parcele
marcred TF1,

E Le Saint Sepastion (F.M., 4), -

Compromis esthétique

Vendredi 10 septembre

familles (unies ou non). Et en-

core - ayant choisi de bons

comédiens et notamment Aurore

Clément (héroine des Rendez-pous d'Anna) — ils risquaient de

concocter un « sujet » vraiment

Alors, r Le petite fille dans un paysage bieu s, comédie triste retraçant la chronique d'un rabi-

bochage manqué, vu par les yeux

d'une gamine de dix ans, restere,

me dramatique permi d'autres,

plutôt mieux ficelée que d'au-tres. Chacun joue son rôle. Ni

l'humour ni l'intelligence ne font

défeut, les moyens ne semblent pas avoir manqué. Pourtant

(1) Voir « Les enfants du di-vorce », enquête publiée par le Monde de l'éducation du mois d'avril 1882.

tout sonne légèrement faux.

L'APPRENTESSAGE DE DUBBY KRAVITZ Fine canadian do Ted Kotobell (1874), avec R. Dreyless, M. Lanctot, J. Warden, R. Queld, J. Wilson J. Wiseman.

A 2, 23 h.

**
exemplare d'un fuif canadien, conditionné par l'argent diffithe street at une this humour quelque peu amer, une dérision tempérée de sympathie, la réalisation se détourne du pittoresque pour chercher la vérité humaine. Stonnante composition de Richard Dreyfuss. It apail vingt-Dents de la mer. — J.

PREMIÈRE CHAINE : TFI 12 h , Feultiston ; les Faucheurs

de marguerites.
18 h Journal.
18 h 35 Série : Amicalement vôtre.

14 h 20 Des puces trop savantes.
15 h 20 La spéléologie.
Mastodontes au fond des sous-

Mastedontes an ione des pour fres.

15 h 35 Groque vacances.

17 h Série : Vidocq.

Scheo à Vidocq (redif.).

18 h Sport : Athiéfisme.

Championnais d'Europe, en direct d'Athènes.

19 h Emissions régionaire.

10 h Emissions régionaire.

10 h Decur les jeunes.

11 h 20 Pour les jeunes.

12 h 20 Prélude à la mait.

13 h 20 Pour les jeunes.

14 h 20 Pour les jeunes.

15 h 20 Pour les jeunes.

16 h 20 Pour les jeunes.

17 h 2 Matinaies : Les au diffusion en Europe : de l'histoire : E Saivaté.

19 h 45 Encore des histoires. 20 h 35 Variétés : T

Devina qui vient chanter ce soir, de B. Gouley, réal. C. Dauvillier.
Les années 50-60, avec E. Pial,
J. Brel, G. Bécaud, Y. Montand,
C. Aznavour, G. Brassens,
C. Trénet, etc. C. Trenet, stc. 21 h 35 Document : le Reius et la

DEUXIÈME CHAINE : A2 F 10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.

12 h 10 Journal. 12 h 15 La vérité sat au fond de la marmite.

13 h 35 Série : les Arpents verts. An bon vieux temps (redif.). Prét-à-porter automne-hiver. 18 h Série : l'Echange.

15 h 45 Sports.

Athlétime : champlonnais du monde : syelisme : tour de l'Avenir.

18 h Récré A 2.

Casper et ses amis ; Spectreman. 18 h 40 Journal. 18 h 50 Jou : Des chilires et des lettren. 19 à 20 Emissions régionaise.

20 h Journal.
20 h Journal.
20 h 25 Paulleton : Papa poula.
Du D. Goldenhers, riel. :
R. Kahane. 19 h 45 Dessins animés.

E. Eshane.
(Live notre sélection.)

21 à 35 Apostrophes.
Magazine littéraire de B. Pivot.
Dans l'intimité des écrivains
ll'austress. Illustres.
Avec B.
Scotlandi, J. Favier (Prancota
S. Lonesco
Langue), M. Cholodeako (Mariona)

23 h Ciné - ciub (cycle cinéma d'été, cinéma d'autem) : lairer (-- 45°). PApprentiesage de Duddy 22 h 30 Journal.

18 h 30 Pour les jeunes.
L'aiseau merveilleux; Le vinteur de l'été.
18 h 55 Tribune libre.

La fédération Andrieux. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin animi. Il était une fois l'homme,

20 h Les jeux. 20 h 36 D'accord pas d'accord 20 h III Le nouveau vendred : La rentrée des chômeurs.

rentrée des chometrs.

Big nête de A. Campana,
J.-C. Rieb et J.-M. Perthuis.

1888 600 chômetrs en juillet 1982,
218 000 de plus en un an, quelle
partie de la population est la
plus touchée? Limitat viventdes, qu'espèrent-ils? Jean-Charles
Eleb a enquêté pendant trois
mois en Normandie, es Lorraine
et à Paris.

Un confident

FEUILLETON : PAPA POULE

au film ce que l'habit deux fois divorce, qui a la garde i chaque mariege. tous from rouspépontanée, bref. Et diriger. progéniture. Il par-taget même même temps qu'il s'emploiera à requinquer le mostalgique d'un in familie. Name and Address of the

Une series fois, un le manure d'expulsion un Combatif, il railiera les la la du quartier an and lique man leader

intempetits ont secout les habitudes et le famillel, il perviendra à stopper le projet dévastateur men la joie el le

Dens un autre épisode, Papa Poule invité de force à un séminaire de psychologie, passera temps chez lui, entre deux navettes : les péripéties de la vie ordinaire et familiale le rappeilent sans relache per la Implorante ou impérative du téléphone. Quand les enfants, penne, il 🔤 🖺 tour il tour confident III III Une présence indispensable, limveillante, compréhensive,

Roger Kahane a su ton juste. Tantôt lêger, as-lègle, cocasse, tantôt sérieux, tandre, délicat. Sady Rebbot joue avec tact et vérité. Les enfants sont înénerrables, le dialogue de Daniel Goldenberg est agencé avec bonhomie. - J-M. C.

initier par des températures polaires (-45°).

22 h 30 Journal.

23 h 30 Prélude à la sail.

4 Pagodes a. de Debuny, par A.

Kremaki.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales : Les artellites de diffusion en Europe ; actualités de l'histoire ; El Salvader ; Moins la 2. Charles ives on la transcendance.

12 h 3, Ness form charles polaires (-45°).

2 h 3, Ness form charles la countie.

12 h 45, Panorama, avec G. Bach.
13 h 30, Muniques extra-européennes.
14 h 5, Don, à Dijon.
14 h 5, Du livre, des vois 1 « Les
dix-neuf roces » de Mircua Eliade.
14 h 45, Les après-midi m France
Culture : les incomnus de l'histoire (Pierra Semard) ; à 18 h 45,
Contact.
15 h, Pouvoirs et la munique.
16 30, Le vie entre les lignes :
Lucien Bodard ; « Mondeur la
Consul».
15 h, Actualités magazins.
16 h 3t, Himalaya, le toit du monde :
18 munique.

la musique. M h, St l'amour s'appelle Else, par

E. Dessarre.

h 18, Disques.

h 39, Black and blue : les cou-

FRANCE-MUSIQUE

de Romini, Haydn, Zelenka, Mendelscohn, Flaydn, Zelenka, Mendelscohn, Verdi.

b Constidien-Musique.

b, Le matin des musiciens ; classe, Paganini, Tranct.

Equivalences ; cuvres Languisien.

glaik 12 h 35, jam e'ft voos plait. 13 h Jennes Bolskilou,

centate, le dreme lyrique et i beliet - le Mertyre de sain - composé un myatique at légérement sulfureux de D'Annunzio, euscité e e qu'un en-thousissme mitigé. Un incamé par une danseuse, baroque el touffue, una qui, pour plagier polyphonias de la Renalesance. plus rien à voir in le la défection du public et les in a impende to Martyre - remis, l'on ne généralement plus que quelpour orchestre mystérieuse son étranga Intérteure. l'œuvre mérite pouravec avec l'interprétation d'inggrand de Debussy en général, et de « Peliésa » en particulier.

par symphonique in de chours de Rund-funk, dir. El 22 h 15, La unit sur Françoise Kenaris; 22 h 5, Ecrans; 0 h 5, Musiques

TÉLÉVISIONS FRANCOPHONES

yENDERDI 19 400 coups, film B. Truffaut; 22 b 35. c Essai

le magazine de l'auto.

T.M.C., 21 b. le Théorie des éconésou, film de E Eramer.

R.T.B., 20 h 10, L'esti des autres :
Les trottoirs de Maullie ; 21 h 10,

T. Les trottoirs de Maullie ; 21 h 10,

Strind-

P.T.L. solsine, film de | Quins | 22 h 45, Pilotes (v.o.), film de V. Plemwing. (v.o.), film de V. Flem-ming. B. h. Open Tennis S2 (en direct de Funhing Madows). S.T.B., 20 h 25, El Dorado, film de H. Hawks.

TELE 1, 21 h 45, Tennis : Internationaux des U.S.A. de Mushing

T.S.R., 21 h, Les années suisses de Stravinsky.

LUNDI 13 SEPT DEBEK

LUNDI 15 SEPT DEBEK

In is Grand Encogriffe,
film de C. Finotesan.

1 h, is Grand Encogriffe,
film de C. Finotesan.

21 h 5, Noir sur bianc.

T.M.C., 20 a. S. La change and tre
DEMANCINE 12 SEPTEMBRE

R.T.L., 21 b.

R.T.L

Samedi 11 septembre

PREMIÈRE CHAINE | TF1 | Journal.

De P. Surnley. Alexandre von Humbold. Alexander savant Le premier savant le père de la géographie mose expédition sur la riv parti en expédition Orinoco en 1793.

16 h Croque vaçances 17 h 30 Magazine : Auto 18 h S.O.S. animaux 18 h 10 Mal : Vidgeq.

(LN.C.).

Réal : D. Mocesinger.
Une bende de jeunes voyeus sême la terreur dans le quarier de la feune de Neu-York. Le jeune Marcus mund è un tripa et Serpico se lance il la poursuite des la contralité de la contralité d

25 ii 30 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A2

TROISIÈME CHAINE : FR3 IR h 15 La vérité est eu

dens un paysage biet.

25 On sort ce soir : S

22 is 50 Journal. La terresse des audientes de l'années de l'années, de Debu

FRANCE-CULTURE

8 h, les chemins de la sance : regards sur la pour sivre demain : l'entrie des médecines naturelles dans l'en-

19 h Disques.

19 h Jarx à l'ancienne.

29 h Assemblée du musée du Désert, an mas de Soubeyran (Gard) : les femmes du Désert.

20 h. Carre blanche : « Laisser parler Madama Morin », de J. Bolasard.

Ama J.F. Calve, C. Micot, D. Ajorst, D. Mac-Avoy, M. Re-etc.

21 Roupes monvelles, mands

medi-matin : cauvi Dukas, Liszt, Gai Barasata, Sibelius,

sicito.

2 h 2. Avis de recherche : convres de Schmitt. Murfat, Hasqua-nopa, Chabrier, Faura, Kocchlin, Heyes, Magnard.

11 h, La tribune des critiques de disques : «Mathis le peinire», de Hindamith (version compa-rée).

13 h 30, Autour des orgues. it h. Musique traditionacile en

h 36. Connect (donné le 10 sep-tembre à l'anctenne église des Dominicains) : « Ouverture de concert » de Saymanowski : « Con-certo pour plano et orchestre » de Mosart : « Symphonie no 1 » de J. Brahma, par l'Orchestre philharmonique de Dresde, dir-Vinkier ; « S. M. Levines, plano.

12 h 34, i.e nuit sur France, sieus : Gothe et la France.

Dimanche 12 septembre

- Deux films

BETE MAIS BISCIPLINE

Film trançais de Claude Zidi (1979), avec J. Villerst, K. C. Lachens, M. Robbe.

pas très malin, réquisitionné pour le transport d'une arme secrète. Zidi patange dans la médiocrité. Jacques Villeret semble étranger, indifférent à l'univers qui l'entoure. Sa présence insolits ferait presque oublier le reste.

MADAME BE. Film trançais de Max Ophute (1953), avec D. Darrieux, Ch. Boyer, V. de Ston, M. Perrey,

** Le curieux parcours d'une paire de boucles d'oreilles en forme de cosur et la transformation d'une femme fri-vole et coquette dans la gravité d'une passion qui mène à la mort. Géniale transposition d'un court 10mon de Louise de Vilmoria dans l'univers ophulsien. Atmosphère 1900, grands décors où de longs mouvements de caméra suivent la trajectoire d'une comédia mondains virant au drame, dans les values et les fanfreluches. La mise en scène fait tomber l'agitation factice et les masques sociaux pour révéler les sentiments. Superbe, fascinante par son jeu tout en muances, en finesse, en beau-té, Danielle Darrieux accomplit le destin de Madame de... entre Charles Boyer et Vittorio de Sica, participant, comme elle, au verlige de l'amour. — J.S.

PREMIÈRE CHAINE : TF.

8 h 30 La source de vie. 16 k Présence protestante. 10 k 30 Le jour du Seigneur.

Céléprée avec les forains, à Lille, Prédicateur : Père P. Brilovet.

De J.-M. Pelt et J.-P. Cuny. L'homme et l'orchidée. 12 h 30 Cárámente des déportés.

13 h 30 Sárie : Spiderman. 15 % 25 dimanche.

15 % 25 dimanche.

1 championast d'Europe,

Automobile : grand prix de F1
de Monze;

18 h 10 Série : Pour Famour de de

10 li 30 Les animaux de m

Le miroir aux.

De Claude Zidi. 22 h 15 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A2

11 h 40 Cours d'angl 12 b Platine 46.

22 h 25 Sport : Tennis

12 h 45 Journal 13 h 20 Bugs Bunny st

14 h 50 Cirques du monde. 14 h 50 Cirques de monde.

Folies sur glace.
15 h 50 Document INA : Botaniques.
Série proposée par Françoise Dumas.

Quetrième volet de estre belle et invention aérie sur le végétation. A voir absolument.

b 20 Muppet show.

16 h 50 Stuppet show.

17 h 50 La chasee 🚃 trées 18 h 50 Stade 2 20 h Journal.

29 h 35 Jeux same frontières 22 h Téléfilm : le Lys. D'après l'ouvre de Balzac, réel. : F. Mass. Avec L. Mikesi, P. Gro-

Pour les yeux

MAGAZINE : PLASH 3. FR 3, 18 h.

L'engousment pour la photomarcel I is forth in orsphie ne date pas d'hier. Et photographes 🙀 🚃 pourtant, personne n'avait songé couvrant ses aspects les plus divers. C'est maintenant chose grandes [rappare]] en de la semaine publiées dans la man ini ilahi ilini ferin de Laurent presee française ou étrangère sable, des instantanés pris sur tations, is portrait d'un il tragge of the in photographe, des consells praface magique, le come miniiques et un concoure d'amaliste de la réalité. Un vrai régel teurs, voilà ce qui sera proposé des yeux. - M. R.-D.

P. Mar Le Lys is vallée est le roman de le entre le corpe et l'âme, le esteté et le istrure, dans une Tourelle brie par les canone et Si le commentaire de Félicies

22 h 50 Jazz : La grande perade,

TROISIÈME CHAINE : FR 3

13 h Lee Jeux du dimenche.

14 h Peulliebon : Rocambole.

D'après Pouson du Terrall, rés
1-P. Decourt.

Nº 1 : Sir Williams.

15 h Ouvert le dimenche.

De J.-M. Dantian, J. Garcin, J. Meriet et C. Duneton. Voix publique; à 15 h 40, Comment parier-vous 2: à 16 h, Musique; à 17 h, Littérature.

Magazine de la photo : Flash 8. De J. Bardin.

Tenud Menuhin,
Par Y. Menuhin et W. In ri
Le tomme et Pinconne.
Le révolution musicale è le such
le promière querre mondiele.
Schoenberg.

21 h 25 Court métrage français. Une pletre, un arbre, un nuage, de C. Van de Putte.

22 h Journal. 22 h 30 Cinima de maria 22 h 30 Cinima de la companie de Darriento :

9 à 65 Prélude à la nuit. 4 Le petit berger a, de Debussy, par A. Eremeki.

FRANCE-CULTURE

Le fenétre ouverte. Borizon, magazine religious. Chasseurs de son « l'humour

p. Poi et tradition des chritis h 30, Protestantisme.

française.

12 h 5, Allegro.

12 h 40, Concert (donné à la saile Pleyel) : œuvres de Morart, Bynch, Françaix, Hummel, Mozart, Pou-lenc, Saint-Saine, Besthovan, par le Nouval Orchestre Philharmo-nique de Escho-France, dir. F. M. Le Conte. 14 h Sons : printemps athenien 14 h 5, Le la par mangue de foi, de Tirso de Molina, adapt. C. Semprun-Mautra. Avec P. Cons-tent, R. Mollan. C. Ricot, C. Ri-chard, M. Régnier, J. R. Caussi-mon. J. Negroni, etc. (Rediffu-sion).

15 h 47, Disques. 16 h5, Murcel Mihalovici, témoir de son temps : souvenir sur Georges Briance

Saafran et Sammy Ketz, journa-listes, à propos du Liban; 18 h 36, Ma non troppo, un choix de textes humoristiques.

18 h 10, Le cinéma des siné C.-J. Philippe. C.-J. Finnippe.

26 h. Fantival de Enyrentin ; e le Vainneau fantôme-, de E. Wagner, avec
l'Orchestre et les chœurs du Fentival ; dir. P. Schneider, chef des
change W. Balangeh. Et M. Sal-

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Concert promenade ; cauyres da ark Trypin, Sandanei Lah-ner, J. Straus, Schubert, Liest. Tehalkovski, Beiser, Pall. # h \$, Cantate : Intégrale des cam-tates de Bach. 9 h 10, Magazine international.

13 h 5, Concert; Failed de 2: couvres de Schubert. 13 h 48, D'une orelle l'artre i couvres de Schubert, Mozart, Berg. Mahlet, Beethoven, De-busty.

20 heures). — Les « vrais » wagnériens, ceux pour qui la du Riffin » et leil ma «Paraifal », 🚃 fâchent tout à fait ai que: Valsseau fantôme » ment ne pas être frappe cepandant per l'étonnante concision - ca ouvrage injeunesse, par mente 🔳 le temps 💹 comme dramatiques pendant lesque l'orchestre parle saul avec une áloguence inconnue lusque-là au théâtre II Certes, l'exemple de Berlioz est facile 🛮 déceler, 📖 oela n'ôte rien à Wagner, pas plus que 🕳 souvenirs du = Freischütz > ou de < Fidelio ne sauraient entamer cette peut-être l'aspect plus fuscinant de l'ouvrage.

Comment Pentender-your bandon, is esperation, is so

10 h. Just vivant.

20 h, Les chants de la terre. 28 h 30, Concert: les grands concerts d'archives. « Ouverture tragique » de J. Brahms, par l'Orchastre du Gewandhaux de Leiprig (1944); « Ein deutsches Requiem » de J. Brahms par les chusurs et orchas-tre de l'Opéra de Berlis (1982). dir. E. Abendroth.

21 h 35, La nuit sur France-Mu-sique : Musique de nuit : couves de Fanderccki, Schoenbarg, De-bussy, Brabuna, Schubert, Cage, Bartok; O h 5, Euptures.

Lundi 13 septembre

Deux films

AU NOM BE LA RACE Film français de Maro Hillel et Clarissa Henry (1974). TF 1, 21 h 35.

* Une somme de documents et de témoignages sur l'insti-tution nazie du « Lebenstinée à la pure reproduction de la race aryenne. Haras humain inventé par litmmler, qui fit engrosser des femmes allemandes par des S.S., puis e germanisa », à partir de 1940, des enjants arrachés à leurs parents dans les pays occupés. Une réalité mons-

LES RINGARDS Film français de Robert Pouret (1978), avec M. Derc, J. Gulomer, A. Maccione, C. Gérard, G.

PR 3, 20 h 35. La jemme d'un commissaire devient le chej d'une bande de truands minables. Les acteurs jouent à sauve-quipeut dans cette pitrerie dont la bétise et la vulgarité ne connaissent pas de bornes. — J.S.

PREMIÈRE CHAINE : TF1

12 h Météorologie. 12 N Juge box.

Avec Claude Piéplu.

12 h 30 Atout cusur.

13 h Journal.

James Barrell

ii h 35 Magazine : Portes ogvertes.

13 h 56 Les après-midi de 1112
d'hier et d'aujourd'hat.

1 a vous. 18 h 25 Le village dans les 18 h 56 Histoire d'es rice.

19 h 05 A ja ma. iii h 20 Emissions régio

19 h 45 8'H vous pist.

20 h 35 2002 Odyusée du habr.
De L. et G. Bogdanori.
D'où vient in vie, où va la vie?
Une soirée composée autour de thème : pénétique et
Les thèories évolutionniets de Lamarch et Darwin. Les des vautaions gén

21 h 35 Cindona s Ast mous 🖮 in FICE. De M. Hillel et C. Hanty 23 k 10 Cycliame.

DEUXIÈME CHAINE : A2 III II 65 Journal 12 h 30 Jeu : l'Académie des neul.

12 k 45 Journal. 13 h 35 Cette semalae sur A2. III la 45 Série : la Vie des autre 14 h . Aujourd'ini is vie.

15 h Série : l'Echenge. 15 h S5 Reprises : le Lys. D'après Baisse (diffusé diman-che 12, m 23 h). 45 MAN : la

Faime.

P. Wendtos.
Chamberiain, Dunsway,
P. Mc Nee, E. Heirlie.
Le 11 décembre 1930, Sir John
Relli, directeur de la BBC, canonce : a let le décem de
Windsor.

Mitana Royale le 19 is 55 Dessils animé.

prince Edward, a retrace la rescontre entre la prince de Galles et Medame Simpson, les tentaises d'obtenir de premier ministre une autoriestion de mariage, et la éécision d'abdiquer. 17 h 45 Récré A 2. 18 S S S; Marfoline; Casper; June de la jungle. 1 h 30 C'est la vie.

In h 50 Jeu : Den chiffres et des 10 D'accord, and d'accord (IN.C.)

III is 6 Le Bouward,

is Fiûte enchantée.

De Mourt, chortgraphie M.
Béjart, avec l'orchestre philharmonique de Barlin, dir. K. Böhm.
Le danseur étoile Jorge Donn interprête Tantino. Barine Béjart a réglé comme us rituel la chortgraphie de ce qui est pent-être l'un des plus beutr opérus de Bourt. Dirk Sanders sait filmer le spectacle très bien.
Tout est si bien... al solgné que l'on s'ennuée un pen.
23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

18 h 55 Tribune Pédération Prance.

in h 36 feet feat journes.

20 k Les jeux. 20 h 35 Cinéssa (le rire IIII Ringarda.

22 h 40 Magazine : The coques dans le rent. h 10 Musiciub.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Marinales : clés pour comprandre les résultats d'un recensement ; nouvelles du tieramonde ; le Turkestan chinols : Moins chin, avec D. Elisseef.

8 h, Les chemins de la commandance : A très bientôt M. Cowell ; à 5 h 32, Paroles de fil : le tiera, expression des sociétés ; à 8 h 30, Enhec su hagard.

h 2, Les lundis de l'histoire : hagnes et bagnards. 19 à 45, Le texte et la marge, avec l'hillippe Labro. 11 à 2, gyénement musique. 12 h 5, Nous tons chapten 12 h 45, Panorama, avec P. Aubral.

12 h 36, Atelier de recherche vocale et instrumentale : le Roy Hart Théstre : les origines. h 5, Un livre, des voix ; « Ano a, de Michèle Manessux. 14 h 45, Les après-midi de France Culture. le monde au ainguler ; à 15 h 30, Points de repère : l'all-mentation mondiale ; à 16 h 30, Du nouvei cutil d'investigation archéologique ; à 17 h. Bone libre.

archeologique; a 17 n. sous hore.

17 h 12. Libre parcours récital, au
Festival Estival de Paris : S.
Estide. l'ûte. et M. Nakai. piano.

18 h 24. Hes digues.
Lucien Bodard : I fils du
consul s.

19 h 25, Janz à Paris is in its, space a Person in its arise; la Blett-nais de Venise; Chalema à Ann 30 h, Conté pour Pautre de L. Dent; Hors texte, de M.

22 h. L'antre sobre on les vivants et

les dieux : Jésne, un regard d'exil, par B. Dedouin. Avec P. Dumitaiu, tertes dits par G. Ber-mann et M. Derville. 22 k, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 4, Musique légère de Radio-France : cauvres de Aliprandi. Gabaye, Luypaerts. dh 38. Musiques du matin de Haydn, Schumann, Kedrov, Teleman, bert.

II 7, Quotidien musique. S b 5, Musiciens G'aujourd'hui : « Arthur Houteger »; premières couvres de Huneger. Bartok. Franti. 12 h. Chasseurs de seu stêréo. 12 h 35, Jazz : Jackie Mo Lead.

13 h, (an direct du Studio 118) : suivres de J.-S. Bach, Besthoven, Chabrier, par F. Boffard, plano. f. Borrare, plano.

14 h 4,

curves de J.-S. Bach. Franck,

Rimsky-Korsakoff; 15 h, c.f.s.

Balle Meunière s, curves de Schubert; 15 h 30, Deux grands mé
connus: curves de cu Mont.

17 h 2, Repères contemporains :

curves de Milburn.

17 h 30, Les intégrales : Les quin-tettes de Mozari. 18 h. Concert : Mozaques tradition-19 h 28, Jazz.

19 h 28, Jame.
22 h. Les muses en dialogue.
23 h. Concert (en direct de la Sainte-Chapelle, Festival estival de Parls): œuvres de Perotin, de Chury.
Machaut. Andrieu. Da Caserta.
Franciscus. Valilant. Hasprota.
Grimace, de Vitry. Dufay, par l'Ensemble A Sei Youl; G Da Kerret. haute-contre; R. Estringant. ténor; R. Oudot. ténor, etc.
22 h 26, La nuit sur France-Suraique : Musique de muit; 23 h 15, Aspecta de la musique française : œuvra de Massenet,
Mozart. Chopin.

Honegyer (F.M., 9 h 5). --De l'ente frondeur 🖘 🖦 🖿 аточре 📥 🛗 🚟 🗎 регволtrop hétérocites Himm dans les 20 qu'un de publicité. La pout-être pau sams wine : de im l'exotisme brésilien 🍱 Milhaud, 🔚 📂 bouffone de Poulenc. and the second peu de qu'Honegger n'avait a a'en démarquer. En Welledon is des forme offer siques, comme 📗 symphonie ou l'oratorio, in la com de «Pacific 231 - Mani à l'époque figure 🗺 compositeur sérieux. rébarbatif ; il pour tel, mais, avec de nomdocuments ____ quinze d'antenne. Philippe I risque bien d'autres d'Honegger, ____ méqui, pour moins austères, n'en moins
hyrique = au
ou de la - Deuxième symphonie », succéderont
pièces jeunesse plus
imimes comme la Pastorale
», ou encore de l'époque : Claire Croizat, Charles
Panzera — T. Fr.

مكذا من الاعل

PER BELLEN TO THE STATE OF THE 10 1 Feb. 1.550 EST 8 181

Hardi 14 se

REMIERE CHA!NE

E E I I THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Hercredi 1 WIERE CHAINS

propertus gentent sweet grifte en excent CONTRACTOR OF THE 11 a 15 37 52 1 4 - Kata na Gierrich A reiter ab arts inditionen SET FELT DIAM 25 Tage 58 W 12

2 .02772 ht Trage Sell 615 . Pais offendre orang $x : \mathcal{E}^{**}(\mathbb{S}^n)$ The same

Beng Bereit im Leite C. Strategy and a second Contracted on the \$ 1550 N Chicken Designation of the last of the

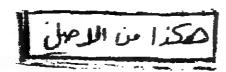
- Un film

PARAMETER IN PROPERTY OF COMME PROF. 1. 18 1. 17. W. Du Ji B 122 Section 1

MEMIÈRE CHAI e Meigone ware Es to diage how as the diagram as the diagr the design of the same The state of the s

Courter

And the second s



FRANCE-MUSIQUE

- Section.

 Se 2. Avis de terheirhe

 Se 3. Section de terheirhe

 Se 3. Section de terheirhe

 Section de terheirh
- Beyon Magne 12 Chique 1 Chique
- B & J. Avis de Schnene.
- 13 h. Albert Schanzen weiter.

 14 h. Masign pe traditionally p
- I b. Concert.
- to M. Concert

 The M. Concert

 Constant

 Concert

 Concert
- signe : Gotte de France
- Le Valsseau fantome ag to heures). wagnariens, 741 Magnesses Comments State of Co. Raine 6: On laise Server des als parations and
- We bet theretoe to the total to sens du salante de la sense THE PARTY SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY. See Cabengana

43 0354

41 - 41 - 11

 $g = \frac{1}{2} \cdot (1 + \frac{1}{2} \cdot 2)$

- Addressure about the second SHECKS DU TO THE TOTAL THE Services and a service of the servic Perchastra park
- Autorates Comments and Comments Cara. of the
- PIGG CAR INC. A France MR. Strategy to the strategy of the strategy o Otto Seicuram
- Parament L'abane : trada par l'abane : trada par l'abane : trada par l'abane : trada parament : trada parame
- · Para de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compania 🥦 🖍 fat thank in a tor-辩自跳 Consucci
- B. W. C. Construction of the Construction of t
- W 5 50, La ma. Fit May 5 55.35 State Transfer Water W. Brand

Althougher (F.M. 14 5 E. T)

"Bir Zava therapus" (Braid

#6786 #60 Feb. 44 (6 100)

1616, dans 192 (27) 21 22 24

grynneren zum ander an eine bie

La agutesa de la companya de la

Sees 1870 20 - 1211th

themshop as Winds in 18 and

"Exemplify a part of the specified

M See states to manage and

pen tarte & 285 t 5 to 5

alamatant) to the gray part

Sigues, 22/2/2014 1 1/2 1/2/2/2/2

Construction and the second

COSC 221 + 12

bours de tente

Story canality

Brown Societies 1871 Section 2

Appa Mark 1914 18

dispersion of a second

Change, 24

Services CB 147

PAGE 100-000 AND THE PAGE 100-

TO THE RESERVE OF THE PARTY OF See promote the second second

The agency Const MARINE THE CASE CASE

Otto REPORT 2115

Pengera.

The state of the s

- SOURNIE CLIFFERITIE Rayon Daniel Committee
 - 12 h Météorologie. 12 h 10 Juge box. 12 h 30 Atout conur.
 - 13 h Journal.
 13 h 45 Les après-midi de TF 1 : 20 h 35 Musique : Noissance d'une Féminis présent.
 18 h C'est à vous.
 18 h 25 Le village dans les nuages.
 18 h 50 Histoire d'en rire.

 Lille, sous 1 J.-C. Casadesus.
 (Litre notre article 19.)

 - 19 h 35 A is une.

 Naissance d'une enécution :
 «le Tricome».

 Une interview Jean-Claude

 (Lire notre article page 19.)

Mardi 14 septembre

PREMIÈRE CHAINE | TF] 19 20 Emissions régionales.

Deux films

QUELLE JOKE DE VIVRE! Film tranco-italien de René Ciément (1961), avec A. Delon, B. Lass, G. Cervi, R. Morelli, C.

* Comment un jeune chô-meur devient jasciste pour anarchiste par amour, à Rome, en 1922. René Clément a réalisé une médie tialienne » à une épo-

que où ce genre, brillamment Illustré par Dino Risi, Monicelli et quelques autres n'avait pas encore grand crédit en téa-lisme, drame sous-jacent donne un style qui parut déconcertant, surtout dans la version dou-blée pour l'exploitation fran-

gaise. Le film peut être ou

21 h 35 Téléfilm : TOrage.

19 h 45 S'il vous platt.

III revu différemment quiour-III III III réflexion ar le Marie de Carrado dos de la constanta de la

PILE IN FACE

A 2. III h 40.

- (1980), avec P. M. L. rault, Barthan P. Land, A. Falcon.
- femme fe-u fe-femme fe-teur persuade confordre la veuf, was lui-The a quelque cacher. Im sournois de cachepsychologique entre grands acieurs,

of min m jonction-The Pour less persons 18 b 55 Tribune libre,

troubers mulie part compre-in pardon at setters 19 h 10 Emissions régionales.

20 h 30 month a d'accord H h ... DEUXIÈME CHAINE | A2 20 h la joux.

- B h 3 ANTLOPE h 30 Jeu : l'Académie meul.
- ii h a Journal.

 Ii h a Journal.

 Ii h a S Labourd régionales.

 14 h Aujourd'hai la labourd'hai labourd'hai
- D'A. Catrovaid.

 D'A. Catrovaid.

 and belle-mère dans 15 h 05 mm : The court, the mart l'opé-

 - reite.

 1. 3. Guyon.

 Des extretts de « les Cloches de Corneville », de Robert Planquette ; e le Coratre notr », de Maurico Yvain, de « Fragonard », de Gérard Pierre ; etc.

 16 h 45 Entre vous.

 De L. Bériot. La forêt et les plaideurs.

 Herrie de la forêt et les plaideurs.

 The 50 Bério A 2.
 - la ville. 17 h 50 Récré A 2. Pic-Pic-Pie; Sudo Rémi; C'est chouette; Can Sacrés parents. 18 h 30 C'est in vie.
 - h 50 Jeu ; Des mallem et des (I.N.C.).

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 45 Le théâtre de
 - 29 h Journal. 29 h 35 mail 22 h -
 - 20 h 40. . . . Ple ou face. De Robert

TROISIÈME CHAINE : FR3

- Il était une fois l'homme
 - 20 h 35 Cloéma : Jole III De Kené Clémens
 - 22 h 25 Magazina | France.
 - L'abolition de l'esclavage, avec Aimb Càsaire.
 Les conditions de vie des esclavas fusqu'au din-reunème sièle : Les principales diapes de leur émancipation obtenue en 1843 Une enquête fondée sur le témoignage des principaus historieus antilleis actuels.
 - 23 h 25 23 h 55 Prélude à la nuit.

FRANCE-CULTURE

- 7 h 2, Matinales, cles pour comprendre les résultats d'un recensement; une revue pour le mola: crotmance des jeunes nations; seule dans le Turbestan chimois; Moins einq, avec D. Elissed.

 8 h 12, Paroles de fil: tissage et temps; à 8 h 52, Paroles de fil: tissage et temps; à 8 h 50, Destias et sortiliges.

 9 h 7, La matinée des autres : l'espeit des arts martiaux japonais.

 10 h 45, Un quart d'heure avec... (Haude Poulain (Jacques Cour).

 11 h 2, Libre parcours récital au Pestival estival de Paris (et à 17 h 32).

- Perstival cetival de Paris (et à 17 h 32).

 12 h 5, Nons tous charun.

 12 h 45, Panorama.

 13 à 36, Libre parcours vasiétés.

 14 h 5ons: printemps athénien.

 14 h 5, Un livre, des voix: « La fiancés de Fragonard ». de R. Grenier.
- nier.

 M W 45, Lee après-mid de France-Culture, le monde au aingulier;
 à 15 h 36, Points cardinaux : la

- libre.

 18 h 39. La vie entre les lignes. Locian Bodard.

 19 h 39. Sciences : douse clés pour la

 21 h, hausiques du hou
 ébauches un
 Patrice

 Eart.

 22 h. Waits magnétiques.
- physique. 20 h, Dialogue tranco-gilemand:

20 haures). — Em Em Fon s épulsé le le biographies --grands du que reste-t-i) apprendre ? sairement, il in a savoir ce de maîtres pensait de m collègues, ce qu'il Pour im parfois frivole, I man pour qu'il : 11 juste L de Roger Pillaudin, ril l'es resolte le rap-Du philosophe français, l'Alle-mand (surtout = la line), pensait du bien, puis moins de la line lui empruntait a notion de la l timent individual : on aura appris - Three - no mail

- mills passion-nantee, anacdotes,
- ne faudra-t-il posaíble héroique

■ ~ T. Fr.

Octhe Rousseau, avec H.-E.
Jauss J. Mounier.
21 h. Musiques de notre temps:
6bauches un alphabet:
Patrice comme

FRANCE-MUSIQUE

- 6 h 2, Musiques du matin : œuvres de Chopin, Vecahi, Debussy, nart, Scarlatti. Gomes, Leciair. 5 h 7, Quotidien musique. 9 h 5, Musicieus d'aujourd'hui Milhaud, Honagger. Poule
- 12 h. La musique populaire d'an-jourd'hui : Lego, An-
- selmi 12 MeLean.
- h. Opérette : « La Vie parisi J. Orfenbach, par l'Orchestre chœurs du Capitole Tou-dir. M. Piasson 4 h 4, Pierre Fournier, : cruvres de Dvorak. Martinu ; 15 h, La belle meunière ; œuvres de Schuhert ; 15 h 30, Mikalojus
- 17 h 2. Repères contemporains couvres de Murail, Druckinan,
 17 h 38. Les intégrales ; uintettes de la Canetri l'Institut nériandals 10 Levinsa, de Leuw, Johnst, Mefano, par le Groupe de percuesion La Haye, avec P.Y.

- 28 h. La nuit mr France-Musique : cauves de Straus, Tchalkovski. Berg : 23 h 38, Jazz-ciub.

Dir. P. Bergiund; Sol. E. Sos-

darstroum, apprano. 22 h, a nuit sur Franco-Musique :

• Solrée Sibellus (F.M.,

20 heures). — lim la limitation (trop) célébre = Valee = ...

n'auralt

Mercredi 15 septembre

- THE MATERIAL PROPERTY.
- 12 h 10 Juga box. 12 h 30 Atout cour.
- ta h Journal.
- l'entrée en l'entrée 13 h 50 Mer-ora-dia-moi-tout.
- 18 h 23 Le village dans les nueges. 18 h 50 Histoire d'en rire.
- 19 h 📟 A la time.
- 19 h 20 Emissions réglonaiss. Wattoo-Wattoo; 18 h 48 S'H vous plait. 15 h 48 Récré A 2.
- 1 53 Tirage de la loterie satio-20 à Journal.
- 20 ii 30 Tirage du foto. . . 20 h 36 Se défendre chaque jour. De P.-M. de la Gores, réal. : J. Bescont.
- Quatrième volet de la série e Conflits » ponsacrée à l'impor-tence des problèmes de défenes
- dans la vie. défense extéristre, dépendances économiques, technologiques de la France illustrise avec des documents du CN.R.S. de la EN.C.P. et du service othematographique des armées.
- deeus.
 : J.-O. 22 h 30 Charmes de Paris. Le commis boucher de Mon-torgueil.
- 23 h Cyclisme, (Bigmmé.)
- 23 h 66 Journal

- h so A.N.T.J.O.P.E.
- 12 h os Jeu : Manage per per h D Journel. 13 h D Mari 2 midi.
- 13 h 35 Un métier pour demain : 13 h 50 Série : la Vie des autres.
 - 14 h Les carnets de l'aventure.

 Réal.: M. Tonelli.

 Expédition Alcanadre.

 La première descente de canyons de l'Alcanadre dans la province de Huesca, en Espagne.
 - 14 h 30 Deceing animes. Wattoo-Wattoo ; . Goldorak.
 - Matou; Les petits malheurs;
 Discopuce; Maraboud'ficelle;
 Teleactica; Zeitron; La panGandy.

 17 h 10 45.
 Réal.: P. Leguen.
 Asse Flattwood Man, Doys, Movie
 Music; etc.

 17 h 45 Tarra des billes
 - 17 h 45 Terre des bêles.
 - 18 h 30 C'est la vie.

 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des 19 h III Jos
- 21 h 30 Portreit : Jean-Claude Casa- 20 h 35 Téléffim : Opération charme n 35 Telenim: Operation charme.
 De J.

 1942. La morine eméricaine
 confis su capitaine Matthew
 Sherman commandement d'un
 sous-marin, qui, torpillé, est l'a Grâce
 à l'intelligence du capitaine
 Matthew Sherman, les deux
 mille tonnes du ctigre de la
 mer » sont transformées en
 navire de guerre.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1 DEUXIÈME CHAINE : A2 22 11 10 Mogazine médical : Les jours 22 11 25 Januari

- L'hémophilla, 🔤 : 🖪 d'Arbi-
- Il y il dans le playma un nombre facteurs qui propoque socquistion il sang en ese de becoin. Qu'un seul de ces facteurs manque si il mécanisme ne fonction il mécanisme ne fonction il mécanisme ne fonction il mécanisme ne facteur les principation des proi Jean Bernard, il docteur Suitan, hématologiste à l'hôpital Coalin, le docteur Vironete, responsable médical il centre e Avet Solette de la Queue-les-Trollin il docteur Sapinglas, hémitologiste à l'hôpital il a Salpérière.

- TROISIÈME CHAINE: FR3
- TE ii 30 Pour les jeunes.
- BEMPART. 20 Emissions régionales.
- 20 h Lee Joux. 20 h 35 Série : De 📠 🖷 , sffaires.
 Nº 2. L'amie étranger.
 De P. Setbon, réal.: P. Jamain.
 Max Daniel, dens une grande
 maison perdus, sois son éésespoir dens Falcool. Quand un
 matin il rencontre le socie
 d'Edith, au femme, qui l'a
 quité.

19 h 55 Dessin animé.

21 | 30 Le Pasteur et le vanille.

Mails 55 Prétude à la suit.

- FRANCE-CULTURE 7 h 2. Matinales, cles pour com-prendre les résultats d'un recen-sement ; innovations commercia-les ; seuls dans le Turkestan chinois ; Moins cinq, avec D. Ella-
- setf.

 5 h. Les chemins de la counsis-sance: à très bientôt H. Orwell;
 à 5 h 32, Paroles de fil; Indoné-sie; à 5 h 50, Enhec au hasard.

 9 h 7, Matinée des sciences et des sechniques: exposition (Vittel);
 le génie du paganisme; linguis-tique et énomolation.
- tique et encheuspaux.
 18 h 45, Le livre, ouverture sur la
 vie à propos de « Fabrica et Berger», remountre de jeunes lecteurs ave J. Casalbou. 11 h 2, Libre pareours récital au Pestival estival de Paris (et à
- 17 b 22).

 12 h S. Nons tous chacum. rame : les émigrés ou
- 12 h 43. Panorama : les émigrés ou la richesse d'une France multinstionale.

 13 h 30, Les tournais du reyname de la maxique.

 14 h, Sons : printemps athènien.

 15 h 5, Un livre, des voix : c.s. pierre philosophale a, de C. Wilson.

 16 h 47. L'école des parents et des éducateurs.

 17 h 2, Les après-midl de France-Cuiters, le moude su singulier : à 15 h 45, promenade sue Rembrandt à Amsterdam : à 17 h, Roue libre.

 18 h 30, Les tournais du reyname de la luin 1982 i l'alle par parent de la luin 1982 i l'alle parent de la luin 1982 i l'alle

- 19 h 25. Jasz & l'ancienne. 19 h 30, La science su marche. 26 h, La musique et les homma: Hamlet, par J. Bellas, œuvres de Berlies, Thomas, Liest, Tehalkoy-ski, Chostakovitch, Kabelas. e Princie choral fugue s, de C. Franck, par E. Boschi, piano et V. Kantorof, violon.

22 h. Nuits magnétiques.

- FRANCE-MUSIQUE 6 h 2, Musiques pittoresques et 16de R. Strauss, Piccini, Schuberi, Dukas, Rossini, Denaka, Dowland,
- I h 31, Quotidien-Musique.
- i h 30. Quotidien-Musique.

 5 h 5. Musicians d'aujona'hui :
 Arthe Honegger; cenvres de
 Stravinsky, Honegger.

 12 h 13. Jaxx : Jackie McLean.

 13 h, Jepnes selistes (22 direct du
 studio 119) : cuvres de Schumann, Harbin, Schubert : par
 E. Herbin, piano.

 14 h 4. Musique automobile : cuvres
 de Min. J. Strams, Liert, Monteverdi, Baethoven, Riley, Ligeti,
 Schubert, Chopin, Ozerny, Debussy, Rimsky-Korskov, Berg,
 Webern, Prokofiev, Moussorphy,

 17 h 2. Repères contemporains :

- peut-être France, la gioire par apprécié par une et désigné et d'autres monde -... compositeur du boutade, Il y a - ou sans doute quelques excuses. A présent, l'audition répètée symphonies et poèmes symphoniques a pu persuader les musicologues et
- les mélomanes ourieux Finlandais Viotimes de chauvinisme, mais tensiont effectivement un musicien original, dépassant de beaucoup l'envergure qu'on lui du bont
- « Tapiola » III Luonno-Øuvres plus sinon... jeur popularité. - G. C.

Jeudi 16 septembre

- ___ Un film ____ BYABIANA. Film trançais de Constant Gros-
- Dubots (1978), avec 8. Julea-Rosetts, R.-M. Fory, T. Lagiti-mus, S. Ubrette. * Des Antillais à Paris, à l'épreune du racisme ordinaire. Description consciencieuse et plutôt sombre de situations, de problèmes, dont la lutte politique peut ventr à bout. La mise en scène est

un peu simpliste, mois c'est le sujet qui compte et son intérêt sociologique. — J.S.

- 12 h Météorologie. 12 h 10 Juge box. 12 h 30 Atout cour.
- 13 h Journal. 13 h 35 Emissions régionales.
- 13 h 50 Objectif santé : Pourquoi se laver les maios. 18 h C'est à vous. 18 h 25 Le village dans les nunges.

Michel Courban est-R le meur-

- trier? Julien Fontanes, an temps persuadé de son commence à douter. 22 à 11 Téléfilm : les jours le
- Réal.: J. Descieves.
 (Lire notre ellection.
 23 h Cyclisme.
 123 h 05 Journal.
- DEUXIÈME CHAINE : A2 10 E 10 A.N.T.J.O.P.E. 12 h Journal 12 h 05 Jeu : Fallande an neud-
- 12 45 régionales. 13 h 50 Série : la Vie des sotres. 14 h Aujourd'hul la 15 h Téléfihm : Tous Sawyer.
- PREMIÈRE CHAINE: TFI

 To I relevant tous Sawyar.

 De J. Nellacon.
 Deux feunes hommes inséparables, alors qu'ils décident d'aller enterrer un obtat la nuit,
 aont témoins d'un assassinat...

 16 h 20 Magazine: Un temps pour tout.
 - Rési.: J.-P. Spiero. 1928 : la création de la Sécurité sociale ; Dostier : l'attente aux guichets des administrations. 17 h 15 La lélévision des téléspach is la television des telespacinteurs.

 Baal: J. Lewartowaki.

 14 fufflet de G. Mortin: le fête
 dons un petit village de Bessean-Chaudes en Aubergne; « America Consommation », de G.
 Bodson: les médias de SanPransisso; « Raconte grandpère », de J.-C. Cassigno: unvoyage en difigence en début
 du siècle.
- 18 h 50 Histoire

 19 h 05 A la ane.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 45 Suspent : Le retour du voyage en diffigence du siècle.

 17 h A 2.

 18 h 50 Histoire du père s. de voyage en diffigence du siècle.

 17 h A 2.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 45 Suspent : Le retour du père s. de diffigence du siècle.

 17 h A 2.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 17 h A 2.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 17 h A 2.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 19 h 20 Emissions régionales.

 19 h 45 Suspent : Le retour du siècle.

 17 h A 2.

 18 h 50 Histoire du père s. de diffigence du siècle.

 19 h 50 Histoire du siècle.

 17 h A 2.

 19 h 50 Histoire du siècle.

 18 h 50 Histoire du siècle.

 19 h 50 Histoire du siècle.

 19 h 50 Histoire du siècle.

 19 h 50 Histoire du siècle.

 10 Histoire du siècle.

 11 Histoire du siècle.

 12 Histoire du siècle.

 13 Histoire du siècle.

 14 Histoire du siècle.

 15 Histoire du siècle.

 16 Histoire du siècle.

 17 Histoire du siècle.

 18 Histoire du siècle.

 18 Histoire du siècle.

 19 Histoire du siècle.

 19 Histoire du siècle.

 19 Histoire du siècle.

 10 Histo
 - magistrat. 13 h 20 C'est la vie.

 Conain Michel, réal. : G.A. 15 h 50 Jeu : Des chiffres et des

- TF 1, 22 h limis au imi im la nuit. Minuit, La Un Un transfiguré, ble, champ accès,
- et 🔤 la mort brutes sur la quoassoupia. Desclerce, journe noctume, besogneux désespéré. la quartiers touches, la quartiers d'un sinis-bal musette, chargement du courrier à Orty, la heures pointe du de l'en de l'en métro, de l'en plan Béranger, :

Paris nocturne

- perisien dans les bistrots ma-ghrébins, à Belleville, parcequ'il se passe toujours quelque chose, à l'atlât des revaudeurs de dro-TOUS LES EUFS LA MUIT.
- A le porte de la Villette, commence la nuit de travail des nettoyeuts : les métres qui par-tent dans toutes les directions, des de la 📥 laiseent derrière eux un désert impressionment. A Orly, les camions charges de courrier antvent avec une précision métronomique eur la piste éclairée. La caméra de Joannick Descierce est intelligente. Elle sait capter la poèsie kafkaïenna d'un Roissy désert, la dimension mythique du
- sulvons patroullis poli-clers,

(J.N.C.). d'accord 29 h 25 Magazine : l'Heure de vicité.

(J.N.C.). M. Valéty taing. h 29 Emissions région 19 h Organisations · protes

nationale).

a le santiment d'avoir plongé au bout de la nuit. — M.-R. D.

ferronnier sur son rail de métro

ou la détresse du travesti dan-

sant au ryfilme mome de l'accor-deon. Pas de commentaire, les images parient d'elles-mêmes.

Et quand, dans le petit matin

bleu. Paris recommence à res-

sembler à une carte postale, on

rock.

Bod Stement; Magazine Phapeocable; Cours de dents; Bane
titre enid Bital; La pinap du PRN. Militar de Militar

TROISIÈME CHAINE : FR3

18 h 30 Pour les jeunes. L'anu, la lumière et les he Clic ciac.

22 h 55 Journal,

18 h SS Tribune Mbre.

- Le Front national 19 h 10 19 h 2h Emissions
- h 95 Dessin animé.
 Il était me fois l'homms. 20 h Les joux. 29 h 35 Cinéma : De Constant

28 h 30 Prétude à la nett. Bonate mi s, de J.-8. per J Gelway, flûte.

- FRANCE-MUSIQUE
- 6 h 2, Maniques matin : cruvres
 e Brahms.
 5 7, Quotidien-Musique.
 5 5, Musiciens d'aujourd'hai ;
 Arthn He
 Havel,
 12 h 1 Janz :
 13 h, Musique 1
 13 h, Musique 1
 15 h 1 Janz :
 16 h 4, Pierre Pournier, violoncelle :
 cruvres de E, Straus, Esethoven ;
 16 h 4, Pierre Pournier, violoncelle :
 cruvres de E, Straus, Esethoven ;
 16 h 1 La belle msunière, couvres
 de Schubert ; 15 h 30 : Deux
 grands méconnus, ceuvres de
 Gossec de Cossec contemporalus ;
 couvres Webern, De
 ablo.
- So. Concert | Jagz.

- Vienne; Dir. J. Levine, chœurs, N. Balatsch, sol. P. Do-mingo, Otello; M. Frani, Desde-mone; C. McNeti, Iago; T. Mozar, Ossalo, etc. 23 , La nuit sur France-Musique ;
 Studio radiophonique de Garcia ; 0 h 5 ;
 No. J. Brahme,
 Schoenberg, Berlice,

FRANCE-CULTURE

- 7 h 2, Matinales : comprendre les d'un matratiés ; seule dans le Turkestan chinois : Moins cinq, avec D. Elisseef.

 8 h, Les Chemins de la counsissance : A très bientôt, M. Orwell ; à 8 h 22. Paroles de nil : le tissu et ses signes ; à 8 h 50. Destina et sortilèges.

 9 h 2 Matinale de la littérance
- et soraisses.

 2 h 7, Matinée de la littérature.

 28 h 45, Questions en zig-zag, avec
 Charles Ford : cinéma immobile.

11 h 3, Libre parcours récital au Pestival estival de Paris (et il

- 17 h 32). 12 h 5, Nous tons charm. 12 h 45, Panorama, a ve s Jeanne Champion.

 13 h 28, Rennissance des orgues de France: Orgue du temple de Fusterie, à Genéve.

 14 h, Sons : Printemps athénien.
- tree.

 14 h 45, après-midi de France-Culture, Départementale à Vi-trolles : las villes nouvelles ; à 15 h 25, la radio sur la place ; à 16 l 15, le rendez-vous : à 17 h,
- 10 10, le rendez-vous ; à 17 h,

 18 h 30, La lignes,

 Bodard : Anne-Marie.

 19 h 30, Les progrès la biologie et de la les les les chirurgis nardianus. i de la la la contrargia de la contrargia

14 h 5, Un livre, Le Christ aux orties ». Le Quin-

Mercredi 8 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

h 35 Les mercredis de l'information.

Djibouti, la République en uniforme, un reportage de M. Honorin et G. Mercinier.

Quarre mille soldats français, stationnés dans un désert africain calciné, protègent Djibouti. Si cette République de trois cent cinquante mille habitants soutenue par la France tombe, la mer Rouge et le canal de Suez au bout passeraient aux mains des Soviétiques. Cette République est présidée par M. Hassan Gouled Apitdon, qui a impost le partiunique. La piupart des membres du parti populaire djiboutien de M. Ahmed Dini sont passés par les prisons où la torture est

21 h 30 Jazz : Festival d'Antibes.

Réal. I.-C. Averty. Avec S. Vaughan et M. Legrand. L'une des grandes chanteuses noires de jazz hop. A écon 22 h 30 Le jeune cinéma français 🚐

métrage. Le Voyage d'hiver, de F. de Foucaud A travers ses dessins, un homme tente de retr ou de ressusciter un souventr.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

23 b Journal.

20 h 35 Variétés : Bernard Levilliers.

Réal : G. Daude. Me chanteur rock muselé enregistré au Palais des Sports de

h 40 Téléfilm: Mister Horn.

partie) réal J. Starrett. Avec D. Carradine, R. Widmark, etc. Suite des aventures du con-boy Tom Horn qui rencontre seul 🔳 seul le légendaire Geronimo, Tom Horn sera le

23 h 5 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Série : De bien étranges affaires. No l. La soucoupe de solitude
D'après une souvelle de Théodore Sturgeon. Résl. Philippe
Monnier et Michel Picard.

21 h Les records fous du passé

d'A. Halimi. A partir de documents noir et blanc, tous anciens, une émis-zion drolatique sur ce qui faisait rire nos ancêtres. atique sur ce qui faisait rire nos ancêtre 22 35 Journal.

Encyclopédie audio Une série de J.-C. Philippe (redit.). Jacques Becker.

Dans la lignée de Renoir, Jacques Becker as s'imposer comme le chroniqueur d'une génération avec Rendez-vous de juillet, Casque d'or, etc.

1 25 Prélude à la suit.

Sonate en sol mineur, de J.-S. Bach, par P. Barbizst, plano et J.-P. Rampal, fifite.

FRANCE-CULTURE

b. La musique et les hommes : Mozart, Stendhal, E. Schwarz-kupf et moi-même, par P. Hartière : ains de Mozart ; prélude et fugue et 8, de J.-S. Bach ; concerts pour piano K 595 et quintette pour clarinette de Mozart.
 b. Noits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

28 h 38. Concert (doinné as musée de Clmy à Peris) « Quatuors à cordes », de Haydu, Bartok, Schubert, par le quatuor Talzaes, avec N. Gabor, A. Feter, K. Schubert, Dornai.
 22 h 15, La mik sur France-Musique : Le club des archives, cravres de J.-S. Bach, Haydu.

Jeudi 9 septembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

Série : L'Aventure des plantes. (Redif.) 12 ii 30 Feuilleton : 🝱 Faucheurs 📟 margue-

Journal.

III h 36 Série i Amicelement votre. 14 Il 25 Objectif senté : le jerdinage au troisième

14 h 35 Des puces trop savantes.
15 h 30 Des spéléologie.
Au fond d'un gouffre, un cerveau de dix mille ans. La découverte d'un cerveau humain fossilisé, par le plongeur américain Bill Royal. Réal.: J. Bescond.

15 h 40 Croque vacances. 17 h 5 Série : Vidoc.

18 h Sport : Athletterne.
Champlomat du monde, en direct d'Athènes. Sport : Athlétisme.

19 h 20 Emissions régionale

to to the Unit organic La C.F.T.C.

Journal

20 h 35 le é policier » du jeudi : le Truqueur. D'après - Pour l'honneur du mitan ». A. Caroff, adaptation A. Isker, Avec R. Pellogrin, F. Bonnai, C. Brosset, A. Mottet, M. Meriko... Robert Colnus, étudions en médacine, par le la désen-

tion à perpétuité pour meurire s'est évadé. Pierre Berger se lance à la poursuite du tueur et n'a qu'un seul objectif : vansou fils.

22 h 20 Série documentaire : Mémoire.
Federico Fellini (deuxième partie)

Où le cinéaste italien évoque son travail à Cinecitia, la technique : les étapes se montage, la prise de son, sour devient dans se bouche passionnent.

23 h 15 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A

III h 30 A.N.T.LO.P.E.

12 li 🔣 Journal. 12 h 15 La sest au fond de la marmite

12 h 45 Journal. h 35 Série : Les arpents verts.

14 h Aujourd'hui la vie. Histoire de la matemité : mythes et syn 15 h 05 Série : L'Echange.

15 h 55 Sports.

18 h Récré A 2.

18 li 30 Journal. 14 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

III i 10 D'accord pas d'accord (LN.C.). 19 20 Emissions régionales.

19 h 45 Tribune libre Opposition: R.P.R. - U.D.F. h Journal. 20 h

20 h 35 Club des télévisions du monde :

allemand de l'A.R.D., réal. W. Dorzel. Cen dis-on la melleure chaîne de télévision allemande qui nous présente un trajet en chemin de ser, à première mal, mais qui se transforme au sil des éclomètres en

SO Variétés: Rock Palast Festival.
 Avec Frankie Miller Band et le groupe Bap.
 30 Document: René Magritte, « Ille

Réal Viktoria Flemmina

Rèal. Victoria un riemmang.
Le cadavre d'una femme nue est étendu sur un divan, un jeune homme de dos près d'elle; quatre messieurs regardent par la fenètre, quatre aures se distimulent près de la porte, C'est = l'Assassia menacé > manda du peintre surréaliste René Magritte peint Bruxelles en 1927. Des scènes filmées tentent de décrypter les réves, les craintes et les pl du peintre belge dispara en 1967. 23 | 15 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR3

18 h 30 Pour les jeunes. 18 h Tribune libre.

III I 10 Journal.

19 Emissions régional 19 55 Dessin a mé.

10 h Les jeux, to 20 houres.
20 h Les jeux, to 20 houres.
20 h 36 Cinéma: Une famme fatale.
Un film (ranco-allemand de J. Doniol-Valcroze (1974), avec
A. Alvin, H. Bement, J. Weber, T. Breitnenbach
Un jeune pilote français, en stage à Munich, est séduit par la
femme du chef-pilote allemand avec lequel il travaille. Le
mart trouse prépare un crime parfait pour se venjer.
Les ambitions du réalisateur (faire apparaître a mort et la
fetalité sous la beauté et la douceur du personnage féminin)
out été contrariées par les impératifs a les difficultés accoproduction.

h 15 Journal

22 h 50 Encyclopédie audiovisuelle du cinéme, Une série de C.-J. Philippe (Redif.). Du « Carrosse d'or » an petit théâtre de J. Renoir.
23 h 05 Prélude à la nuit.

= Sonate pour plano et flûte = de Poulenc, par P. Barbizet et J.-P. Rampal.

FRANCE-CULTURE

7 h 2, Matinales : Les satellites de diffusion en Barope ; dirio-gue avec des adolescents ; El Salvador ; Moins cinq : A. Fin-kielkraut.

h. Les chemins de la commissance : Les âges de la vie ;
à la 3, h 32, Paroles de fil ; à 8 h 50, Dentien et scribbges.
h 7, Mastiner de la littérature.
h 45, Quantions en zigzag : avec B, Caonres pour « les Deux

Contract of the second

Miles (1) Exercises (1) In the control of the contr

A Comment of the Comm

AND SHARE SHARE

STATE THE PARTY OF THE PARTY OF

AND VENEZA

食ぎり WALL CALLED A

A LIBRARY STATES

SHOTALES CENTRAL

TOTAL TO A SHALL AND AND A

E 52.2 - 2 - 1 1 1

FRIENCE !

The second second

 $\frac{1}{2} \frac{1}{1000} \frac{1}{1000} = \frac{1}{1000} \frac{1}{1000} = \frac{1}{1000} \frac{1}{1000} = \frac$

ORGANICA NO SERVICE

ONTATION OF ACCOUNT

PER APPARTMENT

STORE RESIDENCE.

inamora da entre e 🗎 🧢 🧐

Standings a Teaching

「知の は は なでく はんかい

SOLET IN THE STREET

STATE OF STREET SENSTED - . . .

Section 19

Markey Co.

State Balante Carl

Signatura de la compressión dela compressión de la compressión de la compressión de la compressión de la compressión dela compressión de la compressión de l

MICHANALES ST.

ESCIENCES DE 4 . 1 %

WITH ALTH A PAR

IS PENTELS IN DESCRIPTION OF SERVICE AND ARTER IN THE SERVICE AND ARTER

HANDHONIE TO VIL

WHOLE Pheromaphers de

D ROPE THE REAL PROPERTY OF

MILITIDE Jeen I'm per

9 OF COT!

MUNI 16 SEPTE

See August

K reserved by the same

TE - 11 July 1 أوساء السنجو

egg a Marini

92°

274

CRE Inc.

Comment.

3. 32

ALL THE STATE OF T

Killia I Trans

3 - 24 ...

16 h 45. Quantions on zigzag: avec B. Cacares pour « les Deux Rivagos ».

11 h 2. Charjes lves on la transcendance (et à 17 h 32).

12 h 5. Nous tous chacan.

12 h 45. Panorama, avec P. Lainé.

13 h 36. Ransissance des organs de France: Organ et temple de Funterie, à Genève.

14 h 5. Un livre, des voix : « la Catastrophe », de M. Tagriqe...

14 h 45. Les agrès midi de France Culture: Départementale à Saint-Quentin-en-Yvelines: les villes nouvelles, une décemie sprès; à 17 h, Roue libre: Quatre fois l'état d'héroins.

16 h 30. La vie entre les lignes: Lucion Bodard « Monsiour le Consti.)

19 h 25. Jazz à l'acteume.

19 h 36. Hamalaya, toit du moude: Architectura et art.

20 h. Thélitre ouvert, à Mayseille: « Entrevue au parioir », de f. Seitz; extraits de « Ca lointain coin de terre et toute sa peine », de C. Pellet: « Bistro » de P. Sazan: extraits de « Leçons de bonheur » de L. Atian et d'une répétition des « Trois Mousquetaires ».

22 h. Disques.

FRANCE-MUSIQUE

6 lt 2, Minsiques de matin s cuvrer de Granades, Saliset, Che-pin, Vivaldi, Monteverdi, Chansson, Berwald, Debussy. 8 lt 7, Quotidies-Musique: Le diable musical (4') œuvres de Grieg, Bariok, D'Indy, Beethoven, Vivaldi, Wagner, Mozart. 12 ls. Le vegamme de la manique: cuyres de Saint-Saline. 12 ls. Musique Reère: cuvres de Devevey, Bonnaus, Porte, Keinthey, Delibes, Génin. 14 ls. 4. Ménadres de Perchestre mutional; cuyres de House-ger; Roussel, Bariok, J.-S. Bach; Dir. E. Bour.

Repères contempendas : Guyres de Astric, Jolivet, Mefano. 2. Les intégrales : Quintettes et variations pour piano de

Mozzri.
h. Jazz: Sam Rivers Quartette: le Pharonh Sandam.
h. 38. Jazz-ammañre: 1936.
h. Actualités lyriques.
h. 39. Cascert: (dospé la 6 sout deraler au Grosses Pestspielhaus de Salzbourg): - Symphonie le Miracle - de Haydu;
«Concerto pour piano et orchestre - de Mozzri: - Symphonie (tallenne - de Mendelssohn; par l'Academy of Saint-Martin-in-the-fields; Dir. N. Marriner; Soi. B. L. Gelber, rismo.

TRIBUNES ET DEBATS

MERCREDI & SEPTEMBRE M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, est invité anjournal de R.M.C., à 18 à 30.

JEUDI 9 SEPTEMBRE - M. Pierre Gervais, chaf du servi des contrôles aux P.T.T., est reçu à Pisidoyer » aux R.M.C., à 3 à 30.

- M. Frédéric d'Allest, directeur du Centre national d'études spatiales et président d'Ariane-Espace, participe qu journal de FR 3, à 19 h 10.

FR 3: UN NOUVEAU MAGAZINE

POUR LA RÉGION MIDI-PYRÉNÉES Depuis le 🛮 septembre, le bureau régional FR 🛮 de Midi-Pyrénées réalise chaque jour, en direct 🛘 midi, un magazine de quarante-cinq minutes, qu'il souhalte différent, dans son contenu et se philosophie, des productions régionales habituelles.

T - Ni lettres capitales ires e par ordinateur peur le générique de ce magazine télévisé. Un pinceau léger a simplement tracé sur fond de couleurs éclatées : « La vie il piein temps ». Huit mois il réflexion, 🖮 réunions avec le personnel, in négociations avec la présimettre sur pied cette émission qui, placée sous la responsabilité directe 🔤 M. Pierre Boudy, chef 🚵 rédaction 🖆 Toulouse, se veut ourent sur les fains de maille et les phénomènes culturels en évitant, autant que frim se peut, recable a institutions. L'antenne est ouverte au public, appelé, selon l'expression d'un responsable toulou-sain, • • prendre en charge » l'émis-sion, mais la rigueur professionnelle reste de mise.

Informations with et internationales, mis sur la plateau. musiques et reprinte : as music zine s'interdit les frontières. A preuve, le choix de Gérard Lenorman III in la chanteuse occitane, Rosine de Peire, invités pour la promière émission. L'audience du magazine justifiera-t-elle la efforts déployés ? Les la d'un mu

dents des sociétés de radiotélévision un annoncées le septembre, par la Haute Auto-rité. Aucune précision n'a communiquée, siège ou l'organisation de travail l'instance, présidée par M= Cotta au sein de laquelle ... du sep-tembre). ... neuf « sages » ... l'audiovisuel continuent de mercontrer Radio-France, de procéder à ces premières nomina-que loi rend prioritaires.

pionniers de la Collins, l'un Commerciale en Grande-Bretagne, est mort lundi septembre des suites d'un li soixante quatorze ans. Contrôleur des services de

sion de B.B.C. 1947, il avait sion de B.B.C. 1947, il avait démissionné de son poste en 1950 pour coordonner une campagne en faveur de la privée. En 1954, le monopole la B.B.C. effectivement brisé par le d'une loi créant l'Indepe Televisin Authority (I.T.A.), devenue l'Independant Broadcasting Authority (I.B.A.), qui diffuse des (I.B.A.), qui diffuse des de télévision commerciale depuis 1955.

dage commandé par la direction de le chaîne le compte de la station de Bordeaux montre que 17 % de téléspectateurs allument leur poste entre 12 h 10 et 12 h

- Cette émission représents une augmentation de 100 % de la production de la station - explique M. Gérard Morin, le directeur régio-L Un fantastique b que se plast souligner M. Pierre Boudy, qui ajoute :

- L'outil s'est réveillé depuis le
10 mai 1981: - Un réveil qui pourinii connaître des mile : imilia syndicalistes in même entendre que FR 3 Midl-Pyrénées-Languedoc-Roussillon immediate sorégionale de létterain = Au-cune décision n'a été prise pour l'instant », commente cependant. M. Gérard Morin. — B. I.

BANDE DESSINEE

Mort du dessinateur Arnal, créateur de Pif

Le dessinateur Arnal, créateur III la bande dessinée Pif le chien mort le 7 septembre II Golfe-Juan. Il agé la soixante quinze

Barcelone, Joseph Cabrero Arnal — di C. Arnal — s'exile en France après la guerre d'Espagne, laquelle il participe de côtés des républicains. Penda l'occupation, il est déporté à Mauthausen Le 28 mars 1948, l'Humanité publie la première planche II sa la dessi-pour enfants Pif le chien, adapd'un personnage qu'il Espagne la Top». Le gentil redresseur de torts -Tintin et Mill Disney -

connaît un succès immédiat, que ne se dément pas malgré l'évolution des goûts. La bande dessinée est reprise dans Avant-Garde, Femmes françaises, Vaillant, En 1969, apparait le premier Pif gadget graines pois mexicains en sachet cadeau, annonce million d'exemplaires vendus... Actuellement, cet hebdomadaire une diffusion de 400 000 exemplaires. Pil le rhier continue. une aijjusion ae 400 000 exemplaires. Pif le chien continue sa parution quotidienne quand Arnal, remplacé par différents dessinateurs.

Michel Motti et René Masmonteil. R. Mas, prend Masmonteil. retraite 🛮 Golfe-Juan, il y 🗷 huit

Le créateur Pif, de de Placid Muzo, avait publié aux éditions Vaillant ses méle titre Mémoires d'un



Cher papa, depuis le jour où tu m'as expliqué les électro-aimants, la poudre a canon a la pomme de Newton, je suis sûr d'une chose : c'est toi que je dois ma "vocation scientifique". Alors aujourd'hui, je te demande le cadeau que mum les Einstein - ton fils compris - méritent : le calculateur de poche HP-15 C.

Rassure-toi; c'est un cadeau très utile : 448 lignes de programmes, calcul matriciel, fonctions Solve Integrate, 25 labels, 12 tests conditionnels, 10 indibinaires, calculs sur les complexes, 7 niveaux de sous-programmes, logique informatique, de quoi transformer tous les examens en jeux d'enfant.

Et I tu veux d'autres raisons sérieuses, il y III a plein les publicités : "un calculateur qui m'aidera dans mes études, et demain dans ma vie professionnelle", "Hewlett-Packard synonyme d'innovation technologique", et j'en passe...

Mais entre nous, la véritable raison, c'est que le

HP-15 C = le calculateur de poche le plus fantas-

tique du moment.

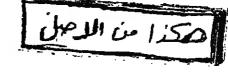
Rends-toi compte: presque un ordinateur sur 13 cm de long 1 cm d'épaisseur!

Maintenant c'est à toi de décider (l'adresse des distributeurs Hewlett-Packard est très facile I trouver). P.S.: Rappelle-toi ta règle l'calcul:

c'était déjà un beau "jouet". HP-16 C

Pour obtenir la liste des distributeurs, adressez-vous à Hiewietz-Packard France, 91947 La Cedex. III. W 907.78.25. Les moyens de l'ambition.





Autor Quartette la p Figures in the sould depress to the Figure dent in 6 acts come of the factors o

see France-Missione seems of the seems of Art of the seems of Art of the seems of t

與NES ET DEBAIS M REDIR SEPTEMBRE

Tr. minime in the RMCLAIST BELTH & SEPTEMBER Page and according

Season Comments EAU MAGAZINE

I MIDI-PYRÉNÉE dage community and a visit A SAME OF THE SAME Got of St.

a1. e-

Ac-terespe poste con : semples of a second second epergen de la la la la laca M. German Wasser and Comment mi. La faction de la con-BEEN SECTION OF THE PROPERTY. M. Profile Committee A Louis . e TO MILE THAT I WAS A SECOND MA DESCRIPTION OF THE STATE Appendiction of the second section of the second se المعاربي الأراب الماكير فضاهمها THE BERKER OF THE CONTRACTOR white representative and are the

BANDE DESSINÉE

Mort du deschaleil **Arnal**, créateur de l'é

Beday to the matter

Transaction of the Control

M. Gerral VI -

de bande delle de the description of the second Ale i Barre en dans lengt – die en en en en PROPERTY AND A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH immette st para i in anta listi. gudicasti fores Tongs + 545. The state of remiere plant to the same all the point of the same all t edit eren en to di anti-

AMERICAN STATE OF THE STATE OF Service and the service and th E. Bards Andrews Comments of the Comments of t

The state of the s THE SOLE OF STREET STREET BR PAGE

The Property of the Control of the C THE STATE OF THE S

Tastlerace To

LOCATION OUVERTE

· · · · ·

ET DES SPECTACLES

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Entrée principale rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoniques | 277-11-12.

Sauf mardi, de 12 h ii 20 h; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Emrée libre le dimanche et le mercredi. Animation gratuite, sauf mardi et di-manche, Il 16 II et III h; le samedi, Il 11 h, entrée du musée (troisième -étage); fundi III jeudi, 17 h, galeries

HOMMAGE A GEORGES BRAQUE

Jusqu'su 27 septembre (visiteanimation: lundi, jeudi, samedi, 20 h;
aut et vend.: 16 h).

CLAUDE VIALLAT. Galeries

YVES TANGUY. Rétrospective 1714-1955. – Jusqu'au 27 septembre. CHOIX DES ACQUISITIONS RÉ-ENTES. Parcours des Marian per-connextes. — Jusqu'au 1) octobre.

JEAN RENOIR. ~ DANS AN 16gions, insqu'au 13 septembre. DAVID HOCKNEY, photographs. -PHOTOGRAPHIE Acquisitions ri-

C.C.L PECHES MARITIMES: ENVIRONNEMENT QUOTIDIEN EN CHINE. - Jusqu'au 20 septembre.

TALANCE EN FRANCE 1860-1982. – Jusqu'au 4 octobre.

Musées

J.-H. LARTIGUE | Paysages. — Grand Palais, — avenue (256-37-11). Sauf lundi et mardi, — 12 h à 19 — Entrée : 8 F. Jusqu'an — septem-

L'INVENTAIRE GÉNÉRAL MI NOVENCE, III Palais (14. D). — uf sam. et dim., de [] h i 18 h Jusqu'au

LA PIOCHE ET L'AIGUILLE, Grand (espace 404). - Saul mardi, 10 à 18 h. Jusqu'au 25 octobre.

REVOIR DELACROIX. — Musée du Louvre, entrée porte Janjurd (260-39-26). Sanf mardi, de l' h 45 à 17 h. Entrée : 11 F. (gratuite le mercredi et le dimanche). Jusqu'au 22 septembre. — Late metional E. Delacroix, é, place Furstenberg. Sauf mardi, de l' h 45 il 17 il 15. Jusqu'au 23 septembre.

LE XVP SIÈCLE FLORENTIN AU LOUVRE - Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jaujard (voir el-desses). Jusqu'au 20 septembre. POL BURY. - Musée d'art moderne

ta Tum en Paris, 11, avenue en Président-Wilson (723-61-27), Seuf hadd, de 10 h 2 17 h 30; mercredi, jesqu'h 20 h 30. Entrée : 10 F (gratute le dimenche). Jusqu'au 17 octob

che). Jusqu'au 17 cotobre.

PRÉSENTATION TEMPORAIRE
D'ŒUVRES APPARTENANT AUX
COLLECTIONS NATIONALES. Nonvulles acquisitions du massée d'Orany; Vimages de l'homme: Exposition de moslages et esculptures à l'Intention des
man-voyants; Picasso, l'atélier du scalpteur; Sanicy et la ferra suista. — Musée
d'art et d'essai, palais de Tokyo, 13, avema da Présidant-Wilson (723-36-53).
Sanf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée :
7 F; le dientation, 3,50 F.

PARES POSTERS. — Musée de l'affi-

PARIS POSTERS. — Musée de l'affiche, 18, ros de Paradis (246-13-09). sauf merdi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 12 sep-tembre.

LE DESSIN D'ANIMATION FRAN-CAIS: un siècle de création. — Muséc-galerie de la Seita, 12, rue Surcouf (555-91-50). Sauf dim. de 11 h à 18 h. Jusqu'en

BACCHANALES ET CHEVRE-PIEDS. - Musée Bourdelle, 16, rue A-Bourdelle (548-67-27). Sanf lundi, de, 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 27 septembre. MUSICIENNES DU SILENCE. — Musée Hébert, 85, rue du Cherche-Midi (222-23-82). Sant mardi, de 14 h à 18 h.

Eatrée: 8 F (le dim. : 4 F; gratuite le mer-credi). Jusqu'au 4 octobre. LA CLÉ, LE SCEAU, LA BALANCE DANS LA BYZANCE MÉDIÉVALE -Bibliothèque nationale, m, rue (261-82-83). Tous les jours, m la h

LES PEINTRES INDÉPENDANTS DE MONTMARTRE (1920-1946). -Musée de Montmartre, 12, rue Cortet (606-61-11). 14 h 30 h 17 h 30. En-trée : 8 F. Jusqu'au 30

SYMPHONIE DE VISAGES SYMPHONIE DE VISAGES

IAFRIQUE. Photographies,

Musée national des techniques, 1, me Vau(271-24-14, posts 759). De 9 h à
18 h. Entrée libre. Du 9 au 15 septembre.

LES PREMIERS HABITANTS DE
L'EUROPE. (voir
ci-dessus). : II F. Jusqu'au 30 avril

L'ATLANTIDE Jean l'ima-gination d'un l'ima-images du Coexo. Musée de la marine, pa-Chaillet (553-31-70), JEUDI IM SEPTEMBRE VARIETES MICHELE MORGAN JEAN-PIERRE BOUVIER ODETTE LAURE COLETTE JEAN WEBER

JEAN-LAURENT COCHET GEORGES WAKHEVITCH ROSINE DELAMARE

LDUEZ ; 233.09.92 ET AGENO

mardi, de 10 h à 18 h, Entrée : 8 f.

PATRIMOINE ET PROTECTION. viusée des monuments français, palais Chaillot (727-35-74). mardi, de III III 17 IL Jusqu'au 15 septen

LA MODE DU CACHEMIRE EN FRANCE - Musée de la
mode et du 10, avenue Pierre-1e(720-85-46). Sauf lundi, de 10 h
à 17 h 40. Jusqu'au 10 PIAUBERT A LA MONNAJE DE PARIS. - Hôtel de la Monnale, II, quai de Conti (329-12-48), Sauf dimanches et jours fériés, de 11 h II 17 h. Jusqu'au

SERGIO TELLES. Peinteres, Bileoprophies. Carnette de croqués. CHAIL-LOT. PASSY-AUTEUIL. Promenade historique dans le 16 arrominement.— Musée Carnavalet. Il rue de Sévigné (272-21-13). Sauf lundi, de 10 h II 17 h 40. Jusqu'au 3 octobre.

LE MUSÉE IMAGINAIRE DE TIN-TIN. – Musée en herbe, Jardin d'acclima-tation, bois de Boulogne (747-47-66), im 11 h à 18 h. Jusqu'au 30 septembre.

Centres culturels

EUROKAWA. ture de symbiose. — Institut français d'ar-chitecture, 6, rue de Tournon (633-90-36). Sauf dim. et lundi, de 11 h 30 à 19 h. Jusqu'au III septembre.

LES Armes et acmerat du Siècle. – Printemps II maan, magasin Havre (2º étage). Du II septembre au 20 octo-

ABSTRACTIONS. Peintures et sculp-- Orangeric Bagatelle (Bois Boulogne, January Scime), Du III

LA PEINTURE, LES MOTS ET LE MONDE: steller Mahdsvi. — American Center, 261. — Raspall (321-42-20), Sauf dim., or 18 fi à 19 h; sam, de 12 h à 17 h. Jusqu'au 20 septembre. PIERRE-JOSEPH REDOUTÉ. IA

Raphaël des flears, 1759-1840. — Centre culturel la française de Belgique, 127-129, rus (271-26-16). Sauf landi, de 11 h # 19 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 3 octobre.

TRENTE-CINO D'AFFICHES
DU FESTIVAL DE CANNES - 19461982 - Cinémathèque, Palais de Chaillea
(704-24-24). De la h 30 20 h 30.

SALON DE L'UNION DES FEMMES PEINTRES SCULPTEURS IN THE ET DÉCORATEURS. ~ Luxembourg, 19, rue de Vangi-rurd (354-95-00). — 10 — IL Jusqu'au

PIERRE RISCEL Carneval | Venise. - Orangerie du Lutembourg, 19, rue de Vaugtrard (354-95-00). Jusqu'au 19 Jembra

PAYSAGISTES VÊNÊZUELIENS:
Paolini, Prada. — Ambassade
Victoria II, rue Copernic (553Sauf sam. et dim., de 9 h i 16 h.
Jusqu'au 14 septembre. ZORAN JOVANOVIC Caricatares et dessias asianis. — Centre culturel de Yougoslavie, 123, rue Saint-Martin (272-30-50).

FRANÇOISE DUVIVIER: Repas imaginaires. — Espace Ecureuli, 33, bou-levard de Sébancopol. San' diam, de 9 h à 17 h; Sam., de 1 h à 16 h . Jusqu'au

GULLIVER. - Forum des Halles, porte Rambateau (niveau-2). brs. Jusqu'au 21 septembre.

L'ART ET L'OISEAU. - Le Louvre des antiquaires, 2, piace du Paleis-Royal (297-27-00). In lundi, In 1 h I 9 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 10 octobre.

DE GASCOGNE.

Selles • et châteaux m Lonague. —
C.N.M.H., 62, rue (27422-22). De 10 h. ii 12 h. 30 et de 13 h. 30 a.
18 h. Entrée libra. Jusqu'au 19 septembre.

L'ARTISANAT SERVICE DE LA PERSONNE. Nord-Pas-de-Calais, 18 boulevard t (770-59-62). Sauf .. et dim., de 9 h 30 19 h. Jusqu'an 1 octobre. ARTISTES BOURSIERS DU GOU-VERNEMENT FRANÇAIS (CROUS). FIAP, rue (589-89-15). Jusqu'à septembre.

LE LOUVRE ET SON QUARTIER: hit cents and thistoire architecturale.

du 1º arrondissement.

4, place du Louvre. Sauf lundi, de 31 h 30
à 18 h. Jusqu'au 23 septembre.

En région parisienne

Musée Pissarro, 17, rue du (031-06-75). Du mercredi au dimanche, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 septembre. Claude Groberty. – Musée — Delacour, 4, rue (031-93-00). — mardi, 10 h 12 h, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 30 septembre.

· SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS. Rencontre internationale de scuipture. — Parc Pierre. Jusqu'an 30 septembre.

En province

ANNECY. III.
Muső-cháteau (45-29-66). Jusqu'au 30 septembro.



ANTIBES, A travers Picasse. Rétres-ective Martial Raysse. – Musée Picasso. Grimaldi (33-67-67). Jusqu'au

ARNAY-LE-DUC. L'hôtellerie en Bourgogne, présence d'une tradition. Maison régionale des arts de la table, 12, rue Saint-Jacques (90-11-59). Jusqu'an 3

AUBUSSON. L'aventure aubusson-naise de la tapisserie, XVI-XVII stècle. Musée III la pissorie, avenue des Lissiers (66-33-06). Jusqu'au (5 septembre.

AURILLAC, Expressions :

Scalptens contemporales, Salles municipales, rue : I Jusqu'an 25 tembre.

AUTUN. La stateaire en dans les Rolin (52-09-76), Jusqu'à fin octobre. AUXERRE. Cérassique 82. Abbaya sint-Germain. Jusqu'an 2 septembre.

AVALLON. Céramique 82. Saint-Pierre. Jusqu'en a septembre. AVIGNON. – 1877): dessins, caricatures, canx-fortes, du L. Jusqu'au 15 octobre.

BAYONNE Les vites de l'étemité dans l'Égypte Musée Bonnat, rue Jacques-Laffrite (59-08-52). BEAULIEU-EN-ROUERGUE. Claude Georges : panorama d'une centre, Abbays, Jusqu'au

CAEN. Dieux de l'Inde du Sud dans l'imagerie nopulaire. Musée des beaux-aris, (85-28-63). Jusqu'au la septembre.

CAGNES-SUR-MER. Inter-national de la peinture. (20-87-29). Jusqu'au 30 septembre. CALAIS, Wolf Ward: pour mémoire.

5. rue (97-99-00). Jusqu'uu COLMAR. Comment: sustem d'Unterlieden (41-32-11). Jusqu'au 26 septembre.

DOLE. Vachement bess: portrales de queiques bovias en Franche-Count. Mu-lla beaux-arts, 85, rue de l'annuel (80) (21-47-48). Jusqu'au 27 septembre. DUNKERQUE. Carpento. Desdus de assaés de l'Alle Carpento. Desdus de Caulle (65-98-00). Jusqu'au 30 septembre.

GORDES, Molacs-paysens: Piconomie cistercienne de 1112 Jusqu'an 30 septembre. — Jan Dibbets. Saenredam-Senanque. Jusqu'au 10 bre. Abbaye da Senanque (72-02-05). GRENOBLE. Andry Parcy, an com

vateur sovuteur - Franta : grand lavis.
place Verdun (54-09-82).
Jusqu'au 11 octobre. L'ISLE-SUR-LA-SORGUE. Il manipulation de la Docteur-Tailet (38-17-41). Exposition inaugurale. Jusqu'su 15 septembre.

IA ROCHELLE Jean Muséc arts (41-18-83). Jusqu'au 14 septembre. LAVILLEDIEU (Ardèche). Argistas polonais de Cracovie. Petit musée du Bi-zarre (37-83-28). Juaqu'au 18 septembre.

LE MANS. Vivra en Sertie, 1870-1940. Abbaye de l'Epau (84-55-55). Jusqu'au 31 octobre. – Gran-Gerrigu : ta-piaseries, environments, rollege tures. Palais des Congrès, square grad (24-22-41. Jusqu'au 30 septembre. LES SABLES-D'OLONNE. Acquisirécentes d'art et contemporais-Gilles-Ehrmann. Photo-graphies. Musée de Sainte-Croix (32-01-16), Junqu'au 30 septembre.

LYON. Lyon an Gl des RLAC, Centre d'échanges PLAC, Centre d'échanges PLAC, 27-39). Jusqu'an septembre PLAC, Jusqu'an septembre. MARCO EN-BARGEUL, Heart Lestentrice (78-30-32). Jusqu'an 10 coto-

MORLAIX. à Mathurin Mehent, Musée des Jacobins, 6, rus des Vignes (88-38-96). Jusqu'au 31 octobre.

MOUILLERON-EN-PAREDS. Henri IV et Sully. Musée national des Deux-Victoires (00-32-49). Jusqu'an 4 oc-

NANT Drieus, visions du XXX albina beaux-arts, 10, rua Georges-Clemenceau (74-53-24). Junqu'au 15 septembre. NICE. Le temple, représentation de architecture sacrée. blique Marc-Chagall (81-75-75). Jusqu'au 4 octobre. - Cent dessins des

des Beaumettes (88-53-18). Jusqu'à fin PERPIGNAN. Christine Gardair. Mu-Rigaud, rue Man (61-66-30). Jusqu'an 19 septembre.

POGGIO DI VENACO (Corse). Salou RENNES. : Dessins et sculp-des : Beaux-Arts, 20, quai Emile-Zoia (30-83-87). Da 10 septembre au III novembre.

ROUEN. Comment la Préhistoire? Muséum, 198, rue Jusqu'au

SAINT-ETTENNE. tragédie d'art et d'industrie (33-04-85). SAINT-TROPEZ. Fleurs de Fantin-Latour à Marquet (France, 1865-1925). (97-04-01). Jusqu'au 27 septembre.

Jusqu'au 27 septembre.

STRASBOURG. Georges firaque en Earope. Muséo d'art moderne, ancienne Douane (35-29-06). Du 12 septembre au 28 novembre. Maitres de l'aquarelle anglaise XIII-XIX sitele (collection du Leicestershire Museum-Art Gallery). Musée historique, 3, rue de la Grande-Bouchetie (35-47-27). Jusqu'au 19 septembre. Gâtesux et pâtisseries d'Alsace : et l'alla secien, 23, quai Saint-Nicolas (35-29-06). Jusqu'au 9 janvier 1983.

TODICENI.SI 19. VIEF (Faures)

TORIGNI-SUR-VIRE CENTES Miro. Château des Matignon. Septen TOULON, Saas are : quatre samées d'acquisitions. Musée, 113, Le-(93-15-54). Jusqu'au 30 septembre. VITTEL, 1854-1936 : wille thermale. Palais des congrès, Ambroise-Bouloumié (08-00-00). Jusqu'au 2 octobre.

LE MONDE - Jeudi ■ septembre 1982 - Page 23

AUJOURD'HUI



nuce musicale m Orchestre - P.M.R. : prix moyes du repes - J., El. : esvert jusqu'il... hours,

DINERS

- RIVE DROITE

GASTRONOMIE INDIENNE. La caisine des Maharadiahs à Paris dam un décor anthentique. MRÉE par l'AMBASSADE et le BUREAU DE TOURISME INDIEN. P.M.R.: 120 F. Salle pour récept., cocktail, mariage. 359-46-40. F/dim. INDRA 10, rus du Commandant-Rivière, 81. LES TROIS MOUTONS 63, avenue 225-26-95 T.Lj. Ouvert après le spectacle. Grillades d'AGNEAU e de BŒUF.

Onvert après le speciacle. Le spécialiste purisien des grillades de BCEUP. Menu d'été : 130 FT.C. Selle climatisée. LES TROIS LIMOUSINS 562-35-97 rue 🖿 Berri, 🖿 T1j. L'ŒUF et le BŒUF bien traités. Spéciainés du Chef. PLAT DU JOUR. P.M.R.: 80 F, dans le cadre d'un bistrot sympathique. LE BŒUF 225-93-16 6, rue La Boétie, 8.

F/dim. Jusqu'à 23 beures, « La marée dans votre assistes » avec les arrivages directs de la côte, dans un cadre rustique, à 50 mètres du théâtre. TY COZ 35, rue Suint-Georges, 9-TRU, mass 77543-58

De 12 h II il du matin. Ambiance musicale. Spécialités aleacismes. Vins d'Aleace se sa CARTE DES AUR DE RIQUEWIHR 70441 LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90 8, bd St-Denis, 10. F/lan., mardi. Déjeuner, Diner, SOUPER APRES MINUIT. Huîtres, Fruits de mer, Crustacés, Rôtisserie, Gibiers, Salous, Parking privé assuré par voiturier.

Vieille cuisine française. Diverses spécialités. Carts. Enviroq 130 F. Permé vendredi soir et samedi. Ouvert dimanche. 720-06-11 Nouveau cadre élégant. Déjenners d'affaires. Diners dansants, Orchestre animation. Salons pour réceptions de 10 à 800 personnes. Parking assuré. 74782-58 T.Lj.

RIVE GAUCHE -

Pte Maillot, bois de Boulogne.

L'OREE DU BOIS

YVONNE 13, rue de Bassano. 16.

LA FERME DU PÉRIGORD

1, rue Tossés-Saint-Marcal, 5. F/mardi LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, &. CL FRANÇOISE 551-87-20/705-49-03 Aérogare des Invalides, 7º

D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises jusqu'à minuit. J. D h Carrefour Montparnasse/Raspail. Venez déguster les spécial. TANDOOR. Egalement 72, M St-Germain, 354-26-07. Oav. T.l.j. Son menu I 85 F et carte. Foie gras frais maison. Pot-an-feu de turbot. Grands cros de Bordeaux en carafe, 44 F. Ouvert dim. an déj. F/dim. soir et huadi.

DINERS-SPECTACLES

CHEZ VINCENT 4, rue Saint-Laurent,

NOR 21-27 F/dim.

cadre typique hacienda. Diners dansants aux chandelles.

SOUPERS APRÈS MINUIT

LA CLOSERIE DES LILAS

171. boulevard de Montpernasse STATE OF BANKING Au pieso: Yvan MEYER

LA CHAMPAGNE 19 HA, PL CHAP Huitres - Coquillages toute l'année

GRANDE BRASSERIE DE LA MER

LE LOUIS XIV 5./hmfi, marti 8, bd St-Denis, Hnîtres, Fruits de mer. Crustaces, Rôtiss. Park. privé men par voiturier.

Th les ics - 227-82-14 DESSIRIER 9, pl. Pereiro (17º).

POISSONS, SPÉC., CRILLADES 14, place Clichy, 18 WEPLER 522-53-24

LE SPÉCIALISTE DE L'HUTTRE

SON BANC D'HUTTRES Poie gras freis - Poissons 106, bd Montpernasso

LE MODULE FRUITS DE MER ET CRELADES de 12 h à 3 h du mat. se intere. Parking - Mª Vavin

Chez HANSI 3, pl. 18-3/min-1 548-96-42. F. Tour Montpernasse, J. 3 h. mat. CHOUCEOUTE, MER

(b), av. Makkoff AUBERGE DAB 500-32-22. T.L.j. FRUITS DE MER, ROTISSERIE AU PETIT RICHE F. dim. a j. f. DÉCOR AUTHENTIQUE

25, rue Le Peletier (94). Cuis. bourgeoise - Vins de Loire. Après le succès du Potager du Roy, à Versailles

LE POTAGER DES HALLES

Ouverture **Saison 82/83**

15 septembre Bureau dès le 8 septembre

COMÉDIE-FRANCAISE

salle Richelieu

MARIE TUDOR de Victor HUGO

mise en scène : Jean-Luc BOUTTÉ

DOM JUAN de MOLIÈRE

Jean-Luc BOUTTÉ

LES CORBEAUX d'Henry BECQUE

Jean-Pierre VINCENT

L'ÉDUCATION

D'UN PRINCE

LA DOUBLE INCONSTANCE

de MARIVAUX miss en scène : Jean-Luc BOUTTÉ

EN ALTERNANCE



PETIT MONTPARNASSE



7

THEATRE

(Les jours de reliiche sont indiqués entre preufhèses.)

<u>Les salles subventionnées</u>

BÉAUBOURG (277-12-33) (Mar.), 15 h, 17 h et 19 h : cinéma-vidéo : Cycle Jean Renoir et nouveaux films ; Théitre, le 13 à 20 h 30 : Le Naufrage én « Titanic ». CARRÉ SILVIA MONFORT (531-34) (Dim. soir, L., Mar.), 20 h, maties dim., 16 h (dera.) : Mseumaims.

Les autres salles

ANTOINE (208-77-71) (D. soir, L.), 20 & 30, mat. dim. 15 & 30 : Coup de so-leil (à partir du 10). BOUFFES PARISIENS, (296-60-24) (D. scir, L.), 21 h, mat. dim. 15 h : Diable

COMÉDIE CAUMARTIN, (742-43-41) (Mer., D. soir), 21 b, mat. dim. II & 30 : Reviens dormir & l'Élysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES [723-37-21] (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim. 15 h 30 : Ca ira comma ça.

COMÉDIE DE PARIS [11-00-11] (D.), 18 h 15 : l'Eveil du printemps ; 22 h : Figer pole

DAUNOU (261 144) (Mer., D. soir), 21 h, mat. dim. 15 h 30 : La vie est trop courte.

A PARTIR DU ZZ SEPTEMBRE

THEALKI

EDOUARD VII

Jacqueline ORMIER

présente

EDWIGE

FEUILLERE

MAURICE TEYNAC

NIELS ARESTRUP

DERNIÈRE NUIT

DE L'ETÉ

d'ALEXEÏ ARBUZOV

Musique de GEORGES DELERUE

Nite us seine de YVES BUREAU

FREDERIQUE TIRMONT PAULETTE FRANTZ

ANNE KREIS

ANNIC LE GOFF

LOUISE CONTE

tinges dimanche 15 in et 18 h 30, LOCATION THEATS

10. place Edguard-VIL Tel. 742.57.49 et Azences.

LOCATION OUVERTE

« JAMAIS AVANT LE

icers de JEAN-PHILIPPE BERTRAND

ESPACE-GAITÉ (327-95-94) (D.), 18 h 30 : le Carrousel des étolles ; 20 h 30 : la Planque. ESPACE-MARAIS (271-10-19) (D., L.), 20 h 30 : la Mouette : (D. soir, L.), 22 h 30, mst. dim. 18 h ... Tour mystérieuse ; le Philosophe soi-dannt. Terreuse; te Princisophe sortunant.

PONTAINE (874-14-40) (D. soir, L.),
20 h 30, mat. dim. 16 h: Et nos amours.

GATTÉ-MONTPARNASSE (322-16-18),
(D.), 20 h 15: I'lle de Tulipadan; 22 h:
te Prit Vélo (dernière le 11). A partir du
13: Patrick Foat.

Charlis Hall Montformatie (206-

ESCALIER D'OR (523-15-10) (D., L.),

GRAND HALL MONTORGUEIL (296-L) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim. 17 h 30 : Parchitecte et l'empereur d'Assyrie (à parcir du 9). HUCHETTE (326-38-99) (D.), 20 h 15:

la Cantarine chauve; III h 30: la La-con; 22 h 30: Okame.

LUCERNAIRE (544-57-34) (D.), Th-noir, 20 h 30: la Papesse américaine; 22 h 15: Vacances écossaises. Th. rouge, 20 h 30: Tchoufa. Petite saile, 18 h 30: Parios français: 22 h 15: le Fétichiste.

MADETEINE (265-07-09) (D.), 20 h 45;
mat. sam. 15 h : l'Alouette (dernière le 11).

MATHURINS (201 TIME), (D.), 21 h : Emballage perdu.

MICHEL (265-35-02) (D. soir, L.),
21 h 15, sam. 18 h 15 et 21 h 15, mat.
dim. 15 h 30: On dinera au lit (à partir
du 3).

MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.), 20 h 30, mat. dim. 15 h | Joycuses Pil-

ques.

MONTPARNASSE (320-59-90) (D. soir,
L.), 21 b, met dim. 16 h : Trabisons. ~

Pent Montparnasse (D. soir), 21 h, mat. Les cafés-théatres dim. 16 h : Lettre au père.

PALAIS-ROYAL (297-59-81), (D., L.), 20 h 45, sam., 19 h 15 st 22 h i Pauvre

POCHE-MONTFARNASSE (548-13) (D), 21 h: Flock (A partir du 13). PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53) (L.), 20 h 30, msl. dim. 15 h : le Souge d'une mut d'été.

PRÉSENT (203-02-55) (D. sur. L.), 20 h 30, mat. dim. 17 h : 1929 ou le Rêve

SAINT-GEORGES (878-63-47) (D. soir, L.), 20 h 45, mat. dim. 15 b : le Chari-THEATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 30 : les Babs cadres ; 22 h + sam. 23 h 30 : Nous on fait où on nous dit de

01-21) (D., L.), 20 h 30 : Emvres-vous (dernière le 14).

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), les 8, 11 à 20 h 30; le 12 à 15 h : Fin de partie ; les 9, 10, 14 à 20 h 30 : Oh! les beaux jours. TRISTAN-BERNARD (522-08-40) (D. soir, L.), 21 h, mst. dim. 15 h : le Troisième Témoin.

VARIÉTÉS (233-09-92) 20 h 30, mat. dim., 15 h 30 ; Lorsque l'enfant pareît (dernière le 12). AUDITORIUM FNAC MONTPAR-NASSE (le 8), 17 h: Jeas-Paul Farré; Amici.

NOUVEAUTÉS (770-52-76) (J., D. soir), 20 h 30, mat. dim., 15 h : Folle Amanda. Tohu-Bahnt ; 22 h : Vous descendez ? (One-Panni; 22 n · vois descende2)

(D.) 1 · 20 h 15 · Arenh · MC2;

21 h 30 · les Démones Loulou; 22 h 30 + sam. 24 h · Des bulles dans l'enterier.
II · 20 h 15 · Pas une pour rabraper l'autre; 21 h 30 : Qui a tué Betty Grandt ?

22 h 30 · Comment ça va Zanni ?

CAFE D'EDGAR (322-11-02) (D.) : I 20 h 30 + ssm. 23 h 30 : Tiens, voilà deux boudins; 21 h 45 : Mangeuses d'honmes. - II : 20 h 30 : Chantous sous la psy; 21 h 45 : L'amour, c'est comme na bateau blase.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (L., Mar.), 20 h 30 : Palomar et Zigon (D., L.) 22 h 30 : Seaside rendez-vous LE CONNÉTABLE (277-41-40) (Jeu

L'ÉCUME (542-71-16), les 8, 9, 10, 11 à 20 h 30 : Fatima Melle ; le 13 à 20 h 30 : Ramon Reinand : les 8, 9, 10, 1f à 22 h ; J.-P. Jacquin ; le 13 à 22 h : Contes de

LE FANAL (233-91-17) (D.) 20 h. La manipule. III h 15 : les Grandes Ser-tronses.

LA GAGEURE (367-62-45) (D., L.), 21 h : la Garçonne ; 22 h 30 : Un surur sous une soutane. LES LUCIOLES (526-51-64) (L.), 21 h:

LE PETIT CASINO (278-36-50) (D. L.), 21 h. Douby... be good, 22 h 30 : les Bas Hintereau, L. 3 20 h 30 : V

POINT-VIRGULE (278-67-03) (D.) 20 h 15 : le Petit Prince ; 21 h 30 : Tran-

ches de vic.

SPLENDID SAINT-MARTIN (20821-93) (D. L.), 20 h 30 : Papy fair de la
résistance; 22 h : Bumy's Bar.

LE TINTAMARRE (887-33-82) (D. soir,
L.), 18 h 30 : Laiseez chanter les clowns;
20 h 15 : Phèdre; 21 h 30 : Apocalypse
na; Sam à 16 h. : la Timbale.

THÉATRE DE DIX HEURES (606-07-48) (D.), 20 h 15 : le Retour de PA-lésienne : 22 h 30 : le Pain de ménage ; le Défunt ; 21 h 30 : les Haitres-out des bé-

THEATRE DES 490 COUPS (633-01-21) (D. L.), 22 h 30 : Pourquoi pes yous? VIETLLE GRILLE (707-60-93), reliche

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE 44-45), 21 h, mat. dim., 15 h 30 i Achetes THEATRE DES DEUX-ANES (606-10-26) (mer.), 21 h, mat. dim. 15 h 30 :

Le music-hall ----

BOUFFES DU NORD (239-34-50) (rela-che le 12), 21 h : J. Guidon (à partir du

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) (D.), 20 h 30; Je persiste et signe...

OLYMPIA (742-25-49) (L), II h, mat. dim., 14 h 30; Hervé Vilard. POTINIÈRE (261-44-16) (L). 20 h 45. dim. 15 h et 18 h 30 : Sol (à partir du 13).

FESTIVALS

A Paris

XVII FESTIVAL ESTIVAL

(225-22-55)Ravel, Damase).

CENTRE GEORGES-POMPIDOU, le 8, à 20 h 30 : E. Chojnacka, clavecia, S. Gualda, percussions (Krauze, Macha, Ligeti, Ferrari, Xenakia).

gen, rerran, Actana).

RADHO-FRANCE, le 9, à 20 h 30 : Orchestre philharmonique de Liège. Dir. :

P. Berthomomée. Soi. : A. Grumianx
(Berg, Lutolawski, Franck); le 13, à
20 h 30 : Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France. Dir. : E. Krivine.
Soi. : N. Bodnar, violon (Brahms, Strastrate).

SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS, le 10, à 20 h 30 : J. Taddei, orgue (Buxtehade, Mondelssohn, Franck). SAINTE-CHAPELLE, les 13, 14, à 18 h 30 st à 10 h 30 : Ensemble « A Sei Voci » (Ecole Notre-Dame,

CONCIERCENE, le 9, à 18 h 30 et à 20 h 30 : R. Dyens (masique populaire brésilienne, improvisations).

R.E.R.-AUBER, le 10, à 16 h 30 : Ensemble de cuivre français (Farnaby, Horowitz, Haendel).

voir (R.E.R.-Anber). RENCONTRES
DU CARREAU DU TEMPLE (274-46-42)

BATEAUX-MOUCHES, le 11, à 15 h 30 :

Tous les soirs, à 20 heures : Ariequin poit par l'amour. Les 8, 9, à 22 h : l'Herbe rouge. Les 8, 12, 13, 14, 15, à 18 h : la Cour des miracles. Tous les soirs, à 18 h 30 : le Sicilies. Les 8, 15, à 16 h : l'Orgue de Barbarie. Les 9, 10, 11, à 18 h : Augustane. Les 11, 12, à 22 h . 18 h : Amut cour. Les H, 12, à 22 h :

Mélodrame une non troppe. Les 8, 9, 10, 11, 2 20 h, le 12, à 16 h et à 20 h : Vie et mort d'Arlequin. Les 11, 13, à 16 h : l'Acrobate phissier. Le 13, à 14 heures et à 20 h 30 ; les 14, 15 à 20 h 30 : le Jour-

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MONTMARTRE (606-50-48)

CENTRE D'ART CELTIQUE, les 13, 14, 1 20 h 30 : Alpha Pax, jazz. Les 8, 9, 10, 11, 1 20 h 30, le 12, 1 w h : Ensemble

EGLISE SAINT-PIERRE, le 14, à 20 h 30 : R. François, flâte, J.-F. Manzone, violon, O. Weber, alto, N. Morel, elle (Mozert). MUSIQUE A LA DÉFENSE

(979-00-15) FONTAINE AGAM, von., sam., 21 h 30 : Ballet d'eau (l'Oiseau de fest, de Stra-

vinski). XIV- FESTIVAL DE SCEAUX

ORANGERIE, la 11, à 15 h 30 : répétition OBLANGERIE, is 11, à 15 à 30 : répâtition publique de l'Orchestre de Saint-Denis. Le 10, à 21 h : Jeunes selfates duns les Hauts-de-Seine : S. Dusseau (Bach), D. Demetsitau (Brahms), V. Pasquier (Hindemith), Le 11, à 17 h 30 : Orchestre de chambre de Saint-Denis, dir. : P. Menst (J.-C. Bach, J.-S. Bach, Gettowsky), Le 12, à 17 h 30 : B. Buttorf, Ph. Langlois, J. Borszrelli, R. Luwesguth (Motart).

En province

BOURGOGNE NEMOURS: 1" Featival (428-03-95).
Eglisc, le 10 à 20 h 45 : Ensemble orchestral de Paris, dir. : J.-P. Wallez, sol. :
Arto Noras (K.P.E. Bach, Kodaly,
Tchathowski). Le 11 à 20 h 45 : Ph. Mul-

MARIAGE »

ler, A. Bijisma, G. Linal (Popper). Eglise de Larchant, le 12 à 15 h : les leunes espois de l'Ecole française de vio-leunes. Poyer rarel de Souppes, le 12 à 20 h 45 : M. Baquet.

CHARTRES: XXXII Festival (37-21-34-03). Salle à l'Italienne du musée des Beaux-Arts, le 11 à 21 h : Trio à cordes, Brigitte Buxtorf, flûte (Mozart).

FRANCHE-COMTÉ

XXXV FESTIVAL DE BESANÇON (81) 80-73-25

(81) 80-73-26

BESANCON: Casino, la 9 II 17 II 45;
C. Joly, piano (Mozart, Brahms, Sainn-Seins, Messiaca). Les 10, 11, 12, 13 à 9 h 30 et 14 h 30. Eliminatoire (1" degré, 2" degré). le 12 à 20 h 45; Clara Bomidi, riolon, Claude Hellfer, piano (Bach, Debussy, Xenakis, Boucourchliev). Chapelle du Grand Séminaire, le 9 à 20 h 45; Tho Esterbazy (Hayda, Dalkin, Becthoven). Conservatione, le 10 à 17 h 45; Ensemble 2e 2m (présentation de conocrta). Cathédrale Saint-lean, le 10 à 20 h 45; Orchestre de Besançon, dir.; E. Schelle (Haendel, Hayda, Poulene); le 12 à 10 h, 30; les Chenestrels, dir.; Agazei (Chailley). Théàtre, le 11 à 20 h 45; Finale da Concours de Jennes cheft d'urchestre. Le 15 à 20 h 45; Rk et danocries (sur des musiques de Campra, Luill, (sur des musiques de Campra, Luill, Marin-Marah). Le 16 à 20 h 45 : les Arts florissants, dr. : W. Christie. New-York Beroque Dance Cis (Monteverdi), Palais es 14 et 16 il 17 h 45 : Rise danceries (démonstration) du 15 eu 18 : Colloque sur la musique et la danse aux époques Renaissance et Baroque. Eglise Notre-Dame, le 13 à 20 h 45 : Musica an-tiqua de Cologne, dir : R. Goebel (Vi-valdi, Bach, Biber, Pachelbel). Lieu à préciser : le 11 à 16 h : Musiciens de l'en-semble 2e 2m (Emmannel, Boulez, Bar-riet Barrada).

BELFORT : Tour 41, le 12 à 17 h 30 : Ris

GRAY: Theatre, le 11 a 20 a 45 : Ensemble instrumental de Franche-Comté (Mozart, Lutoslawski, Beethoven, Baumgart-

LEVIER: Egliss, ic 11 L 20 b 45: Orobestre de Bessacon (Haendel, Poulenc, Haydu),

LUXEUIL: Basilique Saint-Pietre, le 15 à 20 h 45 : Orchestre symphonique du Rhin, dir.: P. Capolongo (Mozart, taktovitch).

ORNANS: Egileo Saint-Laurent, le 16 à 20 h 45 : Meios quartet de Stuttgert (Bosthoves, Brahms, Ravel).

CASTRES. - XXVII Festival J.S. Bach (61-27-07). Notre-Dame de la Piaté, le 10 à 21 h : Odile Pierre, orgue, Thierry Caens, trompetta (Bach). LAVAUR. - Cathédrale Saint-Alain, le 12

à 21 h : Octuor de Paris Mozart. Brahms, Back).

TOULOUSE. - De Vezidomiajre (23-32-00). Salla Capitulaire du
clottre des Jacobins, le 9 à 21 h : Récital
Maya et la création poétique : clottre des
Jacobins, cycle de plano, le 14 : M. Dechable (Saint-Sains, Choqin) : le 15:
Sergio di Giacomo (Beethoven, Liert,
Stravinsky, Rachmaninov) : le 16 : Michael Rudy (Bach, Schumann, Brahma).

BLAINVILLE-CREON. - Archeo Jazz restival (34-03-52). Le 11 à 20 h 30 Claude Bolling Trio, François Bleasan Big Band Salat-Germain, Sweet Polles, Teib Unit.

PROVENCE-COTE D'AZUR

LUBERON. — Festival (90-75-63-28). Ab-baye de Silvecane, le 11 à 21 h : C. Ber-nard, R. des Graviers, violens ; N. He-non, clavecia : L. Hoevemens, violencelle (Bach, Ramean, Vivaldi). ROUSSILLON. - Egilie, le 10 à 21 h.

RHONE-ALPES

AIX-LES-BAINS. — Xº Fastival (35-05-92). Abbaye Royale de Hautecombe, le 10 à 21 h : Deller Consort, dir. M. Del-ler ; Palais de Savoie, le 13 à 21 h : Alain Vanzo ; Prieuré du lac du Bourget, le 15 à 21 h : Duo C. Lardé, flûte, M.-C. Is-met, harpe (Vinci, Schubert, Doppier, Alvars, Damasse).

L'accent

ouveau cycle : 20 imptembre. Tous niveaux.
Professeurs américains.
Melier de théâtre.
Centre ouvert de 9 h à 21 🛘 30.

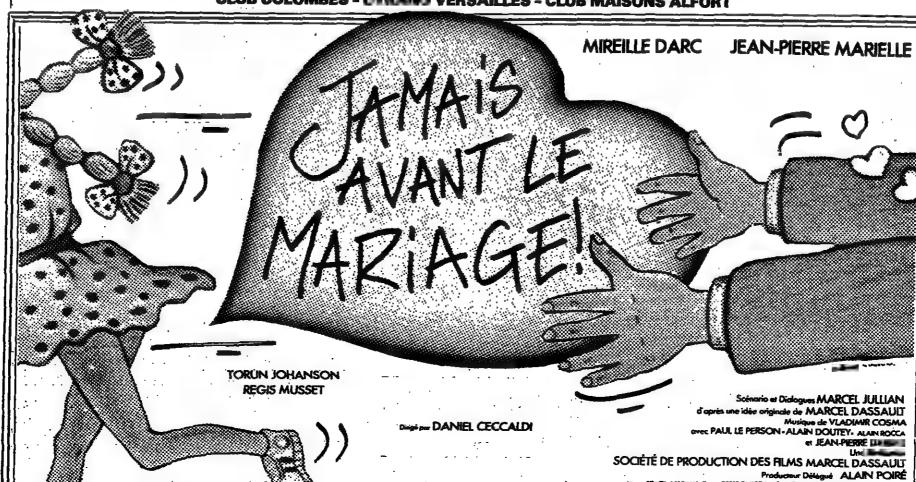
Council L place de l'Odéon 75006 Paris - 634.16.10

AUX DEUX ANES rentrée de

P.-J. VAILLARD Christian VEBEL j. Ramade - 🖳 Sandrini dans 🔳 grand 🔤 📥 🧰

GAUMONT CONVENTION - U.G.C. OPÉRA - PARAMOUNT MAILLOT - U.G.C. GARE DE LYON - SAINT LAZARE PASQUIER - LA ROTONDE - BELLE ÉPINE PATHÉ THIAIS - PATHÉ CHAMPIGNY - GAUMONT QUEST - I VINCENNES -CLUB COLOMBES - CYTIANO VERSAILLES - CLUB MAISONS ALFORT

LE PARIS - FRANÇAIS PATHÉ - GAUMONT RICHELIEU - CLICHY PATHÉ - MONTPARNASSE III - FAUVETTE -



Gaumont

حكذا من الململ

Selection of the select NUTURE : ESTAINT STAIRTS. NEWSTRE NA DOLCHES WEST TE I SHE THE ESTATE OF LONGS THE WASH

THE DESCRIPTION OF

Har mark

Self-live bull

PERLETE SEL THE STATE SHOWING THE PARTY OF

MILES IN .

Contract the

The same

WILDINE.

PORONO DO TRADA SHIRN W The state of the s E-street 1975 **E Cente Cirili** LE NAUF

> merch en film La da 15 aq Bette Gelindelii U MAR GMAN CO MUSSING PRANCE

> BUNCAT CONVEN DEST BOUNGES FA Brades LLS CHES CAPPEROUN Par galasta (d. UN SENSES), galast

E DOSTANATI MAG LC.

SEAN CONN

POINT-VIRGULE

OINT-VIRGILLY 20 http://doi.org/10.100/10.10

SPLEADID MATANIMIN STORY MARRIED

THEATRE OF LIN

THEATRE DE DIN HELBE

THE THE DES MAN COMES

VIETLE CRILLE

CAVEAL DE LA REPUBLIONE

THEATRE DES DEL SANS

BOX FEES DR. NORTH TO ALL S. 100.

COMEDIA DE PARIS CLIMPIA CONTRACTOR

POTNIÈRE de la Santa

GRAY: Tables of the control of the c

EUNEL HOOF

Company - The state

Les chansonesses

Le nuisignami

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 8 SEPTEMBRE ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ISLE,
2! h : G. Fumet, flûto : E. Geliot, harpe
(Bach, Mozart, Donisatti, Fauré, Debussy).

JEUDI ■ SEPTEMBRE ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ISLE, 21 h : voir le 8.

SAMEDI 11 SEPTEMBRE EGLISE SAINT-MERRI, 21 h : D. L. Mirc, piano (Bach, Becthoven, Chopin). DIMANCHE SEPTEMBRE EGLISE SAINT-MERRI, 16 h : G. Lambert, fists: J.-C. Thirion, piano (Beethoven, Schumaan, Prokofiev, Milhand).

NOTRE-DAME, 17 h 45 : M.-A. Grall-Menet, orgue (Langlais, Vierne, Dupré). PÉNICHE-OPÈRA (245-18-20), 17 b :

LUNDI 13 SEPTEMBRE EGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, 21 h : T. Willemstijn, soprano ; P. Han-; J. (Le petit livre Magdalena

PÉNICHE-OPÉRA, 21 b 30 : Soirée Erik

MARDI 14 SEPTEMBRE EGLISE SAINT- SEVERIN, 21 b | Oret P. Kuentz (Vivaldi, Franceschini, Bach, Cimarosa, PÉNICHE-OPÉRA, Soiris IIII IIIII.

Jazz, pop, rock, folk

BAINS DOUCHES (887-34-40), mer. 8 22 h 30 : Jack Mosaic Band. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30: Zanini Jazz Session.
CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), dim., lan.; 22 h: Agbavia.
CHEVALIERS DU TEMPLE (277-40-21), 22 h los 8 et 9: Quartet M. Graillet; les 10 et 11: Patato Valdes; le 12: Arthur et John Simm's Fusky Jazz; les 13 et 14: Fass Brochers Lozz. 13 et 14: Easy Brothers Jazz.
CLOTTRE DES LOMBARDS (233-34-09), met., jeud., ven., sam., 22 h : Los

CONNETABLE (277-41-40), dim., lun., mar., 22 h : Paris Summer Jazz Quintet.
FEELING (271-33-41), les 9, 10 m 11,
22 h 30 : Reeds and Deeds.
GIBLIS (700-78-88), les 10 et 11 ll 22 h. 1

Sting Rays. HIPPODROME DE PARIS (205-25-68), le 9 à 21 h : Royy Music.
NEW MORNING (523-51-41), le 10 il
21 h 30 : Don Moye, Joseph Jarman,
Craig Harris, J. Duyani.

SEAN CONNERY

RICHARD BROOKS

ROBERT COMMAD GEORGE GRIZZARO NAROT KRACER ROM ISOCIOT LESLA RIELSEN EMPARIRE ROSS John Saudh Henry sum o'd spradium dean stockwell robert steder rossind cach Regional in brita hare, a charles metabre a sum dedret grenvels a c'e sum a sum de sum de cache sum De charie in brita hare, a charles metabre accomunità de sum de sum de sum de cache general

CINE MAN WITH THE WARM USE

PALAIS DES TIETS D).
20 h 30 ; J. Hallyday (à partir de 14).
PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30 ; k 8 : The South Frisco Jazz Band ; k 9 : Martir de 10 ; k ie 8: The South Frisco Jazz Band; le 9:
Metropolitan Jazz Band; le 10: Soul
Quartet; le 11: Swing at Six; le 13: alligator Jazz Band; le 14: Happy Fert.
PETIT OPPORTUN (226-01-36), 23 h:
E. Lelans, O. Hutman, C. Alvim,
A. Ceccarelli, (dera. le 12), à partir du
13: A. Villager, R. Portier, H. Sellin, P.Y.

Y.
SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30: Dominique Sanchez (jusqu'au 11) ; h partir du 14: René Franc Orchestra.
TROTTOJES DE RUENOS ABRES (260-44-41), hun., 21 h; Guillermo Gaive.

En région parisienne

BRETEUIL, Chitern: (052-05-11), le 12, s ii 17 h: D. Chivers (Bach, Ginliani, Brit-

CHAMPEAUX, Festival Couperin (425-60-20), Collégiale, le 11, à ID li 45 : Or-chestre III l'Ile-de-France. Dir. : A. Myrat (Bach, Mozart, Beethoven.

120 h 30: Lucid Beausonge; le 12, à 12 h; M. Robine; ll 13 ll 30: D. Frison; ll 17 h 30: A. Bialak; ll 19 h 30: G. La-

Centre Georges Pompidou / Jeune Théâtre National

LE NAUFRAGE DU TITANIC H.M. ENZENSBERGER

création en France : Guinand, Delanne, Ansky, Moussay du 13 au 26 septembre 1982 à 20 h 30

Centre Georges Pompidou - Grande Salle, ler sous-sol

réservation: 274.42.19

V.O.: MARIGNAN CONCORDE - QUINTETTE PATHÉ - GAUMONT

- GAUMONT CONVENTION - NATION - FAUVETTE - GAUMONT OUEST Boulogne - PATHÉ Champigny - ARGENTEUL - FLANADES Sercelles- ULIS Orsey - STUDIO Party 2 - 4 TEMPS La Défence -CARREFOUR Pantin - CERGY Pontoice - CLUB Lee Mureaux

SEUL, PATRICK HALE, PEUT EMPÉCHER
UN PRÉSIDENT PRÈTA TOUT. LE CERVEAU DE LA CLA,
UN GÉNERAL EXCITÉ, DES TERRORISTES, UN TRARICULANT D'ARMES,
ET DES FAMATIQUES RELIGIEUX, DE DETRUIRE NOTRE MONDE.

MAIS QUELLE ALITRE IDEE A-T-IL DERRIÈRE LA TÊTE ?

<u>LE CINÉMA A PARIS</u>

Les films autopués (*) sont interdits aux mains de treine ans, (**) son mains de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) IIIIIIIII 8 SEPTEMBRE 15 ii: Hommage ii Pierro Brassour; Sou-venira perdus, de Christian-Jaque; 19 h ; ii: Christian-Jaque; 21 h ; Hommage à Robert Altman ; Come back to the five and dime, Jimsty Dean.

THE 9 HOTELS Il li : Horamage à Pierre Besseur : les Mains sales, de l' Rivers et Berrists : 19 li : le Plaisir de Max Ophilis ; 21 h : Deanville 1982-Mervyn Le Roy ; L'affaire se complique.

VATERALIE 10 ALFERDAL 15 h : Hommage à Pierre Brasseur : le Ridean rouge, d'André Bersacq ; 19 h ; Croisière pour l'inconon, de Pierre Monta-sei : 21 h : Deauville 1982-Mervyn Le Roy ; Une allumette pour trois.

DANSEN II WAR SPACE 15 h : Agence matrimeniale, de J.-P. Le Chanois ; 17 h : Divorce à l'italieme, de P. Germi; 19 h : Deauville 1962-Mervyn Le Roy : Annie le betelière ; 21 h : Lampe de Chine.

DIMANCHE II 15 h : l'Affaire du collier de la reine, de III. L'Herbier : 17 l : Lizz, de M. Ferreri ; III h : Immune 1982-Mervyn Le Roy ; Anthony Adverse ; III h : fu Ville grande.

LUNDE IS TERMINE

MARIE IN STRUCTOR

BEAUBOURG (278-35-67) MERCREDI 8 15 h : les Misérables, de H. Fescourt ; 19 h : Regret du passé, de Z. Shuibna.

JEUDI 9 TITTUTE 15 h : les Misérables, de H. Fescouri (suite) ; 19 h : la Douzième Poignée de min, de D. Kann.

VENDREDI III SEPTEMBRE 15 h : les Vampires, de L. Feuillade (épisodes 1-23 et 4) : 17 h : le Renard du dénert, de H. Hathaway; 19 h : le Précurses de la révolution, de Ye Yunn.

11 SEPTEMBRE 15 h : Les vampires, de L. Feuillade (épi-sodes 5 et 6) ; 17 h : Hommage à Pierre Brasseur : Oasis, de Y. Allégret ; 19 h : la Tour de Nesies, d'A. Ganoa ; 21 h : Porte des Lilos, de R. Clair.

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 15 h : les Vampires, de L. Feuillade (épi-sodes 7 et 8) : 17 h : Hommage à Pierre Brasseur : les Grandes Pamilles, de D. de la Patellère : 19 h : la Loi, da J. Dassin ; 21 h : Chotard et Cla, de J. Ranoir.

LUNDI 13 SEPTEMBRE

15 h : les Vampires, de L. Feuiliade (épi-sodes 9 et 10) : 17 h : Hommage à Pierre Brasseur : Sans famille, de A. Michel ; 19 h : in Tête contre les murs, de G. Franju. MARM III SEPTEMBRE

Les exclusivités

TOUR OF THE BOLLING STONES 1981 (A., v.o.): Vidéo-stone, 6 (325-60-34).

LES ANNEES DE PLOMB (All., v.a.) : Studio de la Harpe, 9 (354-34-83). Stadio de in Harpe, 3º (354-34-83).

AMURIA HARPE, 3º (A., v.A.): UGC
Danton, 5º (329-42-62): Normandie, 8º
(359-41-18): (v. f.): Rex, 2º (236-83-93): Paramount-Galaxie, 13º (580-18-03): Mistral, 14º (539-52-43): Montation, 14º (327-52-37): Magle-Convention, 18º (828-20-64): Mannt, 16º (651-99-75).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.a.) : George-V. \$ (562-41-46). - V.f. : 3 \$ (770-47-55).

Clusy-Ecoles, 5 (354-20-12). LE BEAU MARIAGE (II.): Marsis, 4-(278-47-86); Quartier Latin, 5- (326-84-65).

BONGO MAN (Jep., v.o.) : Boulevard, 9 (770-10-41). BREL (Pr.) : Paramount City, & 1364-45-76).

CALEGULA ET MESSALINE (A., v. o.): UGC Marceur, F (225-18-45). = V.f.: UGC Opérs, 2º (261-50-32); Manéville, 9º (770-72-86).

LA CHEVRE (Fr.) : Pransels, = (770-CINQ ET LA PEAU (Fr.) (*) : Saint-André-des-Aru, # (326-48-18). Andrece-AII, (30-48-10).

12 CORBILLARD DE JULES (Fr.):

(236-83-93): Darriez, 9 (723-69-23): Cambo, 9 (246-66-44): Minamar, 14 (320-89-52): Misstal, 14 (539-52-43): Magic Converting, 15 (828-20-64): Citchy Pathé, 19 (522-46-01).

COUNTEYMAN (Ang., v.o.). Forum, le (297-53-74); Elysées | 9 | 11 | 36-14).

46-01).

LA DERNIÈRE VACUE (Ame., vo.):

Marais, 4º (278-47-86).

LES DU DERNIÈR RANG
(Ft.): Berlitz, 2º (742-60-33); Marignan, 8º (359-92-82); Fauvette, 13º
(331-60-74); Mouparnesse Pathé, 14º
(320-12-06); Gazmont-Gambotta, 20º
(636-10-96).

DEVA (Fr.): Montage de la company de la compan LA DERNIÈRE VAGUE (Ame., v.o.) :

(35-10-90); DIVA (Fr.): Movies, 1° (260-43-99); Vendôme, 2° (742-97-52); Pambéon, 5° (354-15-04); Marignan, 3° (359-92-82); Parmessiens, 14° (329-83-11).

DRESSÉ POUR TUER (A., v.a.):
moun Odéon, & (325-59-53).
L'ÉTAT DE BONHEUR PERMANENT FITZCARRALDO (All., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38).

GREASE-II (A., v. c.): Ermitage, 9 (359-15-71). - V.L.: 9 (770-72-86); Caméo, 9 (246-66-44); Bicovenue-Montparasse, 15 (544-25-02).

GUERRE DU FEU (Fr.) : Cinéma, ■ (272-63-32) ; Lucernaire, ■ (544-57-34) ; Bargare, 9 (770-77-98).

HAMMET (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-

HAMMET (A., v.o.): Quintette, 5' (633-79-33).

JAMAS AVANT LE MARIAGE (Ft.):
Richelien, 2' (233-56-70), mat.; U.Q.C.
Opére, 2' (261-50-32); Montparmase 83, 6' (544-14-27), mat.; U.Q.C.
Rotonde, 6' (633-08-22); Le Paris, 6'
(359-53-99); St-Lazare Pasquier, 8'
(357-35-43); Français, 9' (770-33-88);
U.G.C. Gare de Lyon, L. (343-01-59);
Farrette, L. (331-56-86), mat.;
moot Convention, 15' (828-42-27); Paramount Maillot, 12' (758-24-24); Clichy Pathé, 18' (552-46-01), mat.;
Gambette, 20' (414-10-96),

LECONS III PARTICULIÈRES (A.) (*) v.f.: Paramount-Montparisane, 14 (329-90-10).

14 (329-90-10).
LEGITIME VIOLENCE (Fr.): Gammont Halles, 1" (297-49-70); Berlitz, 2" (742-60-33); Richefica, 2" (233-56-70); Hantefenille, 6" (633-79-38); Colisée, 8" (339-29-46); Athéma, 12" (334-00-65); Fauvette, 13" (331-60-74); Gaumont Sed, 14" (327-84-50); Montparmante Pathé, 14" (320-12-06); Convention Sellini (727-49-75); L. Pathé, I. 111-46-01); Gaumont 10-96).

LETTRE D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.): Olympic, III (\$42-67-42). LE LION DU DÉSERT (A.) (v. 2ngl.); Ambassade, III [III-19-06); v.L.: Fran-çais, 9 (770-33-88).

cais, 9 (770-33-88).

MAD MAX II (Asst., v.o.): Land, flakes, 1" (297-49-70); U.G.C. Danton, 6" (329-42-62); Normandie, 6" (359-41-18); Marignan, 9" (359-92-82); v.f.: Rex. 2" (236-39-93); Bretagne, 6" (222-57-97); U.G.C. Bonlevard, 9" (770-31-24); U.G.C. Gare de Lyon, II (343-301-59); U.G.C. Gobelins, 13" (336-23-44); U.G.C. Gobelins, 13" (327-84-50); Magic Convention, 19" (327-84-50); Magic Convention, 19" (364-51-98).

LES FILMS NOUVEAUX

EPOUVANTE SUR NEW-YORK POUVANTE SUR NEW-YORK, film américain de Larry Cohen; v.f.: Paramount-City, & (562-45-76); Max-Linder, # (770-40-04); # Paramount-Bastille, 12* (343-79-17); # Paramount-Montparasse, 14* (323-90-10); Paramount-Orléans, (560-45-91); Convention Echarles, # (379-33-00); Pany, 16* (288-62-34); Paramount-Montparatre, 18* (606-34-25).

LA FÉLDNE (*), film américain de LA FÉLINE (*), film américais de

LA FÉLINE (*), film américais de Paul Schrader; v.a.: Gaumont-Halles, 1st (297-49-70); Hante-fauille, 6st (633-79-38); Georga-V. 25 (562-41-46); Collisée, 2st (339-29-46); v.f.: Berlitz, 2st (742-60-33); Saint-Lazare-Pasquier, 2st (387-35-43); Nations, 12st (343-04-67); Paramount-Gobellus, 1st (707-12-28); Montparasae-Pathé, 14st (320-12-06); Gaument-Convention, 15st (328-42-27); Cischy-Pathé, 12st (522-46-01). LE GRAND FRÈRE (*), film français

Clichy-Pathé, 19 (\$22-46-01).

LE GRAND FRÈRE (*), film français de Francis Girod. Gaumont-Halles, 1° (297-49-70); Richellea, 1° (233-56-70); St-Germain Studio, 5° (633-63-20); Hauntfeuille, 6° (633-79-38); Montparnause 33, 6° (544-14-27); Ambassade, 8° (359-19-08); Olympic-Batzac, 8° (361-10-60); St-Lazare Panquier, 9° (387-35-43); Prançais, 9° (770-33-86); Athéma, 1° (343-00-65); marion, 14° (327-52-37); Gaumont-Cunvention, 15° (828-42-27); Mayfair, 16° (525-27-06); Parafair, 16° (525-27-06); Parafair, 16° (526-46-01); Gaumont-Gambetta, 20° (636-10-96).

MEURTRES EN DIRECT, film

Gambeita, 20 (636-10-96).

MEURTRÉS EN DIRECT, film américain de Richard Brooks; v.a.; Gaumons-Halles, 1* (297-49-70); Quintette, 9* (633-79-38); Matignan, 8* (359-92-82); v.f.: Francais, 9* (770-33-88); Nations, 12* (343-04-67); Farvette, 13* (331-56-86); Imaparinasé-pathé, 1* (320-12-96); Gaumon-Convention, 15* (828-42-27); Cichy-Pathé, 18* (522-46-01).

ON NEST PAS SORTI DE L'All-

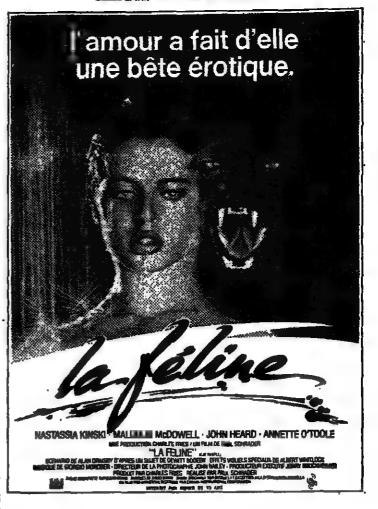
Clichy-Pathé, 18" (522-46-01).

ON N'EST PAS SORTI DE L'AUBERGE, film français de Max
Pecas. Rio-Opéra, 2" (742-52-54);
U.G.C. Danton, 6" (329-42-62); Erminage, 8" (339-15-71); Maxxville,
[" (770-72-86); U.G.C. Gare de
Lyon, 12" (343-01-59); U.G.C. Gobelins, ["] (336-23-44);
[1] [20-89-52); Mistral, ["] (59)
42-43); Maxics-Convention. 52-43); Magic-Convention, 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-

15* (828-20-64); Murat, 16* (65199-75); International Montanature,
18* (606-34-25); Secrétan,
18* (606-34-25); Secrétan,
18* (241-77-99).

ULLERIE (***), film
allemand de Rainer H.
der, v.o.: Forum, 1** (297-53-74);
Olympic St-Germain, (22287-23); Hautofcuille, 6** (63379-38); Pagode, 7* (705-12-15);
Champs-Elysées, II (35904-67); Parnassiens, 14* (11183-11); 14* Juillet-Beaugre, 15* (575-79-79); v.f.: Impérial,
2* (742-72-III); Montparnasse 83,
II (544-14-27); Rollywood Boulevard, 9** (770-10-41); Nations,
III (343-04-67). III (343-04-67).

V.O. Dolby : GEORGE-V - COLISÉE. - V.O. : GAUMONT HALLES - HAUTEFEUILLE, -V.F.: BERLITZ - MAXÉVILLE - CLICHY PATHÉ - MONTPARNASSE PATHÉ GAUMONT CONVENTION - NATION - SAINT LAZARE PASQUER - PARAMOUNT
GOBSLINS - GAUMONT OUEST Boulogns - GAUMONT EVRY - PATHÉ CHAMPIGNY BELLE ÉPRIE THISIS - TRICYCLE Asnières



PARAMOUNT CITY TRIUMPH - PARAMOUNT OPÉRA - MAX LINDER -PARAMOUNT BASTILLE - PARAMOUNT MONTMARTRE - PARAMOUNT MONTPARNASSE - PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT ORLÉANS -CONVENTION SAINT CHARLES - PASSY VILLAGE Neurity - PARAMOUNT Le Verenne - IIII III - BUXY Val III - 4 MOUSQUETAIRES Michel sur Orge - CARREFOUR Pantin - ALPHA Argentsuli - ARIEL Marne





u.g.C. Champs-Élysées (v.o.) - u.g.C. odéon (v.o.) - 14 juillet bastrle (v.o.) - 14 juillet parnasse (v.o.) - 14 juillet beaughenelle (v.o.) - Montparnasse Bienvenue (v.f.) - u.g.C. caméo (v.f.) - Mistral (v.f.) -FRANÇAIS Enghien (V.O.) - ARTEL Nogent (V.F.) - 4 The La Therman - C2L Versailles (V.F.) - NORMANDY Vaucre



Charles and the second of the Millionphysical CASTRES - Co. A STATE OF THE STA Carry trees on the LAVALE - Continues of the Residents, rec TOTALL -Marie Constant Consta Stephen State Stat \$4.12 St 5 N E92 BANKER EEN WESTEN - Street French Control Control

 (x_1, x_2, x_3)

PROVENUE OF BRIDGE **教 姚**斯特 — · · Davy & Ers Line : Reference **郑智皇上帝**[4] Riffing disease ALK-LEN-BUINS - 1 Pro-

OF THE STATE OF TH Laccent

L place to Petition THE PARTY OF THE PROPERTY OF AUX DEUX ANES 1641-55 28 P.-J. VAILLARD Christian VEBEL

Cauron

J. RAMADE - M. SANDAR dens in grand public or also

Local The days - Agente

LA MARSON DU LAC (v.o.); U.G.C. Biarritz, 6 (723-69-20); v.f.: U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Rotonde, 6 (633-08-22). LA MAITRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (A.) (v.o.) : Epée de Bois, Ⅲ (337-57-47) : Elysées Lincoin, № (359-

JU-1-9).

LES MAITRES DU TEMPS (Ft.);

Saint-Ambroise, il- (700-89-16), H. sp.:

MEGAPORCE (A., v.f.); ParamountOpéra, 9- (742-56-31).

v.o.) : Saint-Michel, 5° (326-79-17); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); Norman-die, a. (359-41-18). – V.f.: Bretagne, 6° (222-57-97); U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32).

MOURIR A 30 ANS (Pr.): 14 Juillet Racine, 6º (633-43-71). LA NUIT DE VARENNES (Pr.) : Studio

de la Harpe, 5' (354-34-83).

PARADIS POUR TOUS (Fr.):
Paramount-Marivaux, 2' (296-80-40);
Ciné-Beaubourg, 3' (271-52-36);
Paramount-Odéon, (325-59-83);
Paramount-Moreury, 5' (562-75-90);
Paramount-Moreury, 7' (742-56-31);
Paramount-Bastille, 12' (343-79-17);
Paramount-Montparnasse, 14' (329-11);
Paramount-Oriens, 14' (540-11);
Convention Saint-Charles, 15' (579-33-00);
Paramount-Montparnasse, 14' (758-24-24);
Paramount-Montparnasse, 14' (326-11);
Paramount-Montparnasse, 15' (579-33-00);
Paramount-Montparnasse, 15' (579-33-00);
Paramount-Montparnasse, 15' (566-34-25). de la Harpe, 5. (354-34-83). i8• (606-34-25).

PARASITE (A., v.f.) (*) : Lumière, 9 PARSIFAL (All., v.o.) : Pagode, 7- (705-

LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (Fr.) : Paramount Marivanz, 2 (296-80-40) ; human Champs-Elysées, (720-76-23) ; Paramount Montparames, 14 (329-90-10).

PASSION (Fr.): Studio Alpha, 5 (354-39-47); Paramount Odéon, = (325-

TE PÈRE NOËL EST UNE ORDURE (Fr.): Ganmont Halles, 1= (297-49-70);
Rex. = (236-83-93); U.G.C. Opéra,
(261-50-32); U.G.C. U.G.C. Opéra,
(325-71-08); Biarritz, 8: (723-69-23); Enni8: (359-15-71); Lanco, 9: (246-66-44); Maxéville, 9: (770-72-86);
U.G.C. Gare de Lyon, 12: (343-01-59);
U.G.C. Gobelins, 13: (336-23-44); Marianar, 14: (320-89-22); Mistral, 14: (320-89-22); Mistral, 14: (329-39-24-3); Magnic-Convention, 15: (539-52-43); Magic-Convention, 15' (828-20-64); Murat, 16' (551-99-75); Clichy-Pathé, 18' (522-46-01); tan, 19 (241-77-99).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Forum, 1= (297-53-74): Impérial, 2= (742-72-52); Imperial, 5= (326-79-17): Ambassade, III (359-19-08);
Montparmage Pathé, 14- (320-12-06).

Montparmage Pathé, 14 (320-12-06).

PORKY'S (A., v.o.): Clemy Palace, 3(A., v.o.): Clemy Palace, 3(Bryster Lincoln, III (359-36-14). – V.f.:
Richelieu, 2- (233-56-70):
Montparmages-83, 6 (544-14-27): Parmenant Opéra, 9- (742-56-31); Fauvette, 13- (331-60-74): Gammont Convention, III (828-42-27]; Clichy-Pathé, 18- (522-11).

POUR 100 BRIQUES, TAS PLUS RIEN (Fr.): Biarritz, 9- (723-69-23).

LES 40= RUGISSANTS (Fr.): Ambassade, W (359-19-08); Parassient, 14 (329-83-11); Calypso, 14 (380-30-11); 14 Juillet Besugrenelle, 15 (575-79-79). QU'EST-CE QUI FAIT COURIR DA-VID? (Fr.): 14 Juillet Parmasse, III (326-58-00).

(326-58-00).

QU'EST-CE QU'ON ATTEND POUR

ETRE HEUREUX? (Fr.): U.G.C.
Opéra, 2: (261-50-32); U.G.C. Rotonde,
6: (633-08-22); U.G.C. Dansoe, 6: (32942-62); Biarritz, ... (723-69-23); 14Juillet Bustille, 11: (187-90 m); U.G.C.
Gobelins, 13: (336-23-44); 14-Juillet
Beaugrenelle, 15: (575-79-79).

REDS (A., v.o.) : George-V, & LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): U.G.C. Marbeuf, 8 (225-18-45); Parmassions, 14 (329-83-11).

ROX ET ROUKY (A., v.f.): Napoléou, (380-41-46).

LE DE VERONIKA VOSS (All., v.o.) : UDU Odéon, ▶ (325-71-08).

TAG, LE JEU DE L'ASSASSINAT (A., v.f.) (°): Lumière, © (246-49-07).

LES UNS ET LES AUTRES (Fr.): Puberes Skint-Germain, 6 (222-72-80);

Publicis Matignon, 8 (359-31-97). L'USURE DU TEMPS (SHOOT THE MOON) (A., v.o.) : Épée de bois, 5 (337-57-47).

(357-37-47).

YOL (Tirre, v.a.); 14-Juillet Paraesse, ■
(326-38-00); U.G.C. Odéon, ■ (32271-08); U.G.C. Champs-Elysées, ■
(359-12-15); 14-Juillet Bastille, 11*
(357-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79). — V.f.: Cam6o, 9*
(246-66-44); Mistral, ■ (539-52-43);
Bienveute-Montparaesse, 15* (54425-02).

Les grandes repris

(A.; va.) : St-Séverin, 5: (354-50-91). ALICE AU PAYS DES MERVEILLES (A., v.f.) : Pavois, 15 (554-46-85).

40-87).
L'ARNAQUE (A., v.o.): Quinterte, 5.
(633-79-38); Ambassade, (35919-08); v.f.: Berlitz, (742-60-33);
Parasstians 14: (329-83-11). BANANAS (A., v.f.) : Cincohes, 94 (633-

LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.): Grand Pavois, 15 (544-46-85); Napoléon, 17 (380-41-46). BEN HUR (A., v.L) : Hansemann, 9

CABARET (A., v.o.): Porum, 1= (297-53-74); Action-Christina, ≡ (325-47-46); George-V, 3= (562-41-46); Par-nassians, 14= (329-83-11). CASARLANCA (A., v.o.) : Action— Christine, = (325-47-46) ; Action— République, 11° (805-51-33) ; Mac-Mahon, 17° (380-24-81).

CERTAINS D'ADMENT CHAUD (A., Y.O.) : 325-72-07).

LES CHARIOTS DE PEU (A., v.o.) : U.G.C. Marbouf, 8 (225-18-45). U.G.C. Marbut, 8 (225-15-5).

COUP DE TORCHON (Fr.) :

Decamount-Montpernasse, IF (329-

LES CHARMEURS RÉUNIS

PALOMAR & ZIGOMAR

de Delfeil de Ton

LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PAR-FAIT (A., v.o.), Action-Christine, 6 (325-47-46). DÉLIVRANCE (A., v.f.) (*), Opéra Night, 2* (296-62-56).

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Cosmos, 6r (544-28-80). 2001, ODYSSEE DE L'ESPACE |A. v.o.) : J. Coctesu, 5 (354-47-62). DON GIOVANNI (It., v.o.), Calypso, 174

EASY RIDER (A.) (*): Quintette, 5: (633-79-38); Colisée, 8: (359-29-46); Parnassiens, 14: (329-83-11); Acacias, 17: (764-97-83); V.I.: Movies, 1: (260-43-99); Impérial, 2: (742-72-52); Nations, 12: (343-04-67); Gaumont Convention, 15: (828-42-27).

(380-30-11)_

EMMANUELLE (F.) (**) : Paramount EMMANUELLE II (Ft.) (**): Monte-Carlo, B. (225-09-83); Paramount Opéra, 9: [742-56-31); Paramount Montparnasse, 14: (329-90-10).

L'EMPIRE DES SENS (Jan. v.o.) (**) : St-André-des-Arts, 6° (326-48-18) ; V.L : Lumière, 9° (246-49-07). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) Ra-

nelagh, 16 (288-64-14). L'EXORCISTE (A., v.f.) (**) : Capd, ■ (508-11-69). EXTERIEUR NUIT (F.) : Studio Cujas

LE FANFARON (It., v.c.) : Studio Mé-dicis, 5 (633-25-97). LA FELINE (A. v.o.) : Espace-Gahé, 14

FELLINI ROMA (IL, v.o.) : Champo, 5 (339-31-00).

LA FIÈVRE DANS LE SANG (A., v.o.),
Action-Christine, 6* (325-47-46).

FRANKENSTEIN JR. (A., v.f.): OptraNight, 2* (296-67-56).

FRENZY (A., v.o.) (*) ; Epée de Bois, 5* (337-57-47). LA FUREUR DU DRAGON (A., v.L) : Hollywood 9 (770-10-41) ; Gammont-Sud, 14 (327-84-30).

GOOD BYE EMMANUELLE (Fr.) Paramount-Marivaux, (296-80-40); (325-59-83): Pu-blicis Champs-Etysée, (720-76-23); Paramount-Bastille, 12 (343-79-17); Paramount-Montmartre, (606-LE GUEPARD (It., v.o.) : Rancingh, 16

LA GUERRE DES ÉTOILES (A., v.f.) : Berlitz, ■ (742-60-33) ; Gafté-Rochechouart, 9 (878-81-77). GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**): Denfert, 14

PLAISUR (321-41-01).

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36). IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (lt., v.f.): Haussmann, 2 (770-47-55); Montparnos, 14 (327-52-37).

L'IMPORTANT, C'EST D'AIMER (Fr.): Olympic Baizac, 8' (561-10-60); 14-Juillet Bestille, 11' (357-90-81). LES INDOMPTABLES (A., v.o.) : Sta-dio Bestrand, T (783-64-66) H. Sp. L'INTROUVABLE (A., v.o.) | Olympic, 14 (542-67-42).

IRMA I DOUCE (A., v.o.) : Champe, 54 (354-51-60). JEREMIAH JOHNSON (A., v.f.) Opéra-Night, 2 (296-62-56). LE LAUREAT (A., v.o.), Saint-Gormain Village, 5 (633-63-20).

rivaux, 24 (296-80-40).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.o.) (**): U.G.C. Marbeuf, 8* (225-18-43), -- V.f.: Capri, 2* (508-11-69).

LES MISSTIS (A., v.o.):

(325-72-07). H. sp.

LA MOST AUX TROUSSES (A., v.o.):

Olympic, (542-67-42); Ranelagh,

16 (288-64-44).

NEW-YORE, NEW-YORE (A., v.o.) : Saint-Germain Huchette, ■ (633-ON L'APPELLE TRINITA (IL, v.f.) : Monmartre Ciné, (606-63-35).

ON CONTINUE & L'APPELER TRINITA (IL, v.f.): Marignan, (35992-82).

92-82).

ON NE VIT QUE DEUX (A., v.o.): Olympic Halles, 1= (278-34-15); Faramount Odéon, 6* (325-59-83); Paramount City, 8* (562-45-76). - V.J.: Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Paramount Galaxie, 13* (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14* (329-90-10); Caramount Maillot, 17* (758-24-24).

OPÉRATION TONNERRE (A., v.o.);

OPÉRATION TONNERRE (A., v.a.):
Marignan, (359-92-82); P.L.M.,
Saint-Jacques, 14 (589-68-42). - V.L.:
2 (233-39-36). (It., v.o.): Olympic Luxembourg, (633-97-77).

PANIQUE A L'HOTEL (A., v.o.) ; Olympic Luxembourg, ■ (633-97-77). PAPILLON (A., v.o.): Biarritz, 8* (723-69-23). - V.f.: Capri, II (508-11-69); Montparnos, 14* (327-52-37). PHANTOM THE (A., v.o.) (*): Cinoches, 6' (633-10-82).

LE PONT DE LA RIVIÈRE KWAI (A., v.f.) : Arcades, 2 (233-39-36). PSYCHOSE (A., v.o.) : Ranelagh, 16* (288-64-44). LES RAISINS DE LA COLERE (A., v.o.) : Studio Contrescarpe, 5 (325-78-37).

ROCCO ET SES FRÈRES (IL, v.a.) : SAMSON ET DALILA (A., v.f.) : Arcades, II (233-39-36). LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.l.): Opéra-Night, 2 (296-62-56).

SOUPCONS (A., v.o.) ; Studio Bertrand, 7 (783-64-66). H. Sp. LA STRADA (JL., v.o.) : Logos, SWEET MOVIE (Can., v.o.) (**): Ciné-Beaubourg, 3* (271-52-36); ClunyPa-lace, 5* (354-07-76); OlympicBalzac, 8* (561-10-60); Olympic-Eatrepet, 14* (542-67-42).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.) : Nocles, 5 (354-42-34).

LE TROUPEAU (Ture, v.o.) : 14-Juillet Paramee, 6*
UN AMOUR DE COCCINELLE (A., v.f.): Napoléon, 17* (380-41-46).
LES (F.) (**): U.G.C.
Opèra, 2* (261-50-32). Z (Fr.): Templiers, 3- (272-94-56).

Les festivals

FASSERIDER (v.a.): Ciné-Beaubourg, 3(271-52-36): Gibier de passage; 12 h.:
Despair: jeu, sam, hon., 11 h 45. L'année
des 13 lunes: mer, ven, dim, mar 11 h 45.
BUSTER KEATON: Marais, 4- (27847-86), mer: Steamboat Bill Jr., jeu: le
Mécano de la « Générale»; ven.: Sherlock Jr.; sam.: les Lois de l'hospitaliné:
dim.: Francées en folie; hun.: le Dernier
Round; mar.: la Croisière du « Navigator»; mar.: Ma vache et moi.
CARY GRANT (v.a.): Nickel-Ecoles, 5(325-72-07), hun.: Indiscrétion; ven.:
Mon épouse favorine; sam., mar.: Sylvia
Scarlett: mer.: l'Impossible M. Bébé;
jeu.: Honeymoon; dim.: Schroceder
Olympic-Lincembourg, M. (633-97-77)

Olympic-Linembourg, (633-97-77)
nor.: More. (633-97-77

Bonaparte, 6 (326-12-12), mer., vea., perm. dim. 18 h : Far-West. jeu., lun., perm. dim. 16 n : Friedwest. Jeat. sun., perm. dim. 14 h, 20 h : Nous avons gagné ce soir : san, mar, perm. dim. : 16 h, 22 h : Feux croisés.

HUMPHREET BOGART (v.o.) : Action

CAIN (v.a.): Olympic 14 (542-67-42), mer, jeu: Un enfant attend; ven.: Voyage an centre de la Terre; sam; Mé-lodie pour un tneur; dim.: Pat City; lun, mar. : tous en sche.

IAUS BUNUEL (la carrière de Serge Siberman), Denfert, 14 (321-41-01). En altérnance : le Journal des demons de chambre, les Ministères de la suit (conti

métrage d'accompagnement). la Voie lactée, le Charme discret de la bourgeoi-sie, le Fandème de la liberté, Cet obsour objet du désir, l'Age d'or, Tristana.

CROISIÈRE POUR LE COURT MÉTRAGE: La Péniche des Arts, 16s (\$27-77-35), t.l.s., 20 h 30 et 22 h.

Les séances spéciales

AMERICAN GRAFFITI (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 16 h 15 + vend., 0 h 40. BONNIE AND CLYDE (A., v.o.) : Galande, 5 (354-72-71), 14 h.

BUFFET FROID (Fr.) : Boite à Films, 17 (622-44-21), mer., jeud., ven., lun., mer., CARMEN (A., v.o.) : Boite à film, 17° (1), 18 h 10. CITIZEN KANE (A., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et

CÉLINE ET JULIE VONT EN BA-TEAU (Fr.) : Serving por 11° 130. 89-16), mar. 21 h, mor. 11 h 30. LA CIOCIARA (It. v.o.): Templiers, 3 (272-94-56), sam. III h 15. CLAIR DE FEMME (Fr.), Victoria, 1" (508-94-14), 20 h 15.

DARE VICTORY (A., v.s.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h. = 24 h. DODES CADEN (Jap., v.o.) : Lambert, 15 (532-91-68), ven. II h, sam., mar. II h, jen. 17 h. L'ENFER EST . LUI (A.

12 h et 24 h.

ET DIEU CRÉA LA FEMIME (Fr.):
Templiora, 3º (272-94-56), dism., 18 h 15.
GARDE A VUE (Fr.):
15º (37495-04), ven., dim. 21 h, lun. 19 h.
LE MAGNIFIQUE (A., v.o.):
Boite à Films, 17º (622-44-21), 19 h 45.
HISTOIRE D'O (Fr.) (**): Boîte in
Films, 17º (622-44-21), 12 h.

JE T'AIME MOI PLUS (Fr.)
(**): Châtelet-Victoria, 1** (508-94-14),
15 h 45 + ven., ii h 45.
MARATHON

MARATHON (A., v.o.) : MEAN STREET (A., v.o.) (**) Olymp 14 (542-67-42), II II (sf sam., dim.).

MON ONCLE (Fr.): Templiers, 3 (272-94-56), sam., dim., 16 h 15. 1990 (lt., v.o.) (**) : Bulla II Films, 17* (622-44-21), sam., dim., 14 h. 1900 (2- époque) : Boîte à Films, 17- (622-44-21), sant, dint., 17 h. MEDEE (It., v.o.) : Palace Croix-Nivert, 15 (374-95-04), sam., 19 h.

MORT A VENISE (It., v.o.) : Studio Gu-lando, 5 (354-72-71), 16 h. NOS PLUS BELLES ANNÉES (A., v.o.): Saint-Ambroise, 11: (700-89-16), jeu., 18 h 45; ven., 18 h 30; iun., 21 h. PERFORMANCE (A., v.o.): Olympic, 14 (542-67-42), 18 h (sf sam., dim.).

LA PISCINE (Fr.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 14 h 10. QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1= [94-14), 22 h 30.

RAGTIME (A., v.o.): Chitelet-Victoria, i= (508-94-14), 19 h 40.

REMBRANDT FECTT 1969 (A., v.o.): St-Ambroise, 11° (700-89-16), mar., 19 h; mer.,
19 h; mer., 11 h 45. RENCONTRE AVEC DES HOMMES REMARQUABLES (A., v.o.): Ambroise, 11° (700-89-16), ven., dim., 20 h 30; lun., 19 h.

LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Cinoche, E (633-10-82), 14 h. 15 h 40. LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A., v.o.): Bone I Films, 17* (622-44-21), sam., dim., 15 h

STROMBOLI (lt., v.o.) : Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23), 12 h. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., v.s.) (**): Studio Usilanda, 5* (354-72-71), 22 h 35 + 0 h 20. TOMMY (A., v.o.) : St-Ambroise, 11-(700-89-16), sam., 11 h 30; dim., 18 h 30.

TAXI DRIVER (A) (**): 1 17 (622-44-21), 22 h 15.

LA VIE DE BRIAN (Ang., v.o.): 1 18 Beaubourg, 3* (271-52-36), 12 h.

LES YEUX DE LAURA MARS (A.,

SPORTS

ATHLÉTISME

LES CHAMPIONNATS D'EUROPE A ATHÈNES

Première médaille française

Journée en dessi teinte, mardi 7 septembre, pour l'athlétisme français aux treizièmes champiomats d'Europe. Marquée d'abord par les éliminations du perchiste Jean-Michel Bellot, du spécialiste de 300 mètres José Marajo et du coureur du 3 000 mètres steeple Joseph Makmoud, tous trois Marajo et de coureur de 3 000 mètres steeple Joseph Mahmoud, tous trois finalistes potentiels, elle s'est poursuivie de manière plus heureuse. Duns un premier temps, le marcheur Gérard Lelièvre terminait à la quatrième place au tempe de l'épreuve des 20 kilomètres. Puis, les sprinters s'Hhastraient sur 100 mètres : médaille de bronze pour Rose-Almée Bacoul, sixième place pour Laurence Bily et septième pour Bernard Petit-Bois. Au moment où les Français se félicitaient de cette réussite, les Allemands de l'Est pour leur part totalisaient déjà trois médailles d'or : Mariles Gode (100 mètres féminis). Es cet le les des des les des les des des les des les des les des des de l'Est pour les les des des les des des des des des de l'Est pour les des des des de l'Est pour les de les des des de l'est pour les de les des de l'est pour les de les des de l'est pour les de les des de l'est pour les des de l'est pour les des de l'est pour les des des de l'est pour les des des de l'est pour les de les des de l'est pour les de les des des des de l'est pour les de nin), Franck Hemmelmann (100 mètres masculin) et Uwe Holin (javelot masculin). Les deux derniers titres de l'après-midi sont revenus à l'Espagnol José Marin (20 kilomètres marche) et à la Roumaine Vali Ion (sant en longueur).

De notre envoyé spécial

Athènes - In tout temps, le sprint a exercé une authentique fascination, « C'est l'aristocratie du mouvement -, écrivait même au début du siècle le journaliste Jean Prade. Rien d'étonnant alors que la spécialité figure en bonne place dans specialité ligure en sonne place dans la mythologie grecque. Quelle meil-leure référence que Homère pour entrer dans la légende ? Selon ini, la plus ancienne épreuve avant du quinzième avant Jésus-Christ, quand Illimit l'orgapour un quatre frères. Unité de 192,27 mètres à Olympie – est aussi la dénomination de l'unique des premiers Jeux olympiques (776 J.C.); les origines athlétiques 🕷 sprint 💷 d'ailleurs le plus pratiqué La una les exercices. officieuse : puisqu'elle fait appel a talent à l'état pur, peu d'entraînement suffit pour obtenir de bons (Milliani Mail cette spécia-

On ne sait s'il existe un rapport de cause à effet, mais les athlètes français un longtemps excellé dans le domaine du sprint. Ainsi en ne tecant compte que des championnats d'Europe masculins disputés depuis 1946, ils ont enlevé sur 100 mètres, deux médailles d'or, quatre d'argent et une de bronze. Leur réputation 📰 pourtant plus ce qu'elle était. La preuve : BE cours des trois précédents championnats d'Europe, aucun coureur de 100 mêtres français n'est monté sur le podium. Cette discipline tenamen brillante lorsque. M. Joseph Maigrot, un expert, en asla responsabilité technique, toucha ment le les de l'illes en rent libert de la link. An reste, e n'est nes un has néral de cette compétition plaça remartific de l'athlétisme national à -- son pays à accéder au podium sur la un niveau de médiocrité jamais 🗈 teint depuis vingt ans.

Après cette déroute, il n'y avait d'autre alternative que de nommer un nouveau directeur technique national M. Jean Poczobut, qui procédait à la mise en place d'une nouvelle équipe d'entraîneurs. Aussitôt, le sprint était placé sous l'autorité de M. Michel Lourie. Après quatre années de pouvoir, il annoncait be objecuifs élevés pour ces championnata d'Europe : - Deux hommes et deux femmes en finale individuelle
100 et 200 mètres, une place sur le podium le relais × 100 mètres. Propostic vérifié jusqu'ici, dans la mesure où on ne peut lui tenir rigueur du forfait du muméro I français Herman Panzo; Maria d'un claquage la la cuisse droite.

Section 2 and 1 section 2 and

250

2 (22 m g = 4 m 24 (2 m g = 4

735 f

Bar and Bare

Account reposent

Il n'empêche que nul ne se serait risqué il prévoir le médaille de-bronze gagnée par la Guadelou-péenne Rose-Aimée il A videndes inattendus in très longues années d'un entraînement qui n'avait pas suffi à satisfaire ses amblions. A ce point de désenchantement, Rose-Aimée Bacoul envisageait même de mettre rapidement un terme a sa carrière et de jouir en toute quiétude de la douceur antillaise tout an exercant sa profession maîtresse auxiliaire d'éducation physique à Pointe à Pitre.

L'appétit vient en mangeant professe une maxime populaire. Breloque autour du cou, elle a donc logiquement décidé de continuer à griffer de sa foulée nerveuse les pistes synthétiques jusqu'aux pro-chains Jeux olympiques. Déjà l'égale de Bressoles (troisième Européenne en Oslo). médaillée française avant elle sur 100 mètres; Rose-Aimée Bacoul peut toujours rêver de devenir . Angeles première jeune plus courte des distances...

JEAN-MARIE SAFRA.

TENNIS

LE CHAMPIONNAT DES ETATS-UNIS A FLUSHING-MEADOW

L'élimination de Navratilova et de Teltscher

De notre envoyé spécial

Finshing-Meadow. - L'élimination m Martina Martina per Pam Stariver (1-6, 7-6, 6-2) en quarts de finale du tournoi féminin, les qualifications de Vilas sur Denton (3-6, 4-6, 6-3, 7-6, 6-3), de Harmon sur Teltscher (6-4, 4-6, 6-3, 3-6, 7-6) de Connors sur Nastase (6-3, 6-3, 6-4) pour les quarts de finale du tournoi masculin ont été, mardi 7 septembre, les faits marquants du championnat des Etats-Unis. Dans le tournoi junior, les Français Forget et Courteau out passé le deuxième tour, tandis que Beahabiles était battu.

La championne de Roland-Garros et 🗠 Wimbledon 🖿 réalisera pas le grand chelem féminin en 1982:
Martina Navratilova en effet, été
éliminée en quart, finale par partenaire double, Pam Shriver.
En 1978, qu'elle n'avait que la grande Andreas friun marin win déjà empêché l'ex-Tchécosolvaque, claspremière joueuse mondiale, de disputer la finale tournoi, qu'elle n'est jamais parvenue gagner. Cette année, de a interrompu une IIII II soixante-quatre vicwhen m soixante-cinq and the Navratilova.

Après avoir la première manche (6-1) en dix-sept minutes, celle-ci servit pourtant pour le gain du match 1 5-4 dans le deuxième set. Dotée d'une in grande enver-gure qui la ma difficile d'un sens de l'anticipation 6) de 🕍 deuxième manche, puis elle le dernier 🔐 (6-2).

Très affectée par m défaite, Na-vratilova, qui a détruit le pellicule d'un photographe l'ayant prise en train de pleurer, a expliqué qu'un elai lui avait transmis, quelques 👟 maines un virus qui a toque musculaire.

En tout cas, ce n'est pas la tarte au fromage avariée mangée par Chris Evert-Lloyd qui l'a empêchée de se qualifier pour les quarts de finale. Après avoir mand un jour 🖫

repos, alla a la championne de monde junior ZI Garrison, quart Roland-Garros, sur le E 6-4, 6-3.

Elliot Teltscher, le nº 9 mondial. n'était saude d'aucun mai avant de rencontrer Rodney Harmon. Il néanmoins 💹 éliminé par 📭 🚃 teur âgé de vingt et un ans. Classé deux must vingt-et-unième mondial, après de rome de la camp d'entraînement de la Bolletieri d Circuit satellite nord-américain, le principal line de gloire de ce grand Noir, moins paissant mais plus agile ne Hooper, est un titre de champion universitaire en partenaire d'entraînement joueurs de Coupe Davis américains. lastra them is intricate final par Ma organisateurs, il s'est qualifié pour la quant de finale, grâce aux ls la Ralston, qui avait remarqué que la position du corps in Teltscher déterminant le point d'impact de son men. Harris put parfaitement anticiper le le vo-lée. Si on ajoute le cela qu'un service très efficace et qu'une grande dexté-rité au filet compensaient largement la lacunes d'un revers frappé un peu au petit bonheur, cu comprend que Harmon ait finalement éliminé la huitième tout de série. quant : Harmon a passé les deux jours précédent le tournoi à l'hôpital en mind d'une invoxication alimentaire.

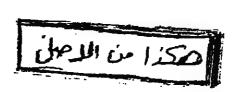
ALAIN GIRAUDO.



Galerie Coach Bag

23 Rue Jacob, Paris 6

aujourd'hui Paris.



ETISME

D'EUROPE A ATHÈNES laille française

des et a la Roumaine Vali long

Dye special

Après cente dérinte il n'i au d'autre alternation de la longe d'ante autronice de la constant de l doir 2 in miss the mass that the seile édaile courses ans se men de pourour secreta eles es bris. d'Europe . Bent to money man femmes on final and a second to the second t gueur du forfass gueur du forfass gue florman p

If m'enopeans prouse suggest perare Rivers Section and the second section in the second ristandes Paristana unitera d'un properties A MARKET LINE OF IT AND IT AND IT AND ITS wate despitation of the same of aine had en our and that on the Dysogar a Francis and

L'appella vier de la comp MAN AND MANAGEMENT OF THE SECOND let author d SCHOOL CE. toffet de s sides something inue den BLUE Arm time harmone and an area who makes on the control of of the region of the American ME CONTRACTOR IN Company to account to the same asiaquete del p

数 4 日於田元--祖母命。

* Navratilou scher

a special

Wilderting Surranding out Parto the transfer of the second sections the body de Blanco o out film tions Newtone to the control for enalisee fout, lanter in Bette

in elle a party of the second

man marine 2 2 de 6-4.6-1 the Tensers of the an aneron Age of the Printer wastern is them was --Selection and the selection of the selec MALE PLANTS OF S Her de class stants dans in & Course to Sale ! the state of the s Anateur production of the second of th Mariadores de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya del companya de la compa Fines of the second in peed 2007

Rocher, la nouvelle équipe dirigée par M° Henri Fieloux, et par l'affaire de la caisse noire qui servait notamment le alimenter les dessous-de-table aux joueurs professionnels du club. la crise de l'Association sportive II Saint-Etienne (A.S.S.E.) a

communiqués entre le maire communiste de la ville. M. Joseph Sanguellion, et la line socialistes.

Le maire, qui a demandé à rencontrer Mme Edwige Avice, delégué aux sports, et M. Fernand Sales président de la Fédération française de football, réclame « la réunion in générale du club stéphanois, l'élection d'un nouveau eil d'administration et d'une nouvelle direction composée

Le football et la politique ? Rien à voir, on vous le jure. Pourtant, M. André Bord, ancien Portant, M. André Bord, ancien ministre, qui fut longtemps le chef de file des gaullistes d'Alsace, a beancoup souffert d'avoir du assumer à la fois une activité politique d'envergure et ses responsabilités à la présidence du Racing Club de Strasbourg.

Cet homme-là est un battant et, en trois ans, il a presque tout perdu de la puissance qu'il avait acquise depuis 1958 dans cette acquise depuis 1958 dans cette région ; son mandat de conseiller général, qu'il détenait depuis quent, la présidence du conseil général qu'il détenait depuis douze ans ; son mandat de député en juin 1981 — et au profit d'un socialiste, à Strasbourg!; la présidence de la fédération R.P.R. du Bas-Rhin, poste pour lequel il a présenté sa démission le 17 mars dernier, afin, explique-t-il sans convaincre, de mieux assumer ses tâches de chargé de mission pour les questions européennes auprès du président du R.P.R. è l'Assemblée des Communautés européennes. nautés européennes.

Non pas que la présidence du Racing ait rempil l'office du « diable » qui précipite la chute de l'« ange ». M. Bord n'est pas un ange et la direction d'un club de football peut assurer une popularité qui n'est pas forcément de même nature que celle que l'on peut acquérir en politique. Et mis on peut être novulaire Et puis, on peut être populaire et batta. En mars 1979, M. Bord et batal an mars 1978, M. Bord a perdu les cantonales alors que les « beus » du Racing couraient vers le titre de champions de France. Il les a perdues en aliant ton que le sien, à la Meinau, là justament où est installé le stade.

tade. Mais, des que commencent les difficultés, la présidence d'un club de football révèle au grand public de football révèle au grand public plus de traits de caractère de son titulaire que celle d'une fédèratin de parti plitique u d'un mandat de député. Jusqu'en 1980, seuis les milieux plitiques et singuièrement ses « frères ensemts » du R.P.R. reprochaient à M. Bord une conduite autoritaire, u ne manière d'écarter tout ce qui peut letter me condra sur ce pouvoir. in 1980, M. Bord a fait naitre ce soupcon parmi des milliers de Strasbourgeois en imogeant Gil-bert Gress, l'entraîneur du Racing, qui ne partageait pas ses vues sur l'animation technique de l'équipe. Gilbert Gress était populaire et l'on criait « Bord demission / s dans les tribunes de

Aucum rapport

Ş

7

13

nss

Démission de la présidence du club, et de celle-là seulement hien sûr. On ne mélange pas le football et la politique ! L'alchimie, pourtant, sera tentée. Par M. Bord lui-même, un peu, kurqu'll suggire que des « tirettra de ficellers — des adversaires politiques qu'il ne nomme pas — agissent dans l'ombre pour envenimer la polémique. Par les propres « amís » de M. Bord surtout, des êtus et militants R.P.R. en rébelhion contre « le chef historique » et qui cherchent à tirer profit des erreurs du « patron » du Racing. Déloger M. Bord de la fédération R.P.R. du Bas-Rhin, ce n'est pas facile. Le secrétaire fédéral, M. Gérard Echmaltz, a trouvé la solution. Il a « déménagé » la fédération en lui faisant quitter les locaux aimablement loués à M. Bord par l'Association nationale des mutilés des yeux de la guerre, et en emciation nationale des mutilés des yeux de la guerre, et en emmenant avec lui dossiers et fichlers. L'ancien président de la fédération a, ini sussi, trouvé la solution : « chira qui en de combat », il a cussitôt annoncé, mardi 31 solut, la création d'une association « Pour le renouveux politique et le soutien à l'action de Jacques Chirac ».

C'est le résultat, comme le dit

Paction de Jacques Chirac ».

C'est le résultat, comme le dit M. Schmaltz, d'un simple « petit malaise » dans la fédération. Qui est M. Schmaltz ? Un « ami » de M. Bord que ce dernier avait fait entrer, en 1979, au comité de gestion du Racing Ciuh de Strasbourg, où il faisait office — c'est M. Schmalts qui le dit — de vice-president sans en avoir le titre. P.-D.G. d'une société d'assurances, la SAMDA, M. Schmalts était surtout l'un des deux sponsors de l'équipe, à laquelle sa société versait 300 600 F par an, selon lui. « Les sponsors, ça ne court pas les rues », remarque M. Bord. Son contrat financier terminé

Son contrat financier terminé en juin 1981, M. Schmaltz a donné sa démission — c'est une manie — du comité de gestion et rendu son tablier de sponsor. Il sonfrait, dit-il, d'une e incompa-tibilité d'humeur a avec son pré-sident. Depuis, on ne l'invite plus aux matches. Il y assiste en qua-

LA CRISE DE L'A.S. SAINT-ÉTIENNE PROVOQUE UNE POLÉMIQUE ENTRE ÉLUS COMMUNISTES ET SOCIALISTES

Illustrée par l'affrontement entre l'ancien président, M. Roger d'hommes lum de tous soupçons ». Il préconise « une modification de statuts - prévoyant que la représentants de la ville, enga-financièrement, seront membres à part entière du conseil d'administration et disposeront de tous im moyens de la gestion.

Les élus socialistes, en revanche, estiment que la convocation d'une générale, le plus possible, reflète = l'opinion du maire, des élus socialistes ». Ils que M. Sangueldoce ne les consultés indiquent qu'il leur parait contradictoire dire qu'on ne souhaite pas s'immiscer dans in affaire et en même temps la ville la gestion du club.

régulières la règler les problèmes de gestion et de poli-tique sportive; ils affirment que = la règles juridiques appli-quées la nouveau cadre, la ville pourrait, en effet, prendre la nouvelles responsabilités ».

La crise de l'A.S.E., dont l'équipe a gagné (3-1), mardî 7 septembre à Colombes, le match amical qui l'opposait Bayern de Munich, pose la question relations entre les municipalités

Le football coûte cher aux villes. Pour les maires, il s'agit donne la ville une d'Europe. Pour le clubs, c'est une question de survie. Pour être célèbre, il faut des qu'on obtient seulement en achetant meilleurs joneurs. Source de manx: la loi 1901 qui régit les clubs professionnels et le contraire meilleurs professionnels et le contraire meilleurs professionnels et le contraire meilleurs professionnels et le contraire en achetant en a

alors qu'ils sont plus proches de commerciales que d'associations i but non lucratif.

De Strasbourg à Bastia en passant par Lille et Bordeaux, nos correspondants — Dominique Antoni i Bastia, Pierre Cherruan i Bordeaux, Georges Sueur i Lille — ont interrogé les personnalités et les gestionnaires locaux sur les rapports du foot-ball et de la politique.

L'alchimie du football et de la politique

chement affaire le déménagement fédération n'est que le fruit du hasard « Il vice-président société d'économie Olympique n'est que le fruit du hasard « Il vice-président société d'économie Olympique nombe n'est que le fruit du hasard « Il vice-président société d'économie Olympique nombe n'est que le fruit du hasard « Il vice-président société d'économie Olympique streur de raire des éjorts exceptionnels efforts exceptions exceptionnels efforts exceptionnels efforts exceptionnels conseiller municipal socialiste, vice-président société d'énonomie Olympique Sporting de faire des efforts exceptionnels les municipales approchent. défini une politique 1977 nous nous tenons. C'était précédentes élections municipales, Un club de football ne doit pas servir de électional municipales. M. Jacques Cheman-Delmes, Chrondins, n'évoque même question préfère parler jeunes la renommée uille », proqu'en la Retombées électorales, non, Ca-

voir. M. Edmond Skmeoni, diril'Union peuple corse
(autonomiste), l'asrégionale, constitude »,
conteste
qui s'y développe dépas
« investissement affectif superfiiel ».

Reste que le que que maires villes qui que que l'entretiennent que grand frais. Le municipales qui lui affection dépasse de la destre le paquet pour Marseille une équipe phare, que quelques l'O.M. remporté Coupe France en 1971, le Championnat deux plus tard et le deux titres 1972 —

beaucoup

annuelle atteint

dont la doit

dont la doit

consacrée au centre formation des jeunes footballeurs, indi
M. Choquel, qui ajoute

matches de saison,

LOSC. n'a marqué qu'un but.

ce qui fait tout de même assez
cher du but. > Le LOS.C. a

marqué un deuxième but lors de
la cinquième journée de Championnat : c'est toujours cher du

but.

Pourtant, Mauroy a voulu du Lille olympique un modèle gestion, en créant, d'économie mixte, afin football a coutionner politique l'uti-

pas perte pour l'année précédente.

l'année précédente.

L'exemple n'a suivi. I rétirences manifestent amis politiques premier ministre. « Nous suivons avec intérêt l'expérience billoise, déclare M. Alain Chénard maire Nantes. sujet controau sein parts apporte et riqueur. permet controle puissance publiMais les collections parts apporte et riqueur. permet contrôle puissance publiMais les collections problème de relations créer club, il n'est créer ce qu'à Nantes, n'y problème de relations créer ce qu'à pas les qui l'esprit, animent. »

JEAN-YVES LHOMEAU.



1 - Les Jeunes Années du Cuir Vieilli 2 - La Performance des Perforés

3 - Le Brio Séduisant des Vernis

a limita > 83 est il l'accessoire, C'est le grand retour des trotteurs de style masculin derbys et richelieu, des ballerines vernies et bicolores. Les sacs se portent décontractés en bandoulière ou fièrement en pochette, les ceintures ont l'art il prendre bien la taille, hautes et rigides ou souples comme des gants. Les matières jouent sur trois thèmes : le cuir vieilli, le vernis et le cuir perforé.

1 - Les Jeunes Années du Cuir Vieilli ; le grand nouveau de la mode c'est le cuir vieilli. Il se porte très bien cethiver, en besace ou sac de gymeten ceinturon. Misez sur le coir vieilli, il a de l'avenir l 2 - La Performance des Perforés : les chaussures sont "pleines de trous", les ceintures, les sacs et les gants aussi. C'est la tendance "sellier" qui revient plus accentuée : sur des chaussures masculines à talons plats pour trotter allègrement en ville, sur les pochettes et les porte-documents qui preument un air sérieux, sur les ceintures et les sacs en finitions soignées. Une performance à

 Le Brie Séduisant des Vernis: romantiques ou sophistiqués, ils sortent volontiers le jour et se font remarquer. Les ballerines ont le style "Deb's", les sacs sont plutôt petits mais très colorés. Les vernis s'affirment brio, soyez brillantes !



enez ware votre accessoire aux Gale-Lafayette du 🛮 au III septembre, les

prix sont tout doux. Voici nos exemples:

l-Li en en cuir vieilli : JIJ F, et son ceinturon: 60 K

2-Les mocassins bicolores perforés, dessus cuir, semelle cuir: 285 E, le porte-documents en cuir perforé: 325 R.

3 - Les ballerines dessus cuir, semelle 🖊 🚾 150 R, 🔳 leur pochette bandoulière en vernis polyuréthane: 105 R.

SAR CLASS OF SAME ALAIN GIRACOO.

m great No. To an and a second second

The state of the s

DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES

PROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉE 40,00 47,04 12,00 4-14,10 OFFRES D'EMPLO 31,00 36,45 31,00 36,45 AUTOMOBILES 31,00 - 36,45



emplois régionaux

-24,70 58,45 56,45 56,45

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois ségionaux

Laboratoire du secteur AEROSPATIAL

MGENIEURS

ELECTROMOUE

INFORMATIQUE

ELECTROMECANIQUE

ASSURANCE QUALITE MATHEMATIQUES APPLIQUEES

Vernon) à moins d'une heure de Paris et Rouen.

Logement assuré.

Les condidate de nationalité française peuvent

C.V., photo et prétentions à L.R.B.A. Service du Personnel

B.P. 914 - 27207 VERNON Cédex.

Débutants ou apécialisés dans les domain **AERODYNAMIQUE**

IMPORTANTE SOCIÉTÉ RHONE-ALPES APPARTENANT A UN GRAND GROUPE IMPLANTE DUR PLUSIEURS RÉGIONS EN FRANCE

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

- Sons les ordres du responsable commercial de la société :

 Participe au développement des ventes d'aciers :

 Assure le suivi technico-commercial de la clientèle : Assiste le service commercial pour tous les problèm
- SON PROFIL:
- Est ingénieur diplômé ou équivalent ; Possède des connsissances techniques (métallurgie) ;
- (anglais, italien) ; Accepte des déplace

Pour postuler écrire sous réf. 1.909 Il Haves Suppo B.P. 297, III GRENOBLE.

elf aquitaine

RECRUTE POUR LE SERVICE INFORMATIQUE DE SA DIVISION GEOLOGIÉ

2 INGENIEURS D'APPLICATIONS SCIENTIFIQUES

- Connaissances en géologie nécessaires, en imm im données souhaitées
- Diplômés de grande école d'ingénieurs ou d'études universitaires un 3ème cycle. Débutants ou quelques d'expérience professionneile. - Lieu m travail PAU.

Aptitude 🛮 l'éventuelle expetriation dans 🛍 cadre 🛍 développement 💵 carrière.

26, Avenue Lilas - Tour 12.04 - 64018 PAU CEDEX, www référence 44,986.

> Délégation Générale pour l'Armement L'ATELIER de CONSTRUCTION MECANIQUE de TARBES

un ingénieur Métallurgiste ou Mécanicien

(3.000 personnes) - recherche

Grandes Ecoles, Doctoral, ENSI,

pour son service de Recherche : études et développement de motériaux. Ce poste évoluit, intéresse un chercheur débutant ou ayant quelques années Parpérience, capable de direct et d'animer une petite équipe. Lieu de travail : TARBES (Houles Pyrénées).

Adresser CV avec préfentions, oux Écoles Supérieures de l'Armement Teme Service PS - 24, avenue Tiller de la Côte d'Or 94114 Arquell Cedex Arqueller 15 Septembre 1982 -



MACON recherche pour son SERVICE METHODES

ingénieur méthodes

de formation mécanique (type A.M., ANI) prant une expérience de 3 à 4 ans dans un service Méthodes, ou à défaut en fabrication mécanique. Ce poste s'adresse à un ingénieur dont la mission consisment des générales (invéstissements, organisation de fabrication au candidat reienu, ce poste pourra évoluer très rapidement vers la position d'adjoint au Chef de Service.

Envoyer C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence RA 148 à :

DE LA COTE-D'OR UN CHEF COMPTABLE Lion de travail : DUON.

LA RÉGIE DÉPARTEMENTALE

DES TRANSPORTS

ntions requises:
Nivean D.E.C.S + un minimum de cinq années
d'expérience en entreprise ou cabinet compta-

bie, comportant une pratique du contrôle de

Les candidatures accompagnées d'un C.V. détaillé doivent être adressées à M. le Directeur de la R.T.C.O., 2, rue du Général-Delaborde, 21000 Dijon.



emplois internationaux (et departements 1 Mer)

emploi internationaux

(et départements d'Outre Mar)

vivre en Suède

vous êtes peut-être la personne que nous recherchons. ALMHULT, située au Sud du Smaland, est la base de l'activité internationale d'IKEA, leader mondial de la distribution de meubles. Là est préparé tout l'assortiment. A partir de là est acherée la plus grande partie de la collection. A ALMHULT se trouve également le plus

important dépôt IKEA d'où sont expédiés les meubles à nos 47 magasins en Europe et au Canada. Entreprise internationale en plein développement, IKEA accorde une grande importance à la fonction Traduc-tion et recherche actuellement

un traducteur qualifié romme ou temme

Vous travalillerez sur toutes sortes de travaux de traduc-tion du Suédois en Français et sur des textes français. Vous devez avoir de très bonnes connaissances en Suédois mais surtout malitiser parfaitement le Français. De bonnes notions d'Aliemand seront appréciées. Hobiter ALMHULT peut ma considéré comme une expé-

três agréable: cette commune d'environ 6 000 hab. est un endroit idéal pour qui apprécie l'airpur, les forêts et les lacs avec, malgré tout, la proximité de grandes villes. Pas de problèmes de logement et toutes sortes de loisirs.

IKEA emploie 1 200 salatiés à ÂLIVIHULT et les conditions de travail sont réputées pour être Ogrêables et basées sur l'introduire de chacun: Oserez-vous faire le premier pas vers les forêts du Smaland II Vous sentez-vous capable de réussir dans ce liavail qualifié ? Ecrivez-nous le plus vite possible pour vous présenter à KRISTER KANDENÂS, IKEA Svenska AB, 34300 - ÁLMHULT (Suède).

Es sont fous ces Suédois

INGÉNIEUR **EN BREVETS**

MEPTUNE ATT ingénieurs soudeurs

BUNYEHTIONS de III à Paris

QUALIFICATIONS:
- diplômé Grandes! mé Grandes comm sissant physique, ue, diectrotechniq bornes conneiser ie, allemend h.

Poste à ceractère évolutif pour activisée internationales très variées.

dr. C.V. dét., photo, prét. i 1º 44654 CONTESSE Publiché, 20, avenue de l'Opére, 76040 Peris Cedex 01, Discrétion assurés.



INGENIEUR **DE TRAVAUX** (IRAK)

Jan Marie

Le poste à pourvoir concerne la Direction du Contrôle d'un lot important de travaux relatifs à un grand périmètre d'irrigation : KIRKUK, IRAK.

LE PROFIL

Diplômé d'une Grande , Spécialité Génie Civil,
 Possédant une bonne commissance de

- Possédant une bonne comaissance de la langue anglaise - Ayant une dizzine l'années de pratique professionnelle dont su moins cinq années d'expérience du rôle de l'Ingénieur Conseil, en mairin l'alle l'angenieur de gros ouvages du type "Barrages, Aménagements hydrospicoles" - Connaissant les aspects techniques du contrôle dans le donaine du béton et de

contrôle dans le domaine du béton et de la littre, de même que les aspects admi-matratifs et financiers de la Gestion des

Engagement contrat tempomire d'une durée prévisible de deux éventuellement prolongeable.

lettre manuscrite — C.V. défaillé le récente, prétentions et défai LUI à : SOGREAH - Savice du 172 X - 38042

IMPORTANTE INDUSTRIE ALIMENTAIRE DAKAR

DIRECTEUR ADJOINT

si possible commissant Afrique. Situation d'avenir.

Ecr. s/ref. 4607 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS CEDEX 02,

DUNLOP METALASTIK

Recherche pour son siège d'Antony, éément dynamique, technico-commercial, niv. ing. IUT. éventuellement BTS.

Connaissance de l'anglais soubaitée.

Sa fische : créer et an ouveau service, organisation ventes, recherche contacts, entamer études spéciales.

Seus commercial indispensable.

Activité : industrie.

Ecrire C.V. prétentions... Agence Rossel, at 520.870, 112, rue Royale, B-1000 Bruxelles.

unuure **oco**

LA HOLDING SEB S.A. basés à LYON

UN AUDITEUR INTERNE

pour renforcer sa cellule d'audit m sein de la direction financière

If eura pour fonctions principales :

- L'audit comptable ; - La mise en place et le suivi de procédures
- Il participere à la consolidation des con et sors chargé des relations avec les cos
- Le candidat de nationalité française ou étran-gère aura 28 ans minimum, une formation supérieure et une bonne compaissance prati-que des comptabilités française et anglo-saxonne acquise en France ou à l'étranger.
- Une expérience de sques années en cubiner ou au sein d'un groupe important est exigée
- Le candidat devra meitriser les langues fran-çaise et applaise, de sérieures notione d'alia-mand sersient appréciées.

B.E.O. 3, rue de Téhéran, 75008 PARIS. loindre un C.V. dét. en indiquent rémunération actue

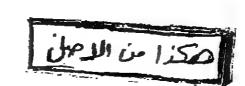
SUD-OUEST

PME vocation internationals, forte image de marque dans les produits de Haut de Gamme CA 2000 F recherche

DIPLOME D'UNE GRANDE **ECOLE COMMERCIALE**

(Sup de Co - Ilciences Pa) possedont tére expérience, acquise de préférence dons un poste operationne Après s'être intègré dans la Société, le Candidat confier Direction Commerciale, l'autorité du Directeur Général. sie évalutif demande : condidat à fort pater

Salaire proposé: 180 000 F + Adresser candidature pour www. 15 chemin de la Matte - 33360 LATRESNE



NOUS REC FORMATION EXPERIENCE

OFFRE

A CARLO CONTRACTOR OF THE PARTY 4.24 $\mathcal{O}^{(3)}$ $(a_{i,j},a_{i,j}) \in \mathbb{R}$

Burrougi

NANAL FORMA 1.74%了

HEADTH TO

25 to 25 to 5 to

Taller Control Company

Spanner in NINGEN ASSISTED FOR LOCAL CO. or organization of the 1,52599950

Property of the second The state of the s

2.00 to 10 min = 7.00 to 2017

Processor -Processor -Processor -Committee . - . MEDEROUGHS.

> RESPONSA ET GESTIC 1908

Me Lee Cons la 20072.7.1. · Soucester and (60:4:3:4: \$20. T\$41.0T Paris The s Giate Cart Se and and 5.62.37 12 p

Ca poits . Tale 2015/02: 25 101 8:2F: 2:0_ ... Maria in e Merca de muser

د د **د**د د

MICADREES

APPL CH DEMPC

ES

REPRODUCTION OF

, 1

lois régionaux

REGIRE CLU SECTION AEROSPATIA

minime se is Delenge in the

INGENIEURS

Scoles, universitàre: 3: 0,26,50

6 CO Spérialisés dans les contains

AERODYNAMIQUE

ELECTROPHOUS

MFORMATIQUE

AUTOMATIQUE ELECTROMECANIQUE

ASSURANCE QUALITE

ATHEMATIQUES APPLIQUES

sometide dans cadiv activates likely pometide

Mone of the Land and a sale of the

dats de nationalité life le le leure

C.V. photo et preference a RBA Service

Ligement ascure

pour (Amemen: MECANIQUE IN TARRES

iotallurgiste

ಸಕ್ಕಾರಿಕಗಳಿಗೆ ತರಗ ಚಿತ್ರವೃತ್ತಿತ್ತ

MONAGET ON THEM CONTRACTORS THE

INDENIANA CO : APPROPRIES TORICO TORICO BAT 1-4 Arches Codex Indenia Maria

HOLDING SES S A.

AUDITEUR

referent se certate d'auch

de la direction financiere

AN ANY BRIDGE BY HE SURE OF PROPERTY.

Supplier & in construction to service a supplier than the fourthwest and select as supplier.

pilled and regressments from to be a street por all para recommende of the territor of the territor of the backers and the territor of the

MATERIOS DE COURT ETTESS ET MOTE

didet deure main son es unifer fer l'impleme. Le renouves notion dér larguent apprac des

& the management rest underston strait

UD-OUEST

A 250 GC OCC

recognice

מבים ברישים מסלטים

্বার্যানির রিক প্রকরণ হয় জীবনালি

E D'UNE GRANDE

The state of the s

पुरा पुरा प्राप्त का जाता । स्मृत्य कार्या ५ के जाता ।

Se were Direct on the work of the

Marie Company

COMMERCIALE

The state of the state of

primage as moral s

Armente Are To the Se Territor State 1955

MAN I WANTED TO THE SERVICE OF SERVICE SERVICE

in gratestant

SAME ALYON

PERMITTE

) - recherche

ician

schoot, ENSI,

THE DAYLE ON LINE

saires il morament l'évolution rapide il votre carrière.

Un groupe français midimension internationale, réalisant 35 % 🗯 son C.A. hors de France, souhaite renforcer service d'AUDIT INTERNE

NOUS RECHERCHONS:

- FORMATION:
- SUP de CO ou équivalent universitaire.
- EXPERIENCE I
- De la connaissances in informatique.
- Eventuellement la pratique de 🛚 langue italienne, ce qui 🖛 🛍 un atout supplémentaire.

NOUS OFFRONS:

- Le poste d'ASSISTANT PRINCIPAL du responsable du service qui dirige actuellement une équipe 🖦 4 personnes,
- Des missions variées d'audit dans 🛍 🛍 📹 de 📭 du groupe 💆 🛰 du temps en déplacements),
- Une rémunération attractive en relation avec l'expérience et le poten-
- Initial possibilités d'évolution du carrière du un presque dynamique pour celui un calle qui mum saisir en coportunités.

Envoyez Hullu manuscrite IIIIII CV III photo sous référence FS

PUBLISCOPE JUNIOR, 13 rue Royale 75008 PARIS (qui tr.) 742.44.10

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES.

PASSEZ DE LA THEORIE A LA PRATIQUE AMBITIEUSE

De formation grande will (scientifique nu gestion), vous recherchez l'entreprise qui mon permettra d'exploiter au mieux vos capacités el min ambition. IMPORTANT GROUPE PRIVE D'ASSURANCES. III disposons in moyens néces-

Nous souhaitons 👫 aujourd'hui former de futurs cadres 🛍 direction pour leur confier à terme, d'importantes responsabilités dans différents secteurs du Groupe. Aussi, faites preuves en vous intégrant and Service Informatique et en participant durant quelquesdéveloppement de grands projets de gestion.

Si cette opportunité vous intéresse, adressez unité c.v. (avec photo et prétentions) au G. CAM (référence 162) Il qui minu arriva confié cette recherche.

> G. CAM - Marie-Françoise Aletti - Tour Maine-Montparnasse Hann Postale 8 - 75755 Paris (2012) 15.



emplois régionaux emplois tégionaux emplois régionaux emplois régionaux

JEUNES DIPLOMES PREMIER

Burroughs

2ème Constructeur Mondial en Informatique VILLERS-ECALLES (près de Rouen)

UN ANALYSTE INFORMATIQUE DE GESTION

DEBUTANT

Il sera responsable en relation directe avec les utilisateurs de plusieurs ystèmes informatique interne interne les concepts les plus De Italian Maitrise de Calho, E.S.C. ..., il devra bien parader

En outre, cette In Vin I requiert un goût certain pour les aire en humains.

UN INGENIEUR SYSTEME

DEBUTANT OU EXPERIMENTE

- Pour prendre un charge :
- mise en place de nouveaux produits
- le suivi du temps réel et de bases de données
- e le conseil et l'assistance auprès des utilisateurs. Evoluant dans un contexte où les outils utilisés sont en plus performants ies plus récents, une table expérience ne peut-être qu'un «+» dans une

Ecoles supérieures (INSA - ENSIMAG - ENSEEIHT...) ou formation universitaire (DEA - maîtrise d'informatique...).

Pour faire acte

candidature, envoyer CV, photo

prétentions

Mme B. LAHON S.A. BURROUGHS - BP 5 Villers-Ecalles 76360 BARENTIN

Burroughs

RESPONSABLE DU SERVICE LOGISTIQUE **ET GESTION COMMERCIALE**

Lyon

La filiale (+ de 4000 personnes), d'un important groupe français, spédans l'industrie électro-mécanique M um grandes séries, recherche pour faire in à son développement, un Responsable du Service Logistique et Gestion Commerciale. Dépendant de la direction in la coordination commerciale, il chargé principalement il la tenue jour de l'activité commerciale pour l'ensemble le produits. Il devra : S'occuper du marketing produits, (produits marchés linda concurrence relations avec 1 commerciaux).

Suivre la gestion commerciale affaires nouvelles (cahier des charges, création de prototypes, coordinations avec bureaux services commerciaux, in produits, etc.).

Participer à l'étude de la budgets, aux prévisions de ventes, d'activités à l'Indinament des plans stratégiques, plans à 5 une, etc. Etablir le tableau de marche commerciale, analyser im écarts, carnets de commandes/budgets..., ratios produits marchés..., statistiques historiques, prévisions..., classement par familles de produits, coordination de politiques produits, etc...

Ce poste stratégique sein l'entreprise, ne peut intéresser qu'un candidat de formation supérieure, ingénieur, d'au moins 35 ans et ayant acquis une première expérience analogue un grand groupe

Merci de nous adresser votre C.V. sous réf. 8/157 🜌 🗈 notre Conseil 😸

20, rue Chirpaz - Les Bareaux de Chalin 69130 ECULLY - Téléphone (7) 833.50.95.



emploi...

la premier constructeur et exportateur français. Massey Ferginia nos centres de profus du matériel d'équipement trac-teurs, profusion nos centres de profus du matériel d'équipement trac-Chiffre d'affaires : 1,8 milliards de francs. Effectif : 4500 personnes.

MASSEY PERGUSOM PRANCE soutaire intégrar dans ses départes Acha: Finance: Commercial Engineering Methodes et Esses, de

JEUNES DIPLOMES DEBUTANTS

HEC - ESSEC - IEP - INSA - ESC -AM -IDN

Un samuale, la pratique de l'anglais sont des atouts non négligeables DOUT relief à ce parc

J. BENAYOUN - Chef du service Recrutement Contra et Circum des Carrières - vous remercie de lui faire parvenir www dossier a candidature (lettre manuscrite + C.V. + prétentions M n° M téléphone) 🔤 réf. 06 M (à mentionner ma l'enveloppe) en précisant un attentes et aspirations professionnelles & MASSEY MIROUSON Avenue Man Pascal

SOFRANCE

GROUPE P.M. LABINAL Similar implantée ilini la Région

DE LIMOGES et spécialisée dans la fabrication 🌬 filtres 🚵 haute technicité recherche pour prendre en charge la fonction METHODES

UN INGENIEUR

n formation A.M. ou équivalent

Possédant une expérience de 1 à 1 ma dans un mais similaire. Il devra également posséder il connaissances en physique chimie. Anglais indispensable.

Envoyer Minim manuscrite C.V. m prétentions à P.M. LABINAL Direction des Relations Sociales - 5, avenue Newton 78390 Bois d'Arcy.

> IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL LEADER EN TECHNOLOGIE AVANCEE

recherche pour une de ses filiales REGION OUEST

CHEF DE PROJET EN GESTION DE PRODUCTION

Sa mission principale sera l'étude et la mise en place des traitements infor-matiques dans les différents secteurs de la société (achats, appros, suivi de fabrication, etc. . .).

Vous III INGENIEUR et vous III déjà une première expérience en milieu industriel Production. Vous un sens développé l'iorganisation, qui permettent le diagnol de besoins, la forma-utilisateurs. Vous déjà vécu l'expérieurs de la formaplace de système 🛶 gestion.

Vous pouvez adresser votre CV+ photo en indiquant la rémunération que vous souhaitez sous Nº 8230 à PARFRANCE Annonces 4, rue Talan Estienne - 75008 PARIS - qui transmettra

PME | vocation internationale, forte image de marque dans les produits 🕍 Haut 👫 Gamme C.A. 250 000 000 F recherche

SUD-OUEST

DIPLOME D'UNE GRANDE ECOLE COMMERCIALE (ESSEC - Sup 🚾 Co - Sciences Po)

dant lère expérience, acquise 🗯 préférence poste operationnel. Après s'être intégré 🚃 la Société, le Candidat warra confier une Direction Commerciale, sous l'autorité du Directeur Général. evolutif demande un candidat à 🖬 potentie

examen ___ 15 chemin de la Matte - 33360 LATRESNE



ANIMATEURS

stages form. U.F.C.M., 23, av. du Dr-Ploaud, 06400 Cannes. Le CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE LE LEUR recrute collaboratour pour Service de Promotion Industrielle.

rindustrielle.

ESCAL ou équivaient. Agé m moins de le candidat justifiere d'une accérience de chaisse

d'une expérience de pro-années dans une antropri en industrielle. Vocation industrielle.

Berire & Max DUBUC, C.C.I.H.,
B.P. 1.410,
76067 LE HAVRE CEDEX.

BRETAGNE 250.000 + Intéressement Pour notre Siège Social, nous recherchous :

CONTROLEUR DE GESTION

aux compétences techni-ques et prouvées, capa-ble de justifier sa réussite professionnelle.

DIRECTEUR GENERAL DE FILIALES

pour prendre en charge, avec délégation effective des responsabilités - 4 unités sutonomes et complémentaires de produits de grande con-

sommation. Adresser lettre manuse. — C.V. — photo sous réf. J.O./M à Contesse Publicité, 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transm. à l'attention d'Annie THOMANN. Discrètion assurée.

CENTRE D'INFORMATION JEUNESSE BRETAGNE

DIRECTEUR POUR: UUR: Org. animation, promot du service.

Direct. administration of the control of the contro 6, cours des Alliés, 35043 RENNES.

Entreprise bordelai racruta
TECHNICIEN
DE MAINTENANCE
you — sactaur d'activité
Micro-informatique,

mécerique, leter.
Capable de gérer l'activit
technique d'une agence
régionale : formation DU'
mesures physiques
ou équivalent.

Env. C.V. Eric Legoutte. 252, rue André-Philip, 69003 LYON.

proposé : 180 000 F +

ABSOCIATION recru

RÉGISSEUR

neissances langues es st récept,

Adresser C.V., et lettre manus. n : Agence in Mos n° 47989.

POUR CLERMONT-FERRAND BANGUE REGIONALE

DIRECTEURS **D'AGENCES**

Sens commercial loppé, rigueur administrative, conviendrait à classe IV ou V avec expérience de gestion.

GRAND ETABLISSEMENT PUBLIC MARSEILLE FOS DESSIN. ÉTUDE

niveau LTIII en 💳

mécaniques. C.V. : EUROSUD nº 1313, 2, rue Breteuil,

LYCÉE EXPÉRIMENTAL ANDUZE cherche **PROFESSEURS**

— PHILOSOPHIE — HISTOIRE Nourri, logé + 1.500 F/moja, Téléphone : (66) 61-96-59, ASSOCIATION DE LA SAUVEGAR DE L'ENFANCE DE LA SAVOIE

> 1 DIRECTEUR **D'ASSOCIATION**

Formé aux problèmes de l'e fance socialement Ayant des comissiones administration et gestio Ayant une responsabilités. L'association gère 5 services

Ayant une responsabilités. esociation gère 5 services comptant 170 salariés. sur demande :

sur damanda: avec C.V. dér. AVANT LE 18 SEPTEMBRE à M. LE PRÉSIDENT A.D.S.E.A.. 177, rue du Comte-Vert, 73000 CHAMBERY.

Caregoria & 30. The second second second TERMS CALLERY

1. 77

CABINET

DE REVISION

recherche pour PARIS 8ème

CHEFS DE MISSION

Expérience a à 4 mm Cabinet

Formation supérieure exigée.

-- Une expérience professionnelle

Des possibilités de promotion rapide.

- Una rémunération

PHARMACO. CINETICIEN

Pharmacien biologiste ou équivalent, ayant une expérience pratique confirmée dans le domaine de la pharmacocinétique,

POSTE de RESPONSABLE d'UNITE dans le du Service de Pharmacocinétique. Poste à pourvoir

dans la Région Parisienne Sud, Candidature avec CV à adresser à J.C.A. 11, rue Cramail 92500 RUEIL MALMAISON

A.F.O.R.M.A.S. CENTRE D'ÉTUDES ET DE FORMATION DANS LA DISTRIBUTION

CONSEIL EN FORMATION (H/F) Spécialisé dans les relations humaines et

Sa siche: Conseiller les entreprises dans la mise en place de politiques sociales nouvelles, animer les sessions de formation, créer des supposts, présenter les programmes,

Sa formation: Supérieure et si possible double psycho/socio/philo et économie et commerce. Une première expérience est crigée.

CONSEIL EN FORMATION (H)

Spécialisé dans les techniques modernes de di comaissant les applications de l'informatique onnaissant les applications de l'informatique dans les cints de vente, le gestion d'unités de 1 000 L 10 000 m², le

Se tâche : Accompagner les entreprises dans leur développement vers une gestion de plus en plus serrée, aguner les sessions, en proposer de nouvelles, créer des

Sa fonantion : Supérieure, économique ou commerciale, une expérience d'au moins cinq ans de la distribution moderne (super/hyper) est exigée.

Pour les deux postes : Une rémunération motivante et adaptée est prévue. Des déplacements nombreux et de courte durée sont à prévoir.

Ecrire avec C.V. manuscrit, photo et prétentions à : Régis REVERET, A.F.O.R.M.A.S. 21 bis, rue Lord-Byron, 75008 Paris.

IMPORTANT GROUPE FRANCAIS alisé dans lui équipemer

pour sa DIRECTION COMMERCIALE PARIS **JEUNES INCENIEURS** TECHNICO-COMMERCIAUX Formation Aéconautique

FONCTION: - assurer l'extension et la consolidation des prises de commandes et marchés coodination développement marketing.

Déplacements fréquents France et Etranger, Anglais exigé.

Advesser C.V. et prétentions sous réf. 44916 à CONTESSE PUBLICITE - 20, av. Opéra 75040 PARIS cedex 01, qui tr.

TRES PUISSANT GROUPE DE TRANSPORTS SPECIALISES pour son siège il PARIS :

Contrôleur de gestion

sera formé aux spécificités de notre activité, s'il n'en possède le l'expérience antérieure.

En possession d'un acquis professionnel d'au moins cinq are et d'un niveau de formation supérieure (Sup de Co, Expertise comptable...), I was chargé and analyses financières budgétaires, ainsi que du la rentabilité d'un nombre important d'agences.

the une let compétence technique, ce requiert au la fra qualités de d'animation.

Advance when C.V. Mittell (y compris niveau rémunération) référence Conseil qui vous garantit réponse 40, rue du Tivoli 67000 STRASBOURG

Importante association tourisme social

UN (E) COMPTABLE TITULAIRE DECS

érience cabinet expertise souhaitée. Poste itinérant a vouloir adresser candidature et C.V. à O.P.F. n° 381, 2, rue de Sèze, 75009 PARIS, qui transmettra.

RESSOURCES HUMAINES CONSULTANTS

Le Groupe EGOR en 1982, c'est: ■ le premier Groupe français de Conseil en

20 consultants en France (Paris, Lyon, Toulouse)
7 consultants à l'étranger (Italie, Grande

Bretagne, USA, Canada),

• I représentation au Moyen-Orient (Koweit) e le plus fort développement de la profession qui s'appuie sur une stricte méthodologie garante de la qualité, et sur l'enthousiasme des femmes et des hommes du Groupe, facteur de dynamisme. Nos objectifs 1983 sont ambitieux:

 poursuivre le développement en France (Bordeaux, Strasbourg, Nantes), accentuer la présence à l'étranger (RFA, Suisse, P. Espagne). • maintenir la qualité du service rendu aux Entreprises, conserver l'état d'esprit du ll roupe.

Pour atteindre ces objectifs, nous souhaitons rencontrer soit des professionnels du recrutement (Cabinet ou Entreprise) voulant évoluer, et des diplômés de l'Enseignement Supérieur (scientifique, économique, commercial juridique...) motivés par une complète de conseil : développement, gestion et et de leur clientèle.

Nous remercions les personnes intéressées de faire parvenir un CV complet et une lettre manuscrite de motivation sous EG 83, à :
François Sanchez EGOR S.A. 8 rue de Berri 75008 Paris
Franck Duval EGOR PROMOTION 63 rue Ponthieu 75008 Paris
La plus stricte confidentialité est garantie.

PARES LYON TOULOUSE MILANO PERLIGIA LONDON MEW YOR

Adresser C.V. et photo à : E. SALUSTRO . ASSOCIES 7 bis, rue de Monceau 75008 PARIS



|| offert :

amplai/ isgionaux emploir régionaux empiai/ /égiangux

i international

place de Valois 7 MIII PARIS - Tél. (1) 261.81.61, 94, Le Mercure 69003 LYON - Tel. (7) 862.08.33. 50, boulevard 59100 ROUBAIX - Tel. (7) 73.71.70.

Chef comptable

160 000 F. +

Centre-Ouest

Une société française (effectif 600 personnes - C.A. de l'ordre de 350 millions de F.), filiale d'un groupe national du domaine mécanique, alle l'elle son riel comptable. Le titulaire de ce poste (remplacement crande unit départ prochain du titulaire actuel) rendra compte au directeur administratif et financier de l'entreprise. Il sera principalement responsable de la comptabilité générale dans le cadre d'une consolidation trimestrielle, de la trésorerie, de la gestion administrative du personnel : pale et déclarations Agé d'au 1991 30 ans, de formation générale type ESC, Sc. Eco., complétée a possible par un DECS, le candidat aura environ 5 ans d'expérience (en entreprise industrielle de préférence) et maîtrisera aussi bien la comptabilité de que l'une de l'informatique. Le à pourvoir dans le Poitou. Ecrire à Bernard Mangou à Paris - Réf. M 2349.

Responsable administratif et comptable.

150 000/170 000 F.

Midi Méditerranéen

Un important groupe américain souhaite développer sur le marché français soule une gamme de produits ludiques utilisant les applications les plus récentes de l'informatique. Dans cette optique, elle — une îlle de distribution recherche la proper à qui em confiée la mise sur pied — une ille de distribution de comptables de la mise sur pied — implantation. Dépendant de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la direction générale française et en liaison la commune de la co la maison intra américaine, il participera il l'élaboration il budgets, responsable de la comptabilité générale, de la trésorerie, de la paie, relations == les banques, alar que de la bonne marche administrative in la filiale (achat de matériel, dépenses courantes, etc...). Ce poste convient i un diplômé d'instal supérieures commerciales, comptables et/ou administratives (ESC, IEP, DECS...) de il un minimum, parlant anglais, ayant déjà quelques and d'expérience acquise a la famili-riat général d'une PME, soit en tant qu'adjoint à un directeur financier. Ecrire à Yves Blanchon à Paris - Réf. M 9357.

Discrétion - Cale - ----

WAEX®

(115 William - 2 Usam) - région CHARLEVILLE-SEDAN (Ardennes)

l'un du marché du Bricolage est en expansion constante,
l'outil industriel
conduit la Direction Technique | recruter près d'elle un

INGENIEUR METHODES

ET CONTROLE QUALITE

Il conçoit, définit et met en œuvre le cahier des charges des procédures et méthodes industrielles centrées sur la recherche d'une meilleure pro-ductivité et sur l'américsement de tâches, ainsi que le développement

Cette fonction école vous ouvrira des perspectives élargies à l'intérieur

d'un groupe performant. Vous avez une formation d'ingénieur diplôme type AM ou équivalent et une expérience en méthodes, industrialisation ou fa

d'ASSISTANT

- ETUDES COMMERCIALES.

Il s'agit and débutants de formation supérieure commerciale (type E.S.C.

C.V. détaillé manuscrit avec photo et salaire actuel en précisant le poste choisi à Monsieur PESSIN - Société VYNEX, Balaives 08160 FLIZE.

pour ses services : - ADMINISTRATION COMMERCIALE

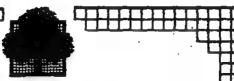
- COMPTABILITE

d'un système de contrôle de qualité.

D'autre part, VYNEX crée 4 postes d'

Un débutant peut convenir,

ou équivalent l



Cii Honeywell Bull

recherche pour la Direction Financière de l'usine d'Angers, le

CHEF DU SERVICE COMPTABILITE ANALYTIQUE 150.000 F +

- un diplôme d'une école d'ingénieur un de gestion une expérience concrète il approfondie des techniques modernes de comptabilité analytique la volonté d'utiliser efficacement l'informatique
- fait la preuve de vos capacités à animer une équipe de professionnels (environ 15 personnes) - plus 🚻 🔟 ans.

Nous vous proposons de prendre la responsabilité du service comptabilité analytique de l'usine d'Angers (fabrication de notre unimme d'unités centrales : 3.000 personnes).

Vous serez responsable de :

- la mesure de l'activité économique - l'établissement des prix de revient la gestion financière des stocks.

Vous minur à travailler un étroite liaison avec - les responsables de l'abrication

- le contrôle de gestion et - l'ensemble des services de l'usine.

Envoyer candidature # F. FERNEX - Cii Honeywell Bull 331, manua Patton 49005 ANGERS



QUAKER FRANCE

Filiale française d'un groupe américain

Nos produits

Notre CA : + 500 millions de france Notre croissance : + 30 % par an

: les QUAKER Les aliments pour chiens es chata

Nous recherchons pour notre usine de

QUIMPERLE UN RESPONSABLE travaux neufs

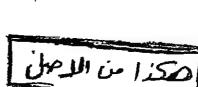
Chargé de III réalisation et du démarrage des nouveaux équipements, il participera également avec le Responsable de l'Usine d'Aliments Extrudés il l'étude des nouveaux projets.

Nous attendons un candidat âgé de ans environ, de formation ingénieur (ENSAM, ICAM, ECAM, ou équivalent) débutant ou ayant déjà une première expé-be, et surtout motivé par les perspectives d'évolution que nous pouvons lui offrir. La pratique de l'anglais est un atout important.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous références TN1 à :

QUAKER FRANCE Z.I. LE 29130 QUIMPERLE





PERSONAL PROPERTY OF THE Berger & freezelett

State the Action

المناه المستعلق المست SPECE OF LAND

BALL . IRTH.

Jeune

comptal

STATE OF THE PARTY

Na tablications ----programme in the second

XBanque Populair des Respon

What the Control

Service and the

Buschman (day) EDMINIST SUBSTRUCTS A Mitager ont dien baren In Respon: de la «cellu Dennich der Gotter Personal States of the

DEFREES .

and the first det det Entrett in St. In Redacti of states of the state of the s DE HELDEZ COL ENGENCES : Belging to berge 25 " B 476 8455-15-15 25

Un Grade Jest quality ;3 2824.7- 1 Met. 30 1/61/05 305 ENCES : Master 55-25-25 -- ** September 25 Septe

evard Inter Gue

REPRODUCITO's DUMP D'EMPLOIS

PORTANT GROUPE recherche

ARMACO. INETICIEN

biologiste ou shundle experience practice confi e domaine de la phaimer

STE de RESPONSABLE ans le caure de Carrice q Poste | pauryou Région Parisienne Sud.

A. 11, rue Crama.
RUEIL MAL MAISON

F.O.R.M.A.S. TUDES ET DE LOPMATION S LA DISTRIBUTION a pour faire face à son expanses

IN FORMATION (II/h)

cercies de quelles are der les entreprises dans la militaria selection at the selection of the select

Supérieure et le passible carriè est été de la comme de la carrière.

EN FORMATION (H) S lectroques materials in the property of the party of th

the property of the property of the first property of the prop Marie Marie ...

the spring of the saye the rimer too he was B. Des déparences : l'état : s EVERET, A CONTROL OF THE SAME BYTES

ANT GROUPE THAT AND his degramment, and the manual. THON COMMENT OF PART

SINCENIEURS **10-COMMERCIAN** MARKET CARESTON

PROGRAM OF THE PROPERTY OF THE (POSE #1 社会: 土水 prompoment materials Biographical France of Change Attiles exerå **minan**tanni novi e i 1988. sa. P**ropin**tant Sanda av Dogs

PARIS TRACE TO QUE TO

BRANT GROUPE DE DATS SPECIALISES pour pun sain - PARIS

a specificates and the de-

Charles pay 30 5 1/2 1/23 Sign application of a little i ara et d'un mireau de for-

nue (Sup de Co. Expertise CONTACTOR STATE OF THE STATE OF

P-manhattance technique M descurentes in the **東京協力の**で Civ. sata. in a same had de ton was a final a state of the state

CORRE et distre : 1 101 #G

toursme social COMPTABLE

VRE DECS MARINET CA OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Jeunes diplômés ESC, DESS+certificat DECS...

Hewlett Packard France à croissance totte et se stitue au 3 croissance au supérieure de commerce au DESS droit fiscal, complété par un certificat du DECS) et souhaitez vous associer au succès d'une enfreprise située dans un secteur de pointe afin d'acquertr la connaissance de méthodes de gestion éprouvées. Nous vous proposons d'assister le responsable du service

Comptabilité française et fiscalité

Après une formation à nos techniques vous participerez à la préparation des comptes consolidés de notre société, cinsi qu'au rapprochement des comptabilités trançaise et anglo-samme.

Vous aurez également un rôle de conseiller fiscal dans notre entreprise. Vous parties bien évidemment anatais.

Pour ce poste bosé il Orsay vous bénéficieres d'un salaire motivant complété par de nombreux autres avantages.

Merci d'adresser votre dossier de candidature comprenont une manuscrife, un CV et une photo, sous rét 4383, à

Didler GAHN, Hewlett Packard 91947 Les Ults



PACKARD PACKARD

Consultant

pour contribuer un développement de montre de la lette eHOMMES et STRUCTURES», un collaborateur charge de missions d'études et de formation auprès d'entreprises et d'administrations en France et éventuel lement I l'etranger.

Pour réussir dans ce poste vous devez avoir

une formation pluri-disciplinaire (en Sciences Sociales et de Gestion) et firmé diplômé d'Etudes Supérieures;
 une expérience en Cabinet (structures et ressources humaines) et/ou en Entreprise (gestion du personnel, formation, relations sociales...), ainsi que le goût de l'azimation et de la réalisation.

Nous assurons la formation à nos méthodes et offrons des responsabilités

CORT

Ecrire avec CV, photo et prétentions sous réf. 2845 à CORT - 65, av. Kléber - MITTE PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC

Un de premiers de l'étrançais recherche, pour ma filiale pétrolière, en vue d'installations d'étranger de

INGENIEURS ET TECHNICIENS PETROLIERS

participation à 🜬 installations ou 🕯 🖢 production. Avec on sans diplòmes mais, ayant une expérience de plusieurs pétrolier, d'autre part, et parlant couramment anglais.

Nous recherchons tout particulièrement les compétences Construction de plateforme, chaudronnerie, hook-up, mécanique électricité, télécommunications, instrumentation, entretien electromécanique, planning, and control, rédac-

rissi de spécifications mi de contrats.

Banque Populaire recrute :

des Responsables d'Agence

EXIGENCES: - Sens commercial développé

- Formation supérieure complétée par une expérience 🖷 5 ans minimum 🖿 functions d'ancadrement à l'Exploitation.

(Paris et Banlieue)

un Responsable de la «cellule entreprises»

Pour animer l'équipe «Entreprises» 📥 🖫 🛮 🚾 🗺 🚾 Crédits, 🚾 🚾 de 🖼 présentation des dossiers, participer à l'élaboration de la politique - crédits, la promouvoir et en suivre applications.

Formation commerciale supérieure, pratique éprouvée il techniques de coment des entreprises et sons des relations.

un Rédacteur Juridique

Pour diriger et organiser en s'appuyant sur la bureautique le secteur « oppositions et successions ».

Formation concrétisée par un diplôme de fin d'études juridiques complétée

un Gradé «service étranger»

Pour diriger - section a Engagement - Trésoraries - des opérations de crédits, il l'étude im nouvelles procédures de figancement et du suivi de la réglementation a changes.

Formation bancaire RP, connaissance des crédits Commerce-Extérieur, ... et maitrise de la langue Anglaise.

Adresser C.V., photo at prétentions à DIRECTION DU PERSONNEL -BPRMP 32, houlevard Jules Guesde 93200 SAINT DENIS.

1er Pabricant Francais d'Equipements pour l'automobile PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX 27 PERSONNES - C.A. 7 MILLIARDS DE FRANCS

cherche pour développer son potentiel humain

JEUNES INGENIEURS

Diplômés Grandes Ecoles, ayant 3 🛮 6 ans d'expérience 📶 🗎 fort potentiel d'évolution

RESPONSABLE **GUALITE INTERNE** ET CLIENTS

Embrayages VERTO (Amiens 80)

énieur Mécanicien, première expérience 🛍 la qualité si possible 🔤 fabri-Ingénieur Mécanicien, premiere expérience la qualité a possible la latrication i grande série. Vi procédures et participerez à text d'une équipe 16 permoyens il contrôle la l'industrialisation des produits nouveaux. De plus vous négocierez leur homologation et assurerez les relations qualité a des la leur la signification des produits nouveaux. Réf. 46774/1

RESPONSABLE ETUDES ET ESSAIS

Embrayages VERTO (Saint Ouen 93)

Votre formation complétée expérience en études, ou indus-le produits mécaniques série. Rattaché au Directeur du Département Dévo-loppement, responsable d'une équipe de techniciens pour à partir des cahiers des charges l'inis avec le constructeurs, conception, le essale l'industrialisation de nou-veaux produits (butées, roulements, comma des). Vous introduirez des techniques nouvelles et concrétiserez au niveau de la conception les actions d'amélioration de la qualifé et de la rentabilité des produits en intra ann le mant en la little de Anglais in lagité.

Ref. 46774/2

MGENIEUR RESPONSABLE **OUALITE INTERNE** Eclairage CIBIE (Bobigny 93)

Après une première expérience en service contrôle qualité, proposons d'être responsable de la qualité interne Société. Avec une pet équipe vous veillerez contrôlerez de qualité des produits. Vous une pet équipe vous veillerez contrôlerez le coût de li non-qualité participerez lancement Qualité à leur coordination dans les différentes usines où manuel à la frèquents déplacements.

Réf. 46774/3

MGEMEUR CHEF DE PRODUIT Coupleurs indutriels VALEO (Asnières 92) Marinum de Friction VALEO (Saint Ouen 93)

Ingénieur généraliste (base mécanique) vous avez une expérience de la vente de produits techniques industriels. Rattaché au Directeur Commercial vous serez associé à la définition de la politique de la vente de vente, au la force de vente, au vous-même la négodit techniques de vente, au vous-même la négodit techniques de développement de production d

A partir de tous ces postes, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Adresser CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du poste choisi à VALEO Service Recrutement L II C. - 43, rue Bayen - 75017 FARIII

G.CAM

Société d'Etudes et de La en Informatique du Groupe des filiales de la Caisse des Dépôts et Consignations

JEUNE ASSISTANT DE GESTION

Profil:

Le cendidet recherché sera il puni exprorre grance ecole (HEC, Sup de Co ou équivalent) et solides compétences en comptabilité.

Mission:

II participer à la préparation et au suivi des budgets, s'assurer de la des procédures comptables et budgétaires et réaliser des consolidations.

Ecrire avec c.v. ■ prétentions sous I ## [#] Marie-Françoise Marii - G. CAM -Tour Maine-Montparnasse - Bolte Postale 8

3 G.CAM

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

CADRE

ayent une expérience confirmée en matière de rédaction et négociation d'accords industriels et com

ainti que los conneimencos juridiques.

Advessor C.V. sous off, 304 à Tranda 75008 mm m colone

INGÉNIEUR MÉCANICIEN

De préférence ayant quelques années

d'apparence, intéressé par études phénomènes physiques.

Connaissances électronique souhaitées, Langues allemand anglais. Penu devant conduire rapidement à une fucción de CHEF DE SERVICE ESSAIS.

Charles annuelle Living India F.

Ecrire avec curriculum vitae et photo référence 4.612 Il PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris Cedex 02, qui transm.

PANSOPHIC FRANCE

(plus de 9.000 logiciels installés) lance de nouveaux produit

Ingenieur commercial 250.000 + Paris

Vous êtes un vendeur confirmé, jeune, parlant anglais, avec une expérience réussie 🖫 préférence dans la vente de services informatiques. Vous souhaitez vous épanouir dans une Société à taille humaine et acquérir des compétences sur un marché en expansion. Votre nouvelle mission: la vente de logiciels adaptés aux gros systèmes

Tel. (1) IDERSE/FE

Directement Direction Générale, sous serez responsable de toutes les action et la produits sur votre



Ecrivez à : Annick AGID, qui vous assure une totale confidentialité, sous référence 8245. Cabinet ALIAS 16, rue de Vouillé, 75015 Publis -

ALIAS

France Loisirs

UN CHEF du SERVICE

ACHATS/MATÉRIEL Dépendant directement de la Direction Financière, il aura un rôle de TECH-

NICIEN, NÉGOCIATEUR & GESTIONNAIRE Des connaissances techniques approfondies lui seront nécessaires pour réaliser des études de prix et contrôler l'exécution des travaux d'entretien de

notre siège social (10 000 🚅 - 500 personnes). A supervisera ::::: équipe achats de 7 par l'amprimés informatiques :: publicitaires, mobilier, fournitures de bureau, etc.) et sera responsable de l'organisation administrative des procédures d'achats et de leur application consete.

Adresser lettre C.V., photo et prétentions à Donielle LECHARPENTIER.

France CO B.P. No 6 75725 PARIS Cedex 15

Un métier, des débouchés... dans l'exportation!

Cadre ou ingénieur, vous étes actuellement demandeur d'emploi. Vous souhaitez vous orienter vers les métiers de l'exportation. Votre formation, votre expérience et votre connaissance d'une langue (Anglais ou Allemand) doivent vous permettre de suivre notre stage de formal

CADRE COMMERCIAL EXPORTATION Nous vous proposons 897 heures de formation (dont 156 heures en entreprise). Ce stage est GRATUIT et REMUNERE par l'ETAT. Réunion d'information : Mercredi 🚻 Septembre 1982 🛮 15 heures.

SERKELEY BUILDING 19. rue du Capitaine Guynemer 92400 COURBEVOIE (LA DEFENSE)



FRANCE

exportation

référence FU 113 AM

Ingénieur

référence DP 120 AM

Contrôleur

de gestion

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



RECHERCHE ETUDIANTS (Paris - Province)

- Excellents vendeurs Horaires libres
- Rémunération élevèe^{*} Travail en fac, école ou lycée.

Écrire rapidement à l'OPUP / Th. Prud'homme 70, rue Mouffetard 75255 PARIS CEDEX 05

grande école ASSISTANT CONFIRMÉ vocation D.E.C.S. complet. Expérien Cabinet indispensable. Poste évolutif pour éléme dynamique électronique **ASSISTANT**

DEBUTANT 75015 PARIS, qui transm.

> NÉGOCIATEUR-RÉDACTEUR

DE L'ETAT Diplome requie :

CABINET DE BREVE

fort potentiel TRADUCTEURS QUALIFIÉS

Scrire sque le 🖿 038202 M RÉGIE-PRESSE Répumur, 75002 Paris

Pour ses régles du Journel du Dimen et de Bud-Quest Dime MEDIA 7

CHEF DE PUBLICITÉ DE RÉGIE

C.V.: HAVAS REGIES P.A. 29, boulevard des 75002 PARIS, qui panemettra.

PROMOTEUR

BON VENDEUR

Disposible fix sept., experimenté vente programme sus sons intividuelles terminer commercialisatio d'un programme ville nouvelle l'un programme de l'un programme

PROFESSEUR D'ANGLAIS EXPERIMENTE pour service DOPERIMENTE pour service pertiel ECOLE PRIVEE PARUS EST. Publicité Zémor, rus St-Fiacre, 76002 Paris, qui transmettra.

CABINET AUX COMPTES

recherche
REVISEURS-COMPTABLES
débutants débutants Formation supérieure. D.E.C.S.

Langue (s) étrangère (s) per-iée (e) et écrite (s), SOCRETE F.M. RICHARD
7, PARIS

LABORATOIRE G.N.R.S.. Région Oresy recherche

PHYSICIEN (NE)

Necionalité française
Titulaire D.E.A., pour préparation d'une thèse de 3º cycle ou
docteur les Nocions spectroscopie d'émission et
d'informatique souhaitées...

4.rue Massenet 75016 Paris



 la recherche de nouveaux marchés. Ce poste permettant d'être associé étraitement 🖫 la direction d'une PMI conviendrait à un ingénieur diplômé, 35 ans minimum ayant une expérience confir-mée de la vente de produits industriels (la connaissance du damaine concerné un atout mais n'est pas indispensable). Pratique de l'anglais nécessaire. Lieu de travail : Saint-Quentin (02).

• l'animation de l'équipe du vente : mu dizaine de personnes,

UN DES GRANDS ORGANISMES D'ÉTAT A VOCATION INDUSTRIELLE propose un début in maint attrayant il un(e) jeune diplô-mé(e) grande école ESE, Télécom., ENSTA... un universitaire de niveau doctorat à vocation électronique).

Intégré(e) dans un département chargé de la définition et du suivi de progr nationaux dans le domaine 📠 systèmes électroniques (traitement 🜬 signal, hyperfréquences...), cet ingénieur plus spécialement chargé : « de mener des études d'intérêt général,

e de négocier et suivre des développements de projets en ligison avec des d'assurer un rôle de conseil et d'assistance technique dans sa spécialité.

Ce poste est motivant par le niveau des problèmes techniques abordés et des contacts variés qu'il implique. Lleu de travail : Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE (CA supérieur à un milliard) rattachée 🛮 un des premiers groupes mandiaux dans son domaine, offre II un Contrôleur de Gestion de fort potentiel un poste inté-Sa mission : Plus particulièrement chargé 🗪 filiales françaises 🖛 étrangères, son rôle sera celui

d'un conseiller et d'un animateur. Il devra d'activité classique : plan, contrôle des budgets, analyse des écarts, au augrès des directeurs de filiales des écarts. • D diffuser toutes les informations utiles pour élaborer les tableaux de bord,

• analyser 🔙 📖 🖏 d'optimiser les résultats,

Sa formation expérience :
HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent, il devra disposer d'une expérience réussie
d'au moins ana ans en contrôle de gestion au sein d'un groupe industriel (la connaissance de la comptabilité anglo-saxonne seroit appréci Larges perspectives de carrière et la la possible à la responsabilités opérationnelles au la du groupe.

Poste à Paris. Chân de grandeur in Francisco : 200.000 F

CONSTRUCTION NUCLEARE Ingénieur responsable de montage riférence W) 188 CM

Ingénieur

technique

référence XM 107 AM

développement

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, de renommée internationale, inclui européen dans la restantar de grands ensembles chaumontage d'équipements industriels, de la contravaux neufs. En France ou à l'étranger, il assurera la responsabilité du montage des apparails sur

Ni site : organisation et gestion du chantier, animation de petites équipes de professionnels qualifiés, responsabilité technique un rès du client. Ce poste conviendrait à un condidat mobile, dynomique, autonome uni, après réun-site dans ces fonctions, pourra évoluer, s'il le désire, vers des postes un ralia de la que

ille technico-commercial. Connaissance de l'anglais ou de l'allemand indispensable.

MÉTRO DE LILLE

COLO DE L'ÉQUIPEMENT POUR LES VÉHICU-LES (2.000 personnes) poursuit son développement sur le marché international et crée un poste d'ingénieur Développement Technique chargé des relations constructeurs in licenciés

de la anglaise.

FIRME RENOMMÉE DANS LE DOMAINE

Cet ingérileur interviendra interlocuteur technique auprès des clients in langue anglaise pour l'analyse in la demande, la détermination et le choix des solu-techniques. Il suivra les affaires internation auprès des équipes d'études de développement d'industrialisation.

Ce poste peut permettre une progression de corrière attrayante et une ouver-manurées internationaux pour ma ingénieur diplômé AM, TEA eu équivalent, ill ans minimum, ayant une expérience technique (labo, études ou fabri-cation) acquise dans une industrie de grande série. Anglois indispensable.

Poste à l'aris. Voyages de courte durée à l'étranger.

Electroniciens Automaticiens

référença PB IM EM

Nous poursuivons la mise en place du équipes chargées de l'exploitation du Mêtro de Lille, le premier au monde de l'automatisé.

Nous recherchons Chefs du paste Contrôle de Commande pour s'inté-débutants, soit DUT confirmés, ayant un sens aigu des responsabilités, des qualités d'animateur et de décision, le goût du service public, de solides connaissances en électronique 🗃 en informatique 📠 present 🖫 capacité de s'adapter à un travail "posté".

Chef de projet informatique

UN PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS (CA supérieur à 10 milliards) recherche pour travailler dans une grande filiale (3.000 personnes - CA 4 milliards) un Chef de Projet Informatique, capable d'assurer, avec autonomie, la conception et la maintenance d'applications, la la la domaine du contrôle de gestion - La comptabilité. La red - équipée d'un IBM 43-41 sous Poste évolutif pour un ingénieur grande école, ayant deux à trois ans d'expérience

dons ce type d'applications. grande ville sud-ouest.

6100

4 rue Massenet 75016 (1)

CHEF COMPTABLE #F

référence YX 🗰 🚾

130,000 +

BUC 4 KM VERSAILLES

La société se décentralisant à BUC perd son Chef Comptable qui doit être remplacé. Il s'agit d'une PMI (usine et siège 250 personnes) réputée pour les équipement sur mesure (notamment pour l'aéronautique).

LE POSTE : responsabilité entière de la comptabilité générale, l'animation et de la formation d'une équipe de trois personnes. Comptabilité informatisée en temps réel : IBM 34.

Si vous avez une expérience complète (bilan) dans une PMI, vous pouvez compléter votre information, AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, en demandant une documentation, sous référence 747/M à F. DOZOL - DELTA CONSEIL - 27, rue Dombasie 75015 PARIS - Tél.: 250. 84. 30

PROCHE BANLIEUE NORD DE PARIS recherche H.-F.

CHEF DES VENTES SERVICE ÉLECTROPLACAGE SECRÉTAIRE DIRECTION CCIALE CHEF COMPTABLE

CONNAISSANCE ANGLAIS SOUHAITEE

Adresser C.V HUMILE CHIMIE, B.P. 17, 93401

hutchinson Chefs de service comptabilité usine

à Montargis et en région Parisienne

De niveau DECS, âgé d'une trantaine d'années, vous evez acquis l'essentiel de votre expérience en milieu industriel. Vous possédez une excellente pratique de la comptabilité analytique, de bonnes connaissances en informatique de Gestion. Vous savez animer une équipe. Et l'idée d'une situation évolutire dans un grand Groupe, hors de Paris, (mais pes trop loin), vois séduit !

En usine, vots assurerez la gestion et l'animation du Service COMPTABILITE, Votts serez l'interlocuteur et le conseil des différents Chefs de Service.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite. E.V., photo et prétentions)

sous réf. 69 M à HUTCHINSON - Direction des Relations Sociales 2, rue Balzac

de promier plan...

Chef des services Administratifs une paillian

L'offre : Etre le numéro 2 de notre structure.

mant dans un domaine où cette fonction est prioritaire et ditterminante. Vous dirigerez une part importante de nos effectifs et vous assurerez la gestion mi personnel pour l'ensemble de notre organisme.

- Au minimum une mu bonne formation au Droit du Travolt, Une très una expérience (au moins 10 ans) de la fonction administra-tive, de l'organisation et du personnel, acquise, si possible, dans une

entreprise de services, Une personnalité de dirigeant, capable de s'imposer seul dans un con-

Un important Fonds d'Assurance Formation, Organisme partiaire, me gérons la formation continue de plus de 90 000 salariés en France.

un plus de 30 salaries. Marii 👫 nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la réfé-

115, rge du Bac 75007 PARIS - Tel. 544,38.29

M (à mentionner sur l'enveloppe). BKC BERNARD KRIEF CONSULTANTS

COMMETCE UX

Département réassurance

Débutant un l'alelle ma d'une première expérience dans un autre riumana que mini de l'assurance,

votre formation manufacture en Droit (niveau Maîtrise) ou de type Ecole de Commerce (E.S.C.A.E., E.S.L.S.C.A.) vous a donné le goût des affaires internationales.

Bilingue anglais, "una connaissez, de plus, l'espagnol ou l'al-

Nous with proposons, après période il formation approfondie à nos techniques, qui se déroulera au siège, im prendre en charge la négociation des traités de réassurance avec les compaenies étrangères.

Homme évoluant dans un contexte international, vous serezamené à effectuer des déplacement fréquents.

Nous vous offrons pour ce poste un salaire motivant de l'ordre de 90 000 F par au Prenez contact par in awar

ASSURANCES GENERALES DE FRANCE Département Recrutement 33, rue Lafayette -75426 PAUL CEDEX ON



Les prestations la haute technicité (L. Division Conseil couvrent une s'étendant de l'architecture et de la conception de Systèmes au développement de Logiciels complexes. Domaines d'application : Téléinformatique, Télématique, Bureautique, Génie Logiciel, Langages Evolués. Notre milit s'adresse à un ingénieur

Logiciel de base soucieux d'affirmer la progression de sa carrière en devenant

INGENIEUR CONSULTANT

Profil souhaité . ● Ingénieurs ■ Universitaires = haut niveau, ■ spécialisation informa-

ingements — onderstances — man invent. — specialisation union tique de type industriel. — 4 à 8 ans d'expérience acquise dans un environnement Recherche/

Développement (Constructeur - SSCI - Institut spécialisé),

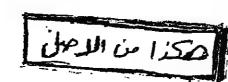
Aptitudes exercer des missions dans un environnement d'utilisateurs performants et légitimement exigeants.

Structures d'accueil:

 Poste basé à Paris. Environnement d'experts internationaux

Petites équipes. Ambiance motivante
 Pessibilités de parcours professionnels multiples.
Les candidatures sont à adresser à Tecsi-Software, 29 rue des Pyramides

TEME Paris.



SCHOLLE

OFFRES

UN IN

TECH : \$11.5°... en en

7

नेडीं। :

W-100000 **建筑设计 医克克**

> SOCI Siege C A CHE

PUBLISCOPE JUN

1-1-1-1 le prove est basis

> CC DE G

Le caracter en caracter de la caract

nson vice usine

имепре

encellatio playare or of a Section exemples and the displaying the sections of the contract of the contra Market !

Market du Server Comme Elling ha Minuscrise. Ch. Phono in Printing des Residuoris Socialins 2 for the file.

Chef des Services Administratifs une position de premier plan..

a de udae di Salini in gradi greu est du mingration agre qui stateme danni in gradi

Ser deamail and an action of source at the control of the control be de simplicates de la partició SONOT. Resembly to China Andrew Andrews Andrews Experience of the second and the section of th

ppe: IEF CONSULTANTS PARIS - Te 144 111

建設UX

eassurance

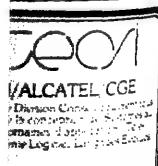
emiere experience care of Ber. **all demonst black spires** E. ESLAN TONE de plan. Perpayment as as

issue Ca formation approder au unge, de pronote en CONTRACTOR SALES OF THE SALES

HARTMANDIA COLUMN removal p

mittere matieant ur Jerate . .

FRANCE



e base

Militar en deser en SULTANT

SE BEAUT STREET LE SALL SON CONTRACTOR

and the state of t SUBSTITUTE AND AND AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA WHEN THE LAW W

Photos The fire desiration and

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

IN FRES D'EMPLOIS

S.A.M.M.

SOCIETE EN PLEINE EXPANSION

recherche pour participer au développement et la mise place d'un système de gestion de production

ANALYSTES-**PROGRAMMEURS**

PROGRAMMEURS

ayant au moins l'an d'expérience. - matériel CII/HB - 64/DPS/DPS/ 7 connaissant COBOL - GAP II (apprécié)

Ecrire C.V. ... prétentions . MAMM Direction du Personnel 224, Quai de Stalingrad - 92130 LES MOULINEAUX



Filiale Française (330 p.) de PARKER HANNIFIN CORPORATION (U.S.A.)

Afin de renforcer notre I FRANCE pour le diffu-

lari de composants all que : e raccords acier inoxydable, monel, laiton

valves = contrôle inox, laiton,
 manifolds de contrôle inoxydable
 Ilmanii = contrôle in instrumentation et process.

TECHNICO~COMMERCIAL

(formation technique)

pour moltié Nord France (résidence région parisienne) VENDEUR CONFIRME, prêt & voyager intensivement, & déjà bonne currille — marchés suivants :

pétrollers (exploration/exploitation) - pitrollers - instrumentation - engineerings pétrochimie — muchali - laboratoires/semiconducteurs, etc...

La connaissance 🕪 l'anglais 📹 un atout.

Envoyer C.V: complet, pint all partitions a : PARKER HANNIFIN : B.P. 482 -74108 ANNEMASSE Codex

Groupe multinational, leader sur le marché européen, recherche pour son établissement m bantieue parisienne

UN INGENIEUR "ACHATS" de HAUT NIVEAU

Mission :

connaissances des services du département achat (magasins, informatique, approvisionnement),

animation d'une équipe d'acheteurs.

-sulvi constant de l'évolution économique des marchés. Le poste tout 🔳 étant basé 🖹 Paris, nécessite des déplacements fréquents 📰 France 🗏 à l'étranger dans 🔤 établissements du Groupe.

- de formation supérieure ingénieur (AM, IDN), c'est un acheteur confirmé dans matériels de fabrication dans me industrie m moyenne grande sèrie (5 ans minimum),

Etre bilingue français/anglais 🔳 avoir de bonnes notions d'infor-

matique sont indispensables pour réussir à 🗪 poste. C'est un poste évolutif à court terme pour un élément de valeur. Merci d'envoyer votre lettre manuscrite *** C.V., photo et numéro

de téléphone sous la rétérence 1164 M à : PUBLISCOPE JUNIOR, 13 rue Royale 75008 PARIS (qui tr.) 742.44.10

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

Siège Social en proche Banileue Nord C.A. 120 M. - Effectif 400 personnes

nog sine gon

CHEF COMPTABLE (réf. : CC1)

Chargé & l'animation d'un composé = 10 = 10 il le li lera responsable de :

La comptabilité générale et auxiliaire. La comptabilité analytique.

Le candidat retenu connaîtra l'outil înformatique et justile d'une expérience réussie dans une fonction similaire durant au moins 5 ans. Le poste au aiège au peu déplacements.

et crée pour proche Normandie (70 Kms de Paris - 320 personnes)

le poste de : CONTROLEUR DE GESTION USINE

(réf. : CG2)

Chargé notamment :

1

Du budget et du de bord de l'usine. De la comptabilité de l'usine. De l'établissement et du de l'usine prix de revient.

Le candidat retenu l'outil informatique justifiere d'une expérience réussie dans une fonction durant moins années dans un établissement industriel.

du poste sous la ETT II BLEU 17, rue du fris la Laure qui transmettra #TUE Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue.



UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE TRÈS PERFORMANTE ET DYNA-

Directeur

marketing industriel et développement

des produits

JY 125 AM

d'établissement

riférence SE 132 AM

MIQUE, leader dans le domaine le l'emballage plastique, exportant le de son CA, recherche un le Supérieur, créatif le dynamique, de formation ingénieur grande école ou école de commerce, ayant le goût de la technique.

Il sera chargé :

 de recueillir « analyser le informations significatives » les marchés,
 d'assurer des liaisons constantes « le marchéting les clients ofin d'analyser le besoins, d'élaborer les produits « en optimisant le le marchéting les clients ofin d'analyser le le le marchétique en optimisant le le le marchétique en optimisant le m potentiel technique a commercial de la société, d'assurer les communications extérieures de la société : publicité, documento-

tion, expositions, and all marque.

Ce poste conviendant à un candidat ayant une solide expérience de marketing industriel, ouvert aux profits d'analyse de la minu. La connaissance du secteur embollage ou du domaine des industries alimentaires serait un atout.

Connaissance de l'anglais nécessaire,

Rémunération: 220.000 F +

industriels et commerciaux, performant, dynamique, la la un domaine en croissance constante, recherche pour un de sus sociétés, su l'une d'Établissement. Rattaché au Directeur Général : Directeur

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS, prestataire de services

qualité du service affert, a il animera une équipe de codres compétents, assurera l'exploitation d'un parc important de matériels.

Poste di premier plan qui nécessite d'être un homme di dialogue un un animateur ayant l'habitude des négociations sociales et l'expérience de la direction d'effectifs

Le domaine ut l'expérience u un acquise n'est pas important, une formation suu assurée. Le choix sera dicté par la personnalité du candidat, son affirmation personnelle, son rayonnement personnel. La réussite dans ce paste lui ouvrira de larges perspectives dans in groupe.

Poste: grande ville nord France. Rémunération: 250.000 F/an

Spécialiste relations publiques

référence TI 193 AM

Ů

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE TOUT PREMIER PLAN recherche un Spécialiste Il utilitati Publiques.

Au sein d'un service étaffé et dynamique et collaborateur direct du Chef de ce ser-

de préparer les compagnes de publicité institutionnelle et d'en suivre les réali-

• de jouer un rôle de conseil 🛍 de prestataire de services pour 🛍 filiales. Ce poste conviendrait à un "professionnel" un a relations publiques, ayant l'expénence des techniques publicitaires, impérativement diplômé de l'enseignement supérieur (études supérieures de droit, d'économie ou commerciales), ayant un bon esprit d'analyse et de synthèse, le goût de la rédaction, lu sum du travail en équipe. Poste à Poris.

Ingénieur développement

électronique

Référence WL 106 AM

Cette entreprise de 2.000 personnes spécia-liste des tableaux de bord pour les véhicules, introduisant dans ses fabrications les techniques électroniques les plus modernes, crée un poste d'Ingénieur

Le titulaire devra m tenir informé des nouveautés techniques dans sa spécialité (notamment par des voyages aux USA et au Japon), en rechercher les applications possibles pour les produits de la société et en assurer lui-même les études et développement jusqu'à leur industrialisation.

es d'application envis Les domaines d'application envisagés (électronique analogique et digitale, opto-électronique, microprocesseurs...) nécessitent une solide formation de base : ingé-nieur diplômé ISEP, ISEN école équivalente, 2 à 5 d'expérience dans des industries utilisant des microprocesseurs ou de la micro-informatique, expérience de la C.A.O. appréciée.

Bonne connaissance de l'anglais nécessaire. Lieu de travail : Paris.

TECHNIQUES BE POINTE Jeune ingénieur de

production

référence TF 123 AM

UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, recherche un jeune Ingénieur pour un de ses départements, leader mondial dans l'étude et la réalisation d'équipements in houte aux industries aéronautique, spatiale...

Au sein d'une équipe à taille humaine, il aura au sépart, des responsabilités d'industrialisation et de maintenance, dans un type de fabrication mettant un aeuvre des techniques variées et des équipements sophistiqués.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé (AM, IDN, INSA...) ayant environ 2 ans d'expérience (la condidature d'un débutant peut IIII envisagée). Il qualités de rigueur sont indispensables ainsi que la capacité d'unimer une équipe de 4 au la larges perspectives d'évolution de carrière dans le groupe.

Poste : banlieure immédiate est de Paris.

Chef du service équipements

ráfárnace AP 199 AM

UN GROUPE FRANÇAIS DE PREMIER PLAN (3 usines) réalisant des biens d'équipement lourds en aciers spéciaux et exportant 70 % de mm CA, recherche le Chef de son Service "Équipements".

Il s'agit pour l'ensemble du groupe, d'analyser les besoins de la labrication, d'étu-dier les projets d'investissements sur le plan technique de économique, d'acheter les matériels, de les installer, de les installer, de les installers de les in Ce poste conviendrait à un ingénieur grande école, dynamique, imaginatif et rigou-reux, ayant minimum à ans d'expérience professionnelle en travaux neufs, méthodes, fabrication, entretien ou engineering, dispasant de solides connaissances en

mécanique et en automa Poste : ville 100 km de Paris.

Ordre de grandeur de rémunération : 180.000 F +

Effolia

4.rue Massenet 75016 Paris

IMPTE SOCIÉTES D'EXPERTISE COMP-TABLE

RÉVISEURS CONFIRMÉS RÉVISEURS

ant 1 an d'exp. min Angleis parié « écrit souhaité. Ecrite sous » r 035312 M RÉGIE-PRESSE 75002 Paris.

SOCIÉTÉ NORBERT BEYRARD Études économiques, finan-cières, Génie Industriel, Spécia-lisée dans Assistance technique

pays an voice serveloppement. r. Pierre-Charon Paris 8

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

Ayant sérieuse formation D'ECONOMISTE, pour emise-ger séjours à l'etranger. Ecrim lettre manuscrite avec C.V.

ANIMATRICE (TEUR)

DE JEUNES TRAVALED EXP. SOUNARÉS, 14.850 x 13.

Écrire avec C.V. 54, rue Ménimontant 75020 Paris.

École Privé de la banileua Ouest de Paris, ch. Prof, d'Economie, expérimenté classes de 2° à Terminale, disponible deux après midi par tembine. Ti uma DU 095-59-30,

Organismo de Droit Privé **ASSISTANT** RÉVISEUR

Formation super-ciale ou de pastis. expér. Audit ou Révie. appré-ciée. Poste basé à PARES. de-placements fréquents, à pour-voir immédiatement, stage préciable. S'mois en province.

1, nue de Lille, 75007 PARIS.

LTP St-Nicoles rech. PROFESSEUR

pour enealgnement usinage ur machines outils. Niveau BAC, diplômes migés BTS, ibrication mécenique + 3 ans

GRETA BANLIEUE EST **FORMATEUR** COORDINATEUR

un stage kronédistement. T. pour envoi C.V. 873-87-94.

Société études et gestion COMPTABLE Byant conne ances informatique

PROFESSEURS **VACATAIRES**

(2 à 10 h. per ternaire) nivesu minimum D.E.A., grandes écoles ou équivalent. Envoyer C.V., 137, avenue Félix-Peure, 75018 Paris.

recherche

PROF. COMPTABILITÉ PROF. INFORMATIQUE Écrire à M. Seoudy, 92, avenue Charles-de-Gault 92200 Neuilly-sur-Seine.

PUÉRICULTRICE

supérimentée pour Direction Centre de Santé Salaire mensuel net début. 4 322,71 F

2 place Victor-Hugo Avent le 15-9-82.

ORGANISME FINANCIER RÉGIONAL

ADJOINT AU CHEF COMPTABLE

Dapable preziment l'exactable de la comptabilité stale : sa gestion informatique, Niveau comptable supériour DECS.

Adresser C.V. avec photo et prétentions sons réf. 8807 à PIERRE LICHAU S.A. B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02, qui tras

publival

Assistante technique P.A.

réception, conseil, conception et réalisation d'annonces THE PARTY OF THE P

Expérience 5 ans minimum. Prime connaissance des supports. banlieue, un la par SNCF ou bus. Possibilité voiture Dermis VL.

Aurement lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhaitée à J. DURANIL Discrétion assurée.

PUBLIVAL, 27, route des Gardes, 92190 MEUDON. Tél. 534-64-24.

Organiser et Animer la Direction Financière et Administrative d'une Nouvelle Chaîne de Distribution

Nous lançons une formule originale de distribution ou un créneiu de marché équipement de la maison en fort développement. Nous prévoyons de réaliser 130 III en 83, le double l'année suivante. Nous créons, à Paris, le poste Directeur Administratif et Financier. Ce poste de confiance un homme man, alle niqueur et l'efficacité aux qualités e contact. il s'adresse i un professionnel de la gestion d'entreprise, diplômé de l'entreprise de la fonction financière de la fonction financière de la fonction financière de la fonction financière

Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature sous référence BUEL M li François CORNEVIN

EQUIPES ET ENTREPRISES

33, rue Vivienne 75002 PARIS

SOCIETE 1.400 PERSONNES - 120 INGENIEURS où grande stabilité de personnel, fabricant d'instruments de précision et de systèmes très variés en technique de pointe, leader dans sa branche et présente sur marché mondial, recherche

INGENIEUR OU UNIVERSITAIRE INFORMATICIEN

Débutant ou quelques d'expérience.

Il deviendra Responsable de Projets d'Instruments Il forte domi-

Il participera dans sa spécialisté à nos autres projets où les techniques les plus diverses sont associées.

in fonction l'annual product à les matters avec nos

IEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN

Il participera I la conception et I la manitim in une produits nouveaux et de nos systèmes qui font appel aux techniques analogiques, numériques, il l'opto-électronique et à la micro-informatique.

INGENIEUR ELECTRONICIEN

Capable d'assurer l'industrialisation de la partie électronique de nos produits en liaison avec nos services de concepcion et de

er C.V. à SOPELEM 📭, Boule



ingenieurs AM, ENSI, INSA

importante lecilim d'ingénierie (5000 personnes, La Défense). cultères permettant de garantir et qualité, tant au niveau conception, fabrication que réalisation sur chantier. Pour ce faire, nous conflons à millingénieurs les missions

- définition de procédures.
- audit des usines ou im la sous-traitance,
 surveillance de in fabrication ou du montage,
- étude et traitement d'anomalies.
- L'affectation à l'une de ces missions dépend de l'expérience des candidats, qui auront évolué en Bureau d'Etudes, production ou

Anglais souhaité.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 41111 à Média System, 104 rue Réaumur 75002 Ports.



Société Composants Électroniques LEADER EUROPÉEN

FUTUR DIRECTEUR **ADMINISTRATION DES VENTES**

DIPLOMÉ D'UNE ÉCOLE DE COMMERCE Vous avez une expérience la la 3 mm entreprise, and qu'une première expérience la l'utilisation al l'informatique. Vous charge d'organiser puis d'animer l'ensemble services administratifs que le service planning en relation.

Connaissance anglais souhaitée.
 Possibilité d'évolution importante pour manidat de valeur.

Envoyer C.V., photo prétentions
101. And Ph. Hottmann - 1211 ROSNY-SOUS-MINE

Un métier, des débouchés... dans l'exportation !

Cadre ou ingenieur, vous étes actuellement demandeur d'emploi. Vous souhaitez vous orienter vers les métiers de l'exportation. Votre formation, votre experience et votre connaissance d'une langue (Anglais ou Allemand) doivent vous permettre de suivre notre stage de formation à la fonction de

CADRE COMMERCIAL EXPORTATION

Nous vous proposons 897 heures de formation (dont 156 heures en entreprise).

Ce stage est GRATUIT et REMUL in l'ETAT,
Pléunion d'information : Mercredi 15 Septembre 15 heures.

Début du stage : Lundi 18 Octobre 1982

BERKELEY BUILDING 19, rue du Capitaine Guynamer 92400 COURBEVOIE (LA DEFENSE)



JEUNES INGENIEURS XEMINES, ECP, AM

et ce, dans les domaines DEVELOPPEMENT, ETUBES et CALALITE

CHEF FABRICATION MERANCES

Formation Ingénieur mécanicien ou BTS + IFOCA. Quelques appées d'expérience sont

Votre candidature détailée (lettre manuscrite, CV., photo et prétentions) est à adres HUTCHINSON - sous référence 809 MPA - Direction des Relations Sociales -2. rue Balzac - 75008 PARIS.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL spécialisé dans les équipements électroniques et électromécaniques erche pour ses Unités de Production sitnées en CHAMPAGNE

chef du personnel et

des services administratifs 38 un minimum, de formalien supérieure, ayant un connaissance II mu pratique parfaite is la fonction personnel en stant que de la gestion (comptabilité industrielle) acquises en milieu Possibilités d'évolution.

CABINET D'AUDIT

recherche

Chefs de mission et collaborateurs débutants

IL EST DEMANDE :

- uptables (nivers expertise).
- ce de 3 années dans un cabinet d'audit pour les chefs de min

NOUS ASSURONS:

Prière d'adresser C.V. détaillé, photo et pré à : Cabinet Robert MAZARS

œ entreprisi française d'aéronautique

responsable département hydraulique

équipements et circuits INGENIEUR MAN ECOLE

ayant une très all le expérience - 10 ans au moins -de la CONCEPTION de matériel hydraulique, www.de préférence. Adresser lettre manuscrite et

C.V. sous référence 709 à BARLLY CONSEIL 40, avenue

Jeune ingénieur mécanicien

BANLIEUE OUEST PARIS)

nut trouver un poste très vivant es sein de la coursoie pour l'Europe d'un fobdoont réputé esposants pour l'Europe d'un fobdoont réputé esposants pour l'Après formation esposants pour l'Es (Anglais peratif), il se verra confier la responsabilité de insistence à un très important client: gestion technico-économique III ce marché; suivi im-problèmes techniques dont 'assurance qualité, modifications, évalution des produits,

Pour en savoir davantage, AVANT MEME II CANDROAT, deimandez E documentation sous ril. 521 /M à F. DOZOL - DELTA CONSER. - 27, rue Dombisile 75015 PARIS - Tél.: 250.84.30

LA FÉDÉRATION NATIONALE DES TRAVAUX PUBLICS recherche

cellule d'études et content en ma publics - paigment, financement variation des prix

Collaborateur ire maîtrise ou licence SC. ECO ou SC. DE GESTION

Connaissances juridiques et expenence industrie apprec

esser C V. · mention ______expérience professionnelle domaines mathematique et juridique au

Chef du Service Un 1/4 3, RUE DE BERRI - 1 1/4 PARIS





recherche pour l'une de ses filiales PRODUITS INDUSTRIELS

Technico-commercial exportation

promouvoir des produits dans le domaine des matériaux isolants composites.

- ALLEMACNE, SUISSE, AUTRICHE, SCANDINAME

produits techniques, le goût du travail en equipe, parfaite connaissance de

Merci d'adresser votre candidature détaillée (lettre manuscrite, CV, photo et présentions), is HUTCHINSON - Direction du Personnel - sous réf. 809 M -

FONCTION PERSONNEL: UN PAS DE PLUS

Pour un jeune manager

En 3 ou 4 ans, vous êtes devenu un bon spécialiste de la fonction personnel. Maintenant, vous voulez être pleinement autonome et responsable. Dans une unité in production li taille humaine, vous voulez mettre il l'épreuve vos qualités de contact et decision. Vous êtes un homme d'action, pas un théoricien. Vous êtes un homme d'équipe, pas un solltaire. Vous voulez invailler avec lipput d'un professionnel de la fonction, participer activement, avec les responsables du personnel des autres entreprises du groupe, à l'élaboration et au suivi l'ensemble des politiques du personnel.

C'est ce que nous yous proposons. Basé à 100 km de Paris, vous adres la totale responsabilité de la gestion du personnel de 2 de nos établissements (400 personnes). Vous participerez également, en équipe, à la définition des politiques et des outils de gestion du personnel de l'ensemble du groupe.

A ce poste, vous aurez vraiment de quoi vous réaliser. Et à terme, votre réussite, votre formation supérieure, votre maîtrise de l'anglais vous ouvriront de réelles et de larges possibilités d'évolution u sein de notre groupe. Un groupe interna tional qui pratique la pret la délégation.

n et la délégation.

Notre conseil Philippe GOMBEAUD - COPERS
1 nue Moncey 75009 Paris, attend votre candidature sous ref LM 230 (CV + photo, indiquez votre rémunération actuelle). Vous rencontrerez dès le premier contact.



INGENIEUR QUALITE

Nous recherchons pour notre Département TÉLECOMMUNICATION et CONTROLE INDUSTRIEL

UN INGÉNIEUR CONFIRME

ayant expérience en études électroniques pour poste RESPONSABLE QUALITÉ en phase conception et réalisation en petite série de matériels électroniques variés. Lieu de travail : MONTROUGE. Petits déplacements un Région Parisienne.

Adresser C.V. et prétentions à J.F. SILVESTRE-41, mm Périer - 92120 MONTROUGE, réf. D. 36.

Johnson Johnson

Leader dans le domaine de l'hygiène et de la santé recherche

CRÉDIT - MANAGER Reportant au DIRECTEUR des SERVICES COMPTABLES, il aura

la responsabilité Services d'un clients Trésorerie. Il mun pour mission: de participer l'élaboration des normes de crédit clients ■ de sensibiliser ■ services commerciaux ■ leur respect; • 🖛 mettre 🖛 place 🖛 d'animer un outil de prévision;

d'animer les services sous sa responsabilité.

Le candidat recherché à une formation supérieure comptable, une expérience réussie de 2 à 3 ans dans une entreprise anglo-saxonne, le goût du travail en équipe et le souci de la

performance. La pratique de l'anglais est un mut pour une évolution de carrière dans un contexte dynamique. Envoyer CV détaillé, photo (retournée) et prétentions à la

Direction des Relations Humaines et de l'Organisation une Alexandre Fourny 94500 CHAMPIGNY S/MARNE. Johnson Johnson

MANAGER PLANTS THE PARTY OF THE PROPERTY OF

enerise region gésialisée dam decirques électriques

zgalista di ti bledres et de

parkage de propriet Maria de la composición del composición de la composición del composición de la composición del composición de la composición de la composición del compos

第2年の12年によった。

12:00 **E**;

BRAMPTON VENIBER OF THE IN RENOTED (

HANCE A And the property of the second A 14 15 11 11 TRUST ETT OF A - Bres Came Rec الاستانيات أرسو

Mary Street Street Marian Marian A Chief of Paragraphy GROUPE DE T

boute q.\ Pour ses

COMPT CAP P.

CONCEPTEUR

SGBD

Importante société d'ingéniene comptant parmi les "grands" recherche

pour l'un marchés que un plan technique, constitue une "première mondiale", un information in confirmé capable de concevoir un marchés que un mondiale.

réaliser avec son équipe un système de gestion de base de données

Dans un environnement technique de haut niveau, il sera 🗎 spécialiste

SGBD 500èté E WWW ulténeurement confier oprojets

informatiques en temps réel appliqués me meuteus industriels le

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier de candidature sous réf. 8174 III PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 Paris,

OFFRES D'EMPLOIS

d'un process industriel de grande envergure.

Discrétion III réponse rapide assurées.

ch. CHEF Personnel confirmé 180.000/an. 297-49-95.

Migenisme de formation

recharche
Phopesseur D'ANGLAIS
ET D'ESPAGNOL
Téléphone :

VILLE DE CHILLY-MAZARIN MUNICIPA d'Urgence

UN ADJOINT

AU DIRECTEUR DES ERVICES TECHNIQUES

Agministration recherons
NEGOCIATEURREDACTEUR
DE MARCHES DE L'ETAT
plôme requis : 8.7.8. pu
diplôme équivalent.
Ecr. à : S.C.C.,
48, bd Bessières,
75017 PARIS.

TECHNICO-COMMERCIAUX

Notre société, en région parisienne, est l'un des premiers du caoutchone moulé industriel (400 personnes).

Marchés nous conduit à renforcer notre équipe

Vous avez acquis une expérience technique, dans les caoutchoucs et plastiques de préférence, associée à une forte activité commerciale sur le terrain.

Vous êtes capables de prendre en charge un ou plusieurs secteurs industriels, d'appréhender les problèmes techniques et de les traduire en termes de négociation commerciale active.

Vous avez la volonté de vous intégrer dans une équipe soudée, conciliant fins et moyens.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous # 8.927

le Marie Publicité

Service ANNONCES CLASSÉES

LE CETIOM Centre technique des Oléagineux

chef

de service

promotion des techniques de production.

Formation agronomique niveau INA ou ENSA

Expérience opérationnelle appréciée

Résidence PARIS

Envoyer C.V. au CITTON 174, Av. West Hugo 75116 Pugs

EDS NUCLÉAIRE

INGÉNIEURS

et TECHNICIENS

Perspectives intérestantes pour

Envoyer carriculum vitae et prétentions, 10, rue du Colisée, 75008 PARIS.

Débutants ou expérimentés.
Formation génie civil, mécanique.
Anglais, allemand, appréciés.

un tempérament entrepr

animateur d'une équipe d'Ingénieurs.

alesance de l'anglais et/ou de l'allemand est un atout important.

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS

ANALYSTES-

PROGRAMMEURS

INGÉNIEUR

INFORMATICIEN

R,-V, INTER-

INGÉNIEURS

ELECTRONICIENS

acc. Ecr. ou tél. SOPRAS ETT 100, 6d V

JEUNE INSPECTEUR

AFFICHAGE

DEBLITANT. Libers O.M.,
infréquents,
5.000 F brut manauel.
Voiture fournie. Libre de suite,
Env. C.V., photo s/réf. 8588 II.
T.P., 31, bc.
75083 Paris Cadex 02,
du transmettre.

Collège Libre de Juilly

PROFESSEUR DE

MATHÉMATIQUES

Collège - In L. Borire ou tél. : JUILLY 77230 Demmartin-en-Go Tél.

LA FILIALE «FORMATION» D'UN GRAND

GROUPE INDUSTRIEL CHERCHE A DIVERSIFIER

M CLIENTELE «FRANCE» POUR RENFORCER

ELLE DESIRE S'ADJOINDRE UNE PERSONNE :

- ayant une bonne pratique de la formation at une

bonne connaissance de son environnement (Organismes

connaissances générales dans la domaine des courants

faibles (Electronique, Informatique, Télématique...)

Publicité 20, avenue il l'Opéra

Adresser C.V. sous no 44616 à CONTESSE

IMMOBILIER

Important Groupe REGION PARISIENNE

responsable

d'études

de formation supérieure (complément I.C.H. souhaité)

Il sera chargé 🔝 rechercher, d'étudier, 🕸 négocier et de monter sur les plans finan-

riers, techniques et juridiques opéra-tions de construction ou de d'immeubles (habitations ou bureaux). Expérience immobilière, si possible type "Marchands de blens" souhaitée.

Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Vangirurd - 75015 PARIS

important organisme

de tourisme social et familial

COMPTABLE ANALYTIQUE

DÉBUTANT (E)

nivean I.U.T. Poste à pourvoir immédiatement et pouvant évoluer vers contrôle de gestion. Bonne connaissance comptabilité générale. Il (elle) devra éventuellement te déplacer sur la France.

Advancer candidature et curriculum vitae à O.F.P. at 1.

Nous sommes une société

de services informatique

Notre développement nous conduit à renforcer nos

RESPONSABLE

FINANCIER

Chargé de la comptabilité, du contrôle de gestion, de

une solide formation comptable (niveau DECS)

mante stimulée par un fort potentiel de croissance.

Faites parvenir votre C.V. avec photo - lettre

AUDIVAL 41, rue de Sèvres, 92100 Boulogne

manuscrita 🗷 rémunération souhaitée 🖥 :

 4 ans au moins d'expérience professionnelle vous ne craignez pas de mettre la main à la pête et de vous intégrer dans une équipe jeune et perfor-

la trésorerie et de l'organisation

structures en créent le poste de :

leader sur son marchá

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 1035 M au :

75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra

SON EQUIPE COMMERCIALE,

de formation supérieure ou équivalente,

Professionnels, Ministères, Entreprises ...).

– apte 🖩 négocier 🖟 haut niveau.

seraient un illoui pour un poste.

D'EMPLOI

AUTOMOBILES

AGENDA

D'EMPLOI

PROP. COMM. DATE HAVE

INTERNE

GROUPE INTERNATIONAL

UN AUDITEUR

Cet homme (on cette femme) est un cadre débu-

tant ou possédant une courte expérience profes-sionnelle (2 ans).

Restortissant de la CEE, il perle plusieurs langues il me diplòmé d'une grande école de gestion Paris/Province (Sciences Po -H.E.C. - ESSEC -

Sup. de Co) ou son équivalent étranger. Il sera formé dans notre Service et pourre, prétendre, s'il réussit i une évolution de carrière

Le poste est à Paris, et implique des déplace-ments fréquents en France et à l'étranger.

Envoyer CV et photo + lettre manuscrite avec

prétentions sous 997 M sur enveloppe à JEAN RÉGNIER Publicité, 39, rue de l'Arcade PARIS, qui II

Entreprise région Parisienne spécialisée dans études et constructions lignes électriques THT

recherche

UN INGÉNIEUR

pour jare lachilla communist

France

UN INGÉNIEUR

parlaitement bilingue Français-Anglais parlé . Français pour missions éventuelles

courte de l'Étranger.

APPRIME C.V. WELLIE III photo

ref. Mai BLEU Filman

17, THE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PRO

(qui transmettra)

spécialiste du recrutement

des cadres et de la maîtrise recherché par Cobinet de sélection parisien de première notorièté.

Il lui-sera proposé un travall en petite

équipe, une autonomie de diagnostic,

directs avec une dientèle comprenant

certaines des plus grandes entreprises

llui sera demandé une solide pratique

La formation du candidat, de haut niveau

elle-même, ne sera pas obligatoirement

Fidr. lettre manuscrite avec CV Ib nº 9001 8

-Emplois et Entreprises_

III, PUE VOLNEY 75002 PARIS

BRAMPTON RENOLD

MEMBER OF THE INTERNATIONAL

RENOLD GROUP

FINANCE MANAGER

Reporting P.D.G., the fulfilling the the of Secretary General and supervising computerization.

- Salary commensurate with experience.

Please send application, C.V., photo and full references in English P.M. DEHAIS,

9-15, avenue Paul-Doumer, William

IMPORTANT

GROUPE DE TRANSPORTS

Porte d'Asnières

recherche

pour ses services

COMPTABLES

BTS - DECS

CAP Probatoire

Adresser candidature et C.V. sous rét. 45277 N 3 BLEU Public 17, rue Lebel, 94307 VINCENNES CEDEX - Qui

. .

- Fluent English and French.

- Based Calais Region.

- Age about

du métier en milieu industriel et un

facteur expressif de personnalité.

une diversité d'interventions, des contacts

éressante au sein de l'audit puis dans le

11 igne*

21,00

ALC: NO

MUDD

140.00

OFFRES D'EMPLOIS

83.50

24.70

56.45

OFFRES D'EMPLOIS

IMPORTANT GROUPE PRODUITS CHIMIQUES

vocation internationale

recherche pour l'une de ses divisions

JEUNE INGÉNIEUR

GRANDE ÉCOLE

La personnalité affirmée du candidat ainsi que son asprit créatif lui permettront per lui suite d'orienter se carrière vars des postes de responsabilité, notamment en usine. Lieu de travail PARIS + déplacements.

Merci d'écrire en précisent vos prétentions à nº 7818

INGENIEUR DE VENTE

pour s'intégrer l'équipe chargée la commercialisation la matières plas-

Pour réussir dans une fonction formation we have chimic serait

souhaitable mais un candidat possé-

dant 🏜 très grandes aptitudes pour 🔳

Man expérience de quelques

Une grande disponibilité (déplacements fréquents de mans durée)

l'aptitude il communiquer efficace-

seront exigées. Connaissance

CONTESSE 20, Codex 01, qui

POUR PARIS 8ème

jeune diplomé(e)

IUT

Statistiques

ou Informatique

à des fins de traitement statistique.

Envoyer lettre, C.V., photo

prétentions pur la réf. 2106 à :

OF organisation of publicity

UHDE S.A.

SOCIETÉ D'INGENIERIE

Filiale Française

du Groupe HOECHST

cherche

2 ingénieurs

grande école

qui seront chargés du développement

Expérience souhaitée dans la réali-

Allemand ou Anglais indispensable,

Adresser C.V. détaillé, diplômes, photo m prétentions à UHDE SA

71, Quai Dion Bouton

92806 PUTEAUX Cedex.

ORGANISME FINANCIER

REGIONAL

LE RESPONSABLE DE SON

SERVICE GESTION DE PRÊTS

(Organisation, contrôle, suivi et prévisions des opérations sur prêts.)

Formation comptable, niveau DECS ou équivalent mexpérience des relations informatiques indispensables.

Adressor C.V. avec photo et prétentions sous réf. 8806 à PIERRE LICHAU S.A. B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02, qui transm

sation 🖼 projets industriels.

ventes.

Il participera en prine directe avec le manage - à la mise en place du PLAN DE DÉVELOPPEMENT ;

la l'élaboration et au contrôle des BUDGETS ;
 la l'amélioration de l'outil INFORMATIQUE.

BP CHIMIE, recherche

pour siège Social un

années serait apprécié .

l'anglais souhaitable.

D'EMPLO

Formation complém

AUTOMOBILES

lemm/col. * le mm/col. T.T.C.

47.04

14, 10

36,45

36,45

40,00

12.00

31.00

31,00

SON

NES, ECP, AM

commercial

The residence of the second

Sandanian Print and A to

and material the selection reston po

Pansattie

- 245

Bet ein garren general er

et meter to De 17 m. APRILLY SALES

DES DEPRES S'EXTERNA (Activitions - -- -- -- -- -detoons Same

SECURICINE SOUR COME SHOWS SHOW PRODUTS NOW TEELS IN

exportation the mountains on province of

the presentation of the second beiter Dat, fight if the manuscript, in

RSONNEL: E PLUS

ANUNCH DUSTNET

and electronic constant

M1C11

IAGER

Me Catton . . . Month.

Marker 1

ENIEUR JALITE

NIEUR ZIME

iechomque, ou com l'appare de proposition de la companie de la com

MALE BULLEY THE CONTROL OF

gunge und Little Der eine fill

Market by water to · 医结果 (1) (1) (1)

11CH

क्रिकेट एक 🛶 🛷

Check 1

Balance Expression SETON EAST.

COMPUSITOR greate a transfer of nes the comme

Seems & few to the text ASSESSED OF THE SECOND Charles Grant Control

secrétaires

Siège important groupe industriel aué sur l'énispie ROND POINT CHAMPS ELYSEES

Secrétaire

experimentee Formation BAC minimum + école de secrétariat.

Quelques années d'expérience. Ecrire avec CV, photo et prétentions sous



réf. B SEM à D. DANGTER

Recrutement -

SOCIÉTÉ DU 13º

SECRÉTAIRES

DE DIRECTION

COMMERCIALE

SECRÉTAIRES

STÉNO-DACTYLOS

Barire sous 7 117 BS M

85 bis, rue Résurrer 75002 Paris

Pettre Société Publiché

SECRÉTAIRE STANDARDISTE mirre insepérimenté (és)
NTVESU Licence. Travait en
égulps. Selaire 6.000 F brut
mensuel. Mercredi après - midi
négocipile. Lille de aura.
Etv. C.V. Bures 5/16f. http://diseaura.

71, bd Bonne-Nouvelle, 75083 Paris Cedex 02,

SOCIETY IN THE

SECRÉTAIRES DE DIRECTION

COMMERCIALE SECRÉTAIRES

STÉNO-DACTYLOS tvoyer cendidature avec C.V Sorire sous le nº 035338 M

A PARTIE à domicile

Charche tous travello Copies, thèses, rapports, Téléphone : 306-08-88

DEMANDES D'EMPLOIS

raminte japonaise de mainte nne le cours perticulier de ja-ponais. Tél. 655-27-45.

J. H. 27 ans, dy
3 ans, exp. ssur, do
at courter, ch. posses
PONISABILITÉS DE IMPTE
SOCIÉTÉ y campris hors assurances. Accepte posse prov. et
égranger.
Libre 1° crincetre 1883.
Eorie III TITLE
BÉGIS-PRESS
85 bis, r. Régumur, Josef. Peric.

J. H. 25 ans doctour 3° cycle géologie appliquée domaine Privaice-chimie, ch. emploi Entre sous et 000, 299 M. PERMITTERSON B5 bie, r. Resumer, 75002 Parls.

Traductrice indépendente juridique/fitte ire. Angl. + dect. T. 54-04-11.

H. 38 ans, 18 ans d'expérience DIRECTION FINANCIÈRE, DECS. Contails. Informatique. Notion ampl. /ell. Rech. poete à RESPONSABLITÉS. Rég. per. sous le IT II 3348 M RÉGIE-PRESSE 85 bls. r. Régumur, 75002

Maquettiete, en lunetterie, 10 ens d'appér cherche emploi, étudierair toutes propositions Ecrire aous le n° T 035339 M 85 bis, r. 75002 Paris.

J. H. 25 and, Maîtrice en Droit privé, D.E.S.S., Tempel appă-quée, Ch. poses de FISCALITÉ. Scrire è : M. TULEAU, Latéral-du-Nord, 84500 CHAMPIGNY,

d'une LI CRÉMA.

actions account stages de 1 528-09-53.

J.F. 24 ans. 5. posts PROFESSEUR DE MATHS 17 au d'éco. 2° cycle 545-32-31, 540-97-35. TRADUCTRICE DEPLOMÉE

Anglais / angl

Sequence de la QUALITÉ. Accrete mission. Boire sous in Title. M. RÉGE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

Espagnol 27 s. résid. à Paris, Études supér. Lic. psychologie Recherche **EMPLOI**

Recoit toutes propositions T. 012-08-64 ou 263-21-72 is soir. Maport-Export. freelance, 40 ans, 15 ans equ., direct rranage, peut assurer missions contrôle, achats qualité fabric., rech. produits créstion réseau finance. franchises montages, créadocs, très gde connaissance Asie, Orient, préfér, activités créstives. 7, 274-85-08. Ec., s/m 2.952 le Monde Pyb., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

ING. GDE ÉC. et IAE

Exp. hyg. et sécurité pulse angl., cherche activ complémentaire ou principale. Ecr. s/nº 8.908 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. J.F. 34 ans, exp. ens., form. sees humaines, ch. pure de serv. pers. ou reist. humaines. Hurion, 11, r. Augeresu, Paris 7.

1

PRINCIPALE

ADM. DE BIENS Cadre serv. copropriété sér. vér. 20 ans d'expérience recherche situation srable, libre de suite. Eorire n° 416 L.G., 31, rue La Rochefouceuid, Paris 3°,

J. H. 26 and Deug., Sc. Scon., nlv. Lic. Sco. et Mairise, gest cherche emploi dans secti commercial et marketing. Estire sous le nº 9,034 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 78002 Peris

Attachée de presse. 35 ans, bonne expérience collectivités locales. emploi dans sécteur cultural, politique, social ou relations avec le tiers-monde, à Paris ou région perisienne (sud).

Libre immédiatement.

Tél. 424-61-40

(\$\text{g}\$ h \hat{1} 1 h \text{ st 13 h 30 \hat{6} 15 h}).

Officier dynamique, longue expér, civile rech. emploi temps Rieme societ of Res.

Bor. s/nº K. Pub.,
ANNONCES CLASSES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

PORTRAITISTE ART CONTEMPORAIN \$27-70-42. J.F. 25 ane, Secrétaire d'édi-tion, Roence + meltrise, 3 ans d'expérience, libre repidement cherche poets similaire. Ber. à PUBLIART réf. 132/82 27, rue Gamler.

92200 NEUILLY, qui trêne. J.F. secretariet à mi-temps. Téléphone : 345-43-59.

J.R. 23 ane, licence anglais-mentarchis posts codes export ou marketing. Paris ou réglon parisienne. La Mengin, 98, rue Duheems, 75018 Paris.

YRAI ADJOINT POUR GRAND P.-D. G.

J.F. tituleira B.T.S. commerce interretional et intermediate certificate de la C.C.I. de Londres, angleis, espagnol, gestion, stérodactylo, recherche place etable. Tél.: 971-91-65. Expert comptable, 5 are experience, cherche travall en France ou à l'étranger. Ecr. : 127, av. Abhano, ap. 48, 93150 Le Sieno-Mesnil.

SECRÉTAIRE DIRECTION

box - 50 ms 14 ans secretarior, relations publiques, responsibilité, initiative rech. perte ASSISTANTE, Ectre - 44,597 Comesse 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

J.F. expérience tous traveux de l'union despuér le cuerte bons contacts, datrie autre emploi PARIS. Ecr. nº 44,782 Conteste, 20, av. de l'Opéra, 75040 Parle Cedex 01.

RIVETS POP ET CHEVILLES MOLLY REPRÉSENTANT

EXCLUSIF ident volture pour vi deurs et grossistes incsillerie et bricolege

représentation

offres

M.F.O.M.

uincaillene e. idence et constissences : idence et constissences : marché exigées.
Secteur : 75-93-95
Flue + priman + frais.
reaser C.V., précentione : fresourrée) à : photo (retournée M.F.O.M., 5, rue de Di 75484 Paris Cede

V.R.P., M.C. True zones Fr. (74) 64-22-18.

demandes

Pour prospection, implementation, impection, cadre trils introduil Amérique latine voyagerait pour compte industriela. Ecr. s/m 2.350 is Monde Pyb., service ANNONCES CLASSEES, nue des Italiens, 75009 Peris.

formalien professionnelle

STAGE GRATUIT RÉMUNÉRÉ

Préparation au B.T. PS CHARE. 900 heures à temps plein. Deux années minim. d'expérience professionnelle. Nivesu 1º ter-minele de septions acientifiques Téléphone : 888-27-41.

tritiuetion do naude

progr. en entreprise, plus garantia de travail en fin de

formetion, TGL 832-94-53 ou 830-11-93

poste 48/25.

J.F. 30 ans, onne présentation, charu emploi de nuit, standard ou restauration. 828-82-15 après 20 h 30.

Deme FORMAT, JURIDIQUE Parfaite maîtrise français-

parlant courtement weeks, notices allement, sousies collaborer avec Conseil Juridique. Ecrive sous le m 036,883 M 288 bis, r. Résumur, 75002 Paris

DIRECTION

44 ans rech. direct. P.M.E. ou direct. oniale France-Export cornels. pays Proche-Onent, anglele, arabe, italien, ouvert

toutes apportunités. Tél.: 002-34-93 ou écrire M. AREF, 4, rue Moret. 77330 Lesigny.

H. 46 ans, dipl. Sciences Po SPECIALISTE EXPORTATION, Exp. 20 ans, négociation de 50 pays, connaissances appro-tondies méthodes commer-ciales et administratives export, Eorire sous le m° 1'035-286 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE

propusitions

Cummorsales

Recherchons investigaturs
pour opération sûre den
oraneau très porteur à
magabilité.

Hevas Rennes nº 159 H

ENTREPRISES

EN PERIL

ASSISTANCE - SOCIÉTÉS
toujours il solutio
s vos problèmes.
TÉL: 240-27-27.

Sud-Ovest sur route resionale vends affaire caraveres camping, plein-air en plaina expansion - patagnel réduit.
Terrain 20,000 m² aves magasin, ateller, bureur réserve et maison d'habitation.
CA. 10,000,000 H.T.

Concession, marques 1" plan Situation exceptionnelle. Considité sohet mure et fond

ou fonds seulement.

Ecr. s/nº Series Pub., eervice ANNONCES CLASSES, nie des traffens, 75009 Peris

automobiles

divers

Vend poste simeteur-ricepteur C.B. Sideberde VI (AM. BLU) + allmentation, 7 amp. + 2 mi-cros pour ampli Turner + 3 B, 1 antenne voiture Mounreker, 1 antenne de soit Signa IV 30 m de co-ax, 1 tournètra. Prix 4.500 F. Tél. : 781-69-68.

de 8 à 11 G.V.

Ford Teuriss 1800, 78, 80,000 km, très bon état, paint métat, frein et amortés, neuts, auto-racio. Px 22,000 F. Téléphone : 820-18-62.

de 12 à 16 C.V.

804 Tl. 5 vitesees, juin 79, beige métal. mernie, T.O., janter alu. mét vitesees, embr., frein, pneus frei prix: 35.500 F-3 débatte.
Tél.: 084-13-47, après 20 h.

RUE BONAPARTE COMPTABLE BP Homme - Bile Déclarations ch. EMPLOI TEMPS PARTIEL - 063-01-32 2/3 P. PIED-A-TERRE Jeune Antillais bachelicarif. de program, de gestic désire formation analyst

7º arrdt

8º arrdt

pei imm. ravelé, esc., TRES BEAUX STUDIOS et 2 PCES refette neufe, équipée. IV. RUE DE PENTHEVRE

jerd, intér., surf. de 40 m² i 110 m² à rénover ou rénové

9º arrdt N.-D.-LORETTE, SEAU Studio, cuis., entrée, w.-c. douche. Immeuble pierre de 1 180.000 F. Tél. : 526-98-04

CHARME ET LUXE

12º arrdt DAUMESHIL PRÈS PLACE imm. ricent stand, gd 3 Pose tz cft, beins av. fenitre, belom, 720.000 F. MICOT 344-43-87.

ARAGO B. 2 P. tr oft, perfeit 625. 330.000 F - 325-97-16.

La compagne à Parfe Maison 140 m² + jerdin. Alphe. 272-70-81.

METRO PORTE D'ITALIE PRETS

Listère de Paris
45. avenus Jeen-Jauré
Gentily
3, 4, 5 pièces
SERCO

14° arrdt

195 m². 950.600 F Idéal LOFT, Liv. + 3 chbres Cft, celme, solell. 550-34-00. ALESIA term, pletre de L. Tribe beau 2 P. cuie., beins. Part. écat, 6- étage sera sec., 390.000 F - 272-40-19. **VENTE PAR NOTAIRE**

15° arrdt ' SEVRES-LECOURBE 2-pcms, cuis., s. d'eau, ceime, soleil 280.000 F - 734-36-17.

L'immobilier

1" arrdt 9, R. BOOKTORGUSE. Beau dhie Sv., 2 chbres, 2 1 100 m². 960.000 F. 36 13 h. 30/15 h. DORESSA' Tél.: 624-93-33.

3º arrdt PALAIS-ROYAL, grand stud superba cuis., s. mang \$6 m², cft, solal F. 705-61-81.

Fabricant cabing douch 5° arrdt

PROXIMITÉ JARDIN 250 m² tout confort, soleil.

VUE TOUT PARIS
SERGE KAYSER 329-60-60 représentation

> AT ARTISTE LUX YUE DERNIER ÉTAGE S/JARDIN 125 m² récent + terrance 87 m². Sans vie-à-vis. Park DORESSAY - 624-93-33.

MAISON 7/8 P.

6º arrdt R. D'ASSAS 329-84-59 Bet Imm. 2 ch. mitos

8, RUE DE CHEVREUSE Pris Montpermasse et Coupole 3 P., 61 m², 4º ét., solail lucuseusement rénové, cuis, équipés. TEL : 551-21-06, 2, RUE DUPLIYTREN

87, WU ST-GERMAIN-ODGON
Imm. Plarre de T., asc., 3 P

90 m², ránová lunususamente
cule, áquápé + park.
TEL : 561-21-06,

A 10 MÉTRES PLACE PURSTEMBERG

ET ÉGLISE ST-GERMAIN dans immauble 17° siècle ENTEREMENT RÉNOVE DEUX 2 PIÈCES Tel. Potaire: 261-66-62.

PLACE BRETEUR, (print)
IMMEUBLE RÉNOVÉ
STUDIOS 20 à 35 m²
2 PIÈCES 55 m²
refaits neuf, knowers,
GARBI, Tél.: 567-22-88,

PRÈS MADELENE R. GODOT DE MAUROY

11° arrdt Recharche 1 à 3 P. Paris préfère Rive gauche avec ou sans traveux. PAIE CPT chez notaire. 873-20-67 même le soir.

Poet 90 m² : 6.300 F is m² Tél. : 704-43-43. Rech. APPTS PARIS de 2 à 5 Post, tous sirrondis. STE GERARD - 805-33-97.

13º arrdt

PROP. VEND . Appr clair, Imm., standing, 3 pose, 88 m² + cave, box, 790.000 F Tél. : 707-08-63.

Monteouris, beau 3 P. terrasse, 30 m² + 2 box. 840.000 F. 588-48-34.

CONVENTIONNÉS

546-07-73 - 723-72-00

Dardert-Rochersteu, Iran, Michael Bernette de t., beeu 3 P., oft, 50 m², jouissence d'un jardinet. Ce jour 9 aept, 14 h à 18 h.

locations appartements ventes SQUARE DESADX 3 P. impec celme 550,000 F. ecolusivité, C.C.F.i. 227,98,84

Mª BALARDJIMML PIERRE Paris 3 P. CFT 560.000 F Charme 1900 - 577-47-74, 16° arrdt

à Paris et en banlieue. Téléphoner au 282-12-50. PRES O.R.T.F. LUXE APPT 325 m². Prof. 18bdr. possible 2.850.000 F. T.: 727-84-24 - 17º arrdt PORTE D'ASNIÈRES

& saisir dans réak

18° arrdt RUE LAMARCK. 2 et Il Pos occupés. Imm. pierre d. taille ascentieur. Tél.; 280-26-23. CUSTNE Idée 45 m², 2 P., cuso Vue sur arbres.

CAULAINCOURT 44 m² entièrement refeit, 2 P. cuisins, s. de bains, w.-c. ceve, chauffage électrique inci viduel, prise téléphone, calme perdure, vue penoramique

Hauts-de-Seine

SÈVRES 71, GRANDÉ RUE

* LE PARVIS DE SÉVRES »

R au 7 pièces-commerces.

Renesign. 82, Grande Rue tous
les jours anuf mercrédi de 14 à

18 h, asmedi et dimanche ...

11 à 13 h st de 14 à 19 h,

E07-13-47

ou SERCO 723-72-00.

BOULOGNE Point du Jour Bon immeuble rico 5 PIÈCES

88 m² + balcon 3° étage - 9.000 F la m². HABITABLE OU LISÉRABLE invim & C° - 501-78-67 **Province** AFFAIRE & BAISIR CAEN (Ifs). Appartument F-2:

in irtements

лиссиции;

locations

non meublées

1111/202

Paris

GAMBETTA

(Proximité place))

Beau living double, 2 chem-bres, immeuble récent, clair, confort. Perfeit état. T.H.B. 306-07-03.

1 R. DE LA FAISANDERIE

innt. noderne gd stand., appt 150 m² environ, salon, s. à ..., 3 chbres. 3 s. de beins, cuis. entièrement équipée, 3 part. 8.500 + ch., reprise justifée, sent frais d'agence. Mime LAFARGE 887-01-10.

Tous commerces. Sus. Prix 170,000 F + F.M. CHALIVIÈRE, 2, r, du Haut-Manoir, 14760 Bretteville-s/Odon.

SAINT-TROPEZ Studio ville neuve, équipé, mo-quette, de pet. imm., 2° ét., idéal plecement ou détente, 320.000 5. 74. 1944 97-42-16 h bur., (42) 92-41-80 h repes.

Etranger IBIZA (Baléares). A vendre ap-partement 5-6 pargonnes, en-tièrement aménagé et moublé. Terrasse, vue mer. Résid. luxe,

(33) 26-72-53, entre 19-20 hl.

a dealth annance achats Pour clients sérieus. PAIE CPT APPTS, toutes surf. et IMM. à Paris 16°, 7°. JEAN FEURLADE, 84, av. de La Motte-Picques, Paris 18°, 566-00-78.

proprietes CHANTELOUP

(SEMS-ET-MARNIE)
Très belle malson récente
1972, 150 m² habitables, sasol total, garage 2 voltures.
Terrain clos et planté 500 m².
Pris: 800,000 f°.
Tél.; 007-51-26.

SUPER CANNES Près Pl. VICTOR-HUGO vallauris, terrain 2.300 à 2.700 m² de 190 à 210 l à m³. Téléphone : 225-88-19 etteire vend APPTE 1 3 et 4 P. OCCUPES. Differents étages.
Différents étages.
Bail 6 ans et loi 1946.
Intm. pienre de t. stand. chezores. SUR PLACE MERCREDI, VENDREDI 15/18 III

Près ST-RAPHAEL très belle vise mer, MAS P. AL. MEDF, séjour, 5 gr., jerdin 1,700 m², piscine, 1,650.000 frais eczes compris. DUMONT (34) 95-18-61 h.r.

VANNES A vendre, quart. résid., calme, libre vente, maison de 6 pièces, excel. état, compren. : étage, 3 chambres, salle d'ebu, w.-c., granier : rez-de-ch., entrée, 2 chbres, salle de bains, w.-c., cuis., séjour, salon avec cheminée sur jardin plein sud : sous-sol, sous te la maison, avec garage et chaufferie.

Terrain de 400 m². S'adr. à le Sélection Foncière, 8, piece de le République, 56000 vannes.

Tél.: (97) 47-27-01.

annonces character

Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 haures à 12 h. 30 ■ 13 h. 30 à 18 heures **296-15-01**

non ricublées al-mandes

PROPRIÉTAIRES Pour lover repidement SANS FRAIS et sens AGENCE voi appartements vides et maubilité

PROPRIÉTAIRE LOUER SANS FRAIS VOS APP RTEMENTS PARIS - BANLIEUE SOUS 48 houres LIENTS SELECTIONS LOYER GARANTIE

TEL. 359-64-00 OFFICE INTERNATIONAL PROPRIÉTAIRES, LOUEZ rapidement — clientèle assurée Service gratuit — 770-88-65.

Région parisienne Pour Stés européennes cherch villas, pavilions pour CADRES Durée 3-et 5 ans. 283-57-02

FACULTE AMÉRICAME
richerche
pour profésseur Angleis
3 A 5 PCES, PARIS 15-, 17de préférence. Visite possible
ce landi, mardi, hercurant. Demender M= PUHR, 555-91-73

locations meublées

de nundice Paris Etablissement d'Enseigne Commercial Subéneu

Commércial Supéreur voherche pour set énudiaris drambres, studios, 6°, 17°, Le-vélicia ou Neuithy. Tél.: du luncil au vendredi de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h au 270-34-60 ou 731-25-86. OFFICE INTERNATIONAL erche pour se direction mux appts de standing mas et plus. 281-10-20

EMBASSY-SERVICE 8 avenue de messine 75008 PARIS pour Chernhie érrange et chernhie érrange HOTELS PARTIC VILLAS PARIS OU 552-78-99

immeubles

Pour mieux vendre VOTRE IMMEUBLE LE IPPECIALISTE Noté Aufmen 21, rue Le Palester, Paris 9-Tél. 747-42-97 le medn ESTIMATION GRATUITE. pavillons

Part. wend à BONDY (93) quer calme, 5 mm gare et comm (13 km Panis). Pav, récent cft, chauf, paz, R.-de-ch.; ha chibre, caus, therefor, cast cri, chaur, paz, ri.-de-cri, ; nar, chipre, ceve, chauffer, gar, A l'étage : entr_{il} atj., 2 chipres, a. de bris, w.-c., cuis, équip. Terr. 350 m' env. Px. 850.000 F à déb. Tél. 848-42-23, ap. 20 h.

terrains

villas Près sure MARLY-LE-ROL ad stand 3/7 P., 180 m² double garage, terrain clos. Prèt conventionné. 534-57-40.

L'AMERICAN CENTER 261. bd Respeil, 75014 Peris 633-67-28 Session intensive d'auto du 13 au 24 septembre

pour:
__gens pressés
__lyosens en mel d'emplets
__touristes.
Méthode orale
urs dens la journée et le soir
Inscriptions
à partir du 1" septembre.

Session normale partr ou 1 - tepremere,
 Session normale
 27 sept. su 18 décembre
 Inscriptions.
 partir du 13 septembre.
 PREPARATION AU T, O, E.F.L.

pensionnaires, Auve one Montagne, Let I bées. : (71) 52-77-00.

bureaux

Étude LODEL, 35, tid Voltain PARIS XI-, Tél. 355-61-58. Spécialiste viagers, Expérienc discrition, conseils

immobilier

information

ETUDE SAINCLAIR

M. Patrick SICARD
Toutes transactions, location
Immob., administrat: de bien
gérances. Achan, appr et innt
Experises. 150, ne Vaugrant
Téléphonez au : 587-01-22

commerciaux

PLACE BURSTENBERG

+ 60 m² sout/sol. Tél. Pptaire : 261-68-62.

physique ou s. de dans: 5.500 F + ch. 261-66-62,

ST-GERMAIN-EN-LAYE

Bin od 2 p. tt ... + belle fe. serv. près M. Jesroin s'auge, âd. canne et verdure 440,000 ±7.000, fm 77 ere verdure fe. canne et verdure fe. canne et verdure fe. canne fe. cann Ventes SIÈGE SOCIÉTÉ Domicifiation R.C.-R.M. Secre-tarist, bureau cooks, seles de réuniona, SODEC.341-81-81, 150, ev. Deumesnil, Paris 12-VSIGO USUFRILIT pr 8 ANS HAMEAU de BOULARIVELIERS (18). Piens verdure 120 m², imm. luc. appt jurnels habité à améneger — Tél. : 227-83-30.

Locations

Domiciliations: 8-2. SECRÉTARIAT. TÉL TÉLEX. BOULOGNE. Gd ■ P. ■ cft.pc-cupé mis 86 ans. 180,000 F.÷ ■ F - CRUZ - 266-19-00. Loc. bureau, toutes démarche nour constitution de société ACTE S.A. 261-M* Simps Leocurbe. Gd 2 P. 65 m² tc cft, 2° 8t., sec. 185/300 + 3.200. Famms 73 ans. Loud 1.850 F mens., loyer pour seguér. 288-19-00. 80-88+

VOTRE SIEGE SOCIAL & Bureaux Tillex Secrétariet TOUTES DEMARCHES AGECO 294-95-28 VOTRE SIEGE SOCIAL S.A.R.L.,R.C.-R.M. Constitution de scoléde. Jémarches et tous services. Parmenence téléphonique.

355-17-50. MEMBRE F.F.E.D. AV. DES CHAMPS-ELYSÉES. Disp. : 1 à 3 BUREAUX, qui stand., maiblés. Tél. 7 biles. Tél. antre 15 h/18 ft. 723-82-18.

fonds de commerce

A 10 METRES Local commer, exceptionnel pa eon amplecement 50 m² bout Perc. vd rais. samté Centre gde ville. Rég. Est éLorraine)
SALOR DE CONFRIRE ET INSTITUT DE BEAUT IL 500 m² en plaine sep., très gde renom... install. réc., qd. stant., This gris C.A. li n'est pas important que le auccesseur soit un professionnel meis très bon gastionneire).

Entre sous le n° 035-278 M 1967 par sous le n° 035-278 M 1967 par sous le n° 035-278 M CARREFOUR
RASPAL-MONTPARNASSE
- ATELER D'ARTISTE
80 m'-5 700 f'+ ch.
SALLE DE 72 m', Duburo

RÉGIE PRESSE SEAUX BATEMENTS 9,000 m³
A RENOVER
SUR TERRAIN 12,000 m³
TOUTES ACTIVITES
COMMERCES, INDUSTRIES
KATZ 741-33-33, Hallhalle RUE LAMARCK BOUTIQUE Occupée: Rapport 42.000 F. Immeuble pierre ravalé. Prix 380.000 F - 526-54-81.

abundl op epuale

Cuisine

Artisans

Caravanes

Cours

Décoration

PAILLE

JAPONAISE

VĒRITABLE 14 F la m²

MOQUETTE

SOLDE

Luine de 40 à 70 F le m³. Artisans, Récupérateurs, 8-10, impasse Sussition, Paris-1", Téléph. 3-50.

Enseignement

ZIMECARS

Voe travalor tout corps d'état per XY Rénovation, Tél. 607-16-94. Devis gratuits. Bijoux

PROMOTION KITCHENETTH (évier + cuisson + mexible + trigo + robineturie) en 1 mètre. 2.40 F Paris. SANTOR. 21, tue de l'Abbé-Grégoire, Paris-8-. Guvert le semedi. 222-14-44. **ACHATS BRILLANTS** Stages . Toures pierres précieuses, bijoux or, sur imperitorie. ERHONO JOAKLIERS-ORFEVRES l'Opére, 4, Chaussée d'Antin, Formation per stages Paris OPERATRICE IBM PROGRAMMEUR IBM

Cours I.F.A. 770-01-11. BLIOUX SUR MESURE Avec VOTRE or ou le nôtr Sjoux neufs et d'occesion reneformetione, népenation Diaments, pleires précleuses Travaux divers Diaments, plaires précleuses PRIX FABRICANT L'ATELER, 210, bd Respel 75014 Paris, Tél.;

ACHAT TRÈS CHER Britants, plemes coulsur or 50 à 100 F le gramme REKMAX, 97, av. Clichy Paris (17°). M° Brochant. Ouvert lundi à vandradi. Graphologie

BLIOUX ANCEENS
SAGUES ROMANTIQUES
SE choisissent they GILLET
19, r. d'Arcole, 4*, 354-00-83
ACHAT
CR-ARGENT
CRESCOLUTION
C

Billards amériagament évolutif de vans et de camping-oar pose de tous accessoires. Ecr. : 4, av. Edouard-Herriot 94 Freames. T4.: 668-03-64, 868-68-80. BILLARDS **Vente exceptionnelle**

Du 4 au 18 septembre Economisez Es 1,500 F 4 11 F sur un billard. Venez directement au megaeir LEISCO 78760 Pontchertrair ou téléph. : (3) Préparation à l'épreuve de première anticipée, Progrès immédie: Succès assuré. Téléphoner au 962-86-31,

Vidéo

CAMÉRA 7 Photo - ciné - son VIDEO Locarion cassenses abonnement 500 F 15 F per jour 15 F per jour 4 END 4 cassettes pour 100 F tres nambreux titres (asponibles 7, r. La Fayetta, 75009 Paris 166phone : 874-84-43 our 878-37-25.

Vacances Tourisme

Loisirs CAUSSE NOR - Milleu 28 km. Chembre d'hôtes dans ancien couvent. Restaur., biblioth., équitet. Tél : (85) 62-62-84. MENTON, sept. / oct. profiter du beau temps HOTEL WINDSOR Pleir centre, tranquille, jardin, prix pension modéré. 4 r. Urbana, tél. (93) 35-71-77

Ketch of m. offre charters Antilles, print. 83, Kortenoever, 48, Leetwenken 1243 KB Se-Graveland, Fjolland.

حكذا من الاعلى

LA REFUR Section Comments in Part of Part o

CONTES raistence d'un risque de ct es futurs cons geratic co Litera Learner C AN ALCOHOL: STAR TH

MICHAEL STREET THE RESERVE OF A PARTY OF THE P Description of the second STAN OF THE CE STATE OF THE LOCAL PROPERTY OF THE PARTY OF STATE OF THE CONTROL OF · State in the state of the state of Property of the Section St.

100

Market Li

21.17.7 F.

. ---

Miztich des (TSIIC 200 arity m

TOTAL CONTRACTOR 200 The state of the state of Budden a right AND DESCRIPTION alte in imposition in The second

ENTREPRISE. Sérieuses référ., effectus rapid: travx painturs, menuiser., décorat., coordinat., ts corps d'état. Devis graut. Tél.: 368-47-84 et 893-30-02. 200 B September 1995 AT A TOWN OF THE Street, Mary 1997 Robert Landing ÉTUDES GRAPHOLOGIC MAI APPROFONDIES (Peof., Individuelles, couple) and the second second

> Maria The the lates with the second The state of the s Water Street Contract une of vecytion

Personal Carrier 2016/10/2017 75 - 17

2 voits

disponibles M. GER

••• LE MONDE - Jeudi E septembre 1982 - Page 37

Le Monde

BEPROPICITION PROPING

Ventes

Locations

SECRETARIAT

ACTE S.A. II

80-88+

OTRE SIEGE SON

AGECO 2945

VOTRE SIEGE SON

355- 756

MEMBREFFL

J BUREA

fonds

de commen

Single Property

RUE LAMARCA BOT

 C_{witing}

PROPERTY OF THE

David Caramet East

Thus has ha

Signatura de la Companya de la compa

Piray la liga

Billeris

BILLARDS

Venta excaptions

Du 4 A. 13 sectors?

LEISCO

CAMÉRAI

Photo - cine - 50

YIDED

the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the second section in the second section in the second section is the section in the section is the second section in the section is the section in the section is t

Victor

Variativs.

portique

MEMBRE FJ L

Domiciliation;

SIEGE SOCIO

gers

pote to vertice SC are 77 ans

#. 2 p. str. 2- pr #- 72 000 ##. 6u 136 000 ##. 266-19-00

MAT OF BANS ON ANY LITERS OTHER DAOLS A 227-93-30

M. bet Victoria 2.355-67-58 Mr. Elektoria 4. Comments

192.960 F # 192.960 F # 266-19-22

3 700. Farm. 1,850 F mens. 256-19-00

bilier

ation

UNCLUR

SICARD

rciaux

TENSERS

21-02-62

HER-LAYE

HIS 9.000 m. TOUTES. TOUTES. SE-33.

LLATS

AMT M Terror 170-10-17

Model of the second of the sec

MIER

AFRICA.

Hiter des 1-400

régions

LA RÉFORME DE DÉCENTRALISATION ET LE RÉGIME DES GRANDES VILLES

Les indications données sur les projets du gouvernement pour la réforme du statut de Paris, Lyon et Marseille (le Monde du 7 septembre) suscitent de nombreuses réactions, notamment celle, ce mercredi matin, de M. Jean Timent celle, ce mercreai mann, ac ivi. Jean 11-beri, maire-adjoint de Paris qui, ami me interview à PA.F.P., critique vivement les inten-tions du pouvoir. Celui-ci, selon lui, comme c'était déjà le cas en juillet dernier, met grave-

ment en cause l'unité de la capitale. Un très pro-chain conseil des ministres doit mettre la dernière main à cette réforme et aura, notamment, à préciser la répartition des compétences entre les faturs conseils d'arrondissement et l'assemblée municipale. Notre correspondant régional indique les difficultés que soulèverait, à Lyon, l'application des projets de décentralisation du

gouvernement du fait de l'existence dans cette ville d'une communanté urbaine rassemblant mois four ma la ville ma communes fimitrophes. Au même moment. El Fédération socialiste de Paris u ouvert l'appet aux candidatures avant la dési-gnation le la personnalité de les listes du P.S. lors des élections municipales du printemps prochain.

CONTESTATION A LYON

L'existence d'une communauté urbaine risque de compliquer la tâche des futurs conseils d'arrondissement

In notre correspondant régional

avoir des conseils êtus au suf-frage universel direct dans neuf arrondissements de la cité. L'existence d'une communauté urbaine (COURLY) complique ici singulièrement le dossier. La réforme devra, 📰 effet, tenir compte de cette structure administrative, mise en place la la jamier la et qui, par ses compétences étendres, joue le rôle d'une « super-mairie » s'in-terpose — c'est un établissement public – entre les communes qui la composent et le département.

Lyon - Lyon devrait done

On va créer neuf fiefs, neuf féo-dalités politiques, « Les craintes !!! Soulier, adjoint au maire de Lyon, sont d'autant plus vives que les membres de la majorité mo-dérée de manil municipal de Lyon avoir de l'écart de a réforme qui devrait Elm examinée au début de la session d'automne du Parlement. Me Soulier s'interroge :

Que va devenir l'unité de la ville? Ouelles man la compétences de consells d'arrondissement ? N'y aura-t-il pas une inflation 📥 budmunicipal? Les craintes in la majorité multi-de dirigée par le sé-nateur et maire Francisque Collomb sont précisées par M. Roland Fulchiron, un mun adjoint d'arrondissement, nouveau conseiller général du Rhône : = Vous verrez, t-il. les conseils d'arrondissement voudront faire de l'urbanisme qui est pourtant et compétence : **ELLE:** : « Il s'agit d'une volonté politique de circonstance pour donner du poids aux équipes de mache élues dans le 8 a 9 arrondissements.

Multiplication des instances

M. Gérard Collomb, député socialiste E conseiller municipal, ne nie pas que l'institution de ces conseils d'arrondissement pourrait permettre un rééquilibrage politique. Mais il justifie la future réforme à laquelle il a beaucoup vaillé par le fait qu'il y la selon lui. e de toute en la deux sortes de qui sont prises au de de assemblée municipale. D'un côté, = celles qui impliquent l'ensemble 🛅 🔝 ville 🔹 (exemple, le grand Make Gerland); di l'autre, 📶 qui intéressent 🖿 équipements 🕮 quartier : 🎞 🗺 🕾 ciaux, crèches, etc. Aujourd'ihui, il est vrai que les réunions du municipal andonnent and lieu, harm de temps, à débats approfondis des - projet X..., rapporteur M. Y..., d'opposition? Adopté est la seule réponse possible devant l'ava-lanche des dossiers. Si nous dedeux minute de temps de

raient chacune trois jours . assure M. Gérard Collomb, qui voit dans le fait de donner A pouvoirs de déciaux All d'arrondissement possibilité III susciter une - émulation with les marine ». » Il y aura, dit-il, usu compétition non pas les mais sur l'action, .

Pour éviter le piège 📠 la multiplication des instances, les milieux bien informés - avancent m scénario suivant : les élections auraient lieu, comme par le passé, par arrondissement, mais la - proportionnelle majoritaire = y scrait appliquée comme illini les autres villes francaises. I — dont i nombre devrait sensiblement i augmenté de certains pour corriger de choquantes inégalités de représentation - formeraient de petites équipes de conseillers d'arrondisse-ment de l'ordre d'une dizaine d'élus par secteur. Ensemble, ils siégeraient au conseil municipal. Dans chaque arrondissement, ils géreraient un budget grands traités al l'hôtel a ville central, a la communauté urbaine.

projet = concrétise, il traînera de farouches empoignades more la partisans de la migration (« une seule majorité pour un seul budget ») i adeptes d'une décentralisation plus poussée is per min municipaux.

M. Paul Scherrer, président de l'Union de comités d'america lo (UCIL), qui tient depuis de porte-parole la conseciatif, affirme que • la ilimanti de délégation me peut s'améliorer en multipliant la cratie de délégation reste à inven-

Un alle politique brillant permettra-t-il d'avancer de cette voie? Ce n'est pas évident dans une ville où ont pourtant fleuri ces dernières le de nombreuses in ristives de communication, voire de participation des administrés : code pilotage, i consultatils d'arrondissement. icipales par Living (circu lation, all de vie, ellere sociales), commissions extraconcours de l'agence d'urbanisme. Toutes ces connu des fortunes très divina . Le comité consultailf 🖍 neuvième arrondissement ne s'ext réuni que deux fois en sept ans ., mine par exemple M. Gérard Collomb. En revanche, la commission circulation » in la ville Lyon would donner satisfaction. Quant au fonctionnement des comités de pilotage, il paraît très lik i la personnaliti et au travail, par définition variables, de leur président. En sera-t-il a al martin pour futurs and d'arrondissement



M. Defferre en Bretagne : les transferts financiers aux nouvelles collectivités locales seront importants.

M. Gaston Defferre, ministre dans monts d'Arrée, près de Sizun (Finistère-Nord).

Cette réserve d'eau de 700 metres cubes destinée à couvrir les besoins en eau potable III industrielle d'une cinquantaine communes, dont la communauté urbaine de Brest, and environ trois cent mille habitants (le tiers de 💵 la population du département). Un barrage de 270 mètres de long a été construit; il a coûté 50 millions de francs (prévisions à l'origine : 9 millions...).

Le ministre a, l cocasion, parlé de la mise en place de la deuxième partie de la de décentralisation. La loi w Es compétences, a-t-il indiqué, we être mumise prochainement au l'ima il elle diffic très précisément la compé-ture de chacune de collectivités :

Les transferts M compétences ram accompagnés 🎒 transferts financiers qui seront importants », a souligne . Defferre.

Le ministre . déclaré que · les statuts des élus locaux pratiquement terminės » 11 Laul devraient Will soumis aux déposés sur le bureau du Parlement.

Enfin, toujours M. Defferre, la loi un les municipales, qui vaudra aux minorités d'un représentées au sein des conseils municipaux, doit permettre de . maintenir une majorité stable pour MM administrer M commune ».

- Vous allez ainsi pouvoir faire savoir identité, im culture, votre langue, tout ce mi fait votre originalité et II n'y aura plus de rai-un de conflit aura la Bretagne et la gouvernement national », = conclu le ministre.

LA PROCÉDURE DE DÉSIGNATION DU CANDIDAT SOCIALISTE A LA MAIRIE DE PARIS

La commission exécutive de la dération 🐸 Paris 🚭 parti socialiste a ouvert, mardi 7 septembre, l'appel de candidatures pour les candidatures municipales | Paris. Le candidat | etaline la la mairie de Paris sera 👫 signé 💵 suffrage universel. 🛢 bulletin secret, par l'ensemble des militants de la limitation réunis, le

même jour, en Lucallica d'arron-

La limi int california au poste in maire sera close huit jours après le dépôt, sur le bureau de l'American nationale, de projet de loi en la la grandes de (Paris, Lyon, Marseille). Les candidats au Circult de Paris disposeront d'un dé-la de quinze jours pour faire connai-tre leurs intentions.

agressions qui en régulièrement lieu en le R.E.R., les bus en le

métro ., . mani déclari la ministre,

primee man qu'au minim - m

Bumban III déterminé d pour-

Suivre III action pour que les III

gers il les personnels voyagent

travaillent dans de metileures

Pour la R.A.T.P., in prochaine

étape importante devrait être le le novembre prochain. A l'occasion

la sorite du blocage de prix, ses tarifs, qui n'ont pas bougé depuis le

le août 1981, devraient être aug-

mentés (une moyenne de 10 % est

toujours envisagée). Ce sera musal le

jour J de la prise en charge par les

entreprises de 40 % du mais du trajet

« domicile-travail » les ports en annuel dont

pratiques sont m train d'être

point. La R.A.T.P. profitera

cela pour commencer à simplifier sa

tarification : prix unique pour tous

🖿 trajets en métro, y compris pour

acceder au terminus im lignes pro-

Saint-Denis-Gennevilliers) ; créa-

tion d'une carte orange

hebdomadaire, « ticket jaune »,

pour laquelle Matignon vient de

longées

donner son feu

conditions de sécurité ».

lle-de-France Le programme de la R.A.T.P.

- Unu carte orange hebdomadaire
- Le métro traversera la Seine sur le pont de Neuilly

M. Charles Fiterman, ministre des transports, et M. Claude Quin, président du man d'administra-Em de M R.A.T.P., as sont in the le 7 septembre mi R.E.R. à Nanterre à d'une amélioration le la de cette dil de Hautsde-Seine. Ce fut pour eux l'occasion d'un rour quelques projets d'amélioration des transports en commun en région parisienne.

Depuis le I septembre, tous

trains – 🖿 non plus un sur deux – i la ligne A du R.E.R. aux heures nointe 6 h 55 le h 28 le matin vers Paris et III h 27 ll II h 46 le soir vers la banlieuo) s'arrêtent 🛚 la sta-Nanterre-Ville. Satisfaction - partielle - 🖼 🛲 🌬 å une ancienne i - de la comunister de Nanterre par le ville, le Yver mont. Si la R.A.T.P. n'a pas mieux et plus vite, c'est parce qu'elle manquait - et manque encore - de matériel roulant du fait des difficultés de la Soferval, a affirmé M. Quin. Ce progrès pour la préfecture des Hauts-de-Seine le la nouvelle politique dent : priorial la desserte la banlieue, recherche du service par de petites opérations plutot que par investissements lourds, mum que, pour autant, couxci supprimés.

Ainsi, la martin pour prolonger la ligne nº 1 du métro à la Défense commencer 1983, a officiellement le ministre transports ; pourrait entraîner de difficultés en la ville de Neuilly puisque dans le projet métro devrait franchir pont M Neuilly, qui serait élargi. De même, l'interconnexion entre la ligne A du R.E.R. 🔳 📙 ligne S.N.C.F. Poissy-Nanterre

cera & être financée dès l'an prochain, M. Fiterman . I promis qu'il proposerait d'inscrire au IX Polan la liaison A-86 - pont 📥 Neuilly par l'A-14, qui passe sous la

III la de 1983, une première le service sens Paris-province. Les travaux 🛅 l'A-86 la la de Nanterre

- Il n'est pas question de m résigner comme à un fatalité aux départements et régions.

A PROPOS DE...

LA POLLUTION PAR LES MINES D'ALSACE

Le Rhin sous expertise

Dans l'affaire de la pollution 🚛 Rhin par 🔤 rejets 📟 des mines de potasse d'amin la parole III décidément experts. Après 🔤 conclusions de ceux désignés par 🖿 tribuna Rotterdam. la demande des horticulteurs néerlandais (le Monde 🛍 7 septembre), on attend les rapports 📟 caux que de la complette d'une saline de 100 000 tonnes.

deux simultanées in simultanées in françaises ont, en effet, demandé un complément d'enquête 🛽 deux groupes d'experts. Le premier, composé de quatre internatio-naux (suisse, allemand, français - en l'occurrence injectée à grande profondaur ris-THE R. LEWIS CO., LANSING, SAVING, SAV procédé apparaît com écologiquement seus danger, les experts indiqueront quel | le meilleur site possible en Alsace. Leur travail devrait être remis à M. Michel Crépeau, ministre 🖼 l'environnement, puis rendu public, dans une dizaine de jours.

Avant de mettre en œuvre ces

Le mod mus composé spécialistes pro-blèmes économiques I Industriels, doit donner son avis sur la possibilité 🔛 🚾 sur un ché déjà supplémen-Les deux tiers et cette quantité être exportés mais le reste devra français. Or, cette éventualité est

producteurs lordiminution corrélative de leur activité e a a a a a a a a a chômage. Lim conclusions de im rapport in the second ==== la 🔤 du mois de

Si elles sont également favopropositions avancées par M France, il rentere à convaincre im and management qu'il faut pro-

Rappelons um nos partenaires européens ont délà avancé depuis des années 70 % des en profondes au du système penproblème sera donc pas financier mais politique. La perspective des élections munic mars 1982 ne Fer Pourtant, l'évolution du procès intenté par aux de plus longtempa lantemer ses partenaires.

MARC AMBROISE-RENDU.

Faits et projets

Métiers à l'essai en Franche-Comté

Une procédure nouvelle est mise en place en Franche-Comté pour les jeunes sans emploi âgés 🖼 dix-huit à vingt-six ans. Le « service vocationnel pour le jeunes », tel qu'Edgar Faure l'a fait adopter par le conseil régional qu'il préside, mettre de jeunes de meurs an contact avec le miles professionnel pendant une période albani de uras mue à neuf mois.

Les candifish qui ont le mant de stagiaire de la formation profession-nelle pourront travailler successivement dans plusieurs entreprises s'ils le désirent ou occuper plusieurs postes de la marie entreprise, qu'elle soit commerciale, artisanale uu agricole.

Product on Asset >, thereon it leur dans leur le plus concret, différents métiers, les eunes percevront une rémunération de 3 mm F neus par mois. L'associa-🔤 régionale pour l'emploi, émanain l'établissement public régionai qui marserm cette rémunération sur des crédits votés par le conseil régional, demandera l'titre de merboursement 2 250 F, 1 75 % l'employeur. C'est la seule contribution réclamée aux entreprises. charges sociales étant, elles aussi, payées pur l'association régionale pour l'emploi.

🖎 espère ainsi susciter chez 🖮 jeunes un intérêt pour une activité professionnelle. Reste à savoir si les chômeurs concernés (trois cents dans un premier temps pour la région de Franche-Comté) trouveront un emploi correspondant à leur vocation toute neuve. L'entreprise d'acqueil n'est, il wi vrai, pu tenue III i embaucher après la période d'essai, on peut que, ayant en l'in de lui un candidat - motivé », l'employeur min plus disposé i lui donner la préférence. -(Corresp.)

M^{me} Brigitte Bardot part en guerre contre un laboratoire de Montpellier

Installé depuis plusieurs 🔤 dans le banlieue Montpellier, le laboratoire Clin-Midy élève un nombre important d'animaux et soulève par intervalles im protestations d'associations de défense. Illumin ment, une -it -it de son rie a prévue pour de expériences sur des et des singes in it mettre point вы поплених.

M= Brigitte Bardot, dans une lettre adressée il y a quelques jours à M. G. Frèch socialistre Montpellier, protestalt contre - l'édification 🛍 cet atroce 🚾 🚾

Répondant à Brigitte Bardot, M. Georges Frèche affirmé que son conseil municipal = ne protège ni 🖿 cautionne qui que 🖿 soit 🛍 Le maire de Montpellier rappelait que l'accord pour la construction de cette animalerie avait III IIII par i municipalité qui avait précédé la sienne. « Notre consell, écrivait-il notamment, a été simplement amenė 🖹 donner 💵 avis favorable, a l'unanimité, à l'extension du département toxicologique. . Dans le même temps, im employés de Clin-Midy rappelaient | l'extension | metr animalerie avait will rette apwe une centaine d'emplois et qu'ils étnient - excédés de m moir mom parés à 🗺 sadiques 🛍 🛍 🚧 tortionnaires ».

Sécurité routière : une meilleure formation des conducteurs

Le ministre des trampati, M. Charles Fiterman, a mis en garde, le 7 septembre, à Strasbourg. les Français contre la • banalisaaccidents il la must a affirmé 🚛 🛏 contrôles 🖪 🖿 éventuelles sanctions à l'égard des and the same of th raient - marqués 🛍 🛍 rigueur nécessaire ».

I'm d'un mois après l'accident meurtrier d'autocars la Beaune, M. Fiterman, qui participait la l'ou-verture de la Semaine internationale i technique i circulation et da sa sécurité, a souligné l'ampleur du - tribut a payé chaque a la la DISTAN

M. Fiterman mis l'accent sur la nécessaire formation pour les conducteurs, spécialement de poids lourds in d'autocars, et il que l'apprentissage 💹 la route était l'op limit réduit la préparation - plus un moins rapide - d'un permis. - Nous réfléchissons, a dit le ministre, a aus amélioration du code de 🖺 📖 🍱 Jaçon ■ rendre ses motifs plus ■■■ parents, ses dispositions plus claires, mieux capables de rendre compte I l'essentiel. » De même tudiée « la mu m place d'une école nationale de la formation à la conduite destinée I former les inspecteurs du permis de conduire III les formateurs de moniteurs d'auto-

esel murbe M. GERARD 821.60.21

– (Publicité)

(Créteil-

LA PRÉFECTURE I'M VIMI COMMUNIQUE: publicue de travaux construction de la ligne il 2 circuits 400 KV BROC - CARROS - TRANS.

Partie du tracé concernant le département du **AVIS DE MISE A DISPOSITION DU PUBLIC** D'UNE ÉTUDE D'IMPACT

■ compter ■ 17 septembre 1982, et pour une durée de deux mois, sera prescrite, en application du décret n° 70-492 du 11 juin 1970, l'instruction administrative de la demande présentée per Électricité de France, centre d'équipement du réseau de transport, en vue de la déclaration d'utilité publique des travaux de Conformement à l'article 12 du décret nº 77-1141 du 12 octobre 1977, le doc-

sier soumis il l'appui de cette demande comporte une étude d'impact. En exécution des dispositions de la circulaire interministérialle du 12 mai 1978, le public pourra prendre connaissance du contenu de cette étude d'impact I - Il la préfecture du Var à Toulon, du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h et de 14 h à

- III sous-préfecture de Draguignan, du kandi au vendredi, de II II II h et de 14 hà 17 h;

en mairies des chefs-lieux des camons de Dreguignan, Le Muy, Callas, Fayance et Fréjus, du lundi au vendradi, de h à 11 h et de 14 h à 16 h;

la direction interdépartementale de l'industrie (division de l'énergie – section électricité), 18, chemin Robert, 13100 Aix-en-Provence, du lundi au joudi, de II II Il 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, le vendredi de 8 h à 12 h et 🔤 🖼 h 30 I

où un registre sera ouvert en vue de recevoir sea observations. Par un un comprenant l'aux d'impact, sur l'avenue

dépose dans les maines de Trans-en-Provence, La Motte, Calkan, Tourrettes, Mon-Tanneron, Bagnols-en-Föret.

Un entretien avec M. Yvon Chotard

(Suite la première page.)

- La oblige I dire quelle Is situation entreprises - elle est grave. I bridevoir est de le dire pour que l'on agisse pendant qu'il me temps ! Que werité soit plaisante non; qu'elle contrarie n'est pas ____ life !

- at lendemain that commandations 📥 🖳 Mauroy, 🖽 abordez-vous sortie blocage des salaires? Allezfédérations patronales? Lesquelles ?

- Après avoir pris des gouvernementales, je suis en mesure de confirmer les engagements que me lime pris lors de la réunion tripartite 15 juillet.

. Je Marrian done, dans les projours, les représentants des professionnelles, Je leur demanderal d'ouvrir, sur tarder, négociations salariales, la redonner i la politique de la la la blocage la laires comme une parenthèse.

les rappelle, cependant, que les du C.N.P.F. laissent un l'entière responsabilité 🕮 la politique salariale.

- Cependant, la rent oblige II dire qu'il em plus difficile qu'autrelim de conclure des mands de se laires. Il faut, en effet, 🚃 🔄 responsables and life and the ce que le accords de le tion 📰 prix pour négocier 💵 🔙 large part in prix is revient in très treprises. C'est pour entle raison que l'indexation 🍱 Whien sur 🖼 prix a toujours lad une man an arminelle d'inflation.

Ne pas mettre en péril la hiérarchie

- Allez-vous préconiser action particulière pour la lorisation des bas salaires dans le cadre d'un maintien moyen du pouvoir d'achai? Etes-vous favorable i se répercussion de la lumination de la lumination du SMIC se l'ensemble des salaires 🖿 valeur absolue ?

- Des recommandations vernementales III faveur III III sa-Quasiment, les gouvernements, depuis une décennie, l'ont fait.
Rappelez-vous de 1978! recommandations sont plus enoncer qu'à mettre en œuvre. Les chefs d'entreprise sont d'accord - et depuis longtemps - pour faire un effort pour 🖿 salaires 🔛 plus bas. Mais ils n'entendent pui pour autant lement 🚅 📹 ouvriers, mais de tous 🕌 salaires

- Les cadres ne peuvent par line uelle, ils l'ont éll uni projets Auroux!

Revenir aux mesures spécifiques

- Les orientations économiques de gouvernement paraissent-elles de lucidos battre efficacement le chômage l

Cette rentrée dominée, malgré 🖿 🎁 officiels et les sempiternelles interrogations sur l'automne chaud, par l'abde perspective de solution au problème qui angoisse 📖 🝱 Francais: celui 🖮 l'emploi. On peut aborder question en établissant des comparaisons avec l'étranger ou en se référant I ce qui a III dans le passé, mais cela n'apporte aucune consolation à ceux qui m disposent pas d'un emploi. Les perspectives d'autant plus sombres qu'un certain nombre d'entreprises ne pourront, blocage de leurs prix, dépasser la fin de et alistatistiques du chô-

- On a cru longtemps que la mais sance pouvait régler problème. Cela reste vrai. Mais, une croisne peut être obtenue, l'expérience prouve la la la durée du travail constitue non plus une solution miracle. Il faut donc revenir aux spéci-

permettre un entreprises 🕍 📰 mobiliser, notamment pour l'in-

- Les sundles orientations représentent intémais permettent pas d'envisager une diminution de chômage. En effet, il n'est pas du man certain que l'objectif du plan pour les seize-dix-huit — l'insertion — 100 000 jeunes — soit una malgré l'effort des entreprises, cur units catégorie de jeunes ed l'échec de leure er fréquent a de alliant à une qualifications un emploi durable le sys-mis en place. La poursuite

l'allie ur l'apprentistage en me bonne chose, bei la suppression les en entreprises et de l'exonération rie charges actuals pour l'emjeunes risque d'amener un de de mille places, mane je Proti menet ni prindernier. Heureusement, il prévu trente-cinq mille stages in jeunes in dix-buit in l vingtcinq ans, and the new libra pas.

De la même façon, la visibilità ca faen ils d'insuit de longue da de donnera pas de dentitus institutiones

» La prochaine, je réunirai délégués de entreprises pour l'emploi pour difficie una imperiu et apporter and appui is plus will a dispositions pour l'emploi. Mais, fire la littation actuelle, il de min devoir de me un vêrid'alarme. La la chômage la chômage la chômage la prioritaire.

Un système intermédiaire

- La négociation pour lumina and and other and officially finanalle a l'assurance-chômage veus persit-elle time engagée ?

- On nous a la die beaucoup TAME IN L'UNEDIC. trus précis. Il de la comment que l'assurance-chômage partenaires soun min de remplaceindispensable aux privés d'emploi. Mais il ne peut il un question que l'indemnisation du talmage intégralement supportée per entreprises, la politique économique el million de la responsabilité des pouvoirs publics. The lines who un système équilibré. A cet igard, 🖩 première réunion, qui 🛭 permis un échange 📰 💴 important peut, l'espère, sur sur positives. C'est lonté. En effet, le 7 septembre, nous nous sommes interrogés sur ce qui après le 31 mars 1983 lorsque la garantie de res-sources n'existers plus et sur la situation de ceux qui doivent partir il la tuel mil choses, m auront beaucoup moins que qui partaient Il l'âge mi point mi système qui ressure les salariés qui voient sum crainte amiver l'échéance du 31 mars en IIII dequelle sera leur situation de

⇒ ■ on ouvrait ■ négociation donner i qui prennent leurs retraites i soixante ans les avantages de ceux qui pur auiourd'hui il sobante-cinq anu il y aurait pour les actifs et pour les entreprises un surcroît de charge L'éventualité d'un misthe same is garantie the management at la regulate a donc été discutée, 🗈 🔤 prochaines réunions current les amusia que trans les pouvoirs publics eventuellement déboucher un système qui aurait, maigré son caractère temporaire. l'avantage d'apporter de le le et un mai leur équilibre il l'UNEDIC. Cependant, en toute hypothèse, l'assurancechômage series (Marie Sconoma ma importantes, qui un rille été les négociations. continuerons les librardes ie même il d'esprit positif et avec une préoccupation prioritaire, l'emploi, m préoccupations docparitarisme ou la re-

- I formation professionnelle vous

septembre I Pendant an, and pragmatisme. Nous espérons qu'elles permettront une modification profonde du système 🖦 continue, 📠 l'accord de 1970 l'amendement l'acquis l dispositif, qui a été d'une grande utilité pour entreprises comme pour salariés, et mettre au point un système décentralisé mieux fiqui le développecongé le forma ques.

— Pensez-vous que la mesures entreprises. Ainai, malgré la inquié-annonctes par la Le Garrec d'une économidne par parties of the beat of the control of the c prix, in entreprises n'archange per by marriage on a développeront, l'ont toujours l' durant 🕍 🛶 passées, hairra alla périodes les plus with une politique with

Continuer les expériences

- Les projets Auroux ... tent peu 🖁 peu en place. Les entreprises 🖚 devoir négocler 🕍 modalités droit d'expression des salariés. Quels conseils leur donnez-vous? qualifié dans === colonnes de manuau - la citoyenneté

d'entreprise. Dijection rétro-grade , a répliqué M. Maire...

Les oppositions que nons avons

manifestées, et que nous continuous d'exprimer, aux lois Auroux ne nous feront pas tomber dans le piège de l'immobilisme. Malgré notre que la loi du 4 août 1982 sur l'expression des salariés ne paralyse les initiatives des entreprises, nous alà mener des expériences dans ce do maine en sachant parfaitement bien que celles qui out déjà en lieu (rén-nions d'échanges, équipes auto-nomes, cruba de qualité, etc.), l'ont été selon les entreprises avec l'accord des institutions représenta-tives ou avec leur bienveillante neu-tralité. Nous n'emendons pas arrêter ce mouvement. Nous laissons les entreprises juges de savoir anjourd'hui comme hier si expériences de cette nature doivent passer par l'intermédiaire obligé d'un accord avec le man d'entreprise. C'est une question d'opportunité,

» Mais, en ancun cas, des expériences de cette peuvent être mises en œuvre sans la participation réelle de l'encadrement. Cette critique que nous avons faite au projet Auroux nous continuons de la faire à la loi qui laisse au sent comité d'entreprise une responsabilité de domaine. Car, si nous ne sommes pas d'accord avec certaines dispositions des projets Auroux dans in mesure parce qu'elles donnent plus de droits aux syndicats qu'aux travailleurs eux-mêmes, nous n'oublicrons surtout pas le rôle essentiel de l'encadrement. Nous revendiquons pour tous, y compris le chef d'entreprise, le droit sociale. L'innovation sociale ne doit pas être monopolisée par les syndi-

. Cela dit, M. Maire, qui m'a attaqué miss vos propres colonnes, peut être rassuré au moins sur le dynamisme du patronat. Mais il 👊 sans doute temps qu'il revoie son vocabulaire, car, dans le même article, il m employé les mots de monarchie. d'aristocratie, de démocratie et de citoyenneté. Le moment est venu de parler de l'entreprise d'une manière plus concrète, pour tenir compte des réalités et non pas seulement des

MICHEL NOBLECOURT.

 Incendie au haut fourneau n° 4 d'Usinor-Dunkerque. – Une percée de coulée de fonté en explosion dispositif de sécurité, a provoqué le dimanche 5 septembre un l- à proximité du haut fourneau nº 4 d'Usinor-Dunkerque, Sainjon, secrétaire général de la fédération de la métallurgie C.G.T., souhaite se rendre sur place jeudi 9 septembre, son syndicat ayant demandé l'ouverture d'une enquête. Le haut fourneau nº 4 a déjà été à l'origine de nombreux accidents mortels.



DESS«BANQUES ET FINANCES»

Gestion bancaire et prospective des institutions financières

La préparation de ce diplôme d'études supérieures spécialisées est assurée par un corps professoral composé de praticiens de haut niveau et de professeurs d'université. Son obtention permet l'inscription en thèse. L'enseignement, de trois cants heures environ, de novembre à juin, est dispensé en fin de journée, 12, rue de l'Écolede Médecine, Paris Cette formation est destinée aux :

1) Etudients titulaires d'une product tour contra de la contraction de la contractio la banque, ou préparer un concours d'entrée à la Banque 👪 France, au

2) Cadres bancaires désirant améliorer leur formation générale par un diplôme universitaire de 3º cycle 1

3) Cadres confirmés souhaitant accéder au titre de « Docteur en banques et finances ».

renseignements d'inscription 1982-1983 retirer :

FACULTÉ DE DROIT - Secrétariet du 3º cycle 10, avenue Pierre-Larousse, 92241 MALAKOFF Codex (Aucurt renseignement ne sera donné par téléphone) INSCRIPTIONS CLOSES LE 1° OCTOBRE

La grève chez Talbot Poissy prend à nouveau l'allure d'un affrontement entre la C.G.T. et la direction

Une fois de plus, l'usine Telbot de Poissy est paralysée. Dans les ateliers, c'est le silence. Les chaînes de montage sont arrétées, les carrosseries immobili. sées sur leur train suspendu. Sur un effectif global de plus de seize mile salariés, an moins quatre mille ouvriers, selon les syndicats, font, depuis mardi 7 septembre, la grève sur le tas, à l'appel de la C.G.T. et de la à citer des chiffres. Mais elle accuse la C.G.T. d'avoir fomenté létibérément ce mouvement pour faire « régner la terreur » dans l'entreprise (« le Monde » du 8 septembre).

Tout a commencé, semble-t-il. iendi I septembre. III izali di demie après 🖫 récouverture 🝱 l'usine, I l'issue de vacances. Pour son meeting de rentrée, la section C.G.T. avait - a paquel - : propagande, distribution de la Il s'agissait pour elle — I quelques jours — I prestation Pantin de M. Henri Krasucki, — général = C.G.T. - = valoriser la acquis in la victoire », mainte Saint in Standard with citization Six year vail, et d'exiger la suspension au sanctions, 📻 nombreuses (plus 🛳 quinze cents, seim ce syndicat), qui frappent 🖚 - délégués 🌬 🍱 🛎 d'autres militants depuis la grande grève 🗪 juin dernier.

Depuis le 23 août, jour 📥 🖍 reprise en lieu sur les chaînes de montage, après plusieurs incidents opposant responsables cégétistes membres maîtrise adhérents du syndicat maison, la C.S.L. Le mercredi 1e septembre. notamment, lors d'un débrayage d'une heure, quatre mille ouvriers, C.G.T. (quatre cents, la direction), participaient I un premier meeting sur W thème: « Non aux sanctions, oui au rapport Du-peyroux - Land à la recommandation 🦚 professeur Jean-Jacques Dupeyroux, qui avait servi de médiateur en juin.

La direction ne cette oreille. Elle souhaite, certes, appliquer les dispositions 🔤 🚃 recommandation, mais d'une façon sélective. 🔤 question, surtout, d'accepter la multiplication des prises imparole dans l'ensemble de l'usine. Les chauffeurs de la camionnette C.G.T. furent expulsés militari 🛌 🔤 🚃 sécurité, syndicat syndicat m nouvelles sanctions ont mi prises contre i fauteurs i troubles. Sur les chaînes, en parle dix-sept li-cenciements. Selon M. Daniel Eymery, directeur du personnel et relations sociales 🛍 l'usine 📥 Poissy - un bomme réputé parmi 🔤 plus

· incident chez Citroen-Aulnay. - Un ouvrier marocain 💼 l'usine Claim d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), M. Boukadous, vingt-cinq a porté plainte contre deux délégués C.G.T. l'entreprise deux militants de syndicat, qu'il accuse la l'avoir molesté lundi soir 6 septemla sortie l'usine. Boukadous avait obtenu me incapacité temporaire cinq jours I l'hôpital, od il n'a cependant per des admis. Le parquet de Bobigny est saisi de l'alfaire.

Talbot, et qui, rappelons-le, fut gra-par un jet de boulon ■ juin. - il n'y aurait que huit licenciements, - sur lesquels la direcsion ne reviendra pas »

Cependant, la dynamique de la grève suivait son cours. Les protestan'exigeaient plus seulement sanctions, l'arrêt des mais encore l'application . grale . la recommandation du professeur Dupeyroux, notamment le manual ma cadences m des postes. M. Sainjon, segénéral la Fédération métallurgie C.G.T., demandait convocation d'urgence de la com-mission des libertés mise en place en juillet, dont la prochaine India au 22 septembre. . Comtien in temps s'écriait-il. dirigeants in P.S.A. els rester au-dessus des lois?

La direction, pour sa part, invoque = le sabotage 🌆 programme 📥 travall - et rappelle que la dernier conflit which pour l'entreprise par un = manque à produire » in trente-cinq mille-véhicules. Lundi 6 septembre, k production n'avait teint que neuf 📖 🖂 une voiune production mille mille quatre will voitures per jour, w c'était la mailleure performance depuis la rentrée du El Maile : Messi m pouvons pas continuer i ce rythme, affirmait, mardi, M. Eymery. Nous ar travaillons qu'à 60 % de notre capacité, et nous risde ne pas pouvoir livrer en temps utile le modèle Samba, alors que les carnets de

M. Eymery affirmait aussi que toutes les dispositions me rapport Dupeyroux, exception .. étaient appliquées selon le calen-drier prévu. Toutes? . Allez voir. dans les ateliers, rétorquait la C.G.T. Dans d'entre eux, les cadences sur les chaînes sont même affichées. - A l'atelier de carrosserie, pourtant, Il y d'affichages ronéotypés. Sur la ligne du système I, au garnissage,

durs » de l'équipe dirigeante de la grille indique le nombre de véhicules I produire dans la journée | la vitesse de chaîne in les effectifs prévus. Le tableau porte la date du samedi 4 septembre, mais les ou-vriers affirment que le plupart du temps les chiffres qui apparaissent ajoute une délégué du personnel C.G.T., il n'y a même pas de to-M. d'affichage. Exact. A Pate-lier de ferrage, le parmeau est vide. Pour quelles raisons Un agent de contrôle (chef de chaîné) hausse les lique. Un régleur explique que l'on. « Nous travaillons sur des car-» casses que nous ne connaissons

> La sortie du nouveau modèle Samba a nécessité effectivement une nouvelle organisation du systême de production. Huit cents transferts de postes ont en lien etuelques mutations, notamment de l'atelier mécanique vers l'atelier de carrosserie, mais em changements se sont produits, selon la direction, dans de courts périmètres géographiques, à moins 20 mè-du initial, précise t-on Ils ont, maigré tout, suscité de la mauhumeur - de l'inquiétude parmi le personnel ouvrier, habitué dans le passé aux mutations arbitraires, ordonnées sans explication.

> Les O.S., en tout cas, se déclarent prêts, comme en juin, = aller jusqu'au bout pour l'application intégrale du rapport Dupeyroux ». Peu d'entre eux connaissent le de ce rapport, mais in répondent avec une belle unanimité. semble-t-il, aux consignes il dirigeants syndicaux.

An ministère du travail, on se tion, et l'on confirme qu'une enquête a été mandée à M. Salmon, président de la commission des libertés, pour veiller au respect in textes, qui in la lillion d'un accord. M. I Auroux a d'ailleurs lancé, mardi soir, un appel - au dialogue social m l'application de la mallana Talbot Poissy.»,

JEAN BENOIT.



■ DIAGNOSTIC 82 68 pays d'Afrique et du Moyen-Orient passés m revue. • "Le Cameroun en vedette". • ENTRE-PRISES Les grands d'Afrique : classement de 400 entreprises "leaders" dans 9 pays. • ENQUETE Ces minéraux qu'on dit "stratégiques". • DEVELOPPEMENT Qui investit en Afrique ? • DOCUMENT Trois milliards d'Africains à la fin du XYT EN EXCLUSIVITE Ali Mheni par lui-même. L'étonnant homme d'affaires tunisien livre les secrets de son



en vanta 👬 🕶 marchand 🛋 journaux

wwwemement I sur le déclare M.

BACHE INTER \$550, 2.3 n tag in a major

TAUX DES

Taxasa ya k

. (a) (3°)

MIN TO SEE the training of the The state of the s

PENARROYA-N

15 15 St. Fr. 14.

Poissy affrontement rection

la grille indique la sombre de to proceed to the same of the Source and Country of the state ajoute une criagie de Pous bleas d'article de Land de her de fortage parties de bleau d'arrive de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contra d en en perceta de relation Nous trava. The in weenstern date of the state of

Samba a new management with the term of th transferre de production de la financia de production de production de la financia de carriera de carr ments to term of the rection, dans as geographiques as to be seen as posses are to be seen as to be seen as posses are to be seen as posses are to be seen as posses are to be seen as t Cost, Profigial time and design water human parties of parties and the dame to parties France Committee Committee

Casi O.S Landing Co. Freis, company Tesan de rost legrate in the Pen d'entre et l'article Contract de la servicion de la contraction de la Principal Fig. 1.00 the property of the second sec direction of the All morally and and

GAMES DESCRIPTION OF THE PERSON lian, et l'an autonitée M. Salma poet des voir des Manual Carrier The second section of the second section is a second secon de la media:

DE AN BENCT



rique et su livan-Dia en vedette . ENTRE. saement de 400 entretriss TE Ces mineral a partie MENT CH C. S. S. Bards d'Africa is a a fin EAU Mireni par _ marie 3) pare 52 32 22 35 23

end de journaux

LE MEETING DE RENTRÉE DE LA C.G.T.

Le gouvernement ne doit pas se braquer sur les salaires

déclare M. Henri Krasucki

Devant plusieurs milliers de mili-Devant plusieurs milliers de militants de la région parisienne (vingt
mille selon les organisateurs), réunis
le 7 septembre porte de Pantin, à
Paris, M. Henri Krasucki a prononcé son discours de « rentrée ».
Pour le secrétaire général de la
C.G.T. « la perte du pouvoir
d'achat des salaires et des retraites
est généralement la préoccupation
prenière et, très souvent, un mécontentement. Le chômage progresse
moins vite, mais il reste très élevé.
Les espoirs sont mélangés d'incerti-Les espoirs sont mélangés d'incertitudes et même de certaines inquiétudes sur les perspectives économiques et sociales.

ques et sociales.
Critiquant vivement le patronat —
les concessions qui lui sont faites
le rendent insatiable — ct · les
apòtres de l'austérité de gauche .,
M. Krasucki souligne que les décisions à prendre ne dépendent pas du
seul gouvernement mais aussi · des
travailleurs avec la C.G.T. Et si possible avec aussi ceux des autres syndicats qui veulent aller de l'avant et non freiner.

 Ou bien la charge est imputée aux travailleurs et l'on sait ce que cela donne, poursuit M. Krasucki, ou bien l'on fait autrement qu'ail-ieurs pour obtenir autre chose, et donc faire mieux et avancer. C'est tout le sens de l'action de la C.G.T.

(...) Dans quel sens va s'exercer la rigueur? Est-ce que la balance va bouger dans la direction qu'il faut pour prendre les moyens où ils sont? Et dans quelle mesure pour que ce soit efficace? Il est assuré. sont est dans quette mesure pour que ce soit efficace? Il est assurément vrai qu'il ne serait pas réaliste de prôner le « tout ou rien » et nous ne le faisons pas (...) Plus de justice sociale. Moins d'inégalités. Plus de fermeté dans la mise en œuvre des orientations positives. Il en faut assez dans ce sens pour parve-nir à des résultats réels. »

Le secrétaire général de la C.G.T. réaffirme ensuite les principales revendications de sa centrale en mettant l'accent sur le pouvoir d'achat, sujet sur lequel avec le gouverne-ment nous avons un désaccord, c'est vident. Pour le moment, affirmot-il, les travailleurs subis-sent tout à la fois le blocage des ta-laires et l'augmentation des prix qui, même ralentie, n'en existé pas moins. Si les choses devalent en rester au point qui nous est annoncé, l'année se soiderait par un recul du niveau de vie des travailleurs. C'est inacceptable et ce n'est pas sain (...) Nous raisonnons en termes de pouvoir d'achat et cela suppose connaître le succès qu'av qu'il y ait bien un rapport établi en massif des travailleurs.

COURS DU JOUR

5,6125 2,7030

2,8225 2,5775 14,6950 3,3189 5,0054 12,0679

5 E.-U. 6,9566 5 cms. 5,6070 Yes (160) 2,6990

DM 2,8190 Plorin 2,5758

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES

+ 140

UN MOIS

+ 155 + 195 + 260 - 35 + 5 - 60 + 145 + 175 + 275

TAUX DES EURO-MONNAIES

 SE-U.
 10
 1/8
 18
 1/2
 10
 5/8
 11
 10
 15/16
 11
 5/16
 12
 3/16
 12
 9/16

 DM
 6
 7/8
 7
 1/4
 7
 9/16
 7
 15/16
 11
 5/16
 12
 3/16
 8
 1/2
 12
 9/16
 8
 1/2
 11/4
 8
 1/2
 1/2
 13
 1/2
 13
 1/2
 13
 1/8
 14
 1/8
 1/4
 14
 5/8

 F.S.
 1
 1/4
 2
 1/8
 3
 3
 3/8
 3
 5/16
 3
 11/16
 4
 9/16
 4
 9/16
 4
 15/8

 L(1 000)
 18
 20
 20
 1/2
 21
 3/4
 3
 5/16
 3
 11/16
 4
 9/16
 4
 9/16
 4
 15/16

 E. framçais
 14
 1/4
 14
 3/4
 17
 17
 3/4
 19
 1/2
 20
 1/4
 21
 21
 3/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

+ 165 + 265 + 160 + 240 + 189 - 45 + 340 + 555 - 260 + 365 + 365 + 550

tre les salaires et les prix avec un instrument de mesure acceptable. -. Mais les travailleurs ne croi-

* Mais les travailleurs ne croiront pas à une lutte contre l'inflation dont ils feraient les frais. Et ils
auront raison. On ne voit que trop
qui en tirerait avantage. C'est pourquoi, nous ne considérons pas résolu le problème du pouvoir d'achat
des salaires. Les choses ne peuvent
en rester là. Le gouvernement ne
doit pas se braquer. Les travailleurs
ont aussi leur mot à dire. Il faut les
écouter et trouver des solutions écouter et trouver des solutions convenables. .

M. Krasucki souligne que, avec la uinzaine nationale d'actions de la C.G.T. (du 13 au 25 septembre), bien des choses peuvent être mises en mouvement et, du même coup, il est réellement possible de marquer des points, parfois importants et de trouver des issues (...) C'est une mise en mouvement démocratique, revendicative et positive, pour que les travailleurs prennent en main tous leurs intérêts. Cela vaut bien un sondage et c'est plus actif et plus efficace. Et ensuite... eh bien, nous aviserons ensemble ».

L'HUMANITÉ: le gouvernement ne peut réussir qu'avec l'appui massif des travailleurs.

René Andrieu, directeur adjoint le l'Humanité, observe, mercredi septembre, dans le quotidien du P.C.F., que, • si le gouvernement a fait volte-face », comme l'ont aifirmé certains porte-parole de l'op-position après les déclarations de M. Pierre Mauroy (le Monde du 8 septembre), • et s'il est revenu à la politique menée hier par M. Giscard d'Estaing, on a de la peine à comprendre que les amis de ce dernier ne fassent pas preuve d'un peu plus d'indulgence à son égard ».

Selon René Andrieu, - la writé et c'est la raison de la hargne du patronat et de l'ex-majorité, - c'est que le gouvernement a amorcé une politique de redressement économique et de justice sociale ». Le directeur adjoint de l'Humanité énumère les résultats obtenus par cette politique. Il souligne, ensuite, que - tout [ne va] pas pour le mieux », et il critique, d'une part, le comportement du patronat, d'autre part, le blocage des salaires. « La nouvelle politique, affirme-t-il enfin, ne peut connaître le succès au avec l'appui

Rep. + ou Dép. - Rep. + ou Dép. - Rep. + ou Dép. -

+ 295 + 250 + 190 + 600 - 580 + 650

+ 785 + 729 - 170 +1815

ÉTRANGER

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU F.M.I.

Les banquiers redoutent une lente asphyxie du système financier international

De notre envoyé spécial

Toronto. – L'impression de « fin du monde » que donnent certaines informations concernant l'état pitovable du système bancaire inter tional aux prises avec les conséquences de ses imprudences passées ne correspond pas exactement à la réalité des choses telles qu'elles sont perques à Toronto, où un bon nom-bre de responsables de la profession sont rassemblés à l'occasion de la réunion annuelle du Fonds monétaire et de la Banque mondiale.

Non pas que l'inquiétude la plus vive ne règne au sujet des défauts de paiements présents et à venir de la part de gros débiteurs, états souverains ou firmes industrielles. Mais comme les risques sont en général largement partagés entre les diffé-rents établissements bancaires, et on ne doute pas que, au cas où l'un d'eux serait sur le point de faire une faillite susceptible d'ébranler la solidité de l'ensemble, les banques cen-trales intéressées prendraient des mesures de sauvetage. Ce n'est donc pas l'éventualité d'un krach énorme, d'un subit effondrement qui préoc-cupent les banquiers. Ce qu'ils redoutent à terme, c'est plutôt l'asphyxie lente du système, accompagnée par une récession aggravée, provoquée par le refus d'accorder de

Beaucoup dépendra dans l'avenir immédiat de la façon dont sera réglée l'épineuse affaire mexicaine. Il n'est certes pas de très bonne augure que les rumeurs les plus diverses cir-culent à ce sujet. Tel le bruit, in-firmé à Bâle, selon lequel la BRI (Banque des réglements internatio-naux) aurait refusé de mettre à la disposition du Mexique la deuxième tranche du crédit (en réalité non en-core « tirable ») de 1,8 milliard de dollars accordé par elle-même et par les banques centrales des pays du Groupe des dix (États-Unis, France, R.F.A., Grande-Bretagne, Italie, Belgique, Pays-Bas, Suède, Canadan, Japon) auxquels se sont joints. l'Espagne et la Suisse.

Que les négociations soient diffi-ciles entre Mexico et ses bailleurs de fonds, dont le F.M.I. sera le principal, c'est un fait à pen près certain, mais il est trop tôt pour en préjuger l'issue, rendue plus difficile par la Constitution mexicaine, qui main tient au pouvoir jusqu'au mois de décembre le président sortant. Les banquiers attendent beaucoup du futur chef d'Etat, M. de Madrid, qui jouit d'une excellente réputation de compétence et d'intégrité.

Concession américaine ?

La grande affaire est évidemment la future augmentation des res-sources du F.M.I. Depuis la réunion du comité intérimaire, elle n'a cessé d'évoluer, ce qui, soit dit en passant, est tout à fait inhabituel, la tradition voulant que les choses importantes soient plus ou moins réglées pendant le week-end précédant l'Asemblée générale. Tout semble indiquer que le projet américain, accueilli d'abord avec méliance par les autres pays et par le directeur général du Fonds, M. Jacques de Larosière, est aujourd'hui envisagé de façon beau-

coup plus positive. Dans l'état actuel de la discussion, en tout cas, une augmentation globale de 50 % des quotas (dont le total est actuellement égal à 61 mil-liards de droits de tirage spéciaux – DTS) paraît le maximum que l'on puisse espérer obtenir lors de la propuisse esperer obtenir fors de la pro-chaine réunion du comité intéri-maire qui doit avoir lieu en avril 1983 à Washington. Un tel pourcen-tage représenterait déjà une grande concession de la part des Etats-unis, qui, au début de la négociation, voulaient qu'on se contente d'une aug-mentation très modeste de 10 % à de sécurité ». (A.F.P.)

15 %, et qui, aujourd'hui, disent en privé être disposés à accepter 25 %. La plupart des autres pays ont, par la voix de leur ministre des finances, réclamé à la tribune un accroissement « substantiel », que quelques-uns d'entre eux ont chiffré M. Jacques Delors a dis - de l'ordre du doublement -, tandis que le ministre indien, M. Pranab Kumar Mukhejee, a précisé: « Au moins le dou-ble »), ou « considérable » (tel, par exemple, Cheik Hamdan Bin Rashid al Maktoum, ministre des finances des émirats arabes). Dans un discours pourtant très axé, comme l'avait été celui de secrétaire américain au Trésor, sur l'impératif de la lutte contre l'inflation, sir Geoffrey Howe, chancelier de l'Echiquier du Royaume-Uni, a déclaré qu'une aug-

On comprend, dans ces conditions, que les partisans du double-ment (c'est le cas du directeur général du Fonds) cherchent une compensation - et qu'ils sont prêts à accueillir la proposition améri-caine qui consiste à étendre les facultés d'emprunt du F.M.I. pour lui donner des ressources supplémentaires en cas d'urgence.

mentation de 50 % était le minimum

Une augmentation de 50 % des quotas équivaudrait à 30 milliards de D.T.S., dont 15 milliards environ de devises convertibles effective-ment utilisables pour les opérations de prêts du Fonds. A supposer que l' - arrangement additionnel d'emprunt permanent - que proposent les Américains, s'élève à 15 milliards de dollars (un chiffre plausible, mais non encore fixé), on aboutirait, sur le plan de la quantité, au même ré-sultat que si les quotes étaient dou-bles. Mais, évidemment, les conditions d'utilisation sersient différentes, car le Fonds prête à un taux plus élevé les ressources qu'il emprunte que celles qui lui sont procurées par un relèvement des quotes-parts des pays membres. Tel est sans doute aussi un des objectifs de l'administration américaine : li-miter l'accès des débiteurs aux sources d'argent à bon marché.

« Une reprise imminente »

Reprenant, dans son discours devant l'assemblée, le secrétaire amé-ricain au Trésor, M. Donald Rea-gan, s'était félicité de la réussite de a politique de l'administration républicaine qui a permis une baisse déjà très importante des taux d'intérêt, dont la promesse l'faite il y a un an dans la même enceinte, avait été accucillie, a-t-il rappelé, par un scepti-

· Le ministre chilien des finances, M. Rolf Luders, a annoncé le 7 septembre à Toronto que son pays ne demandait pas la renégocia-tion de sa dette extérieure (actuellement 15 milliards de dollars), mais il désirait obtenir du F.M.I. un crédit stand-by de 890 millions de dol-lars. Le ministre a précisé à la presse que le Chili n'avait pas pour l'heure de difficultés à régler ses échéances. évaluées pour les douze prochains mois à 3,5 milliards de dollars. La politique économique chilienne est « très saine », a-t-il affirmé, indi-quant que les réserves officielles du pays étaient de 3 milliards de dollars, soit l'équivalent de neuf mois d'importations. M. Luders a ajouté que le Chili n'utiliserait qu'- en car de nécessité - la ligne de crédit du cisme général. Le mouvement de dé-tente des taux devait, a-t-il annoncé, se poursuivre au cours des prochains mois, grâce à de nouveaux progrès contre l'inflation. Les conditions d'une « forte reprise économique » sont, selon lui, réunies, une reprise « qui devient chaque jour qui passe plus probable et plus imminente ».

Convient-il de créditer entièrement l'administration américaine du mérite d'avoir rendu possible un abaissement du loyer de l'argent.
Alors qu'on peut penser que le renversement de politiques des autorités monétaires a été provoqué par le souci d'éviter in extremis de graves difficultés au système bancaire et la multiplication des faillites dans tous les secteurs de l'économie? Le ministre ouest-allemand des sinances, M. Mansred Lahnstein, avait déclaré, quant à lui, que la baisse du coût du crédit pouvait pusqu'à un certain point e être attribué au succès de la politique de l'administration Reagan

A noter, encore, que le secrétaire américain au Trésor a tenu, aussi, à se montrer optimiste en ce qui concerne la solidité du système financier international. Celui-ci a, effectivement, subi des tensions du fait de la rapide augmentation de l'endettement, mais il est « sain ». Les difficultés sont très souvent dues, selon M. Reagan, à l'intervention intempestive des gouverne-ments désireux de stimuler l'activité

conomique. M. Delors avait estimé, lui aussi, qu'il convient de ne pas céder aux facilités tentantes d'un dépense pu-blique sans frein. Il reconnaît volontiers les progrès qui ont déjà, dans le monde, été réalisés dans le processus d'assainissement interne des économies. Mais il pense que, si l'on n'y prend garde, l'addition de cycles certueux à l'intérieur de chaque pays pourra conduire à un cycle mondial totalement pervers.

Le minitre français considère que le monde est engagé dans un pro-

cessus cumulatif de récession et est une des raisons pour lesquelles, dans un esprit purement pragmatique, il continue de plaider pour le renforcement des institutions inter-nationales. Aux journalistes, il a confié que « nous risquons de mourir avec la satisfaction d'etre en bonne santé, les statistiques faisant état d'un ralentissement de l'infla-tion, d'un rétablissement de l'équilibre des balances des paiements, et d'une façon générale d'une certaine conformité de l'évoltution économique avec les normes de bonne conduite établies par le F.M.I. -

Pour maintenir une certaine pression sur les pays qui seraient tentés de ne pas négocier avec suffisamment d'ardeur une septième recons titution des ressources de l'Agence internationale pour le développe-ment (A.I.D.), la France ainsi que la Canada ont décidé de verser leur contribution exceptionnelle prévue pour l'année 1984 (le Monde du 7 septembre) dans un compte spécial C'est une manière de créer une « A.I.D.bis », où l'A.I.D. propre-ment dite (filiale de la Banque mondiale spécialisée dans les prêts sans intérêt à très long terme aux pays les plus pauvres) se verrait refuser les moyens de sa politique, un danger qui semble plus éloigné aujourd'hui.

Dans les différentes délégations, et notamment dans la française et l'américaine, on se plait à souligner l'aspect positif de la présente réu-nion, grâce au progrès qu'elle a permis de faire (notamment en ce qui concerne l'examen du problème des ressources futures du Fonds et de l'A.I.D. C'est ce qu'avait souhaité dans son discours d'inaugura-(pronoucé en partie en francais), le premier ministre canadien, M. Pierre Eliott Trudeau, pour qui jamais nos difficultés économiques n'ont été pires depuis notre première rencontre à Bretton-Woods . (C'était en 1944...) et pour qui - nous ne pouvons nous payer le luxe de crises financières

PAUL FABRA.

EN R.F.A.

Le coût de la vie a diminué de 0.2 % en août

première fois depuis novembre 1977, l'indice ouest-allemend l'Office fédéral des statistique le coût de la vie a, par rapport à juillet, diminué de 0,2 %. Calculée sur douze mois, d'août 1981 à août 1982, la hausse a été de 5,1 %. Les prix avaient aug-menté de 0,2 % en juillet et de 1 % en juin, la hausse annuelle syant été respectivement de 5,6 % et de 5,8 %. Selon l'indice provisoire, le coût de la vie s'était accru de 0,2 % en août

(le Monde daté 19-20 août). La baisse du niveau mensuel des prix est due à une diminution des prix des produits alimen-taires. Ainsi, les prix des pommes de terre ont reculé de 33,8 % par rapport à juillet, ceux des légumes frais de 11,2 % et ceux des fruits de 15 %. En outre, la plupert des hausses des

Wiesbaden (A.F.P.). - Pour la tarifs publics avait été appliquée en juin, accompagnée d'augmentation du prix des carburants et des prix a reculé en soût. Selon de l'application de nouvelles Enfin, le résultat du mois d'août refiète la baisse des prix des matières premières.

> stime-t-on à Bonn, et les coûts de fabrication continueront à baisser. Toutefois, aloute-t-on, la baisse des prix ne doit être en aucun cas interprétée comme un succès économique pour le gouvernement. Elle traduit un net recul de la demande, qui, comme l'ont souligné récemment certains grands instituts privés de conjoncture ouest-allemands et le ministre de l'économie, entraîne une diminution de la production industrielle et de l'emploi (1,9 million de chômeurs après C.V.S. en acût).

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ SONELGAZ

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL DOSSIER Nº B/13/82 XKA

La SONELGAZ, direction des approvisionnements - service achats, - lance un appel d'offres pour l'achat de 12 000 poteaux bois pour lignes électriques, longueur

Les fabricants intéressés peuvent retirer le cahier des charges, disponible en ses bureaux au 2 bd Salah-Bouakouir, Alger, contre présentation d'un avis de versement de la somme de deux cents dinars (200 dinars) au compte SONELGAZ nº 380.604 Alger (C.C.P.)

Les offres devront parvenir sous double pli cacheté. L'enveloppe extérieure ne doit en aucun cas porter d'indication permettant l'idendification du soumissionnaire sous peine de rejet.

Les soumissionnaires resteront tenus par leur offre pendant un délai de six (6) mois à compter de la date de clôture du dossier.

La date limite de clôture du dossier est fixée au 12 octobre 1982.

A la suite de récents articles de presse, la société de Penarroya rappelle que l'épuisement des réserves de la mine de plomb de Largentière de la mine de plomb de Largentière ganisations syndicales à négocier un

de la mine de plomb de Largentière (Ardèche), qui entraîne sa prochaine fermeture, a fait l'objet de
confirmations auccessives. En effet,
quatre experts de l'École des mines
de Paris, désignés par M. le ministre de l'industrie à la demande des
élus locaux et du syndicat C.G.T.
ont, après des mois d'écudes et au
terme d'un rapport de 125 pages,
confirmé le prochain épuisement du
gisement et souligne la nécessité de
donner priorité au reclassement du
personnel. Les réunions tenues sous personnel. Les réunions tenues sous l'égide du ministère de l'industrie entre les experts et les représentants C.G.T. n'ont pas amené de modification aux couclusions de ce rapport d'expertise. Penarroya précise à cet égard que le chiffre des resources géologiques de la mine mentionné au congrès de géologie de Paris en 1980, et dont les experts ont en bien évidemment connaissance, correspond à un potentiel géologique et non à des réserves économiquement exploitables. Les nombreux sondages effectués depuis cette date l'ont amplement démontré. Le ministère de l'industrie tre les experts et les représentants montré. Le ministère de l'industrie puis le ministre de la recherche et

PENARROYA-MINE DE LARGENTIERE ganisations syndicales à négocier un plan social avec la direction de la

> Les élus C.G.T. out refusé de discuter le plan soumis à deux réu-nions récentes du comité d'établisnions récentes du comité d'établis-sement, et moins d'une quarantaine de grévistes, sur un effectif total de 240 personnes, poursaivent l'occu-pation de la mine, bien que le mé-diateur désigné par le président du tribunal de Privas ait conclu que cette occupation, par une fraction minoritaire des travailleurs, était inutile et sans fondement défenda-

Dans ces conditions, la société a mis en application le plan élaboré, ms en application le pain caracte et d'ores et déjà les conditions de départ et de reclassement ont été définies pour plus de 150 ouvriers et collaborateurs et sont maintenant acceptées par le plus grand nombre.

La société de Penarroya poursuit la società de l'enarroya ponsante ses efforts afin de trouver des emplois à tons ceux qui le souhaitent et reste confiante de pouvoir y parvenir prochainement. Elle a également pris un certain nombre de mesures dessinées à faciliter. de l'industrie ont constamment et sures destinées à faciliter clairement précisé aux organisations syndicales et aux élus locaux velles activités créatrices d'emplois. sures destinées à faciliter

4º journées internationales

18, 19, 20 octobre 1982 - montpellier Sous le patronage du Ministère des PTT, du Ministère de la Communication, et avec le concours du CNET et de l'INA

l'expérimentation sociale en télématique

Trois ans après le rapport Nora Minc... où en est-on ?

L'expérimentation... Pourquoi faire ?
L'expérimentation... De quoi parlet-on ? Une centaine de personnalités et d'experts

internationaux présenteront :

des expériences
des méthodes et des démarches des stratégies

Date de cloture des inscriptions : 25 septembre 1982 Programme détaille et fiche d'inscription sur demande à : Journées Internationales 1982 / Idate-Buresiux du Polygone 34000 Montpellier Tel. Special journees (67) 64 18 91 - Standard (67) 65.48 48

M. Michel Rocard annonce des années difficiles

M. Michel Rocard, ministre du Plan et de Pamé nagement du territoire, devait installer officiellement ce mercredi après-midi 8 septembre la Commission

cial (1984-1989).

Cette Commission travaillera i tives non contraignantes de gouvern

ble aux « grance» commencement qui avance son ries pour les plans précédents, elle comptera quatre-vingts personnelités et sera par sa composition

dant, pour certaines organisations (Force ouvrière, par exemple), c'est au gouvernement – et à lai seul – de

Une rude tache attend le nouveau groupe de travail qui devra faire un effort pédagogique particulier pour présenter son œuvre sur le thème pien austère de la crise. Les fruits de la croissance d'ici à 1989 seront peu nombreux et certains se demandent s'il ne conviendrait pas de renoncer au terme de croissance.

La séance solennelle de ce mer-credi après-midi devait surtout marquer la rentrée politique du ministre du Plan et de l'aménagement du territoire, fort peu bavard ces derniers mois. Ce sera, semble-t-il, un exposé sans concession, pessimiste, annoncant une longue cure d'austérité pour le pays. Le refrain est à présent connu. M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, l'avait à l'esprit lorsqu'il a parlé il y a peu « d'années terri-bles ». Dimanche dernier, le premier ministre, au Club de la Presse d'Europe I, n'a pas caché lui non plus que les difficultés étaient de-

Oue devait dire pour l'essentiel M. Rocard? Le pays doit s'habituer à des temps rigoureux car la crisc économique a des racines internationales et nationales profondes, que l'on ne peut aisément extirper. La déflation sera évoquée ainsi que l'endettement très lourd de nombre de pays qui conseille la prudence. La France n'est pas à l'abri des difficultés internationales dont les conséences sont lourdes.

M. Rocard s'alarme à son tour du déficit extérieur et du taux élevé du chômage, l'un et l'autre devant persister. Finis les habiletés de langage pour voiler la gravité du premier on faire croire que des emplois nou-veaux pourront être créés comme des lapins sortent du chapeau du prestidigitateur. Cette situation va contraindre les responsables politiques à repenser complèteme termes, les moyens et la répartition du bénéfice de la croissance. Mais peut-on encore parler des bénéfices de la croissance ?

De l'austérité, de la rigueur donc, mais, pour le ministre, une idée doit

aussi guider les personnalités appelées à préparer les objectifs du pro-chain programme de développement quinquennal : l'espoir.

Pour M. Rocard, il ne s'agit pas d'amuser la galerie, de la faire patienter en auendant des temps i leurs. Il s'agit bel et bien de chercher, de préparer un nouveau modèle de développement social. On retrouve ici le programme du parti socialiste d'avant mai 1981. Compte tenu de la crise et des aspirations des Français, la diminution du temps de travail ne pourra se faire sans diminution de salaire. L'opinion du ministre de la planification et de l'aménagement du territoire est fort claire sur ce point.

Une seule priorité : renforcer l'appareil de production. S'il faut se montrer généreux pour le finance-ment de celle-ci, encore faudrait-il bien choisir qui on va aider et comment on va aider. La nouvelle commission de planification devra donc faire le ménage, si l'on peut dire, et remettre en canse toutes les aides de l'Etat aux entreprises, à l'emploi,

celles aussi dont bénéficient les agriculteurs. Il faudra enfin trouver de

nouveaux moyens de financeme M David Dautresme n'aurait-il pas tout mis à jour dans son récent

rapport sur l'épargne ?

La nouvelle Commission n'a que quelques mois pour remettre son rapport. Outre les personnalités qui représenteront les organisations. socio-professionnelles (patronat, syndicats ouvriers, organisations agricoles...) chaque président de région en sera membre de droit. C'est à leur sujet que l'on a pu faire état de « débat et de compromis politi-que ». Dans la Commission sont encore appelés à siéger, c'est un fait nouveau, des représentants des mouvements associatifs : planning fami-lial, Amis de la Terre, Union fédérale de la consommation... Enfin huit personnalités seront choisies pour leurs compétences dans le domaine de la planification. Il s'agit de MM. Jean Boissonnat, rédacteur en chef de l'Expansion, Bertrand Schwartz, professeur à l'Université Paris-IX Dauphine, auteur du rapport sur l'insertion professionnelle et-

sociale des jeunes; Jacques Chon-chol, ancien ministre de l'agricul-ture du gouvernement Allende au Chili; Philippe Herzog, économiste, membre du bureau politique du parti communiste français ; Robert Lion, directeur général de la Caisse des dépôts et consignations, ancien directeur du cabinet de M. Mauroy; Roland Pignol, délégué général de l'Union nationale des H.L.M.; Jean-François Martre, délégné général

pour l'armement; et Alain Bienaymé, professeur à l'Université Paris-Dauphine, auteur d'un rapport sur la conversion des entreprises industrielles au Conseil économique et

(1) La Commission nationale de pla nification a été créée par un décret (nº 82-744) du 26 soût 1982.

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

 En juin les entreprises de tra-vaux publics ont réalisé pour 7 mil-liards 560 millions de francs de travaux, contre 6 milliards 139 millions en mai (+ 23 %), mais, en données desaisonnalisées, cette progression se ramène à 11 %. Selon les chiffres de la Fédération nationale des travaux publics, en francs courants, le chiffre d'affaires du premier semestre de 1982 est en progression de 10,5 % sur le premier semestre de 1981, ce qui correspond à un recul de 5 % du volume des travaux. Les marchés conclus durant les six premiers mois de l'année ont progres de 2,4 % par rapport à 1981, ce qui, après correction de la hausse des prix, correspond à une baisse de 12 %. Les effectifs employés sur les

chantiers continuent à se réduire au

rythme de 3,5 % par an. · Les syndicats de Dresser-France ont demandé le 7 septembre la levée immédiate des mesures prises par les États-Unis à l'encontre de l'entreprise havraise, sanctionnée pour avoir enfreint l'embargo américain sur le gazoduc euro-sibérien. Cette demande est formulée dans une pétition que l'ensemble du per-sonnel de Dresser-France, filiale de la société américaine Dresser-Industrie Inc, a été appelé à signer à l'initiative des syndicats C.G.T., C.F.D.T. et C.G.C. Seion la C.G.T., la pétition avait recueilli 600 signatures sur les 800 salariés de la so-ciété. Elle doit être déposée par une délégation intersyndicale ce vendredi 7 septembre à l'ambassade des

Etranger NOUVELLE-ZÉLANDE

 Le ministre néo-zélandais des affaires étrangères, M. Warren Cooper, qui fait une tournée des ca-pitales de la Communauté curoéenne, est arrivé mardi 7 septembre à Paris pour des entretiens qui porteront spécialement sur les ex-portations néo-zélandaises (mouton, beurre) vers l'Europe des Dix. M. Cooper sera reçu par plusieurs ministres : M. Jobert (commerce extérieur), M= Cresson (agriculture). M. Chandersagor (affaires earo-

TURQUIE

 Arrestation de président de la banque turque Kastelli. – M. Cevher Ozden, président de la banque Kastelli, le premier groupe financier privé turc, qui s'était enfui en Suisse le 20 juin 1982 après une banqueronte estimée à 625 millions de dollars (le Monde du 6 juillet), a été arrêté à Tunis, a annoncé le 7 septembre un communiqué du ministère de l'intérieur turc. Cette arrestation a été signifiée aux autorités d'Ankara par le justice tunisienne, précise le communiqué, qui ajoute qu'une équipe d'Interpol est immé-diatement partie pour la Tunisie afin de procéder aux démarches d'extradition. Suite à la faillite du groupe, les deux cent cinquante mille titulaires de comptes avaient perdu la majorité de leurs avoirs. Le souvernement ture avait promis, afin d'éviter une panique générale, d'honorer toutes les demandes de retrait de bons ou certificats ban-caires. - (A.F.P.)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

INVESTISSEMENT OBLIGATAIRE.

A l'initiative de la Banque Steindecker S.A. et de Paresco-Gestion, une nouvelle SICAV a été constituée le 2 septembre 1982, au capital de 250 millions de francs, sous la raison sociale de : « In-

Son objectif est d'offrir au public en général, aux sociétés industrielles et general, ant societe monstrenes en commerciales ainsi qu'aux investisseurs institutionnels, un placement compor-tant le minimum de risques, possédant l'avantage d'une grande liquidité et of-frant une rémunération importante.

C'est pourquoi les investissements sont réalisés principalement en obliga-tions à taux fixe, dont l'échéance de remboursement est proche, en obligaions à taux variable, ainsi qu'en obligations optionnelles ou indexées L'assemblée générale a élu comme

- Paresco-Gestion;
- Banque populaire du Nord : - Banque Chaix: - Mutuelle assurance artisanale de
- France (M.A.A.F.); Mutuelle assurance des travail leurs mutualistes (MATMUT).

M. René Cassou, président directeur général de la Compagnie parisienne de réescompte et de Paresco-Gestion, a été désigné comme président-directeur gé-néral de la nouvelle société, et M. Henri Darmas, président-directeur général de la Banque Steindecker S.A., comme vice-président-directeur général.

L'ouverture au public interviendra k 13 septembre 1982, après la publication de l'avis de création de la SICAV au BALO du 6 septembre 1982.

CARREFOUR

RÉSULTATS SOCIÉTÉ CARREFOUR AU 30 JUIN 1982

\	,	
	le semestre 1981	1 semest 1982
hiffre d'affaires hors T.V.A. mortissements ésultat avant impôt société, participation et di-	6 386 64,9	7 523 89,9
videndes reçus des filiales Ésultat social avant impôt société et particins	296,4	308,9
LIOR	334	354.9
Cette situation provisoire are TVA	as down to	

des charges nouvelles et l'incidence de l'accélération des invertissements. Pour l'année entière, compte tenu du résultat conse de l'entreprise d'une fraction de la dre de 10%.

1. V.A., et dans la mesure où la baisse de le consommation actuellement constatée se poursuivrait, nous prévoyons un résultat social voisin du résultat 1981 et un

CRÉDIT UNIVERSEL

Banque de dépôts - S.A. au capital de 69.861.700 F. S. S. : 152, boulevard Haussmann, 75008 PARIS R.C.S. Paris B 612 040 089 - code APE 8902.

MISE AU MOMINATIF OBLIGATOIRE DES ACTIONS DE LA SOCIÉTÉ

Il est rappelé aux actionnaires du CRÉDIT UNIVERSEL qu'à compter du le octobre 1982, ils ne pourront exercer les droits attachés à leurs titres que si ces derniers se trouvent sous forme nominative (article 94 de la loi de figuration pour 1982) Les personnes qui seraient encore dé-entrices d'actions au porteur sont donc

anaires du invitées à en demander de toute argence la compter la conversion au nominatif en se mettant en rapport, à cet effet, soit avec leur banque ou leur agent de change habituel, soit directement avec le siège administratif central de la société (Directed le la soc ministratif central de la société (Direction financière). 51, boulevard des Dames, 13242 MARSEILLE Cedex 1 (tél. (91) 08-75-00).



Global **Natural Resources PLC A Tous Les Actionnaires**

La Huitième Assemblée Générale Annuelle se tiendra le 13 septembre 1982

- Au cours de la Huitième Assemblée Générale Annuelle, un groupe américain tentera de dissoudre le Conseil d'Administration à présent en fonction et de le remplacer par des candidats de son choix.
- En qualité d'actionnaires, cette mesure ne présente-t-elle pas une menace?
- Songez au succès que connaît Global sous la gouverne de votre Conseil d'Administration.

UN ADMIRABLE BILAN DE L'ACCROISSEMENT SOUTENU AU NIVEAU DES VENTES, DES RESERVES ET DES FONDS **PROPRES**

	1978 (\$000)	1981 (\$000)	Accroissement annuel composé
Ventes de pétrole et de gaz	9.937	34.894	+54,8%
Réserves de pétrole (Bbls 000)1	1.103	1.936	+20,6%
Réserves de gaz (Mmcf) ²	70.721	103.073	+13,4%
Valeur actuelle des réserves confirmées	55.500	174.300	+46,3%
Développements des biens immobiliers	11.803	30.070	+53,3%
Fonds propres	42.099	92.422	+22,3%
¹ Après production de 688 (Bbls 000's) pour la durée. ² Après production de 29,686 (Mmcl) pour la durée.			

Et cette réussite s'est répercutée sur le prix du marché de vos actions d'à partir de \$1,48 en septembre 1976 jusqu'à \$11 (dernière enchère) le 25 août 1982.

LES ACCOMPLISSEMENTS CONFIRMÉS ET LES PROMETTEUSES PERSPECTIVES D'AVENIR DE GLOBAL SONT VOS MEILLEURS CRITÈRES POUR ASSURER **VOTRE SOUTIEN A VOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION**

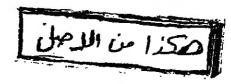
Adressez-vous à vos banques qui vous délivreront le plan stratégique, et détaillé, qu'envisage d'adopter le Conseil d'Administration pour consolider ce remarquable

Chaque minute est précieuse - pour ce faire, excercez votre droit de vote en entrant dès maintenant en contact avec votre banque ou avec l'une des institutions ci-après dénommées. Déposez votre vote bien avant le 13 septembre 1982 — on ne saurait trop insister sur l'importance de cette démarche.

> Giobal Natural Resources PLC Brighton, England

Hambros Bank Limited London 01-588 2851

Lehman Brothers Kuhn Loeb Incorporated New York 212-558 2940



والمراجع المتاجع

(# NV 3.5) Litte 3001757 4 ADDES GUOTIO 6

passing.

51-71 m 1 m 1

-

LA V

MB AGENTS DE GR WOWAFCHE WOY TOTAL ! MADESTY E RALLOGUERE 257

A 7. 30 . 5. 6.

2 K :==== 12*(.-

E HELLE TON THE April 1948 A Carlo A C 71 s 944 410 5 140 140 s N 15 s N

••• LE MONDE - Jeudi 9 septembre 1982 - Page 41

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS 7 SEPTEMBRE Comptant Cours pole. Cours pric. S de nome. %.de Deroier . VALEURS VALEURS VALEURS **VALEURS** VALEURS **PARIS NEW-YORK** 320 98 90 74 202 1 26 S.K.F.(Applie méc.) Total C.F.N. Crédic Univers. Crédical C. Said. Saine Cardiny S.A. De Detrich Degression Delalende S.A. Description Esser Bellende S. Economiets Centre Esconomiets Ce Etrangeras 2811 306 o 237 d A.E.G. 111 106 73 10 73 10 73 10 175 180 741 Alcan Alam 740 741 Am. Perrolins 450 179 20 cortaines organisations, Fute on a politique - économique de par 7 septembre 96 107 72,80 321 318 215 182 Mésal Déploys Misc Maries Modello S.A. Renal Worms Modello S.A. Renal Worms Modello Grapio Occidant Part. OPS Paritine Occidant Mésal Déployé, Prises de bénéfices Voyer S.A. 0 312 Après vingt-quatre heures d'interruption masacrées à la célébration du Labour Day, Nouvelle envoiée | 192 | 193 | 194 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 1 827 314 Emp. Jl. Eq. 8 % 87 . Emp. 7 % 1973 ... Emp. 8,80 % 77 ... 9,80 % 78/83 ... 8,80 % 78/86 ... 311 87 80 87 125 126 466 486 115 70 115 70 Wall Street a rouvert ses portes mardi sur des cours de l'or 125 126 466 466 115 70 115 70 273 50 272 2 604 99 07 Loin de s'apaiser après za forte hausse constatée la veille, le cours de Émission Fepis Inches 1 567 6 510 Recket pour l'armortent d'Ale naymé, projecter d'Ale 1 Paris-Daugh d'action des 2 sur la consentant de distriction de consentant description de conselécte Le volume des échanges a été ramené à 70 millions d'actions environ, alors qu'il avait atteint 130,91 millions de titres vendredi et l'indice Dow Jones a finalement perdu 10,85 points pour se siteer à 914,24. 73 l'or s'est de nouveau envolé mardi matin pour s'établir à 488,50 dollars l'once au « fixing » de Londres, après avoir franchi les 500 dollars l'once à 81 90 0 118 82 76 3 521 95 20 12 363 95 8 823 102 83 16 858 100 50 10 563 10,80 % 79/84 . . 13,25 % 80/90 . . 41800 310 179 90 310 175 41500 52 120 84 28 30 41 202 76 200 10 27 50 300 390 11 60 477 37 30 SICAV OPEN Perites Opcory Organy-Geomise Palais Nouvemen Paris Nouvemen Pers. Fin. Geat, In. Pethé Chaise Pathé Marconi Plan Worder Pipe-Haidelek Prother Prother Tabes Est Prosidente se-Lain. R. Providente S.A. 13.80 % 80/87 . 157 85, 150 69 188 27 179 73 216 18 206 38 263 59 242 09 190 85 182 01 289 85, 257 42 190 51 181 87 13.80 % 81/99 . . 16,75 % 81/87 . . 251 4 15 perdu 10,85 points pour se situer à 914,24. "Le taureou éprouve le besoin de souffler un peu «, explique un analyste, faixant allusion à la progression régulière du marché observée depuis quelques semaines, le Big Board ayant opéré un vigoureux redressement consécutif à la baisse des taux d'intérêt. un moment, tant à la City que sur le marché de Londres. 16,20 % 82/90 . . . 16 % juin 82 E.D.F. 7,8 % 61 . 10 563 3 989 9 597 1145 600 918 500 150 320 176 311 263 59 190 66 289 65 190 51 172 87 A ce niveau, le métal fin a gagné A.G.F. 5000 Albeit A.L.T.O. Ambridge Gestion Boarse-Investion. Capital Plus G.L.P. Conventionne Cortean Credinter Croise. Immobil. Denoster Denoster-Investics. Droutel-Investics. 892 500 156 325 174 321 95 50 3 647 14,50 dollars par rapport à son cours de lundi après-midi (les places améri-caines étaient closes en raison du EDF. 14,5 % 80-92 165 03 toy; 2 999 2 999 2 999 2 999 337 95 208 76 1047 39 608 75 201 62 880 30 100 15 nification or release for a party (a party of a party o A ce sujet, la détente s'est poursnivie sur les taux d'intérêt à court terme, et les fonds fédéraux (loyer de l'argent au jour le jour) se sont négociés mardi à 9 1/2 % en moyenne contre 10 1/4 % le vendredi précédent. De leur côté, les taux de rendement appliqués à la dernière adjudication de bons du Trésor traduisent également une baisse des taux. Bectro-Fanne. Bi-Antanger E.L.M. Lablanc Entrepôts Paris Epergra (S) Epergra de Franca Epede 87 Labour Day) et la ruée sur l'or a gagné 11 45 485 42 206 411 l'Hexagone. Pour la première fois de son his-toire, la barre de 12,5 kg d'or a franchi le niveau des 100 000 F pour atteindre 105 000 F (+ 10 000 F sur la veille). Cet écart doit cependant être apprécié en fontion du faible nombre de barres 192 48 649 45 238 92 149 1300 269 865 216 35 10 190 421 80 140 0 4 265 578 220 34 235 966 137 3 Providence S.A. Publicle Ref. Souf. R. Researts Indust. Picolio-Zon Hipolin Diale Ital Rochefortains S.A. Johnster Caupa Deserie (Ft.) CHIFFRES Dernier cours ... VALEURS des taux. 216 10 235 968 134 Quant aux effets à six mois, qui portaient sur un montant identique, ils ont été adjugés à 9,605 % contre 9,746 % précé-demment. d'or négociées quotidiennement. Files Potin Ferm, Vichy (Ly) Files Fourniss Finaless FIPP NOUVELLE-ZELLW Plus représentative est la hausse du 153 10 Accident fairle, conv.) lingot de 1 kg, lequel a finalement été coté 98 200 F (+ 2 600 F) tandis que le napoléon gagnait 6 F, à 675 F. affaires etrangeres, y 58 50 136 55 40 132 Aciers Paugant De l'avis général, l'aggravation de la situation financière internationale, qui con-cide avec la réunion du F.M.I. à Toronto, a Cooper of the large of the position of the large of the l Fine: Froet (Ca) Front (Ca) Front Agache W. Front Lyconsins Frontins Fronti 392 Les écarts en hausse ont été plus AGF. (St Cant.) ... 350 2900 52 modérés sur les mines d'or, lesquelles AGP. Ve également pesé sur les cours. Agr. Inc. Madig. . . . Air-Industria gagnent 2% à 4% dans leur ensemble. bre a Party C. of Cas entitle 13 20 50 50 342 345 78 40 73 252 France-levestine. Fr. CDL finbur. 19 80 Francis Ind. Suez Valeurs Ind. Suez Valeur Une fois de plus, le vif intérêt que porterent and them we Cours de Cours de 3 sept. 6 sept. Alfred Herlica Alfobroge André Roudlins VALEURS suscite le métal fin a éclipsé le rôle des portations - professions actions françaises et celles-ci se sont discrètement repliées de 1,2%. 29 1/2 23 1/4 23 3/8 36 1/8 28 3/4 28 3/4 28 3/4 28 3/4 27 1/4 27 1/4 27 1/4 27 1/4 78 40 73 248 50 243 90 beurre) ver junk & Applic. Hydraul. ... Parmi les baisses les plus marquées figurent Machines-Bull, Carrefour, Institut Mérieux, P.L.M., P.M. Labi-Artois Artois At Ch. Loim France (Lu) France 304 31 90 19 40 90 60 Ausseclet-Rey Bein C. Monsco . . . 19 10 87 nal. BIC avec des replis compris entre 10282 10262 7175 28: 8849 89 4 % et 5 %. 351 231 Bangnia Banque Hypoth, Eur. B.N.P. Intercontin. . . 48 7/8 48 7/8 26 3/4 25 3/4 25 3/8 27 1/4 26 7/8 25 26 1/4 26 1/8 38 3/4 37 1/2 38 22 3/4 21 3/4 50 1/2 50 1/4 33 7/8 32 3/4 34 7/8 35 3/8 360 232 Avec une hausse de 10 %, Colas bénésicie des rumeurs sur l'intérêt que 78 10 78 60 banque turque kastil M. Ceville susciterait la société pour certains Bénédictine Bon-Marché 750 69 60 Generalis Generalis Ger. Arm. Hold. Gerland (Ly) Génelot Gr. Fin. Canstr. Gds Minul. Corbell Gds Minul. Corbell Gds Minul. Corbell Gds Minul. Corbell Groupe Victoire 750 concurrents du bâtiment/travaux publics. U.T.A., Penarroya et Imétal Bonia Bras. Glac. let. Bratague (Fin.) Cambodge C.A.M.E. 300 440 88 298 440 banque Karing gagneni 6 % à 8 %. Le dollar-titre s'est échangé à 123 20 111 111 254 254 318 306 346 345 100 50 100 10 55 50 55 16 16 65 41 50 41 70 8,10/16 F lors des transactions de gré 135 100 100 240 Cherpanen Bern. . . Chourt. Padang . . . me de declar. Se die arreie 1 39 30 43 50 Groupe victoria G. Transp. Ind. Huard-U.C.F. Hutchinson Hydro-Energie Hydroc. St-Danis Isminio S.A. Attanianest Lancatus LA VIE DES SOCIÉTÉS Cameral S.A. 525 was floquation . PENARROYA. - La société a confirmé son projet de fermeture de la mine de Largentière (Ardèche) en raism qui sffirme avoir reclassé soixante salariés dans une mine d'or du Limousin. La so-ciété précise qu'elle « poursuivre ses ef-CEGFig 112 30 116 80 restricted to the state of Centen. Blanzy ... Centrast (Ny) 70 125 650 76 WARREST TO STATE OF THE PERSON SPEG 126 88 50 Speichins S.P.E.S. 181 40 174 20 S.P.L. 128 10 259 20 Speichins Starri 120 1076 Starri 120 245 246 Symbolsto 245 452 10 Techa-Acquites Them at Math. 208 208 Them at Math. 209 206 Tour Sifes Trailor S.A. du - prochain épuisement du gisement -, la société déplorant que les fins C.G.T. - refusent de discuter le plan social - qui, selon elle, devruit permettre de procéder forts pour trouver des emplois à tous ceux qui le souhaitent : et des contacts en ce seus ont été pris avec les Charbonnages de France pour d'éventuels reclasse-88 50 185 152 97 90 100 152 20 innaciasi innaciasi innaciasi innaciasi innacias 119 80 117 HORS-COTE 184 90 CF.S. C.G.Mansime Sillec. Mobil. Div. G.P.I. Privincer... Sillection-Renders. 248 10 85 ments. D.S.M. - Les mines d'Etat néerlan-- au reclassement du personnel . C'est en mai deruier que Penarroya avait annoncé pour le mois d'octobre 1982 la fermenure de cette mine de plomb argentifère, exploitée depuis une quinzaine d'aimées et qui emploie deux cent quarante personnes. Depuis cette date, le carreau de la mine est occupé par une quarantaine de mineurs, selon la direction, 98 285 C.G.V. Chembon (ML) Chembourty (ML) Champer (My) Chin, Gde Partiese Sélect. Val. Franç. S.F.L. fr. et és. daises Dutch State Mines (D.S.M.) ont pris une participation de 25 % dans les droits d'exploration de la compagnie britannique Placid International Ltd concernant le bloc F-14. Celui-ci est situé à ···· , [nestri] 540 114 Signatures Signatures Silveriments Silveriments Silveriments 58 30 Jer S.A. 265 d Kints S.A. 180 Lefitte-Belt perde in the house, or gomether 881 65 | 650 74 | 240 82 | 226 82 | 226 82 | 226 82 | 227 72 | 226 84 | 227 72 | 226 94 | 227 72 | 226 94 | 237 72 | 226 94 | 237 72 | 226 94 | 232 14 | 237 72 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 234 25 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 65 | 236 C.L. Maritime Climents Vicat 258 180 450 165 20 168 150 km au nord des côtes nécriandaises, à proximité d'un certain nombre de blocs But d'Annerer de la laction 65 20) 168 60 50 174 300 67 80 63 20 308 318 240 50 240 50 300 286 112 10 114 138 137 362 348 6 CPE..... qui ont révélé la présence de pétrole. OCCIDENTAL PETROLEUM (OXY) Lampes La Brosse-Dupont Ugino Unidai Unidai 310 | 133 80 | 132 10 | Solicinent C20755 - 1 - -INDICES QUOTIDIENS CITIES SERVICE. - L'O.P.A. lancée par l'Oxy sur Cities Service, dix-septième compagnie pétrolière américaine, a réussi. Environ 74,8 millions d'actions ont été présentées, soit 97 % du capital. Dans un Autres valeurs hors oote 281 27 90 23 82 30 287 U.A.P. Union Brasserias Linion Habb. Un. Aran. France Utr. Ind. Crédit 671 570 RS DES SOCIÉTA Cobadel (Ly) Loca-Expension . . . Locafinancies . . . 182 150 10 206 50 438 148 328 147 50 Cogili prétentées, soit 97 % du capital. Dans un premier temps, le groupe Oxy paiera comptant 34,4 millions de titres (46 % du capital) au prix unitaire de 55 dollars, comme il s'y était engagé dans son offre. Ultérieurement, le reste du capital de Citles Service sera échangé contre des actions Oxy. Le rachat de toutes les actions Citles Service coûtera au total 4,11 milliards de dollars à l'Oxy. 187 58 179 07 481 03 459 22: 418 69 389 70 605 54 576 08 1440 86 1382 48 11381 381 1383 38 285 92 253 36 110327 110217 479 89 457 94 b Un. Ind. Creder ... Union Ind. Quant ... Union Ind. Quant ... Union Ind. Quant ... Virusy Bourget (Nyl. ... Virusy Wassumen S.A. ... Bress. de Masoc ... Bress. Quant-Air ... 206 50 215 338 50 331 99 10 65 41 20 41 20 197 143 215 Inna lodustries 331 La Mure M.M.B. Ocidenic Putroligitz Schi, Monillon Coru. Compines Comp. Lyon-Alem. Concords (La) C.M.P. Conte S.A. (Li) Ordet (C.F.R.) Créd. Gán. Ind. 362 348 6 105 234 88 90 88 67 68 20 49 30 85 50 6 sept. 7 sept. 106,1 99,3 TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE INT OBLIGATAIRE Effets privés du 8 septembre 14 1/8 % COURS DU DOLLAR A TOKYO 1 7 sept. | 8 sept. | 8 sept. | 257,85 | 258,26 2320 - Sangue o Coura A . - False - ... Compte tenu de le brièveté du délei qui nous est imperti pour publier la cota complète dans mos dernières éditions, nous pourrions être contraints perfoie à ne pas donner les demiers cours. Dens ce ces ceu-ci figureraient le landemain dans la pranière édition. La Chembre syndicale a décidé de prolonger, après la côture, le cotation des valeurs ayant été exceptionnellement l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactinude des demiers cours de l'après-midi. Marché à terme 一番組むした いっぱいき - Banking Francis M. A. C. Compension VALEURS Cours Premier cours | Company | VALEURIS | Court principle | Courts Constr. Premier cours Dennier cours Hutter of Control As The Section of the Control of M Rece C C President Co Denote the State of the State o Englishment of the second of t RREFOUR AL PORT IN 1967 . • • - 1 6 181 13 1 132 465 404 570 274 90 325 289 2 19 श्री हो। व्याप्त श्री की व्याप्त श्री की व्याप्त 1.0 The second of th MARCHÉ LIBRE DE L'OR COURS COURS préc. 7/9 98000 MVERSEL SCAPULI OF SMCHARES TOWN 590 570 720 3195 1820 OF COOK LTE MATOIRE DES ACTIONS A TOPPOST OF THE STATE OF THE S JCH TE

icul-# au iste.

and .

nil-ITAécs dr त्यो .43 1 530

427.

EFOUR M DE TRACE

李 益 : ----

ind in the the

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2 LA GUERRE DE L'OMBRE Droits de l'homme et services secrets », par François Maspero ; « Le tribunal européen n'est pas

ÉTRANGER

1 L'EVOLUTION BE LA CRISE DE PROCHE-ORIENT

4. ASTE LA REPRESSION EN CHINE Lucien Biance

4-5. EUROPE 5-8. DIPLOMATIE

Le rapport onnuel général de l'ONU. POLITIQUE

7. Un débat : la gauche ast-elle

SOCIÉTÉ

8. LA LUTTE CONTRE LE TERRO-

9. MÉDECINE : « Comprendre traiter le cancer « (II), par docteur Escoffier-Lambiette.

10. ÉDUCATION : plasieurs recteur cruignent des difficultés d'accuei - DEFENSE, 26-27. SPORTS. - TENNIS : les laterne

FOOTBALL : le crise de l'A.

LA RENTRÉE SCOLAIRE

11. Instourer as meilleur climat 11 à 13. Les mots et

ET SPECTACLES

15 à 17. YENISE.

- EXPOSITION : Can

CINÉMA : entretien avec le direc teur du Festival, Carlo Lizzani Zavattini et la révolution mées liste ; Lou Castel, les points bon des poches ; des tableaux au l'oubli du geste ; l'oute

18, La rentrée dans les masées pari-

23. PROGRAMMES DES EXPOSITIONS.

24. PROGRAMMES DES THÉATRES.

 Les festivals en France 19 à 21. PROGRAMMES TÉLÉVISION

du 10 qu 16 septembre. RÉGIONS

37. La réforme de décentralisation e le régime des grandes villes. A PROPOS DE... la gallution des mines d'Alsace : le Rhin sous

38-39. SOCIAL

ÉCONOMIE

- La grève chez Talbot-Poissy. 39. ÉTRANGER : l'assemblée gén de F.M.L.

49. CONJONCTURE : en installant Commission notionale de planification, IA. Michel Rocard annova une langue cure d'austérité.

RADIO-TELEVISION (22) INFORMATIONS

SERVICES . (14) : La maison; Mots croisés; Météorologie : - Journal

Annonces classees (28 à 36); Carnet (10); Programmes spectacles (23 à 261 ; Bourse (41).

Le numéro du « Monde daté 8 septembre 1982 a été tiré à 522 112 exemplaires.



FG ABCD

En Italie

Le projet de loi anti-Mafia a été approuvé par la Chambre

De notre correspondant

Rome. — La Chambre des léputés a approuvé, mardi septembre, le projet de loi anti-Mafia qui recevra avant samedi l'approbation du Sénat. Pour la première fois, fiense » figurera dans le code penal à l'article 416 his, taisant suits à celui traitant des associations criminelles. Le groupe M.S.I. (néo-fas-ciste) s'est abstenu et les radicanx ont voté contre.

Cette iol, qui compte quarante-quatre articles répards sons quatre rubriques (dispositions pénales, mesures préventives, contrôles facaux et commission parlementaire de coutrôle), est destinée à combler une grave lacune de la législation kallenne dans la lutte contre la criminalité organisée. Elle est le résultat d'una initiative remontant à 1980, du parti communiste (et notamment du député Pio La Torre, assassins à Palerme en avril dernier), à laquelle se sont ajoutés des projets du gouvernement et de la démocratie chrétienne. Prenant le terme « Mafia » dans un sons générique d'association criminelle crecourant à l'inimidation », la loi concerne aussi blen la Mafia proprement dite, sicilienne, que la Camorra napolitaine ou la Ndrangheta calabraise. rune initiative remontant a

Le lei introduit deux nouvelles Le lot instructur deux nouvelles hypothèses de délit:

1) L'association mafieuse définie comme l'action de ceux qui, e se prévalant de la force intimidatrice du fait maficao, commettent des délits et établissent un contrôle direct ou indirect sur des crétables économiques a SI l'association de la controlle économiques a SI l'associations de la little de la controlle de la control activités économiques 2. Si l'asso-ciation est armée, la petne peut aller jusqu'à quinze ans de prison : en d'autres termes, les mafical sont traités, du point de vue penal, de la même manière que les terroristes. 2) « La concurrence diégale »

par violences et menaces, punic de deux à six ens de prison. Ces deux types de délit de-vraient permettre de combattre les activités de la nouvelle Mafia

La loi régiemente en outre l'octroi de concessions de travaux publies à la suite d'appeis d'ofines : une activité dans laquelle la mininalité organisée du suit de l'Italie est passée maîtresse. Elle cherche aussi à limiter la content de l'appeis de l'appeis de l'appeis de maîtresse. sous-traitance : les mafiosi obli-geant sous la menace certaines entreprises à prendre comme construitante les ass qu'ils contrôlent.

En ce qui concerns la préven-tion, le lieu de résidence obliga-toire des suspects d'association mafieuse devra être situé dans des communes de moins de dix mille habitants. Entre également dans la catégorie des mesures préventives la confiscation des blens dont le suspect n'a pu démontrer l'origine. Tout suspect ou condamné devra pendent dix ans communiquer aux autorités les changements dans son patrimoine d'une valeur dépassant 20 millions

cette loi concerne donc les sus-pects, c'est-à-dire les proches des inculpés, qui seront aussi soumis à des enquêtes. Les autorités pourront notamment obtenir des bar ques et des organismes publics toutes les informations sur leur fortune. Enfin est introduite le pratique de la caution pour les personnes en situation de résidence obligatoire, afin de les empêcher de disparaître. En ce qui concerne les témoins, pour vaincre le phénomène de l'omertà (la loi du effence) les témoins pourpout

le phénomène de l'omertà (la loi du silence), les témoins pourront être entendus à huis clos.

La loi prévoit, en dernier ileu, la création d'une commission par-lementaire, composée de treute députés et sénateurs, chargée de sulvre « l'évolution du phénomène de la Majia en Sicile, en Calabre et dans les autures régions».

Comme toutes les lois cherchant à faire face à une situation exceptionneile, la loi anti-Majia reprétionnelle, la loi anti-Mafia repré-sente potentiellement un danger pour les libertés : c'est notam-ment le cas des dispositions per-mettant aux autorités judiciaires d'intercepter les communications téléphoniques. Mais c'est sans doute là le prix à payer pour vaincre le fait maficso.

PHILIPPE PONS.

La guerre du Golfe

L'Irak affirme avoir de nouveau bombardé

Pour la deuxième fois depuis le début du mois, la chasse ira-idenne a attaqué mardi 7 sep-tembre les installations pétro-lières iraniennes de l'ile de Rharg, a annoncé un porte-parole militaire de Bagdad. Il n'a pas fourni de détails sur l'ampleur des dégats. Samedi, l'irak avait affirmé que deux pétroliers étrangers faisant route vers Kharg avaient été détruits vers Kharg avaient été détruits par son aviation et que deux autres bâtiments de commerce étrangers avaient été touchés devant le port iranien de Bandar-Khomeimi (le Monde du 7-9 septembre).

Le ministère iranien du pétrole avait démenti qu'un pétrolier ait été coulé à proximité de Kharg, et avait déclaré que, selon les informations en sa possession, aucum bateau n'avait été touché à Bandar-Khomeini. En

touché à Bander-Khomeini. En revanche, le ministère turc des affaires étrangères à annoncé que trois marins turcs avaient été tués et trois autres blessés lors de l'attaque du cargo Mar Trans-porter, à proximité de Bandar-Khomeini. Le Lloyds de Londres, qui a confirmé l'attaque du cargo ture, a toutefois diffusé mardi T septembre un message de ses agents à Dubel affirmant que le terminal pétroller iranien de Kharg « fonctionne normale-

Ment ».

A Téhéran les autorités ont annoncé mardi ? septembre, que trois membres des Moudjahidin du peuple, organisation opposée au régime, avalent été tués et quarante-cinq autres faits prisonniers net les artifere de la révoquarante-cinq autres faits prisonniers par les gardiens de la révotution. Parmi les victimes figure,
selon l'agence de presse iranieme.
M. Ferhad Nejati, chef des opérations militaires de l'organisation, tué à Sabzevar dans la province du Khorassan (sud-ouest du
pays), les deux autres moudjahidin ont été tnés à Machad.
Dans un communiqué publié à
Paris mercredi 8 septembre, les
Moudjahidin du peuple, accusés
par Tébéran d'être l'auteur de

l'attentat à la bombe qui a fait une vingtaine de morts, lundi 6 septembre, dans la capitale iranienne, ont, au contraire, dési-gné le régime tranien, comme étant à l'origine de l'explosion. — (A.F.P., Reuter, A.P.)

● Une délégation parlemen-taire française, conduite par M. Pierre Guidoni (P.S.), se rendra fin septembre en Iran et en Irak pour une mission d'infor-mation, apprend-on dans l'en-tourage de M. Louis Mermas, président de l'Assemblée nationale, qui vient d'achever une visite en Chine populaire à la tête d'un groupe de parlemen-taires français. — (A.F.P.)

REPLI DE L'OR fermeté du dollar (7,02 f) ET FAIBLESSE DU FRANC

Les cours de l'or sur les marché Les cours de l'or sur les marchés mondianx out nettenant liéchi mercredi 8 septembre 1982, après leur fiambée de la veille: l'once de
métal, qui avait dépassé le niveau
de 506 dolars, venant de 458 dollars, retombait déjà de 488 dollars
à 481 dollars mardi dans l'aprèsmidl, pour s'inscrire à 470 dollars
mitaux, sons l'effet des march hé. envirou, sous l'effet des ventes bé-néficiaires.

Le dollar s'est nettement raffermi, en dépit des craîntes sur la altua-tion finncière de certains pays fortement endettie. A Paris, son cours a dépassé à nouveau la barre du 7 F, atteignant 7,02 F, su voisinage de son record historique, e à Francfort, il s'est élevé à plu-de 2,68 DM. L'événement ingreussi de la journée a été la faiblesse du franc, notamment vis-à-vis du mark dont le cours, en fin de matinée, a batta son record historique i pins de LEE.50 P. sans intervention des autorités monétaires, semble-t-II

INSTITUTION DU Hameau de Grignon

19, rue Jean-François-Marmontel, 94320 l'HIAIS Tál. 853-40-75

DE LA 8º AUX TERMINALES

INTERNAT ET EXTERNAT MIXTES Dans un parc de 2 nectures à 7 mn de PARIS par R.E.R. ligne C

L'Institut de Développement Industriel (IDI) est largement représenté au conseil d'administration de Boussac Saint Frères

complet. A l'issue de l'assemblée générale de la compagnie ten 8 septembre à Lille, et de la réunion de ce conseil, le 7 septemb la direction du groupe a just connaître la liste de ceux qui seron

Aux côtes du P.-D.G. René Mayer on trouve trois représen-tants de l'actionnaire principal, l'IDI (Institut de développement industriel): MM. de la Marti-nière, président de l'IDI. Jean-Ciande Dumoulin, responsable du pian et des études et Bernard Meheur, contrôleur de gestion de l'Institut Fincieurs responsables

A l'extrême droite

LE FRONT NATIONAL AFFIRME QUE CERTAINS MEMBRES DU P.F.N. « COLLABORENT OFFI-CIELLEMENT » AVEC LA POLICE

M. Michel Collinot, parole du Front national me droite) que préside M. Jean-Marie Le Pen, a accusé, mardi 7 septembre, au cours d'une conférence de presse, certains membres du Parti des forces nouvelles (PFN.) « collaborer officiellement et à visage décougés de donner une consistance aux fantasmes de M. Gaston Defferre s. Il a nomn en cause un étudiant de la faculté de droit de la rue d'Assas (Paris-II), membre du P.F.N. et da GUD (Groupe union-de fense), M. Charles-Henri Varant qu'il à accusé d'avoir « collaboré directement » avec les policiers présents le jeudi soir 26 août, autour de la place des Ternes à Paris, lors de la manifestation de protestation organisée par le Frunt national après l'attentat contre l'hebdomadaire Minuts (le Monde daté 29-30 août).

M. Collinot a affirmé que M. Varant avait notamment « collaboré », ce jour-là, avec « le super policier Gilbert Lecoveller, auteur de l'ouvrage ardres du SAC et chargé de ardres du SAC et charge de l'in-filtration des groupes d'extrême droite par le ministère de l'inté-rieur v. « Ajoutons, a précisé le porte-parole du Front national, que nul n'ignore dans les mi-lieux estudiantins, qu'à chaque fois que le dénommé Varaut or-ganise une distribution de tracts

néraux. »

M. Le Pen a déclaré, pour sa part : « Il faudra bien qu'un jour, aux yeux de l'opinion publique, la distinction soit faite enire les partis politiques qui défendent leurs idées, pour leur propre compte, et des formations qui ne travaillent que pour le commte d'autre parames d'aucompte d'autres personnes, d'au-tres services ou d'autres partis, a M. Varaut nous a dit, mercredi matin 8 septembre, son intentio de porter plainte contre M. Col de porter plainte contre la Col-linot pour diffamation. Les diri-geants du PFN., pour leur part, tiendront prochaînement un e conférence de presse.

d'entreprises industrielles four leur entrée : MM, Lolk Le Floch-Prigent, président de Rhône-Poulenc, mais aussi et surtout Poulenc, mais aussi et surtout ancien directeur de cabinet de M. Drayfus, ministre de l'industrie, où il avait suivi le dossier B.B.F.: Christian Deverloy, P.-D.G. de la Lainière de Roubaix et de Prouvost B.A.; Jean-Paul Ellaum, président de Givenchy; Guy de Massacré, président d'Eutchinson - Mapa; Etienne Boussel, président des machines agricoles Braud; Antoine de Tavernost, administra-

toine de Tavernost, administra tenr de Bobert Laffont. On trouve

tenr de Robert Laffont. On trouve encore deux spécialistes l'un pour les affaires juridiques et fiscales, MM. Joël Chemouilli, et l'autre ancien de la B.N.P. Jean-Pierre Lacour, conseiller de M. de la Martinière à l'IDL. On constate que les « hommes » de cet Institut dominent le conseil puisque, parmi les administrateurs présidents de société, trois sont également au conseil d'administrateurs présidents de l'IDL (MM. Elbann, de Massacré, de Tavernost), tandis qu'un quatrième, M. Roussel est sorti également de ce sérail. En fait la composition de ce conseil devrait être de nature à rassurer, par la présence de ce conseil devrait être de na-ture à rassurer, par la présence d'industriels chevronnés et de financiers réputés, ce qu'il est convenu d'appeler « la piace de Paris », soit le monde des ban-ques et des fournisseurs de B.S.F. Pour parfaire le cochtail, la pré-sence de M. Le Floch-Prigent donne à cette équipe sa caution gouvernementale, et ouvre des perspectives sur des contacts evec Rhôme-Pontenc. Il reste maintenant à MM. Mayer et de la Martinière à se mettre d'ac-cord sur le nom d'un directeur général, en remplacement de M. Joliès, démissionnaire depuis le 2 septembre. Pour les cadres de le 2 septembre. Pour les cadres de l'entreprise, la décision ne devrait pas tarder car, dans un groupe

de cette taille, la vacance d'un te poste ne peut pas raisonnablemen LE GROUPE SUEZ ENTRE DANS LE CAPITAL DU GROUPE D'ASSURANCES DROUOT

La Compagnie financière de Sue tabilesement nationalisé présidé pa M. Georges Plescoff, vient d'entre dans le capital du groupe Drouci ment, plus de 10 % des actions de la Société nouvelle de participation, qui détient, directament ou indirectement, le contrôle total du group

Dronot. L'opération effectuée par la Financière de Suez est d'autant plus significative qu'un autre groups d'assurances, les Mutuelles unies, ies par M. Behear, vient égaleprésidees par al senest, vant egaci-ment de prendre une participation dans le groupe Drouot en rachetant à MM. Jean-Claude Aurun et Hottim-guer plus de la moitié de leurs intérêts dans ce groupe, au travers de l'Union financière de participa-tion (IUPIPAR).

Au conseil des ministres

WELLER FROM THE

AN NOOT OF SO

les electeurs

perlandais

is euromissi

eggi kristian ili k

16

District A

marie 31

25/ 2242* - 21

SERVICE CAN

JOSEPH PROGRAM

The second second

10 29 197 108

54 to 30 to

<u>च्या शता च</u>्चा हुई।

The second secon

7

5 C 1 Adding to $g \in \mathcal{G}_{k}(\mathbb{R}^n) \quad \forall x \in \mathbb{R}^n$

Fifthern in

The His effect

Denie-Shieling

He en raison . a enementer.

E 1212 CF

後の「三日日の

Company of the Party of the Par

the present . .

e que pour in a lampiani.

Mr. 12 1-

de de 36% 13 P

mean dan par. SE 3/200 GE 11

PALILIE JAN Sale la perio

gun dille tiette

Mi an Ceeling

Pe tattoof ...

topicion :

Predent

Andre V Salar

in bestehen to in bestehen to

Tan Azi

attention of the Merce

Mente.

Rolling Miner

de carcios co

Car Mi Eliandonia

in de Marie Comment

Medition are

USE PAGE 5

L'ADAPTATION DU C.N.R.S. A DE NOUVELLES MISSIONS

Le conseil des ministres devait

Le conseil des ministres devait entendre, ce mercredi 3 acquerenbre, une communication de M. Jean-Pierre Chevenement, ministre de la recherche scientifique (C.N.R.S.). Le décret établissant les nouvelles structures de cet organisme a été rédigé pour l'essentiel au printemps dernier, après plusieurs séances de discussion entre le directeur général du C.N.R.S., M. Jean-Jacques Payan, et des représentants des personnels Misen forme par le cabinet et par les services du ministère, il a été acumis en août au Conseil d'Etat. Son adoption devrait entraîner Son adoption devrait entrainer son adoption deviats entrainer plusieurs nominations.

La réforme a plusieurs objectifs. L'un est d'adapter l'organisme aux nonvelles missions que définit la loi d'orientation et de programmation de la recherche à savoir, outre la recherche pro-

savoir, outre la recherche pro-prement dite, le diffusion des connaissances, la formation, la vakorisation des résultats. Un autre objectif est de décen-traliser le gestion en renforçant le pouvoir des directeurs scien-tifiques. Mais le directeur général verra aussi croître ses responsa-bilités puicque sere mis fin au verra aussi croître ses responsa-bilités puisque sera mis fin au bioéphalisme qui prévalait depuis 1979. Le C.N.R.S. avait à sa tête un président, chargé de la stra-tégie, et un directeur général exé-cutif — mais M. Claude Fré-jacques, qui préside depuis près d'un an le C.N.R.S. n'a jamais caché qu'il était hostille à la for-nuie et souhaitait la suppression de la présidence. Enfin la réforme veut promou-voir l'idée de démocratisation.

Diverses mesures seront prises pour associer les chercheuns et pour associer les chercheuns et les autres personnels à la préparation des décisions. Certaines sont d'ailleurs déjà inscrites dans le décret qui a modifié le collège électoral et le mode d'élection du Comité national de la sacharche arientifique. Le Monde recherche scientifique (le Monde du 30 juillet).

ADOPTION DU PROJET DE LOI SUR LA DÉCENTRALISATION OUTRE-MER

Le Conseil des ministres rémi le mercredi è septembre, à l'Elysée, devait adopter le projet de loi relatif à l'adaptation aux départements d'ouire-mez de la loi de décentralisation. Ce texte prévoit le mise en place, dans chaçun des quitre BOM concernés (Guadejoupe, Martinique, Guyane, La Réunion) d'une assemblée uniqué. d'éle o musée atemplée unique, dénommée « consell général et régional », qui cumulera les pouvoirs dévolus en métropole au conseil général et au conseil régional tout en conservant partements d'outre-mer (perception de l'octroi de mez, fonds routies, droit de commitation pour toute mesure spécifique, droit de propo-nitions législatives, etc.) En outre, ces nouvelles assemblées départementales seront consultées par le gouvernement chaque fois que des actords internationant concerneront les sones géographiques auxquelles

Seul le conseil général de la Guyane a approuvé, à la majorité, le texte de l'avant-projet qui avait été présenté aux élus locaux des DOM par le secrétarist d'Etat aux DOM-TOM.

Microinformatique:

(Publicité) -

Le prix réel d'un micro-lordinatem utilisable pour des molessieumelles est applications profession aniourd'hai commis estr ris estre 10000F et anjourd'hat compras entre avour es 60000 F. Cadres d'entreprises, diri-geants de PME, professions libérales, ingénieurs, se posent légitimement la question : comment choisir ? comment question : comment choisi s'en servir sant avoir néces

DECISION informatique, sous-titré *Pour choisir et utiliser votre micro-ordinateur et ses programmes" est la première publication plaçant le micro-ordinateur à la portée de tous ceux qui souhaitent exploiter l'outil sans en connaître la technique.

DECISION

Fordinateur pour tous, tous les quinze jours.

Demières nouveautés, exposi-tions, baisses de prix : DECISION est toujours au fait de l'actualité. Bancs d'essai de programmes standards: DECISION porte chaque quinzaine un jugament en termes accessibles et concrets. Exemples d'applications réalisables par des non spécialistes : DECISION livre des témoignages

DECISION

10 FF chez votre marchand de jour manz. Abonyoment: 195 FF (23 numé rus) 41, rue de la Grango aux-Belles 75483 Paris Cedex 10.



